

CHAMBRE DES REPRESENTANTS DE BELGIQUE

Session ordinaire 1998-1999

BUDGET DES VOIES ET MOYENS

pour l'année budgétaire 1999

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Gewone zitting 1998-1999

RIJKSMIDDELENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 1999

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

26 OCTOBRE 1998

BUDGET DES VOIES ET MOYENS pour l'année budgétaire 1999

TABLE DES MATIERES

PREMIERE PARTIE

	Pages
Projet de loi	4
Titre I — Recettes courantes	14
Section I — Recettes fiscales	14
Chapitre 18 — Finances	14
§ 1. Contributions directes	14
§ 2. Douanes et Accises	15
§ 3. T.V.A., Enregistrement et Domaines	16
Section II — Recettes non fiscales	18
Chapitre 11 — Premier Ministre	18
Chapitre 12 — Justice	19
Chapitre 13 — Intérieur	20
Chapitre 14 — Affaires étrangères	23
Chapitre 15 — Coopération au Développement	23
Chapitre 16 — Défense nationale	24
Chapitre 17 — Service général d'Appui policier et Gen- darmérie	25
Chapitre 18 — Finances	26
§ 1. Trésorerie	26
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	28
§ 3. Contributions directes	29
§ 4. Douanes et Accises	30
§ 5. Cadastre	30
§ 6. Diverses administrations	30
Chapitre 19 — Fonction publique	31
Chapitre 21 — Pensions	31
Chapitre 23 — Emploi et Travail	33
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et En- vironnement	35
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	37
Chapitre 32 — Affaires économiques	41
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	43

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

26 OKTOBER 1998

RIJKSMIDDELENBEGROTING voor het begrotingsjaar 1999

INHOUDSTAFEL

EERSTE DEEL

	Blz.
Wetsontwerp	4
Titel I — Lopende ontvangsten	14
Sectie I — Fiscale ontvangsten	14
Hoofdstuk 18 — Financiën	14
§ 1. Directe belastingen	14
§ 2. Douane en Accijnzen	15
§ 3. B.T.W., Registratie en Domeinen	16
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	18
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	18
Hoofdstuk 12 — Justitie	19
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	20
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	23
Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	23
Hoofdstuk 16 — Landsverdediging	24
Hoofdstuk 17 — Algemene Politie steundienst en Rijks- wacht	25
Hoofdstuk 18 — Financiën	26
§ 1. Thesaurie	26
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	28
§ 3. Directe belastingen	29
§ 4. Douane en Accijnzen	30
§ 5. Kadaster	30
§ 6. Diverse administraties	30
Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	31
Hoofdstuk 21 — Pensioenen	31
Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	33
Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	35
Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	37
Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	41
Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	43

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Titre II — Recettes de capital	45
Section II — Recettes non fiscales	45
Chapitre 11 — Premier Ministre	45
Chapitre 12 — Justice	45
Chapitre 13 — Intérieur	46
Chapitre 14 — Affaires étrangères	46
Chapitre 15 — Coopération au développement	47
Chapitre 18 — Finances	47
§ 1. Trésorerie	47
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	48
Chapitre 19 — Fonction publique	49
Chapitre 23 — Emploi et Travail	49
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et En- vironnement	49
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	49
Chapitre 32 — Affaires économiques	50
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	51
Titre III — Produits d'emprunts	52
Chapitre 18 — Finances	52

DEUXIEME PARTIE

Tableau comparatif et développements	54
Titre I — Recettes courantes	56
Section I — Recettes fiscales	56
Chapitre 18 — Finances	56
§ 1. Contributions directes	56
§ 2. Douanes et Accises	58
§ 3. T.V.A., Enregistrement et Domaines	60
Section II — Recettes non fiscales	62
Chapitre 11 — Premier Ministre	62
Chapitre 12 — Justice	64
Chapitre 13 — Intérieur	66
Chapitre 14 — Affaires étrangères	70
Chapitre 15 — Coopération au développement	70
Chapitre 16 — Défense nationale	72
Chapitre 17 — Service général d'Appui policier et Gen- darmerie	74
Chapitre 18 — Finances	76
§ 1. Trésorerie	76
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	84
§ 3. Contributions directes	84
§ 4. Douanes et Accises	86
§ 5. Cadastre	86
§ 6. Diverses administrations	86
Chapitre 19 — Fonction publique	88
Chapitre 21 — Pensions	88
Chapitre 23 — Emploi et Travail	92
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et En- vironnement	96
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	100
Chapitre 32 — Affaires économiques	106
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	108
Titre II — Recettes de capital	112
Section I — Recettes fiscales	112
Chapitre 18 — Finances	112
§ 3. T.V.A., Enregistrement et Domaines	112
Section II — Recettes non fiscales	112
Chapitre 11 — Premier Ministre	112
Chapitre 12 — Justice	112
Chapitre 13 — Intérieur et Fonction publique	112
Chapitre 14 — Affaires étrangères	114
Chapitre 15 — Coopération au développement	114

Titel II — Kapitaalontvangsten	45
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	45
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	45
Hoofdstuk 12 — Justitie	45
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	46
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	46
Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	47
Hoofdstuk 18 — Financiën	47
§ 1. Thesaurie	47
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	48
Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	49
Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	49
Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	49
Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	49
Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	50
Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	51
Titel III — Opbrengst van leningen	52
Hoofdstuk 18 — Financiën	52

TWEDE DEEL

Vergelijkende tabel en uitgewerkte staat.....	55
Titel I — Lopende ontvangsten	57
Sectie I — Fiscale ontvangsten	57
Hoofdstuk 18 — Financiën	57
§ 1. Directe belastingen	57
§ 2. Douane en Accijnzen	59
§ 3. B.T.W., Registratie en Domeinen	61
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	63
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	63
Hoofdstuk 12 — Justitie	65
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	67
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	71
Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	71
Hoofdstuk 16 — Landsverdediging	73
Hoofdstuk 17 — Algemene Politie-eindienst en Rijks- wacht	75
Hoofdstuk 18 — Financiën	77
§ 1. Thesaurie	77
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	85
§ 3. Directe belastingen	85
§ 4. Douane en Accijnzen	87
§ 5. Kadaster	87
§ 6. Diverse administraties	87
Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	89
Hoofdstuk 21 — Pensioenen	89
Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	93
Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	97
Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	101
Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	107
Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	109
Titel II — Kapitaalontvangsten	113
Sectie I — Fiscale ontvangsten	113
Hoofdstuk 18 — Financiën	113
§ 3. B.T.W., Registratie en Domeinen	113
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	113
Hoofdstuk 11 — Eerste Minister	113
Hoofdstuk 12 — Justitie	113
Hoofdstuk 13 — Binnenlandse Zaken	113
Hoofdstuk 14 — Buitenlandse Zaken	115
Hoofdstuk 15 — Ontwikkelingssamenwerking	115

Chapitre 18 — Finances	114	Hoofdstuk 18 — Financiën	115
§ 1. Trésorerie	114	§ 1. Thesaurie	115
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines	118	§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen	119
Chapitre 19 — Fonction publique	120	Hoofdstuk 19 — Ambtenarenzaken	121
Chapitre 23 — Emploi et Travail	120	Hoofdstuk 23 — Tewerkstelling en Arbeid	121
Chapitre 26 — Affaires sociales, Santé publique et En- vironnement	120	Hoofdstuk 26 — Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	121
Chapitre 31 — Classes moyennes et Agriculture	120	Hoofdstuk 31 — Middenstand en Landbouw	121
Chapitre 32 — Affaires économiques	122	Hoofdstuk 32 — Economische Zaken	123
Chapitre 33 — Communications et Infrastructure	124	Hoofdstuk 33 — Verkeer en Infrastructuur	125
Annexe	127	Bijlage	127
Tableau récapitulatif	128	Samenvattende tabel	129
 TROISIEME ET QUATRIEME PARTIE		 DERDE EN VIERDE DEEL	
Notes justificatives	146	Toelichtende staat	146
 CINQUIEME PARTIE		 VIJFDE DEEL	
Opérations de l'Administration des Domaines	276	Verrichtingen van het Bestuur der Domeinen	276
 ANNEXE		 BIJLAGE	
Inventaire 1999 des exonérations, abattements et rédu- ctions qui influencent les recettes de l'Etat	—	Inventaris 1999 van de vrijstellingen, aftrekken en ver- minderingen die de ontvangsten van de Staat beïnvloe- den	—
Cette annexe sera publiée séparément.		Deze bijlage zal afzonderlijk gepubliceerd worden.	

PREMIERE PARTIE

PROJET DE LOI

contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1999

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de
Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Mi-
nistres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des
Finances sont chargés de présenter en Notre nom à
la Chambre des Représentants le projet de loi dont la
teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'arti-
cle 74, 3° de la Constitution

Art. 2

Pour l'année budgétaire 1999, les recettes couran-
tes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à	F	1.454.260.500.000
Pour les recettes non fiscales, à	F	100.681.500.000
Soit ensemble	F	1.554.942.000.000

conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

Art. 3

Pour l'année budgétaire 1999, les recettes en capi-
tal sont évaluées à la somme de 14.932.300.000
francs, conformément au Titre II du tableau ci-an-
nexé.

EERSTE DEEL

WETSONTWERP

houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1999

ALBERT II, KONING DER BELGEN

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begro-
ting, van Onze Minister van Financiën en op het
advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister
van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer
van Volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te
dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in
artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 2

Voor het begrotingsjaar 1999 worden de lopende
ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op	F	1.454.260.500.000
Voor de niet-fiscale ontvangsten, op	F	100.681.500.000
Zegge te samen	F	1.554.942.000.000

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3

Voor het begrotingsjaar 1999 worden de
kapitaalontvangsten geraamd op de som van
14.932.300.000 frank, overeenkomstig Titel II van de
hierbijgaande tabel.

Art. 4

Pour l'année budgétaire 1999, le produit d'emprunts est évalué à 1.089.100.000.000 de francs, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5

Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1998, seront recouvrés pendant l'année 1999 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 6

L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1999.

Art. 7

Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 1999, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les Bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1^o et 3^o, de l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 8

§ 1. Pour couvrir l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de 1999, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1^o ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1^o Le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

Art. 4

Voor het begrotingsjaar 1999, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 1.089.100.000.000 frank, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5

De op 31 december 1998 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1999 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 6

De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 1999.

Art. 7

De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 1999 door de Staat, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat de inkomsten van de effecten betreft van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgetselde ondernemingen en de professionele beleggers bedoeld in artikel 105, 1^o en 3^o, van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 ter uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 8

§ 1. Om het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 1999 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1^o hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1^o wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre;

2° Le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics, aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en francs belges qu'en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'Etat dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'Administration de la Trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat, ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales.

Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein de l'Administration de la Trésorerie.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° A conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

a) les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;

b) les échanges de titres;

c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

d) les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme et tout autre instrument de gestion des risques financiers et budgétaires liés à la dette de l'Etat et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;

e) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor.

2° Par dérogation à l'article 6 de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om tijdens het begrotingsjaar de leningen die binnen dit kader vallen uit te geven;

2° wordt de Minister van Financiën gemachtigd om schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven.

en dit zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening gehouden met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de Administratie van de Thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen.

Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Administratie van de Thesaurie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd :

1° Om iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

a) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;

b) de omruilingen van effecten;

c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschietters en conform de marktvoorwaarden ;

d) de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten en elk ander instrument van het financieel en budgettair risicobeheer dat verband houdt met de Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;

e) alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist.

2° Om, in afwijking van artikel 6 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds

de la dette publique et de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 février 1956 réglant le fonctionnement de la Caisse d'amortissement créée par ladite loi, à maintenir en dépôt auprès du Caissier de l'Etat, des titres au porteur rachetés pour l'amortissement, afin de les affecter, si nécessaire, à la conversion d'inscriptions nominatives ou de valeurs dématérialisées.

3° Complémentairement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêts afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants-droit d'obligations linéaires.

4° Conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque Nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque Nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de compensation de titres.

5° A procéder à l'émission de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères préalablement au jour de valeur de leur souscription, afin de permettre aux investisseurs de disposer de ces titres audit jour de valeur dans les systèmes de compensation visés à l'article 1^{er}, § 2, b et c de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de comptes autres que l'écu.

§ 4. 1° Par dérogation à l'article 4 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) sont versés sur des comptes d'ordre de la trésorerie.

2° Afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1^{er}, 1° et 2° s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 1999.

3° Le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor sur la conduite de la politique monétaire.

4° Les produits d'emprunts résultant de la conclusion d'opérations de gestion financière du Trésor ainsi que :

- a) les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs et les coûts annexes;
- b) les recettes afférentes à la réalisation des actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus découlant de ces actifs,

tot delging der Staatsschuld en van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 februari 1956 tot regeling van de werking van de Amortisatiekas opgericht door genoemde wet, bij de Rijkskassier ter aflossing teruggekochte effecten aan toonder in bewaring te houden om ze, indien nodig, beschikbaar te stellen voor de omzetting van inschrijvingen op naam of van gedematerialiseerde waarden.

3° Om, naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de intrestprorata's van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties.

4° Krachtens de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenclearingstelsel.

5° over te gaan tot de uitgifte van de gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munt, voortgaand aan de valutadag van hun inschrijving, opdat de investeerders kunnen beschikken over deze effecten op de bedoelde valutadag binnen de clearingstelsels bedoeld in artikel 1, § 2, b en c van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan ecu.

§ 4. 1° In afwijking van artikel 4 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) gestort op de orderekeningen van de Thesaurie.

2° Teneinde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, 1° en 2° eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotingsjaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 1999.

3° De Minister van Financiën wordt er toe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag te vermijden van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, afgestemd op het monetair beleid.

4° De opbrengsten van de leningen die voortvloeien uit de beheersverrichtingen van de Schatkist, alsmede :

- a) de voorlopige uitgaven voor het vormen van activa en de bijgaande kosten;
- b) de ontvangsten betreffende het realiseren van de gevormde activa, de bijkomende uitgaven en de opbrengsten voortvloeiend uit deze activa,

peuvent être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux en francs belges ou en monnaies étrangères, ouverts à cette fin à la Banque Nationale de Belgique, indépendamment du compte immédiat du Trésor et qui sont gérés par le Ministre des Finances.

Les actifs constitués peuvent aussi être inscrits en comptes de titres spéciaux en francs belges ou en monnaies étrangères, ouverts au nom du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique ou auprès d'organismes de clearing nationaux ou internationaux.

Le Ministre des Finances détermine, le cas échéant, les modalités d'ouverture et de gestion de ces comptes ainsi que celles afférentes à leur solde périodique.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux de l'Administration de la Trésorerie ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'Administration de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui :

a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor, le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1, 1° ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;

b) les pouvoirs visés aux §§ 1^{er}, 2°; 3, 1° à 5° et 4, 3° et 4°.

Art. 9

Le Ministre des Finances est autorisé à porter en déduction des charges d'emprunts de l'Etat :

1° les revenus des placements de produits d'emprunts en francs belges effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 3, 1°;

2° les revenus des placements de produits d'emprunts en monnaies étrangères effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 3, 1°;

3° les revenus ou capitaux attribués à l'Etat suite à des opérations de gestion du Trésor en matière de « swap » d'intérêt ou de devises, d'arbitrages, de couvertures du risque telles que les options ou autres opérations, réalisées au moyen d'emprunts de l'Etat et aux fins d'en alléger les charges financières.

Art. 10

Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des

kunnen worden geboekt op speciale financiële rekeningen in Belgische franken of in vreemde munt, die daartoe geopend worden bij de Nationale Bank van België, los van de directe rekening van de Schatkist en die door de Minister van Financiën worden beheerd.

De gevormde activa kunnen ook worden ingeschreven op speciale effectenrekeningen in Belgische franken of in vreemde munt, geopend op naam van de Schatkist bij het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België of bij andere nationale of internationale clearingorganismen.

De Minister van Financiën bepaalt, indien nodig, de beheers- en de openingsmodaliteiten van die rekeningen, alsmede de modaliteiten met betrekking tot het periodieke saldo ervan.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de Administratie van de Thesaurie evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Administratie van de Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoeften, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgiftes van openbare leningen bepaald bij §1, 1°, als ook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgiftes, vast te stellen;

b) de machtigingen bepaald bij §§ 1, 2°; 3, 1° tot 5° en 4, 3° en 4°.

Art. 9

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om op de lasten van Staatsleningen in mindering te brengen :

1° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in belgische frank gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 8, § 3, 1°;

2° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in vreemde munt, gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 8, § 3, 1°;

3° de inkomsten of de kapitalen toegewezen aan de Schatkist als gevolg van beheersverrichtingen van de Schatkist inzake interesten- of deviezenswaps, arbitrageverrichtingen, verrichtingen om risico's te dekken zoals « options » of andere verrichtingen op Staatsleningen met als doel de financiële lasten ervan te verminderen.

Art. 10

In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de

Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 1999 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 11

Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en œuvre de l'article 5, § 1^{er}, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art.12

Conformément à l'article 53, 1° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, et en tenant compte de l'affectation des intérêts de retard et de la charge des intérêts moratoires relatifs aux impôts régionaux telles que visée à l'article 4, § 6 de cette même loi spéciale, les moyens financiers des Régions en provenance des impôts régionaux y compris les intérêts susvisés sont estimés, pour l'année budgétaire 1999, à 36.004.000.000 de francs pour la Région flamande, à 17.451.800.000 francs pour la Région wallonne et à 11.152.500.000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale. La concrétisation, à compter du 1^{er} janvier 1999, de la décision du Gouvernement flamand d'assurer lui-même le service de l'impôt en matière de précompte immobilier, et ce en exécution de l'article 5, § 4 de ladite loi spéciale, ramènera

werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 1999 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 11

Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 12

Overeenkomstig artikel 53, 1° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en rekening houdend met de toepassing van de in artikel 4, § 6 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toewijzing van de nalatigheidsinteresten en de last van de verwijlinteressen op de gewestelijke belastingen, worden de financiële middelen van de Gewesten voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen met inbegrip van voormelde interesten, voor het begrotingsjaar 1999 geraamd op 36.004.000.000 frank voor het Vlaamse Gewest; op 17.451.800.000 frank voor het Waalse Gewest en op 11.152.500.000 frank voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De concretisering, met ingang van 1 januari 1999, van de door de Vlaamse Regering genomen beslissing om in uitvoering van artikel 5, § 4 van dezelfde bijzondere wet zelf de

l'estimation des transferts susvisés intérêts compris à 32.100.000.000 de francs pour la Région flamande.

Art.13

Conformément à l'article 53, 2° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Communautés, en provenance des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques sont estimés pour l'année budgétaire 1999, en tenant compte des soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1998, à 314.055.200.000 francs pour la Communauté flamande et à 212.240.800.000 francs pour la Communauté française.

Art.14

Conformément aux articles 53, 3° et 35 bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Régions en provenance de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques sont estimés, pour l'année budgétaire 1999, en tenant compte des soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1998, à 225.763.300.000 francs pour la Région flamande, à 129.724.300.000 francs pour la Région wallonne et à 35.651.000.000 de francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art.15

Les recettes au profit des Communautés et des Régions sont versées, selon le cas, soit à un fonds spécial ouvert au chapitre 18 de la Section particulière du budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

dienst van de belasting inzake de onroerende voorheffing te verzekeren, herleidt de raming van de hiervoor vermelde doorstortingen met inbegrip van de interesten tot 32.100.000.000 frank voor het Vlaamse Gewest.

Art. 13

Overeenkomstig artikel 53, 2° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gemeenschappen afkomstig uit de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde en de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1999, rekening houdende met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1998, geraamd op 314.055.200.000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap en op 212.240.800.000 frank voor de Franse Gemeenschap.

Art. 14

Overeenkomstig de artikelen 53, 3° en 35 bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten afkomstig uit het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1999, rekening houdende met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1998, geraamd op 225.763.300.000 frank voor het Vlaamse Gewest; op 129.724.300.000 frank voor het Waalse Gewest en op 35.651.000.000 frank voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 15

De ontvangsten ten voordele van de Gemeenschappen en de Gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een speciaal fonds opgericht op hoofdstuk 18 van de Afzonderlijke sectie van de Algemene Uitgavenbegroting hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 16

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 1998.

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le vice-premier Ministre et
ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY

Le ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

Art. 16

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1999.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 1998.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

*De vice-eerste Minister en
minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

De minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

TABLEAU DE LA LOI

— — —

WETSTABEL

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	SECTION I - RECETTES FISCALES			SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN	
	CHAPITRE 18			HOOFDSTUK 18	
	MINISTERE DES FINANCES.			MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
	§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.			§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.	
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	42 800,0	-	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.	36.01
36.02	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).....	-	-	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memorie).	36.02
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertisse- ment (pour mémoire).....	-	-	Belasting op de automatische ontspanningstoe- stellen (pro memorie).	36.03
36.04	Taxe de mise en circulation.....	8 150,0	-	Belasting op de inverkeerstelling.	36.04
36.05	Produit de l'Eurovignette.....	3 700,0	-	Opbrengst van het Eurovignet.	36.05
36.06	Taxe assimilée au droit d'accise.....	8 300,0	-	Met accijsrecht gelijkgestelde taks.	36.06
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier..... - 2. Précompte mobilier..... 105 600,0 -----	105 600,0	-	Niet-verdeelde belasting geïnd als voor- heffing : 1. Onroerende voorheffing..... - 2. Roerende voorheffing..... 105 600,0 -----	37.01
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).....	367 900,0	-	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuur- lijke personen en vennootschappen).	37.02
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).....	3 600,0	-	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.03

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.....	5 050,0	-	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.	37.04
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques : 1. Impôt des personnes physiques..... -31.570,0 2. Récupération restitutions ticket modérateur..... --	-31 570,0	-	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen : 1. Personenbelasting..... -31.570,0 2. Recuperatie terugstorting remgeld.... --	37.05
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel : 1. Précompte professionnel..... 491.171,7 2. récupération avances F.P./ICPC..... 1.695,0	492 866,7	-	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing :. 1. Bedrijfsvoorheffing..... 491.171,7 2. Recuperatie voorschotten V.K./ICPC... 1.695,0	37.06
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles..	700,0	-	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.	37.08
37.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.....	250,0	-	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.	37.09
	Total pour le § 1	1 007 346,7	-	Totaal voor § 1.	
	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	1 007 346,7		§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.	
36.01	Droits d'entrée (pour mémoire).....	-	-	Invoerrechten (pro memorie).	36.01

[15]

- 1783 / 1 - 98 / 99

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.02	Droits d'accise : a) Bières..... 8.300,0 b) Boissons fermentées de fruits..... 3.900,0 c) Boissons fermentées mousseuses..... 950,0 d) Produits intermédiaires..... 1.400,0 e) Alcools..... 7.800,0 f) Boissons non alcoolisées..... 5.500,0 g) Huiles minérales..... 133.200,0 h) Tabac manufacturé..... 45.800,0 i) Café..... 540,0 j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique..... 1.510,0 k) Fuel lourd..... - l) Sucres..... - m) Cotisation sur l'énergie..... 8.240,0 n) Ecotaxes..... 20,0 -----	217 160,0	-	Invoerrechten : a) Bier..... 8.300,0 b) Gegiste vruchtendranken..... 3.900,0 c) Mousserende gegiste dranken..... 950,0 d) Tussenprodukten..... 1.400,0 e) Alcohol..... 7.800,0 f) Alcoholvrije dranken..... 5.500,0 g) Minerale olie..... 133.200,0 h) Bewerkte tabak..... 45.800,0 i) Koffie..... 540,0 j) Bijdrage voor controle op de huis- brandstookolie..... 1.510,0 k) Zware fuel..... - l) Suiker..... - m) Bijdrage op de energie..... 8.240,0 n) Ecotaksen..... 20,0 -----	36.02
36.03	Taxe de patente boissons spiritueuses.....	290,0	-	Vergunningsrecht sterke drank.	36.03
36.04	Recettes diverses et accidentelles.....	20,0	-	Diverse en toevallige ontvangsten.	36.04
36.05	Produits du contentieux.....	230,0	-	Opbrengst der contentieuze zaken.	36.05
	Total pour le § 2	217 700,0	-	Totaal voor § 2.	
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	217 700,0	-	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.....	162 313,8	-	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	36.01
36.02	Droits d'enregistrement.....	48 374,0	-	Registratierechten.	36.02

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.03	Droits de greffe.....	1 590,0	-	Griffierechten.	36.03
36.04	Droits d'hypothèque.....	1 859,0	-	Hypotheekrechten.	36.04
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.....	13,0	-	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.05
36.06	Amendes en matière d'impôts.....	2 857,0	-	Boeten inzake belastingen.	36.06
36.07	Taxe sur les centres de coordination.....	920,0	-	Taks op de coördinatiecentra.	36.07
37.01	Taxes sur les associations sans but lucratif.....	1 582,0	-	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.01
37.02	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.....	2 850,0	-	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.	37.02
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses.....	6 630,0	-	Boeten van veroordelingen in allerlei zaken.	38.02
38.03	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-40-0).....	-	225,0	Boeten van veroordelingen in allerlei zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden - Ministerie van Justitie, programma 12-40-0).	38.03
	Total pour le § 3	228 988,8	225,0	Totaal voor § 3.	
		229 213,8			
	Totaux pour la section I	1 454 035,5	225,0	Totalen voor sectie I.	
		1 454 260,5			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

- 1783 / 1 - 98 / 99

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	SECTION II - RECETTES NON FISCALES			SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN	
	CHAPITRE 11			HOOFDSTUK 11	
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
11.02	Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	3,0	-	Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	11.02
12.02	Remboursement des frais de mission du personnel des Services fédéraux des affaires scientifiques, technique et culturelles.....	0,5	-	Terugbetaling van de zendingskosten van het personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	12.02
16.01	Versements par les utilisateurs du programme informatique FEDENET.....	7,4	-	Stortingen door gebruikers van het informatica-programma FEDENET.	16.01
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	0,1	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.02
39.01	Recette provenant d'un subside de la C.E.E. destiné au service fédéral d'Information pour le financement d'une campagne d'information sur la monnaie unique "EURO".....	14,0	-	Opbrengst afkomstig van een subsidie van de E.E.G. bestemd voor de Federale Voorlichtingsdienst voor de financiering van een informatiecampaagne over de eenheidsmunt "EURO".	39.01
06.01	Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	0,1	-	Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	06.01
08.01	Versements par les organisme d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,7	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.01

[18]

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
08.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.....	522,0	-	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	08.02
	Total pour le chapitre 11	547,8	-	Totaal voor hoofdstuk 11	
	CHAPITRE 12	547,8		HOOFDSTUK 12	
	MINISTERE DE LA JUSTICE.			MINISTERIE VAN JUSTITIE	
12.02	Recettes provenant de la participation de la Belgique à des activités dans le cadre de projets de recherche subsidiés par l'Union européenne.....	2,2	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelname van België aan activiteiten in het kader van onderzoeksprojecten gesubsidieerd door de Europese Unie	12.02
16.01	Produits du Moniteur belge.....	1 183,5	-	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.	16.01
16.02	Produits divers.....	6,4	-	Diverse opbrengsten.	16.02
16.03	Contribution pour le financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteurs et de droits voisins.....	11,0	-	Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.	16.03
27.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).....	179,7	-	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	27.01
36.01	Redevances perçues par la commission de la vie privée.....	5,0	-	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.	36.01
46.01	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).....	16,5	-	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	46.01

[19]

- 1783 / 1 - 98 / 99

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
06.01	Recettes diverses et accidentelles.....	22,8	-	Diverse en toevallige ontvangsten.	06.01
	Total pour le chapitre 12	1 427,1	-	Totaal voor hoofdstuk 12	
	CHAPITRE 13	1 427,1		HOOFDSTUK 13	
	MINISTERE DE L'INTERIEUR.			MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
12.01	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.....	15,6	-	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming.	12.01
12.02	Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).....	10,0	-	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	12.02
12.03	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).....	10,0	-	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	12.03
12.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).....	10,0	-	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	12.04
12.05	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défailtantes.....	0,1	-	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.	12.05

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
12.06	Païement par le transporteur de l'amende administrative de 150.000 francs visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.....	11,0	-	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 150.000 frank bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.	12.06
12.07	Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef de paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).....	1,5	-	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeenteontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).	12.07
12.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes.....	3,0	-	Ontvangsten voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	12.08
16.01	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).....	-	220,0	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).	16.01
16.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.....	0,1	-	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	16.04
16.05	Produits divers : 1. Vente de publications..... 320,9 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'éclections..... 86,9 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 1,0 4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs..... 0,5 -----	409,3	-	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties..... 320,9 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... 86,9 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissements-commissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 1,0 4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopies van bestuursdocumenten..... 0,5 -----	16.05

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).....	-	137,1	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	36.01
36.02	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	-	44,0	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	36.02
36.03	Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).....	-	108,6	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).	36.03
36.04	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).....	-	12,5	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	36.04
06.02	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).....	-	1,0	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).	06.02
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,6	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
Total pour le chapitre 13		471,2	523,2	Totaal voor hoofdstuk 13	
		994,4			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	CHAPITRE 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.			HOOFDSTUK 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.	
12.01	Produits divers.....	8,0	-	Diverse opbrengsten.	12.01
16.01	Vente de publications.....	0,3	-	Verkoop van publikaties.	16.01
16.02	Produits des droits de chancellerie, taxes consu- laire et visa des passeports.....	600,0	-	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	16.02
31.01	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique.....	50,0	-	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie.	31.01
	Total pour le chapitre 14	658,3	-	Totaal voor hoofdstuk 14	
	CHAPITRE 15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.	658,3		HOOFDSTUK 15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.	
11.01	Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement.....	4,4	-	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamen- werking.	11.01
16.01	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	0,1	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.01
26.01	Intérêts de prêts.....	7,4	-	Intresten op leningen.	26.01
28.01	Dividende de la participation dans Shangai-Bell...	90,0	-	Dividend van de participatie in Shangai-Bell.	28.01
35.01	Versements, remboursements et récupérations diverses.....	52,2	-	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.	35.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

- 1783 / 1 - 98 / 99

[24]

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.01	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 - Fonds de survie pour le tiers monde).....	-	750,0	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 - Overlevingsfonds Derde Wereld).	36.01
36.02	Versement net de la Loterie nationale.....	2 520,0	-	Netto-storting door de Nationale Loterij.	36.02
39.02	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".....	5,0	-	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	39.02
06.01	Recettes diverses.....	2,0	-	Diverse ontvangsten.	06.01
08.01	Versements par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,2	-	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcrede- redienst met het oog op het uitkeren van de bezol- dingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
Total pour le chapitre 15		2 681,3	750,0	Totaal voor hoofdstuk 15	
CHAPITRE 16		3 431,3		HOOFDSTUK 16	
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.				MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
12.01	Remboursements de dépenses.....	336,0	-	Terugbetalingen van uitgaven.	12.01
12.02	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	300,0	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtin- gen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	12.02
16.01	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 53,0 2. au programme 16-70-4)..... 2,0 -----	-	55,0	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrus- tingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 53,0 2. het programma 16-70-4)..... 2,0 -----	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
16.02	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 1 026,0 2. au programme 16-70-4)..... - -----	-	1 026,0	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 1 026,0 2. het programma 16-70-4)..... - -----	16.02
16.04	Produits divers.....	0,2	-	Diverse opbrengsten.	16.04
39.02	Remboursement par les Nations Unies de pensions payées dans le cadre d'opérations ONU.....	148,8	-	Terugbetaling door de Verenigde Naties van pensioenen, betaald in het kader van VN-operaties.	39.02
46.01	Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêt public.....	5,7	-	Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van openbaar nut.	46.01
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,6	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
	Total pour le chapitre 16	791,3	1 081,0	Totaal voor hoofdstuk 16	
	CHAPITRE 17	1 872,3		HOOFDSTUK 17	
	SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE			ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT	
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	30,0	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	12.01
16.01	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).....	-	237,0	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0).	16.01

[25]

- 1783 / 1 - 98 / 99

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

- 1783 / 1 - 98 / 99

[26]

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
16.02	Recettes diverses.....	57,7	-	Diverse ontvangsten.	16.02
16.03	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	0,1	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.03
	Total pour le chapitre 17	87,8	237,0	Totaal voor hoofdstuk 17	
	CHAPITRE 18	324,8		HOOFDSTUK 18	
	MINISTERE DES FINANCES.			MINISTERIE VAN FINANCIEN	
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.			§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.	
11.01	Remboursements : 1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment 500,0 b) de pensions liquidées indûment 350,0 2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres..... 130,0 -----	980,0	-	Terugbetalingen : 1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald 500,0 b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald 350,0 2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beampten..... 130,0 -----	11.01
11.03	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.....	45,5	-	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijlagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald.	11.03
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.....	400,0	-	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.....	5 135,5	-	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.01
16.03	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature.....	43,0	-	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard.	16.03
16.04	Produits divers.....	37,3	-	Diverse opbrengsten.	16.04
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.....	151,7	-	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	26.01
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.....	2 312,1	-	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	26.02
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	1 397,1	-	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.	26.03
26.06	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) : 1° Par la Communauté flamande..... 245,1 2° Par la Région wallonne..... 0,2 3° Par la Communauté française..... 185,8 4° Par la Région de Bruxelles-Capitale..... 0,1 5° Par la Communauté germanophone..... - -----	431,2	-	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) 1° Door de Vlaamse Gemeenschap..... 245,1 2° Door het Waals Gewest..... 0,2 3° Door de Franse Gemeenschap..... 185,8 4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.. 0,1 5° Door de Duitstalige Gemeenschap..... - -----	26.06

[27]

- 1783 / 1 - 98 / 99

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.....	10 337,0	-	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.	27.01
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.....	0,1	-	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	27.02
36.01	Recettes en provenance de la Loterie Nationale....	2 125,0	-	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	36.01
36.02	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.....	23,0	-	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.	36.02
06.01	Produits divers.....	150,0	-	Diverse opbrengsten.	06.01
08.01	Recettes en provenance d'autres services.....	70,1	-	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.	08.01
08.03	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	8,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.03
Total pour le § 1		23 646,6	-	Totaal voor § 1.	
§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.		23 646,6		§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.....	428,0	-	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.01
12.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.....	149,0	-	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	12.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
16.01	Produits des domaines.....	570,0	-	Opbrengsten van de domeinen.	16.01
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux..	60,0	-	Retributies voor gebruik van domeingoederen.	28.01
36.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.....	2 965,0	-	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.	36.01
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses.....	1,0	-	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	38.01
38.02	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.....	10,0	-	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.	38.02
Total pour le § 2		4 183,0	-	Totaal voor § 2.	
§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.		4 183,0		§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.	
12.01	Frais de justice et de poursuite récupérés.....	900,0	-	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	12.01
16.01	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc...)...	27,5	-	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onder- richtingen, enz...).	16.01
16.02	Remboursements des frais d'administration affé- rents à la perception de certaines taxes commu- nales.....	2 140,0	-	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	16.02
36.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).....	0,8	-	Ijkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	36.01
37.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).....	2 900,0	-	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	37.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
37.02	Rétributions du chef de poursuites.....	-90,0	-	Retributiegelden wegens vervolgingen.	37.02
	Total pour le § 3	5 878,3	-	Totaal voor § 3.	
	§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	5 878,3		§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.	
16.01	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).....	285,0	-	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).	16.01
36.01	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).....	50,0	-	Nalatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).	36.01
	Total pour le § 4	335,0	-	Totaal voor § 4.	
	§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.	335,0		§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.	
16.01	Recettes diverses.....	456,0	-	Diverse opbrengsten.	16.01
	Total pour le § 5	456,0	-	Totaal voor § 5.	
	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.	456,0		§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.	
16.01	Produits divers.....	264,1	-	Diverse opbrengsten.	16.01
	Total pour le § 6	264,1	-	Totaal voor § 6.	
		264,1			
	Total pour le chapitre 18	34 763,0	-	Totaal voor hoofdstuk 18	
		34 763,0			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	CHAPITRE 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE			HOOFDSTUK 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN	
12.01	Recettes provenant de la vente par le Bureau fédéral d'Achats de cahiers des charges, catalogues et devis-type.....	0,2	-	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en type-bestekken.	12.01
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	0,1	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.02
27.01	Dividende revenant à l'Etat en provenance de la S.A. SOPIMA.....	300,0	-	Dividend verschuldigd aan de Staat afkomstig van de N.V. SOPIMA.	27.01
	Total pour le chapitre 19	300,3	-	Totaal voor hoofdstuk 19	
	CHAPITRE 21 PENSIONS.	300,3		HOOFDSTUK 21 PENSIOENEN.	
34.01	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	210,0	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	34.01
37.01	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	35 633,0	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.01
37.03	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	922,0	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.03
37.04	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	1,9	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.04

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
37.05	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	40,0	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.05
37.06	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	832,7	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.06
37.07	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.....	2 972,0	-	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.	37.07
37.08	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 - Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article..	-	4 915,3	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel - Provisionele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangeslo-	37.08
37.09	Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	15,8	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	37.09
37.10	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5)..	-	738,0	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	37.10
37.11	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	50,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	37.11

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
47.01	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	420,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.01
47.02	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	694,0	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.02
08.06	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	2,0	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	08.06
Total pour le chapitre 21		2 972,0	44 474,7	Totaal voor hoofdstuk 21	
CHAPITRE 23		47 446,7		HOOFDSTUK 23	
MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.				MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.	
12.01	Produits divers.....	8,5	-	Diverse opbrengsten.	12.01
16.02	Ventes de publications, imprimés, etc.....	2,2	-	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	16.02
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).....	-	60,0	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).	36.01
36.02	Participations diverses.....	0,1	-	Diverse bijdragen.	36.02

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

- 1783 / 1 - 98 / 99

[34]

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
37.01	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).....	-	850,0	Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1).	37.01
37.04	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	270,0	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	37.04
37.06	Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	1 000,0	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	37.06
38.01	Amendes administratives.....	105,9	-	Administratieve geldboeten.	38.01
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).....	-	327,0	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	39.01
39.02	Recettes en provenance du Fonds social européen destinée à l'apprentissage industriel (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	6,7	Ontvangsten afkomstig van het Europees Sociaal Fonds bestemd voor het industrieel leerlingwezen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	39.02
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	3,2	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
Total pour le chapitre 23		119,9	2 513,7	Totaal voor hoofdstuk 23	
		2 633,6			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	CHAPITRE 26 MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.			HOOFDSTUK 26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU	
11.04	Point d'appui sécurité sociale - AGORA : interven- tion des services fédéraux des affaires scienti- fiques, techniques et culturelles dans les coûts..	2,0	-	Steunpunt sociale zekerheid AGORA : tussenkomst van de federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in de kosten.	11.04
12.01	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.....	2,7	-	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	12.01
16.01	Produits divers.....	235,1	-	Diverse opbrengsten.	16.01
16.02	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.....	3,0	-	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.	16.02
16.03	Recettes résultant des paiements de l'industrie dans le cadre de la directive CEE 793/93.....	0,9	-	Ontvangsten voortvloeiend uit betalingen van de industrie in het kader van de EEG-richtlijn 793/93	16.03
16.05	Recettes du Conseil fédéral du Développement durable.....	-	-	Ontvangsten van de Federale Raad van Duurzame Ontwikkeling.	16.05
33.01	Allocations aux handicapés. Produits des assigna- tions émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux....	259,4	-	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.	33.01
34.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.....	47,2	-	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	34.01
36.01	Recettes destinées au Fonds de financement du Ser- vice Accidents du travail et Maladies profession- nelles (Recettes affectées au programme 26-52-4)..	-	28,1	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financie- ring van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroeps- ziekten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-52-4).	36.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.02	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 26-53-7).....	-	300,0	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7)	36.02
36.03	Patentes de santé et droits sanitaires.....	2,1	-	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	36.03
38.01	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979).....	145,0	-	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).	38.01
38.02	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux..	0,2	-	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders.	38.02
38.04	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 26-54-2).....	-	326,5	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-54-2).	38.04
38.06	Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).....	3,0	-	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	38.06
38.07	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.....	22,5	-	Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.	38.07
43.01	Récupération d'avances sur les pensions alimentaires (arrêté royal du 22 août 1989).....	1,1	-	Terugvordering van voorschotten op onderhoudsgelden (koninklijk besluit van 22 augustus 1989).	43.01
47.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.....	26,3	-	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.	47.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	12,2	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.01
	Total pour le chapitre 26	762,7	654,6	Totaal voor hoofdstuk 26	
	CHAPITRE 31	1 417,3		HOOFDSTUK 31	
	MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.			MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.	
16.06	Produit des laboratoires d'analyse de l'Etat (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	35,0	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).	16.06
16.11	Produits divers.....	1,5	-	Diverse opbrengsten.	16.11
16.13	Produit de ventes effectuées dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	1,0	-	Opbrengst van verkopen in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	16.13
26.01	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	13,6	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	26.01
31.01	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	0,1	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)	31.01
31.02	Remboursements de subsides, d'avances et de vacations - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,1	Terugbetalingen van subsidies, voorschotten en vacaties - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	31.02
31.03	Remboursements de subsides, d'avances et de vacations - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,1	Terugbetalingen van subsidies, voorschotten en vacaties - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	31.03

[37]

- 1783 / 1 - 98 / 99

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
31.04	Remboursements de subsides et d'avances - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,1	Terugbetalingen van subsidies en voorschotten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	31.04
32.04	Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	10,0	-	Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	32.04
36.01	Rétributions et cotisations sur les agréments de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	78,6	Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	36.01
36.02	Rétributions et cotisations en rapport avec les engrais, les aliments, la meunerie, les organismes génétiquement modifiés et les certificats (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	4,5	Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen, de veevoeders, de maalderij, de genetische gemodificeerde organismen en de certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	36.02
36.03	Rétributions en rapport avec la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	2,4	Vergoedingen in verband met de denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	36.03
36.04	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	4,0	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekproducten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.04
36.05	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	40,0	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.05
36.06	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	15,0	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	36.06
36.07	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-54-2)..	-	38,4	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.07

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.08	Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	55,8	Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.08
36.09	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	1,5	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.09
36.10	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	400,0	Verplichte bijdragen van de producenten van dieren dierlijke producten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.10
36.11	Amendes administratives - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,5	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.11
36.12	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	360,0	Verplichte bijdragen van de producenten van dieren of dierlijke producten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.12
36.13	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,5	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.13
36.14	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	33,0	Verplichte bijdragen van de producenten van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.14
36.15	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	10,0	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.15

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.16	Cotisations obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	6,0	Verplichte bijdragen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.16
36.17	Royalties - Terminal Euro-DB (auparavant Office Régional d'Informatique - ORI).....	1,2	-	Royalties - Terminal Euro-DB (voorheen "Office régional d'Informatique - ORI").	36.17
36.18	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	2,5	Betalingen van monstername en van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.18
36.19	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	10,0	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.19
36.20	Rétributions obligatoires à charge du secteur des fruits et légumes (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	4,0	Verplichte bijdragen ten laste van de sector fruit en groenten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.20
36.21	Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux - secteur bovins (recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	30,0	Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.21
36.22	Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	20,0	Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.22
36.23	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,1	Betalingen van monstername en van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.23

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.24	Païements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,1	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.24
39.01	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	493,0	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.01
39.02	Recettes en provenance de la C.E.E., destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)	-	1,0	Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.02
39.03	Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de pêche (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	8,5	E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.03
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	2,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
Total pour le chapitre 31		15,7	1 668,4	Totaal voor hoofdstuk 31	
CHAPITRE 32		1 684,1		HOOFDSTUK 32	
MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.				MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.	
16.01	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1).....	-	22,0	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1).	16.01

[41]

- 1783/1 - 98/99

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
16.03	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification - BELTEST (Recettes affectées au programme 32-65-1).	-	24,0	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELTEST (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1).	16.03
16.04	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-65-2).....	-	1,9	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2).	16.04
16.05	Produits divers.....	26,8	-	Diverse opbrengsten.	16.05
16.07	Participation de la Région de Bruxelles-Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	13,1	-	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.	16.07
16.08	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification - BELCERT (Recettes affectées au programme 32-65-1).	-	10,0	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELCERT (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1).	16.08
28.02	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).....	-	8,1	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3).	28.02
28.03	Recettes provenant des "golden shares".....	0,1	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	28.03
31.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.....	0,1	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid.	31.01
36.01	Annuités de brevets.....	283,5	-	Annuititeiten voor octrooien.	36.01

-1783 / 1 - 98 / 99

[42]

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
36.04	Produits divers.....	120,0	-	Diverse opbrengsten.	36.04
36.10	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).....	-	44,0	Bijdragen ten laste van de personen die aardolie-producten in verbruik stellen (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 32-61-1).	36.10
06.05	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2).....	-	75,0	Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toe- gewezen aan het programma 32-62-2).	06.05
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	1,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.01
Total pour le chapitre 32		444,6	185,0	Totaal voor hoofdstuk 32	
CHAPITRE 33		629,6		HOOFDSTUK 33	
MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.				MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.	
12.01	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.....	6,7	-	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekenende ontvangsten.	12.01
12.02	Transfert de la police aérienne : versement de la Régie des Voies aériennes.....	59,2	-	Overdracht van de luchtvaartpolitie : storting door de Regie der Luchtwegen.	12.02
16.05	Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'Aéronautique.....	13,7	-	Betaling der kosten voor het gebruik van dienst-vliegtuigen van het Bestuur van de Luchtvaart.	16.05
16.06	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.....	20,6	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	16.06

[43]

- 1783 / 1 - 98 / 99

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
16.07	Minerval pour des cours organisés par l'Administration de l'Aéronautique.....	12,0	-	Inschrijvingsgelden voor cursussen ingericht door het Bestuur van de Luchtvaart.	16.07
27.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.....	2 000,0	-	Dividend aan de Staat gestort door Belgacom.	27.01
36.01	Redevances perçues par l'Administrations du Transport terrestre, l'Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure et l'Administration de l'Aéronautique.....	116,3	-	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer te Land, het Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur en het Bestuur van de Luchtvaart	36.01
36.02	Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage.....	143,6	-	Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metingsdienst.	36.02
36.06	Produits divers.....	151,8	-	Diverse opbrengsten.	36.06
39.01	Sommes versées par les Communautés européennes et le secteur privé pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7).....	-	27,0	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen en de privé sector om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-7).	39.01
Total pour le chapitre 33		2 523,9	27,0	Totaal voor hoofdstuk 33	
		2 550,9			
Totaux pour la section II		48 566,9	52 114,6	Totalen voor sectie II.	
		100 681,5			
Totaux pour les recettes courantes.....		1 502 602,4	52 339,6	Totalen voor de lopende ontvangsten.	
		1 554 942,0			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	SECTION II - RECETTES NON FISCALES			SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN	
	CHAPITRE 11			HOOFDSTUK 11	
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
86.02	Remboursements d'avances récupérables, de redevan- ces et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).....	-	150,0	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1).	86.02
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
89.01	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie.....	10,0	-	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntchouwborg.	89.01
	Total pour le chapitre 11	10,1	150,0	Totaal voor hoofdstuk 11	
		160,1			
	CHAPITRE 12			HOOFDSTUK 12	
	MINISTERE DE LA JUSTICE.			MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	2,5	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Total pour le chapitre 12	2,5	-	Totaal voor hoofdstuk 12	
		2,5			

[45]

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	CHAPITRE 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR.			HOOFDSTUK 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
68.01	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie.....	91,5	-	Terugbetaling van een deel van de aankoopprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten.	68.01
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,6	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Total pour le chapitre 13	93,1	-	Totaal voor hoofdstuk 13	
		93,1			
	CHAPITRE 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.			HOOFDSTUK 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.	
76.01	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).....	-	150,0	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).	76.01
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,0	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Total pour le chapitre 14	1,0	150,0	Totaal voor hoofdstuk 14	
		151,0			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	CHAPITRE 15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.			HOOFDSTUK 15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.	
84.01	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations.....	18,6	-	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties.	84.01
	Total pour le chapitre 15	18,6	-	Totaal voor hoofdstuk 15	
	CHAPITRE 18 MINISTERE DES FINANCES. § 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.	18,6		HOOFDSTUK 18 MINISTERIE VAN FINANCIEN. § 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.	
51.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.....	50,0	-	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen.	51.01
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus...	5,0	-	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus.	56.01
59.01	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'Investissement.....	2 200,0	-	Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank	59.01
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	185,0	-	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	86.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
86.06	Recettes diverses patrimoniales.....	1,7	-	Diverse vermogensontvangsten.	86.06
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	20,0	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
88.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.....	1 096,0	-	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	88.02
88.04	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	50,0	-	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.	88.04
06.01	Recettes diverses.....	10,0	-	Diverse opbrengsten.	06.01
	Total pour le § 1	3 617,7	-	Totaal voor § 1.	
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	3 617,7		§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
58.01	Confiscations et biens sous séquestre.....	120,0	-	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.	58.01
58.03	Recettes diverses patrimoniales.....	100,0	-	Diverse vermogensontvangsten.	58.03
76.01	Produit de la vente d'immeubles.....	38,6	-	Verkooprijzen van onroerende goederen.	76.01
77.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.....	20,0	-	Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen.	77.01
	Total pour le § 2	278,6	-	Totaal voor § 2.	
		278,6			
	Total pour le chapitre 18	3 896,3	-	Totaal voor hoofdstuk 18	
		3 896,3			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	CHAPITRE 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE			HOOFDSTUK 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN	
76.03	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.....	9 000,0	-	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.	76.03
	Total pour le chapitre 19	9 000,0	-	Totaal voor hoofdstuk 19	
		9 000,0			
	CHAPITRE 23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.			HOOFDSTUK 23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.	
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Total pour le chapitre 23	0,1	-	Totaal voor hoofdstuk 23	
		0,1			
	CHAPITRE 26 MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.			HOOFDSTUK 26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.	
86.01	Remboursements des avances récupérables.....	1 190,8	-	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	86.01
	Total pour le chapitre 26	1 190,8	-	Totaal voor hoofdstuk 26	
		1 190,8			
	CHAPITRE 31 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.			HOOFDSTUK 31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.	
53.02	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.....	5,0	-	Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.	53.02

[49]

- 1783 / 1 - 98 / 99

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

- 1783 / 1 - 98 / 99

[50]

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
59.01	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	36,2	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	59.01
59.02	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	1,1	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	59.02
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,5	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
87.02	Recettes pouvant être réalisées suite au remboursement des avances sur l'indemnité pour destruction d'animaux, de produits ou de matériel soupçonnés de contamination (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,1	Ontvangsten die ingevolge de terugbetaling van de voorschotten op de vergoeding voor vernietiging van de van besmetting verdachte dieren, produkten en marerieel, kunnen gerealiseerd worden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	87.02
Total pour le chapitre 31		6,5	37,4	Totaal voor hoofdstuk 31	
CHAPITRE 32		43,9		HOOFDSTUK 32	
MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.				MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.	
51.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).....	7,5	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03).	51.01
86.01	Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.....	133,9	-	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	86.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
86.02	Remboursements pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.....	84,3	-	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties.	86.02
	Total pour le chapitre 32	225,7	-	Totaal voor hoofdstuk 32	
	CHAPITRE 33	225,7		HOOFDSTUK 33	
	MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.			MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.	
51.01	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime....	0,2	-	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	51.01
66.01	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des Télécommunications.....	150,0	-	Sorting aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Post-diensten en Telecommunicatie.	66.01
	Total pour le chapitre 33	150,2	-	Totaal voor hoofdstuk 33	
		150,2			
	Totaux pour la section II	14 594,9	337,4	Totalen voor sectie II.	
		14 932,3			
	Totaux pour les recettes de capital.....	14 594,9	337,4	Totalen voor de kapitaalontvangsten.	
		14 932,3			

TITRE III - PRODUIT D'EMPRUNTS

(en millions de francs - in miljoenen frank)

TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article - Ramingen per artikel		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	CHAPITRE 18			HOOFDSTUK 18	
	MINISTÈRE DES FINANCES.			MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
96.01	Produit des emprunts en francs belges.....	779 489,0	-	Opbrengst van de leningen in Belgische frank.	96.01
96.02	Produit des emprunts en monnaies étrangères.....	57 150,0	-	Opbrengst van de leningen in vreemde munt.	96.02
96.06	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1).	-	252 461,0	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen, in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).	96.06
	Total pour le chapitre 18	836 639,0	252 461,0	Totaal voor hoofdstuk 18	
		1 089 100,0			
	Totaux pour le Titre III.....	836 639,0	252 461,0	Totalen voor Titel III.	
		1 089 100,0			

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 octobre 1998.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 23 oktober 1998.

ALBERT

ALBERT

PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE :

*Le vice-premier Ministre et
ministre du Budget,*

*De vice-eerste Minister en
minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

H. VAN ROMPUY

Le ministre des Finances,

De minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

J.-J. VISEUR

DEUXIEME PARTIE

TABLEAUX COMPARATIFS

**des recettes au cours des années
1993 à 1997,
des évaluations adoptées
pour l'année 1998 et
des estimations proposées
pour l'année 1999**

1. Tableau comparatif
 2. Annexe : articles en voie d'extinction
 3. Tableau récapitulatif : totaux par département
- des tableaux 1 et 2
-

TWEEDE DEEL

VERGELIJKENDE TABEL

**van de ontvangsten gedaan in de loop
van de jaren 1993 tot 1997,
van de vooruitzichten aangenomen
voor het jaar 1998 en
van de ramingen voorgesteld
voor het jaar 1999**

1. Vergelijkende tabel
 2. Bijlage : uitdovende artikels
 3. Samenvattende tabel : totalen per departement van de tabellen 1 en 2
-

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
SECTION I - RECETTES FISCALES						
CHAPITRE 18						
MINISTERE DES FINANCES.						
§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.						
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	31 275,6	32 314,0	32 545,5	35 813,7	39 254,7
36.02	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire) (1).....	-	-	-	-	-
	(1) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....	2 328,9	2 377,0	2 194,4	2 220,3	2 101,9
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire) (2).....	-	-	-	-	-
	(2) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....	1 211,9	1 386,0	1 217,2	1 614,9	1 700,2
36.04	Taxe de mise en circulation.....	4 838,8	7 608,0	7 428,8	7 870,6	7 865,1
36.05	Produit de l'Eurovignette.....	-	-	3 405,0	3 495,9	3 374,6
36.06	Taxe assimilée au droit d'accise.....	-	-	-	6 666,9	7 937,0
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :					
	1. Précompte immobilier (3);.....	-	-	-	-	-
	2. Précompte mobilier.....	99 157,2	100 251,0	116 591,9	101 663,4	105 301,7
	(3) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....	3 645,6	4 480,0	5 178,1	4 818,8	5 244,2
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés) (4).....	205 403,8	233 499,5	259 831,1	271 589,9	306 726,0
	(4) Non compris les recettes ristournées à la Sécurité sociale.....	-	-	-	-	-
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).....	2 574,1	2 398,6	3 990,2	2 606,6	3 349,9
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.....	-8 941,7	-7 222,8	-939,2	1 781,8	-320,3
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques :					
	1. Impôt des personnes physiques.....	-31 760,5	-18 677,5	-21 412,0	-30 199,2	-24 305,8
	2. Récupération restitutions ticket modérateur....	-	-	-	-	-
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (5) (6) :					
	1. Précompte professionnel.....	437 924,9	439 171,0	437 862,0	449 362,0	478 311,0
	2. Récupération avances F.P./ICPC.....	-	-	189,0	1 125,0	1 492,0
	(5) Non compris les parts attribuées aux Régions et Communautés à partir de 1989.....	346 026,5	379 512,0	410 362,0	432 620,1	474 523,1
	(6) Non compris les recettes ristournées à la Sécurité sociale.....	-	-	22 400,0	22 400,0	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN						
HOOFDSTUK 18						
MINISTERIE VAN FINANCIEN.						
§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.						
40 400,0	40 440,0	42 800,0	2 360,0	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.	3660	36.01
-	-	-	-	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memorie) (1).	3690	36.02
2 170,0	2 000,0	1 900,0	-100,0	(1) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als <i>ristorno's</i> aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).		
-	-	-	-	Belasting op de automatische ontspanningstoe- stellen (pro memorie) (2).	3690	36.03
1 830,0	1 920,0	1 990,0	70,0	(2) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als <i>ristorno's</i> aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).		
7 900,0	8 000,0	8 150,0	150,0	Belasting op de inverkeerstelling.	3660	36.04
3 500,0	3 600,0	3 700,0	100,0	Opbrengst van het Eurovignet.	3690	36.05
8 200,0	8 200,0	8 300,0	100,0	Met accijsrecht gelijkgestelde belasting.	3660	36.06
-	-	-	-	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing : 1. Onroerende voorheffing (3);	3710	37.01
105 600,0	109 000,0	105 600,0	-3 400,0	2. Roerende voorheffing.	3710	
5 028,0	5 028,0	1 608,0	-3 420,0	(3) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als <i>ristorno's</i> aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).		
310 000,0	345 600,0	367 900,0	22 300,0	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuur- lijke personen en vennootschappen) (4).	3710 3720	37.02
-	-	-	-	(4) Aan de Sociale Zekerheid geaffecteerde ont- vangsten niet inbegrepen.		
3 300,0	4 200,0	3 600,0	-600,0	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	3710 3720	37.03
5 000,0	5 280,0	5 050,0	-230,0	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.	3710	37.04
-22 830,0	-33 085,0	-31 570,0	1 515,0	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen :	3720	37.05
-	5 145,0	-	-5 145,0	1. Personenbelasting.		
494 993,1	494 673,1	491 171,7	-3 501,4	2. Recuperatie terugstortingen remgeld.		
-	1 620,0	1 695,0	75,0	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorhef- fing (5) (6) :	3720	37.06
513 206,9	513 206,9	554 733,3	41 526,4	1. Bedrijfsvoorheffing.		
-	-	-	-	2. Recuperatie voorschotten V.K./ICPC.		
				(5) Niet inbegrepen de toegewezen gedeelten aan de Gewesten en de Gemeenschappen vanaf 1989.		
				(6) Aan de Sociale Zekerheid geaffecteerde ont- vangsten niet inbegrepen.		

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles : excédents de caisse; forçements en recettes; impôts recouvrés après avoir été admis en décharge; sommes, revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être remboursées ou payées aux intéressés.....	793,9	600,0	625,0	697,9	680,3
37.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.....	336,6	532,0	290,0	275,0	180,0
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	741 602,7	790 473,8	840 407,3	852 749,5	929 846,2
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	741 602,7	790 473,8	840 407,3	852 749,5	929 846,2
	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.					
36.01	Droits d'entrée (pour mémoire).....	-	-	-	-	-
36.02	Droits d'accise :					
	a) Bières (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	6 868,0	7 488,0	7 260,3	7 414,2	9 129,9
	b) Boissons fermentées de fruits (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	2 406,0	2 424,2	2 505,2	2 748,1	3 710,6
	c) Boissons fermentées mousseuses (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	490,0	608,7	612,0	679,8	860,4
	d) Produits intermédiaires (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	687,0	846,9	810,6	898,4	1 259,2
	e) Alcools (arrêté royal du 29 décembre 1992);....	8 048,0	7 519,1	7 143,8	7 360,4	8 250,1
	f) Boissons non alcoolisées (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	4 674,0	5 113,7	5 283,0	5 210,0	5 508,6
	g) Huiles minérales (arrêté royal du 29 décembre 1992) (1);.....	110 026,0	112 091,1	119 652,5	125 149,8	130 660,2
	h) Tabac manufacturé (arrêté royal du 29 décembre 1992) (1);.....	35 674,0	36 069,1	39 842,2	42 125,7	45 488,0
	i) Café (arrêté royal du 29 décembre 1992);.....	564,0	565,8	521,9	553,2	579,2
	j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique (loi du 28 décembre 1992);.....	1 385,0	1 470,6	1 397,9	1 604,6	1 468,2
	k) Fuel lourd (arrêté royal du 29 décembre 1992);.	877,0	-	-	-	-
	l) Sucres;.....	7,0	-	-	-	-
	m) Cotisation sur l'énergie (1);.....	-	-	8 180,8	8 848,8	8 700,0
	(1) Non compris les recettes affectées à la Sécurité sociale (loi du 29 juin 1981).....	-	16 118,6	-	-	-
	n) Ecotaxes;.....	-	3,1	8,0	4,6	14,9
	Totaux des accises	171 706,0	174 200,3	193 218,2	202 597,6	215 629,3

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
700,0	700,0	700,0	-	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvang- sten : kasexcedenten; bezwaren in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze in ontlastingen werden aangenomen; sommen toekomende aan belastingplich- tigheden, die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande gepaste opzoeken aan de belanghebbende niet konden worden teruggestort of betaald.	3710 3720	37.08
200,0	200,0	250,0	50,0	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.	3710 3720	37.09
956 963,1	993 573,1	1 007 346,7	13 773,6	Totale voor § 1 van hoofdstuk 18. Niet-geaffecteerde ontvangsten. Geaffecteerde ontvangsten (*).		
956 963,1	993 573,1	1 007 346,7	13 773,6	Totale ontvangsten.		
§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.						
-	-	-	-	Invoerrechten (pro memorie).	3620	36.01
8 630,0	8 300,0	8 300,0	-	Accijnzen :	3620	36.02
3 800,0	3 900,0	3 900,0	-	a) Bier (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
880,0	950,0	950,0	-	b) Gegiste vruchtendranken (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
1 270,0	1 400,0	1 400,0	-	c) Mousserende gegiste dranken (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
7 800,0	7 800,0	7 800,0	-	d) Tussenprodukten (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
5 580,0	5 500,0	5 500,0	-	e) Alcohol (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
132 140,0	133 700,0	133 200,0	-500,0	f) Alcoholvrije dranken (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
42 400,0	46 000,0	45 800,0	-200,0	g) Minerale olie (koninklijk besluit van 29 decem- ber 1992) (1);		
540,0	540,0	540,0	-	h) Bewerkte tabak (koninklijk besluit van 29 december 1992) (1);		
1 610,0	1 510,0	1 510,0	-	i) Koffie (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
-	-	-	-	j) Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie (wet van 28 december 1992);		
-	-	-	-	k) Zware fuel (koninklijk besluit van 29 december 1992);		
8 700,0	8 240,0	8 240,0	-	l) Suiker;		
-	-	-	-	m) Bijdrage op energie (1); (1) Aan de sociale Zekerheid geaffecteerde ont- vangsten niet inbegrepen (wet van 29 juni 1981).		
10,0	20,0	20,0	-	n) Ecotaksen;		
213 360,0	217 860,0	217 160,0	-700,0	Totale van accijnzen.		

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
36.03	Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses :					
	a) taxe d'ouverture (1);.....	-	-	-	-	-
	b) taxe de patente;.....	557,0	574,6	565,9	567,5	326,7
	(1) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).....	478,0	559,6	605,6	594,2	662,5
36.04	Recettes diverses et accidentelles :					
	c) Recettes extraordinaires et accidentelles, forçements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846, etc.).....	15,0	20,0	20,0	20,0	20,0
	Totaux	15,0	20,0	20,0	20,0	20,0
36.05	Produits du contentieux (loi générale sur les douanes et accises, chapitre XXIV).....	201,0	215,7	203,8	245,0	216,7
	Totaux pour le § 2 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	172 479,0	175 010,6	194 007,9	203 430,1	216 192,7
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	172 479,0	175 010,6	194 007,9	203 430,1	216 192,7
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.					
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre (1).....	172 484,1	176 663,1	132 358,5	140 391,5	125 017,5
	(1) Non compris les recettes cédées et affectées :					
	- Communautés européennes.....	43 825,1	47 293,7	45 159,0	40 939,4	39 841,6
	- Partie attribuée aux Communautés.....	326 775,9	341 010,7	345 771,5	346 051,7	359 509,1
	- Secrétariat permanent au Recrutement.....	-	-	-	-	20,0
	- Fonds pour l'équilibre financier de la Sécurité sociale :					
	a) Maribel bis : cotisation sur l'énergie. Loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi (Moniteur Belge du 29 juillet 1993).....	434,7	1 691,6	-	-	-
	b) Maribel ter : recettes additionnelles de la T.V.A. : augmentation du taux normal de 19,5 % à 20,5 %. Article 13 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales (Moniteur Belge du 31 mars 1994)	-	22 260,0	-	-	-
	c) Maribel ter : financement alternatif de la Sécurité sociale adopté à partir du 1er janvier 1995. Article 89, § 2 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses (Moniteur Belge du 23 décembre 1994).....	-	-	66 003,0	86 885,4	122 695,3
36.02	Droits d'enregistrement (2).....	35 142,4	37 984,5	35 170,9	40 116,9	44 599,1
	(2) Non compris les impôts régionaux (une partie des droits d'enregistrement). Les ristournes aux Régions ont été supprimées par la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions et remplacées par des impôts régionaux (Loi du 16 janvier 1989, Moniteur Belge du 17 janvier 1989).....	17 352,1	18 136,9	17 686,5	19 350,7	21 580,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
-	-	-	-	Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank :		36.03
				a) openingsbelasting (1);	3690	
320,0	320,0	290,0	-30,0	b) vergunningsrecht;	3690	
590,0	590,0	600,0	10,0	(1) Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als <i>ristorno's</i> aan de Gewesten (Gewestelijke belasting vanaf 1989).		
				Diverse en toevallige ontvangsten :		36.04
20,0	20,0	20,0	-	c) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bewa- ringen in ontvangst, enz. (wet van 15 mei 1846, enz.).	3690	
20,0	20,0	20,0	-	Totalen.		
210,0	210,0	230,0	20,0	Opbrengst der contentieuze zaken (algemene wet van douanes en accijnzen, hoofdstuk XXIV).	3690	36.05
213 910,0	218 410,0	217 700,0	-710,0	Totalen voor § 2 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
213 910,0	218 410,0	217 700,0	-710,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.		
139 552,5	144 144,1	162 313,8	18 169,7	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen (1).	3630 3640	36.01
38 814,7	38 814,7	37 961,7	-853,0	(1) Niet inbegrepen de afgestane en geaffecteerde ontvangsten :		
361 447,6	361 447,6	362 701,3	1 253,7	- Europese Gemeenschappen		
-	-	20,0	20,0	- Toegewezen gedeelte aan de Gemeenschappen.		
				- Vast Werving Secretariaat.		
				- Fonds voor het financieel evenwicht van de Sociale Zekerheid :		
				a) Maribel bis : bijdrage op de energie. Wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgele- genheid (Belgisch Staatsblad van 29 juli 1993).		
				b) Maribel ter : opbrengsten van de bijko- mende BTW-heffingen : verhoging van het normaal tarief van 19,5 % tot 20,5 %. Artikel 13 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen (Belgisch Staatsblad van 31 maart 1994).		
124 685,2	125 393,6	130 003,2	4 609,6	c) Maribel ter : alternatieve financiering van de Sociale Zekerheid toegepast vanaf 1 januari 1995. Artikel 89, § 2 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen (Belgisch Staats- blad van 23 december 1994).		
46 399,0	46 010,0	48 374,0	2 364,0	Registratierechten (2).	3640	36.02
22 430,0	23 162,0	24 400,0	1 238,0	(2) Niet inbegrepen de Gewestelijke belastingen (een gedeelte van de registratierechten). Met de Bijzondere Wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten werden de <i>ristorno's</i> aan de Gewesten opgeheven en ver- vangen door Gewestelijke belastingen (Wet van 16 januari 1989, Belgisch Staatsblad van 17 januari 1989).		

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
36.03	Droits de greffe.....	1 354,3	1 527,6	1 678,1	1 638,0	1 604,4
36.04	Droits d'hypothèque.....	1 422,1	1 646,1	1 134,0	1 609,6	1 881,8
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.....	13,5	11,0	14,1	12,7	11,3
36.06	Amendes en matière d'impôts.....	2 226,0	2 692,7	2 988,7	3 279,4	2 996,4
36.07	Taxe sur les centres de coordination.....	1 024,9	998,7	960,6	996,4	938,4
37.01	Taxes sur les associations sans but lucratif.....	897,6	1 004,4	1 011,3	1 088,7	1 218,0
37.02	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.....	170,0	293,9	307,7	406,0	2 280,9
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses.....	4 451,2	5 047,1	5 647,4	6 738,3	6 681,6
38.03*	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-40-0).....	67,6	139,5	186,4	227,5	220,3
Totaux pour le § 3 du chapitre 18						
	Recettes non affectées	219 186,1	227 869,1	181 271,3	196 277,5	187 229,4
	Recettes affectées (*)	67,6	139,5	186,4	227,5	220,3
	Recettes totales	219 253,7	228 008,6	181 457,7	196 505,0	187 449,7
Totaux pour la section I -						
	Recettes fiscales :					
	Recettes non affectées	1 133 267,8	1 193 353,5	1 215 686,5	1 252 457,1	1 333 268,3
	Recettes affectées (*)	67,6	139,5	186,4	227,5	220,3
	Recettes totales	1 133 335,4	1 193 493,0	1 215 872,9	1 252 684,6	1 333 488,6

SECTION II - RECETTES NON FISCALES

CHAPITRE 11

SERVICES DU PREMIER MINISTRE.

11.01	Remboursement de traitements.....	1,0	2,3	-	-	-
11.02	Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	-	-	-	-	-
12.01	Intervention de la S.N.C.B., de la R.T.T., de la R.V.A. et de la Régie des Postes dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.....	17,5	-	-	-	-
12.02	Remboursement des frais de mission du personnel des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	-	-	-	-	-
16.01	Versements par les utilisateurs du programme informatique FEDENET.....	7,2	7,4	2,8	3,9	3,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - <i>Jaar 1998</i>		Année 1999 - <i>Jaar 1999</i>		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées <i>Aangenomen ramingen</i> 8	Recettes probables <i>Vermoedelijke ontvangsten</i> 9	Evaluations proposées <i>Voorgestelde ramingen</i> 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998</i> 11			
1 590,0	1 588,0	1 590,0	2,0	Griffierechten.	3690	36.03
1 810,0	1 707,0	1 859,0	152,0	Hypotheekrechten.	3690	36.04
15,0	12,0	13,0	1,0	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	3690	36.05
3 150,0	2 857,0	2 857,0	-	Boeten inzake belastingen.	3690	36.06
1 000,0	930,0	920,0	-10,0	Taks op de coördinatiecentra.	3690	36.07
1 362,0	1 390,0	1 582,0	192,0	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	3720	37.01
2 656,0	2 691,0	2 850,0	159,0	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggings- instellingen.	3710	37.02
6 963,0	6 428,0	6 630,0	202,0	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	3850	38.02
				Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden - Ministerie van Justitie, programma 12-40-0).	3850	38.03*
225,0	225,0	225,0	-			
204 497,5	207 757,1	228 988,8	21 231,7	Totale voor § 3 van hoofdstuk 18.		
225,0	225,0	225,0	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
204 722,5	207 982,1	229 213,8	21 231,7	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
1 375 370,6	1 419 740,2	1 454 035,5	34 295,3	Totale voor sectie I -		
225,0	225,0	225,0	-	Fiscale ontvangsten.		
				Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
1 375 595,6	1 419 965,2	1 454 260,5	34 295,3	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 11

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.

-	-	-	-	Terugstorting van wedden.	1111	11.01
				Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor weten- schappelijke, technische en culturele aangelegen- heden.		11.02
3,0	3,0	3,0	-			
				Tussenkost van de N.M.B.S., van de R.T.T., van de R.L.W. en van de Regie der Posterijen in de uitga- ven van het Hoog Comité van Toezicht.	1211	12.01
-	-	-	-			
0,5	0,5	0,5	-	Terugbetaling van de zendingskosten van het perso- neel van de Federale Diensten voor wetenschap- pelijke, technische en culturele aangelegenheden.		12.02
15,4	15,4	7,4	-8,0	Stortingen door gebruikers van het informatica- programma FEDENET.	1620	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-	-	-
39.01	Recette provenant d'un subside de la C.E.E. destiné au Service fédéral d'Information pour le financement d'une campagne d'information sur la monnaie unique "EURO".....	-	-	-	-	-
06.01	Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	-	-	-	-	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	-	-	-	0,8	1,0
08.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.....	278,7	327,9	367,0	642,5	322,4
	Totaux pour le chapitre 11					
	Recettes non affectées	304,4	337,6	369,8	647,2	327,0
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	304,4	337,6	369,8	647,2	327,0
CHAPITRE 12						
MINISTERE DE LA JUSTICE.						
12.01	Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931).....	-	2,5	-	-	0,2
12.02	Recettes provenant de la participation de la Belgique à des activités dans le cadre de projets de recherche subsidiés par l'Union européenne.....	-	-	-	-	-
16.01	Produits de la Régie du Moniteur belge (arrêté royal du 13 décembre 1894).....	901,4	1 013,2	906,7	1 001,5	1 075,7
16.02	Produits divers :					
	1. Produits des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906).....	5,0	4,7	6,5	5,6	6,1
	2. Ventes de publications, imprimés, etc.....	-	-	-	-	0,5
	3. Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-	-	0,1
	4. Produits des restaurants et des cafétarias.....	-	-	-	-	-
16.03	Redevances destinées au contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins...	-	-	-	-	-
27.01	Bénéfices :					
	1. de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).	-	-	-	-	69,7

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
				Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	1612	16.02
-	0,1	0,1	-			
				Opbrengst afkomstig van een subsidie van de E.E.G. bestemd voor de Federale Voorlichtingsdienst voor de financiering van een informatiecampagne over de eenheidsmunt "EURO".	3910	39.01
14,0	14,0	14,0	-			
				Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.		06.01
0,6	0,6	0,1	-0,5			
				Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	0830	08.01
0,9	0,7	0,7	-			
				Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	0830	08.02
442,8	522,0	522,0	-			
477,2	556,3	547,8	-8,5	Totalen voor hoofdstuk 11		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
477,2	556,3	547,8	-8,5	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 12						
MINISTERIE VAN JUSTITIE						
				Terugbetaling door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken kosten welke de Regie ontvangen heeft (wet van 30 april 1931).	1211	12.01
-	-	-	-			
				Ontvangsten voortvloeiend uit de deelname van België aan activiteiten in het kader van onderzoeksprojecten gesubsidieerd door de Europese Unie		12.02
4,4	4,4	2,2	-2,2			
				Opbrengsten van de Regie van het Belgisch Staatsblad (koninklijk besluit van 13 december 1894).	1610	16.01
1 168,6	1 166,1	1 183,5	17,4			
				Diverse opbrengsten :		16.02
5,7	5,7	5,7	-	1. Opbrengsten van de gevangenen (ministerieel besluit van 15 mei 1906).	1612	
-	0,5	0,5	-	2. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	1612	
-	0,1	0,1	-	3. Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	1612	
-	-	0,1	0,1	4. Opbrengsten van de restaurants en cafetarias.		
				Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.		16.03
8,0	8,0	11,0	3,0			
				Winsten :		27.01
				1. van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	2720	
46,0	46,0	176,0	130,0			

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
	2. des fermes autonomes.....	-	1,2	1,1	0,5	5,0
36.01	Redevances perçues par la commission de la vie privée.....	-	-	2,6	13,6	6,6
46.01	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).....	-	-	-	-	-
06.01	Produits divers :					
	1. Recettes diverses et accidentelles.....	-	-	-	-	14,5
	Totaux pour le chapitre 12					
	Recettes non affectées	906,4	1 021,6	916,9	1 021,2	1 178,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	906,4	1 021,6	916,9	1 021,2	1 178,4
	CHAPITRE 13					
	MINISTERE DE L'INTERIEUR.					
12.01	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.....	22,0	6,9	14,3	20,0	15,5
12.02	Remboursement par les communes du coût des formules d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).....	-	9,5	9,0	8,5	11,3
12.03	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).....	-	0,1	0,2	1,0	1,8
12.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).....	-	1,6	-	-	-
12.05	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes.....	-	-	-	-	-
12.06	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 150.000 francs visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.....	-	-	-	0,2	7,5
12.07	Remboursements des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).....	2,3	1,5	1,2	0,7	1,5

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
13,7	13,7	3,7	-10,0	2. van de zelfstandige boerderijen.		
10,0	10,0	5,0	-5,0	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescher- ming van de persoonlijke levenssfeer.	3640	36.01
-	16,0	16,5	0,5	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	4610	46.01
-	21,6	22,8	1,2	Diverse opbrengsten : 1. Diverse en toevallige ontvangsten.		06.01
1 256,4	1 292,1	1 427,1	135,0	Totale voor hoofdstuk 12		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
1 256,4	1 292,1	1 427,1	135,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		

HOOFDSTUK 13

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

20,0	20,0	15,6	-4,4	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming.	1230	12.01
5,0	5,0	10,0	5,0	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (konink- lijk besluit van 2 april 1984).	1230	12.02
8,5	8,5	10,0	1,5	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheids- zorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	1230	12.03
2,5	2,5	10,0	7,5	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig ver- blijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	1230	12.04
0,1	0,1	0,1	-	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoe- zicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.	1230	12.05
4,5	4,5	11,0	6,5	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 150.000 frank bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.	1230	12.06
1,5	1,5	1,5	-	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de geweste- lijke gemeentevontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).	1220	12.07

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
12.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes.....	-	-	-	-	-
16.01*	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).....	157,6	222,9	205,7	219,4	211,0
16.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
16.05	Produits divers :					
	1. Ventes de publications :					
	a) Paiement des formulaires de cartes d'iden- tité fournis par l'Etat aux communes.....	83,4	85,1	118,6	145,8	267,2
	b) Recettes résultant de la vente de documents électoraux.....	0,2	0,6	0,4	0,1	0,1
	2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections....	1,7	-	140,2	2,1	0,2
	3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande...	-	-	-	-	-
	4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs.....	-	-	-	-	0,4
34.01	Remboursements afférents au paiement de l'indem- nité de milice en temps de paix.....	4,5	3,0	3,7	1,1	0,3
36.01*	Produit du prélèvement dus par les fabricants res- ponsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).....	134,7	128,1	137,5	140,8	201,9
36.02*	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des ser- vices internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	16,5	24,1	39,5	27,1	31,9
36.03*	Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).....	103,7	103,7	105,0	106,3	108,6
36.04*	Produit du supplément appliqué à la prime d'assu- rance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).....	11,7	12,0	12,0	12,0	12,5
38.03*	Contributions versées par les organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience (Recettes affectées au programme 13-51-6).....	30,7	9,9	3,3	0,2	0,1
06.02*	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coor- données le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au pro- gramme 13-59-0).....	-	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
3,0	3,0	3,0	-	Ontvangsten voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.		12.08
				Opbrengsten van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).	1620	16.01*
210,0	210,0	220,0	10,0			
0,1	0,1	0,1	-	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	1612	16.04
				Diverse opbrengsten :		16.05
				1. Verkoop van publikaties :		
424,9	424,9	320,6	-104,3	a) Betaling van de identiteitskaartformulieren door de Staat aan de gemeenten afgeleverd.	1620	
0,1	0,1	0,3	0,2	b) Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumentatie.	1620	
				2. Terugbetalingen door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen.	1620	
-	-	86,9	86,9			
2,0	1,0	1,0	-	3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied.	1620	
0,5	0,5	0,5	-	4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopieën van bestuursdocumenten.	1612	
0,1	-	-	-	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredetijd.	3430	34.01
				Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	3690	36.01*
145,0	137,1	137,1	-			
42,5	42,5	44,0	1,5	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van het personeel van die ondernemingen en diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	3690	36.02*
108,6	108,6	108,6	-	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).	3690	36.03*
12,0	12,5	12,5	-	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	3690	36.04*
-	0,1	-	-0,1	Bijdragen gestort door de privaatrechtelijke instellingen die gewetensbezwaarden in dienst hebben (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-6).	3840	38.03*
1,0	1,0	1,0	-	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).	0600	06.02*

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5
	Totaux pour le chapitre 13					
	Recettes non affectées	114,7	108,8	288,2	180,1	306,4
	Recettes affectées (*)	454,9	500,7	503,0	505,8	566,0
	Recettes totales	569,6	609,5	791,2	685,9	872,4
	CHAPITRE 14					
	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.					
12.01	Produits divers :					
	1. Remboursements divers.....	3,0	0,5	30,7	2,5	12,5
	2. Recettes effectuées à l'intervention du centre médical.....	3,9	3,1	3,3	3,7	5,0
16.01	Vente de publications.....	0,6	0,3	0,4	0,5	0,4
16.02	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports (ancien article 38.01 - même chapitre).....	467,4	477,8	472,6	500,0	551,5
31.01	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique.....	344,9	461,4	113,6	219,3	165,7
	Totaux pour le chapitre 14					
	Recettes non affectées	819,8	943,1	620,6	726,0	735,1
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	819,8	943,1	620,6	726,0	735,1
	CHAPITRE 15					
	COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.					
11.01	Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement.....	-	2,9	7,0	2,6	2,1
16.01	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-	-	-
26.01	Intérêts de prêts.....	-	-	-	-	-
28.01	Dividende de la participation dans Shanghai-Bell...	-	-	-	-	97,2
35.01	Versements, remboursements et récupérations diverses.					
	1. Remboursement des traitements des coopérants des organisations non gouvernementales.....	-	4,2	4,7	2,6	3,8
	2. Récupération des subsides non utilisés par les organisations non gouvernementales.....	-	34,0	25,5	14,1	62,0
	3. Récupération des subsides non utilisés dans le cadre de l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme.....	-	16,5	17,0	50,2	31,1

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
0,6	0,6	0,6	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	0830	08.01
473,4	472,3	471,2	-1,1	Totale voor hoofdstuk 13		
519,1	511,8	523,2	11,4	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
992,5	984,1	994,4	10,3	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 14						
MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.						
4,0	4,0	3,0	-1,0	Diverse opbrengsten :		12.01
				1. Diverse terugbetalingen.	1210	
5,0	5,0	5,0	-	2. Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum.	1230	
0,3	0,3	0,3	-	Verkoop van publikaties.	1610	16.01
566,0	566,0	600,0	34,0	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten (vroegere artikel 38.01 - zelfde hoofdstuk).	1612	16.02
100,0	100,0	50,0	-50,0	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie.	3112	31.01
675,3	675,3	658,3	-17,0	Totale voor hoofdstuk 14		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
675,3	675,3	658,3	-17,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 15						
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.						
4,4	4,4	4,4	-	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking.	1111	11.01
0,1	0,1	0,1	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	1612	16.01
11,5	11,5	7,4	-4,1	Intresten op leningen.		26.01
190,0	190,0	90,0	-100,0	Dividend van de participatie in Shangai-Bell.		28.01
				Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.		35.01
2,2	2,2	2,2	-	1. Terugstorting van de wedden van de coöperanten van de niet-gouvernementele organisaties.	3560	
27,5	27,5	27,5	-	2. Terugvordering van door de niet-gouvernementele organisaties niet gebruikte subsidies.	3560	
21,2	21,2	21,2	-	3. Recuperatie van de niet-gebruikte subsidies in het kader van de urgentie- en de korte termijn rehabilitatiehulp.	3560	

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
	4. Récupération des subventions pour coopération universitaire.....	-	1,8	0,9	-	1,4
	5. Récupération de moyens financiers non utilisés dans le cadre de conventions bilatérales.....	-	-	-	-	340,5
36.01*	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 - Fonds de survie pour le Tiers Monde) (ancien article 27.01 - même chapitre).....	750,0	613,0	550,0	1 016,1	752,1
36.02	Versement net de la Loterie nationale (ancien article 27.02 - même chapitre).....	-	2 622,6	750,0	4 455,4	2 527,2
39.01	Versements des pays assistés.....	5,6	3,4	5,0	-	-
39.02	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'Action Spéciale CEE".....	-	4,9	5,0	5,2	4,8
41.01	Remboursement de l'ex-Fonds de la Coopération au Développement.....	-	2,2	2,2	0,4	0,1
06.01	Recettes diverses :					
	1. Remboursement anciennement imputé à l'article 06.01.10 du ministère des Finances - administration de la Trésorerie.....	-	0,2	2,5	-	-
	2. Récupération des avances de missions.....	-	0,2	0,4	0,2	-
	3. Remboursements divers.....	-	29,9	14,9	157,2	1,8
08.01	Versements par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	-	0,1	0,1	0,1	0,1
08.02	Versement au Trésor des avoirs disponible au 31 décembre 1993 sur le Fonds de la Coopération au Développement (60.58 B) supprimé à cette date.....	-	1 907,8	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 15					
	Recettes non affectées	5,6	4 630,7	835,2	4 688,0	3 072,1
	Recettes affectées (*)	750,0	613,0	550,0	1 016,1	752,1
	Recettes totales	755,6	5 243,7	1 385,2	5 704,1	3 824,2

CHAPITRE 16

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.

12.01	Remboursements de dépenses :					
	a) Prestations et cessions faites, contre remboursement, par les services relevant du Département;.....	19,6	13,7	10,9	18,9	19,4
	b) Divers.....	328,3	175,8	117,6	347,8	289,3
12.02	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	632,8	1 252,1	264,5	358,9	350,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
1,2	1,2	1,3	0,1	4. Recuperatie van de toelagen voor Universitaire Samenwerking.	3560	
100,0	100,0	-	-100,0	5. Recuperatie van de niet-gebruikte financiële middelen in het kader van bilaterale overeenkomsten.		
750,0	750,0	750,0	-	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 - Overlevingsfonds Derde Wereld) (vroegere artikel 27.01 - zelfde hoofdstuk).	3650	36.01*
2 520,0	2 520,0	2 520,0	-	Netto-storting door de Nationale Loterij (zelfde hoofdstuk 27.02 - zelfde hoofdstuk).	3650	36.02
-	-	-	-	Stortingen door de geassisteerde landen.	3960	39.01
5,0	5,0	5,0	-	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	3940	39.02
-	-	-	-	Terugstorting van het ex-Fonds voor Ontwikkelings-samenwerking.	4110	41.01
-	-	-	-	Diverse ontvangsten :		06.01
-	-	-	-	1. Terugstorting voorheen aangerekend op het arti- kel 06.01.10 van het ministerie van Financiën - bestuur van de Thesaurie.	0600	
-	-	-	-	2. Recuperatie van de zendingsvoorschotten.	0600	
2,0	2,0	2,0	-	3. Diverse terugbetalingen.	0600	
0,2	0,2	0,2	-	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcrede- redienst met het oog op het uitkeren van de bezol- dingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.01
-	-	-	-	Storting in de Schatkist van de op 31 december 1993 beschikbare tegoeden op het Fonds voor Ont- wikkelingssamenwerking (60.58 B), afgeschaft op die datum.		08.02
2 885,3	2 885,3	2 681,3	-204,0	Totale ontvangsten.		
750,0	750,0	750,0	-	Totale ontvangsten.		
3 635,3	3 635,3	3 431,3	-204,0			

HOOFDSTUK 16

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

				Terugbetalingen van uitgaven :		12.01
21,0	21,0	21,0	-	a) Verstrekkingen en cessies bemiddeld, tegen terugbetaling, door de diensten die van het Departement afhangen;	1230	
315,0	315,0	315,0	-	b) Diversen.	1230	
300,0	300,0	300,0	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtin- gen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	1230	12.02

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
16.01*	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire. Recettes affectées :					
	1. au programme 16-50-0;.....	27,5	29,2	22,7	23,3	19,9
	2. au programme 16-70-4.....	2,9	2,4	2,3	1,0	1,1
		30,4	31,6	25,0	24,3	21,0
16.02*	Produit de la vente de matériel, de produits et de services. Recettes affectées :					
	1. au programme 16-50-0;.....	1 139,9	636,8	909,1	874,0	824,5
		1 139,9	636,8	909,1	874,0	824,5
16.03	Vente de mobilier mis à disposition des familles occupant des logements de l'autorité militaire belge en Allemagne.....	1,0	3,5	2,0	0,8	0,2
16.04	Produits divers :					
	1. Vente de publications, imprimés, etc.....	0,1	0,2	0,1	3,2	0,1
	2. Versements des corps de troupe.....	1,9	0,2	0,1	0,1	0,4
16.05	Rétributions perçues par le service de radio-maritime.	-	-	-	-	-
16.06	Produit des Royalties provenant de la vente d'appareils F-16 à des pays tiers.....	-	-	-	-	-
39.01*	Remboursements de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N.					
	Recettes affectées :					
	2. au programme 16-50-4.....	300,0	100,0	100,0	-	-
39.02	Remboursement par les Nations Unies de pensions payées dans le cadre d'opérations ONU.....	-	-	-	-	-
46.01	Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêt public.....	-	-	21,8	-	22,9
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,6	0,6	0,6	0,6	0,3
Totaux pour le chapitre 16						
	Recettes non affectées	984,3	1 446,1	417,6	730,3	683,0
	Recettes affectées (*)	1 470,3	768,4	1 034,1	898,3	845,5
	Recettes totales	2 454,6	2 214,5	1 451,7	1 628,6	1 528,5
CHAPITRE 17						
SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE						
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	74,8	208,8	98,0	239,0	357,7

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen. Ontvangsten toegewezen :		16.01*
57,0	57,0	53,0	-4,0	1. aan het programma 16-50-0;	1612	
4,4	4,4	2,0	-2,4	2. aan het programma 16-70-4.	1612	
61,4	61,4	55,0	-6,4			
				Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten. Ontvangsten toegewezen :		16.02*
1 076,2	1 076,2	1 026,0	-50,2	1. aan het programma 16-50-0;	1612	
1 076,2	1 076,2	1 026,0	-50,2			
				Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland.	1612	16.03
-	-	-	-			
0,1	0,1	0,1	-	Diverse opbrengsten :		16.04
0,1	0,1	0,1	-	1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	1610	
				2. Stortingen door de troepenkorpsen.	1610	
				Vergoedingen geïnd door de Radio-maritieme dienst.	1611	16.05
30,0	30,0	-	-30,0			
-	-	-	-	Opbrengst van de royalties afkomstig uit de verkoop van F-16 toestellen aan derden landen.	1613	16.06
				Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O.		39.01*
75,0	75,0	-	-75,0	Ontvangsten toegewezen aan :		
				2. aan het programma 16-50-4.	3940	
-	-	148,8	148,8	Terugbetaling door de Verenigde Naties van pensioenen, betaald in het kader van VN-operaties.	3940	39.02
				Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van openbaar nut.	4640	46.01
5,7	5,7	5,7	-			
				Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	0830	08.01
0,6	0,6	0,6	-			
672,5	672,5	791,3	118,8	Totale voor hoofdstuk 16		
1 212,6	1 212,6	1 081,0	-131,6	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
1 885,1	1 885,1	1 872,3	-12,8	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 17						
ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT						
				Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	1210	12.01
56,3	56,3	30,0	-26,3			

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
16.01*	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).....	3,7	12,0	4,3	21,5	89,0
16.02	Recettes diverses : versements de la Gendarmerie..	1,7	6,1	4,3	13,2	29,4
16.03	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 17						
	Recettes non affectées	76,5	214,9	102,3	252,2	387,1
	Recettes affectées (*)	3,7	12,0	4,3	21,5	89,0
	Recettes totales	80,2	226,9	106,6	273,7	476,1
CHAPITRE 18						
MINISTERE DES FINANCES.						
§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.						
11.01	Remboursements :					
	1. a) de traitements, salaires, liquidés indûment.	517,7	462,1	505,0	536,2	461,0
	b) de pensions liquidées indûment.....	637,4	738,9	697,1	781,6	662,6
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastatux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicale et autres.....	93,8	154,9	129,6	164,2	96,8
11.02	Remboursement par le Comité permanent de contrôle des services de police et par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements des dotations non utilisées.....	-	-	46,1	-	1,5
11.03	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.....	3 523,7	3 764,9	4 100,0	4 868,1	53,0
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.....	349,8	541,3	578,1	387,1	489,4
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.....	3 925,8	4 232,4	4 298,8	4 297,9	4 719,6
16.03	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature (pour mémoire).....	39,8	13,6	62,4	169,3	108,5
16.04	Produits divers :					
	1. Recettes diverses et accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935).....	28,4	24,3	21,5	31,5	40,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	12	13	14
8	9	10	11			
				Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0).	1620	16.01*
184,9	184,8	237,0	52,2			
				Diverse ontvangsten : stortingen door de Rijks- wacht.	1610	16.02
75,5	75,5	57,7	-17,8			
				Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	1612	16.03
0,1	0,1	0,1	-			
131,9	131,9	87,8	-44,1	Totalen voor hoofdstuk 17		
184,9	184,8	237,0	52,2	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*).		
316,8	316,7	324,8	8,1	Totale ontvangsten.		
				HOOFDSTUK 18		
				MINISTERIE VAN FINANCIEN		
				§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAUURIE.		
				Terugbetalingen :		11.01
480,0	480,0	500,0	20,0	1. a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitge- keerd.	1111	
636,0	636,0	350,0	-286,0	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd.	1133	
				2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheer- de of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	1111	
110,0	110,0	130,0	20,0			
				Terugbetaling door het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten van de niet gebruikte dotaties.	1110	11.02
-	-	-	-			
				Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald.	1133	11.03
4 908,5	5 074,0	45,5	-5 028,5			
				Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtin- gen doen door middel van voorschotten.	1211	12.01
400,0	400,0	400,0	-			
				Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	1613	16.01
4 420,0	4 420,0	5 135,5	715,5			
				Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaar- borg te vragen voor hun leningen van alle aard (pro memorie).		16.03
42,0	42,0	43,0	1,0			
				Diverse opbrengsten :		16.04
				1. Diverse en toevallige ontvangsten van de Depo- sito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935).	1600	
35,0	35,0	35,0	-			

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
	2. Recettes du Bureau de la garantie de la Monnaie royale de Belgique (arrêté royal du 18 janvier 1990 portant modalités d'exécution de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux).....	1,0	5,8	1,5	4,0	1,5
21.01	Versement du Fonds 208 provenant d'avances remboursables de tiers : remboursement des intérêts..	-	-	2 533,4	-	-
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises :					
	1. Intérêts compris dans les annuités à payer par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, contenant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971.	130,7	-	253,1	122,2	119,1
	2. Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division "Le Logis militaire" de l'Office centrale d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.).....	29,4	29,1	28,7	30,6	28,1
	3. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissements des emprunts du logement social du chef :					
	1° des avances qui ont été faites à la Société nationale terrienne et					
	2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).....	3,8	1,1	5,9	3,3	3,2
	4. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949.....	13,9	-	24,7	11,0	10,3
	5. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale Terrienne du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961).....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	6. Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique.....	0,1	-	0,1	-	-
26.02	Intérêts de portefeuilles :					
	1. Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23).....	1 507,3	1 933,1	1 824,8	1 832,8	2 002,5

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				2. Ontvangsten van het waarborgkantoor van de Koninklijke Munt van België (koninklijk besluit van 18 januari 1990 houdende uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen).	1610	
1,7	1,7	2,3	0,6			
				Storting van het Fonds 208 afkomstig van terugbetaalbare voorschotten van derden : terugbetaling van de interesten.	21	21.01
				Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven :		26.01
				1. Interesten begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale Huisvesting (A.Le.S.H.) uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen, krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971.	2610	
115,9	115,9	112,5	-3,4			
				2. Interesten verschuldigd door de Afdeling "Het Militair Tehuis" van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.E.D.I.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten of leningen.	2610	
27,6	27,6	27,2	-0,4			
				3. Interesten begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds uit hoofde van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :	2610	
				1° van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Landmaatschappij en 2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).		
3,0	3,0	2,8	-0,2			
				4. Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de Sociale Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de staat werden verstrekt aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	2610	
9,7	9,7	9,0	-0,7			
				5. Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan de gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961).	2610	
0,1	0,1	0,1	-			
				6. Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van de kredieten verleend met tussenkomst van de Nationale Kas voor beroepskrediet aan de oud-kolonialen uit Afrika.	2610	
-	-	0,1	0,1			
				Interesten van portefeuilles :		26.02
				1. Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).	2620	
2 100,0	2 100,0	2 300,0	200,0			

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
	2. Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).....	3,8	2,6	2,6	2,6	2,6
	3. Intérêts du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.....	12,8	10,2	10,2	10,2	10,2
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger:					
	2. Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique (lois des 28 décembre 1963, 3 juin 1964, 15 juillet 1964 et 18 août 1972).....	21,7	82,1	119,4	137,9	109,0
	4. Intérêts commissions et différences de change revenant à l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.....	2 391,1	-	436,4	702,5	745,0
26.06	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et aux Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) :					
	1. Par la Communauté flamande;.....	642,7	1 198,3	842,7	731,6	449,7
	2. Par la Région wallonne;.....	149,0	228,0	116,8	81,8	25,2
	3. Par la Communauté française;.....	456,3	738,2	521,0	482,8	203,0
	4. Par la Région de Bruxelles-Capitale;.....	68,9	80,2	57,5	10,5	16,5
	5. Par la Communauté germanophone.....	1,4	0,5	-	-	-
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières :					
	1. Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930).....	800,0	1 292,6	1 526,1	1 032,7	891,0
	2. Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel de la banque Nationale de Belgique et dans le produit des opérations d'escompte, d'avances et de prêts, ainsi que dans certaines opérations de placement effectuées par la Banque (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959 et 2 janvier 1991.....	7 939,3	4 800,0	2 497,7	1 980,0	93,0
	4. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Banque Nationale de Belgique (arrêté royal n°29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959).....	429,3	441,8	451,2	454,7	464,0
	5. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948 et arrêté du Régent du 16 février 1949).....	61,5	65,6	-	-	-
	6. Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices réalisés par la Banque nationale de Belgique sur actifs productifs nets sur l'étranger.....	6 865,3	2 241,1	3 857,5	5 639,0	3 007,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				2. Interesten van de portefeuille van de oude kas- sen voor overlevingspensioenen (wet van 2 au- gustus 1955).	2620	
2,2	2,2	2,0	-0,2			
10,2	10,2	10,1	-0,1	3. Interesten van de portefeuille van de Verzeke- ringskas van het gewezen personeel van Afrika.	2620	
				Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig uit het buitenland :		26.03
109,5	109,5	100,1	-9,4	2. Door vreemde Staten verschuldigde interessen op door België toegestane leningen (wetten van 28 december 1963, 3 juni 1964, 15 juli 1964 en 18 augustus 1972).	2610	
1 281,2	1 281,2	1 297,0	15,8	4. Aan de Staat verschuldigde interessen, commis- sies en wisselkoersverschillen in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.	2610	
				Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeens- chappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bij- zondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten)		26.06
245,1	245,1	245,1	-	1. Door de Vlaamse Gemeenschap;	2620	
0,2	0,2	0,2	-	2. Door het Waals Gewest;	2620	
185,8	185,8	185,8	-	3. Door de Franse Gemeenschap;	2620	
0,1	0,1	0,1	-	4. Door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;	2620	
-	-	-	-	5. Door de Duitstalige Gemeenschap.	2620	
				Aandeel van de Staat in de winsten van de finan- ciële instellingen :		27.01
880,0	880,0	900,0	20,0	1. Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930).	2730	
				2. Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van de Nationale Bank van België, in de op- brengst van de disconto-, voorschot- en bele- ningsverrichtingen alsmede in bepaalde beleg- gingsverrichtingen van de Bank (koninklijk be- sluit nr 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959 en 2 januari 1991).	2730	
226,0	707,0	2 189,0	1 482,0			
474,0	474,0	483,0	9,0	4. Dividend aan de Staat toekomend uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Natio- nale Bank van België (koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959).	2730	
-	-	-	-	5. Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 augustus 1948 en be- sluit van de Regent van 16 februari 1949).	2730	
10 155,0	8 164,7	5 129,0	-3 035,7	6. Aandeel van de Staat in de winst die de Natio- nale Bank van België maakt op haar netto pro- ductieve activa op het buitenland.	2730	

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
	8. Revenu net des plus-values réalisées par la Banque Nationale de Belgique à l'occasion d'opérations d'arbitrage d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes.....	6 721,0	4 845,0	6 603,8	13 244,0	-
	10. Dividende dû à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société fédérale de Participation.....	-	350,0	1 670,0	1 900,0	-
	11. Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel du Fonds des rentes (arrêté-loi du 18 mai 1945 modifié par la loi du 23 décembre 1994).....	-	-	-	724,6	459,0
	12. Dividende dû à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la S.A. BELFIN.....	-	-	-	-	12,0
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique :					
	10. Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la S.A. TRACTEBEL (ex-POWERFIN).....	-	0,1	0,1	0,1	-
28.01	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une rémunération de capital sur leurs moyens propres qui reviennent à l'Etat (article 91, § 3, de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifié par l'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987).....	947,1	132,6	1,0	-	-
36.01	Recettes en provenance de la Loterie Nationale....	1 000,0	2 500,0	-	4 625,0	2 125,0
36.02	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers (article 91, § 2, de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres).....	835,2	892,5	25,6	28,7	27,2
37.01	Contribution des institutions publiques de crédit dans le cadre du plan d'assainissement (article 31 de la loi de redressement du 31 juillet 1984).....	-	0,1	-	-	-
47.01	Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5° de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.....	10,6	11 229,9	11 873,5	9 368,5	-
49.04	Prélèvement sur les moyens mis à la disposition des Régions pour couvrir les dépenses faites par l'Etat fédéral pour compte des Régions (exécution des articles 75, §1bis et §2 et 81, §1bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions - arrêtés royaux du 5 avril 1994) (pour mémoire).....	-	655,1	-	-	-
06.01	Produits divers :					
	10. Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie.....	1 306,9	9 251,0	473,1	549,0	270,5

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				8. Netto-opbrengst van de meerwaarde door de Nationale Bank van België gerealiseerd bij arbitrageverrichtingen van activa in goud tegen andere externe reserve-elementen.	2730	
1 000,0	3 012,0	-	-3 012,0			
				10. Dividend aan de Staat verschuldigd op basis van zijn deelneming in het kapitaal van de Federale Participatiemaatschappij.	2730	
2 000,0	1 500,0	1 396,0	-104,0			
				11. Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van het Rentefonds (besluit-wet van 18 mei 1945 gewijzigd door de wet van 23 december 1994).	2730	
420,0	420,0	230,0	-190,0			
				12. Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de N.V. BELFIN.	2730	
12,5	12,5	10,0	-2,5			
				Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven :		27.02
				10. Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de N.V. TRACTEBEL (ex-POWERFIN).	2710	
0,1	0,1	0,1	-			
				Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een kapitaalvergoeding op hun eigen middelen die aan de Staat toekomen (artikel 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd door het koninklijk besluit nr 516 van 31 maart 1987).	2820	28.01
2 125,0	2 125,0	2 125,0	-			
				Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	3650	36.01
				Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen (artikel 91, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen).	3690	36.02
-	-	23,0	23,0			
				Bijdrage van de openbare kredietinstellingen in het kader van het spaarplan (artikel 31 van de herstellwet van 31 juli 1984).	3770	37.01
-	-	-	-			
				Storting door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie	4730	47.01
-	-	-	-			
				Voorafneming op de middelen die ter beschikking van de Gewesten werden gesteld om de uitgaven die door de Federale Staat voor rekening van de Gewesten werden gedaan, te dekken (uitvoering van de artikelen 75, §1bis en §2 en 81 §1bis van de speciale wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten - koninklijke	4920 4930	49.04
-	-	-	-			
				Diverse opbrengsten :		06.01
140,0	140,0	150,0	10,0	10. Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.	0600	

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
08.01	Recettes en provenance d'autres services :					
	1. Intervention des communes dans le reclassement des douaniers suite à l'instauration du marché unique (article 9 et suivants de l'arrêté royal du 7 décembre 1992).....	-	28,7	32,6	22,4	24,3
	4. Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers.....	115,6	104,7	85,3	47,7	63,1
	5. Recettes du chef de prescription : coupons et d'arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge.....	66,1	22,3	73,7	51,4	10,1
08.03	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	8,4	7,0	6,8	6,0	6,0
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	41 656,7	53 101,8	46 395,5	55 073,6	17 810,6
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	41 656,7	53 101,8	46 395,5	55 073,6	17 810,6
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.					
11.01	Remboursements :					
	- de traitements;					
	- d'indemnités;					
	- de pensions;					
	- frais de justice en matières diverses.....	364,5	420,8	417,9	437,2	416,3
12.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.....	58,4	60,8	113,4	124,2	113,0
16.01	Produits des domaines.....	45,6	1 546,6	174,1	424,5	941,8
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux..	94,5	50,9	2,3	121,7	57,6
36.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.....	2 732,5	3 068,4	3 269,9	3 480,4	3 510,4
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses.					
	a) Déficit des comptables.....	0,7	0,3	11,9	1,0	0,8
	b) Produits de transactions sur la législation en matière de change.....	-	-	-	-	-
	c) Recettes diverses.....	-	-	-	-	-
38.02	Domages et intérêts moratoires en matières diverses.....	9,4	8,2	7,4	8,3	38,8
	Totaux pour le § 2 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	3 305,6	5 156,0	3 996,9	4 597,3	5 078,7
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	3 305,6	5 156,0	3 996,9	4 597,3	5 078,7
	§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.					
12.01	Frais de justice et de poursuite récupérés.....	-	-	-	478,3	873,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - <i>Jaar 1998</i>		Année 1999 - <i>Jaar 1999</i>		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
<i>Aangenomen ramingen</i>	<i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	<i>Voorgestelde ramingen</i>	<i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998</i>			
8	9	10	11	12	13	14
				Ontvangsten afkomstig van andere diensten :		08.01
				1. Tussenkost van de gemeenten in de reclassering van de douaniers ten gevolge van de invoering van de eenheidsmarkt (artikel 9 en volgende van het koninklijk besluit van 7 december 1992).		
21,5	21,5	20,0	-1,5			
				4. Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van ordonnanties, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen.	0800	
50,0	50,0	50,0	-			
				5. Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van coupons en van rentetermijnen van Belgische schuld.	0800	
29,5	29,5	0,1	-29,4			
				Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoedelingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.	0830	08.03
8,0	8,0	8,0	-			
32 665,4	32 833,6	23 646,6	-9 187,0	Totale voor § 1 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
32 665,4	32 833,6	23 646,6	-9 187,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.		
				Terugbetalingen :	1111	11.01
				- van wedden;		
				- van vergoedingen;		
424,0	424,0	428,0	4,0	- van pensioenen;		
				- gerechtskosten in verscheidene zaken.		
124,0	124,0	149,0	25,0	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	1211	12.01
570,0	570,0	570,0	-	Opbrengsten van de domeinen.	1610	16.01
125,0	125,0	60,0	-65,0	Retributies voor gebruik van domeingoederen.	2830	28.01
3 654,0	3 151,3	2 965,0	-186,3	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.	3690	36.01
				Deficit van rekenplichtigen en verscheidene infor- deringen.		38.01
13,0	13,0	1,0	-12,0	a) Deficit van rekenplichtigen.	3850	
-	-	-	-	b) Opbrengst van de transacties inzake de wetge- ving op de wisselcontrole.	3800	
-	-	-	-	c) Diverse ontvangsten.	3800	
8,0	8,0	10,0	2,0	Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken.	3800	38.02
4 918,0	4 415,3	4 183,0	-232,3	Totale voor § 2 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
4 918,0	4 415,3	4 183,0	-232,3	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.		
900,0	900,0	900,0	-	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	1210	12.01

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
16.01	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des contributions, Codes des instructions administratives, etc...)...	36,9	28,2	22,6	18,7	24,9
16.02	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.....	1 396,7	1 559,6	1 957,6	1 948,2	2 048,0
36.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).....	1,3	1,5	-1,2	0,5	0,7
37.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages) (Code des impôts sur les revenus et autres lois fiscales).....	2 450,6	2 568,9	3 003,3	3 546,0	2 429,2
37.02	Rétributions du chef de poursuites (art. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).....	-65,0	-88,6	-117,3	-131,4	-117,3
37.03	Part de l'Etat dans la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.....	-	-	-	2 500,0	2 500,0
Totaux pour le § 3 du chapitre 18		3 820,5	4 069,6	4 865,0	8 360,3	7 759,1
Recettes non affectées		-	-	-	-	-
Recettes affectées (*)		-	-	-	-	-
Recettes totales		3 820,5	4 069,6	4 865,0	8 360,3	7 759,1
§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.						
16.01	Rétributions pour prestations spéciales (art. 17 et 208 loi générale sur les douanes et accises 1977).....	213,3	191,2	189,0	164,0	185,5
36.01	Intérêts de retard (art. 5, loi du 28 décembre 1954).....	40,5	49,0	45,2	49,3	38,6
Totaux pour le § 4 du chapitre 18		253,8	240,2	234,2	213,3	224,1
Recettes non affectées		-	-	-	-	-
Recettes affectées (*)		-	-	-	-	-
Recettes totales		253,8	240,2	234,2	213,3	224,1
§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.						
16.01	Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux (loi du 20 décembre 1867).....	196,4	212,0	202,9	318,7	456,3
Totaux pour le § 5 du chapitre 18		196,4	212,0	202,9	318,7	456,3
Recettes non affectées		-	-	-	-	-
Recettes affectées (*)		-	-	-	-	-
Recettes totales		196,4	212,0	202,9	318,7	456,3
§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.						
16.01	Produits divers :					
	a) Produit du droit d'insertion au Bulletin des Opositions.....	2,8	3,8	3,2	4,2	5,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der belastingen, Codes van de administratieve onder- richtingen, enz...).	1610	16.01
27,5	27,5	27,5	-			
				Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	1620	16.02
2 005,0	2 005,0	2 140,0	135,0			
				Ijkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	3690	36.01
0,8	0,8	0,8	-			
				Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen) (Wetboek van de inkomstenbe- lastingen en andere fiscale wetten).	3700	37.01
2 700,0	2 700,0	2 900,0	200,0			
				Retributiegelden wegens vervolgingen (art. 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.	3700	37.02
-90,0	-90,0	-90,0	-			
				Deel van de Staat in de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid.	3750	37.03
-	-	-	-			
5 543,3	5 543,3	5 878,3	335,0	Totalen voor § 3 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
5 543,3	5 543,3	5 878,3	335,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.		
				Retributie voor bijzondere dienstprestaties (art. 17 en 208 Algemene Wet inzake douane en accijnzen 1977).	1611	16.01
268,0	268,0	285,0	17,0			
				Nalatigheidsinteressen (art. 5, wet van 28 decem- ber 1954).	3690	36.01
50,0	50,0	50,0	-			
318,0	318,0	335,0	17,0	Totalen voor § 4 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
318,0	318,0	335,0	17,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.		
				Ontvangsten voor de uitreiking van kadastrale uittreksels of andere kadastrale bescheiden (wet van 20 december 1867).	1612	16.01
454,0	454,0	456,0	2,0			
454,0	454,0	456,0	2,0	Totalen voor § 5 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
454,0	454,0	456,0	2,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.		
				Diverse opbrengsten :		16.01
4,0	4,0	8,0	4,0	a) Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden.	1610	

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
b)	Produit des abonnements au Bulletin des Opposi- tions et de la vente au numéro.....	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3
c)	Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.....	50,4	37,1	34,1	32,7	31,5
d)	Produits divers.....	158,0	162,7	196,2	220,1	185,6
e)	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-	-	0,2
	Totaux pour le § 6 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	211,5	203,8	233,7	257,2	222,6
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	211,5	203,8	233,7	257,2	222,6
	Totaux pour le chapitre 18					
	Recettes non affectées	49 444,5	62 983,4	55 928,2	68 820,4	31 551,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	49 444,5	62 983,4	55 928,2	68 820,4	31 551,4
CHAPITRE 19						
MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE						
12.01	Recettes provenant de la vente par le Bureau fédé- ral d'Achats de cahiers des charges, catalogues et devis-types.....	-	-	-	0,2	0,2
16.01	Recettes propres du Secrétariat permanent de Recrutement.....	19,0	25,3	19,0	-	-
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-	-	-
27.01	Dividende revenant à l'Etat en provenance de la S.A. SOPIMA.....	-	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 19					
	Recettes non affectées	19,0	25,3	19,0	0,2	0,2
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	19,0	25,3	19,0	0,2	0,2
CHAPITRE 21						
PENSIONS.						
34.01*	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	191,7	226,3	206,0	190,6	202,8
37.01*	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	31 868,3	33 371,3	34 378,5	34 940,0	35 006,2

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - <i>Jaar 1998</i>		Année 1999 - <i>Jaar 1999</i>		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables - <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées - <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998</i>			
8	9	10	11	12	13	14
0,7	0,7	0,6	-0,1	b) Opbrengst van de abonnementen op het Bulletin der met verzet aangetekende waarden en van de verkoop per nummer.	1610	
35,2	35,2	35,4	0,2	c) Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der Douane en Accijnzen.	1611	
220,0	220,0	220,0	-	d) Diverse opbrengsten.	1611	
0,2	0,1	0,1	-	e) Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	1612	
260,1	260,0	264,1	4,1	Totalen voor § 6 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
260,1	260,0	264,1	4,1	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
44 158,8	43 824,2	34 763,0	-9 061,2	Totalen voor hoofdstuk 18		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
44 158,8	43 824,2	34 763,0	-9 061,2	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 19						
MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN						
0,2	0,2	0,2	-	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en type-bestekken.	1210	12.01
-	-	-	-	Eigen opbrengsten van het Vast Wervingssecretariaat.	1612	16.01
0,1	0,1	0,1	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	1612	16.02
-	-	300,0	300,0	Dividend verschuldigd aan de Staat afkomstig van de N.V. SOPIMA.	2730	27.01
0,3	0,3	300,3	300,0	Totalen voor hoofdstuk 19		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
0,3	0,3	300,3	300,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 21						
PENSIOENEN.						
205,0	201,4	210,0	8,6	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	3410	34.01*
35 330,0	35 199,0	35 633,0	434,0	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	3760	37.01*

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
37.02*	Retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants dans le secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-1)...	-	-	25,5	25,6	-
37.03*	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	674,0	723,9	770,0	788,3	823,1
37.04*	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	5,6	4,3	4,2	2,7	2,4
37.05*	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	52,2	49,0	45,0	37,8	36,6
37.06*	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	697,9	875,6	401,6	464,8
37.07	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.....	-	-	-	-	-
37.08*	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 - Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12 bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5) (ancien article 08.01 - même chapitre).....	4 428,0	4 762,4	4 984,2	5 128,9	4 939,9
37.09*	Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5) (ancien article 08.02 - même chapitre).....	12,0	14,2	13,0	15,4	15,7
37.10*	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5) (ancien article 08.03 - même chapitre).....	467,9	534,2	580,0	594,1	670,9
37.11*	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5) (ancien article 08.04 - même chapitre).....	42,2	-	40,0	108,1	2,9
47.01*	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	495,0	679,6	560,0	327,7	532,8

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - <i>Jaar 1998</i>		Année 1999 - <i>Jaar 1999</i>		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables - <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées - <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998</i>			
8	9	10	11	12	13	14
-	-	-	-	Bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	3760	37.02*
900,0	890,0	922,0	32,0	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	3760	37.03*
2,3	2,2	1,9	-0,3	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	3760	37.04*
38,0	38,0	40,0	2,0	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	3760	37.05*
1 456,4	1 561,3	832,7	-728,6	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	3740	37.06*
6 021,0	5 759,0	2 972,0	-2 787,0	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.	3760	37.07
4 637,9	4 660,0	4 915,3	255,3	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel - Provisionele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12 bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) (vroegere artikel 08.01 - zelfde hoofdstuk).	3730	37.08*
16,0	15,3	15,8	0,5	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) (vroegere artikel 08.02 - zelfde hoofdstuk).	3730	37.09*
820,0	703,0	738,0	35,0	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) (vroegere artikel 08.03 - zelfde hoofdstuk).	3730	37.10*
50,0	50,0	50,0	-	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) (vroegere artikel 08.04 - zelfde hoofdstuk).	3730	37.11*
380,0	400,0	420,0	20,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	4710	47.01*

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
47.02*	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	161,0	526,4	730,0	880,7	664,9
08.06*	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	19,4	6,5	5,0	1,6	71,1
	Totaux pour le chapitre 21					
	Recettes non affectées	-	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	38 417,3	41 596,0	43 217,0	43 443,1	43 434,1
	Recettes totales	38 417,3	41 596,0	43 217,0	43 443,1	43 434,1
	CHAPITRE 23					
	MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.					
12.01	Produits divers :					
	1. Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les "Maisons du Travail".....	-	0,1	0,1	-	-
	2. Quote-part des institutions parastatales dans les frais de gestion et dans les dépenses de personnel supportés par le Département (Maisons du Travail).....	32,1	23,6	9,1	14,7	9,2
16.02	Ventes de publications, imprimés, etc... :					
	1. Publications vendues à l'intervention de la bibliothèque du Département (y compris la Revue du Travail et "Arbeidsblad", etc...).....	1,7	0,3	0,1	0,1	0,1
	2. Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847).....	0,5	0,2	0,3	0,2	0,4
	3. Redevance due pour la délivrance de copies de conventions collectives du travail (arrêté ministériel du 24 novembre 1969, Moniteur belge du 28 novembre 1969).....	1,3	0,9	1,1	1,0	1,1
	4. Produit de la publication par le Moniteur belge du "Recueil des Actes des Unions professionnelles" (loi du 31 mars 1898, Moniteur belge du 8 avril 1898).....	0,3	0,1	0,2	0,4	0,5
	5. Produit de la vente d'emblèmes dans le cadre de la campagne de sensibilisation par le service d'égalité des chances entre femmes et hommes...	-	1,2	0,1	0,1	0,1
	7. Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-	-	-
	8. Produit de la vente des cartes pour photocopies achetées par des personnes étrangères au département.....	-	-	-	-	-
36.01*	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).....	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - <i>Jaar 1998</i>		Année 1999 - <i>Jaar 1999</i>		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - <i>Aangenomen ramingen</i>	Recettes probables - <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Evaluations proposées - <i>Voorgestelde ramingen</i>	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - <i>In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998</i>			
8	9	10	11	12	13	14
				Terugbetalingen door derden van overlevingspen- sioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 21-51-1).	4710	47.02*
708,0	668,0	694,0	26,0			
2,0	2,0	2,0	-	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegewe- zen aan het programma 21-51-1).	0830	08.06*
6 021,0	5 759,0	2 972,0	-2 787,0	Totale voor hoofdstuk 21		
44 545,6	44 390,2	44 474,7	84,5	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
50 566,6	50 149,2	47 446,7	-2 702,5	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 23						
MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.						
				Diverse opbrengsten :		12.01
-	-	-	-	1. Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de "Huizen van de Arbeid" gebruikte lokalen.	1210	
				2. Aandeel van de prastatale instellingen in de door het Departement gedragen beheerskosten en in de personeelsuitgaven (Huizen van de Arbeid)	1210	
8,7	8,7	8,5	-0,2			
				Verkoop van publikaties, drukwerken, enz... :		16.02
-	-	-	-	1. Publikaties verkocht door toedoen van de bibliotheek van het Departement (met inbegrip van de "Revue du Travail" en het Arbeidsblad, enz...).	1611	
0,6	0,6	0,6	-	2. Opbrengst van de verkoop der juwelen en diplo- ma's van het nijverheidsereteken (koninklijk besluit van 7 november 1847).	1612	
0,9	0,9	1,1	0,2	3. Retributie verschuldigd voor de afgifte van af- schriften van collectieve arbeidsovereenkomsten (ministerieel besluit van 24 november 1969, Belgisch Staatsblad van 28 november 1969).	1612	
0,2	0,2	0,4	0,2	4. Opbrengst van de publikatie door het Belgisch Staatsblad van de "Verzameling der Akten van de Beroepsverenigingen" (wet van 31 maart 1898, Belgisch Staatsblad van 8 april 1898).	1611	
-	-	-	-	5. Opbrengst van de verkoop van emblemen in het kader van de sensibiliseringscampagne door de dienst gelijke kansen voor vrouwen en mannen.	1612	
-	-	-	-	7. Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (konink- lijk besluit van 30 augustus 1996).	1612	
-	0,1	0,1	-	8. Opbrengst van de verkoop van kaarten voor foto- kopies aangekocht door personen vreemd aan het departement.	1612	
60,0	60,0	60,0	-	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).	3690	36.01*

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
36.02	Participations diverses :					
	2. Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipients de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, les matériels, les outils, les appareils et les récipients.....	-	0,1	0,1	0,1	0,1
	3. Participation des demandeurs dans les frais de déplacements concernant les épreuves des appareils à vapeur et à air comprimé.....	0,2	0,1	-	-	-
36.03*	Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2)	137,4	137,3	140,2	143,0	144,3
37.01*	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).....	734,1	747,4	2 091,8	1 048,6	1 250,9
37.04*	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	202,4	307,1	279,1	308,0	258,0
37.05*	Recettes destinées à la promotion de l'emploi dans les services dépendant de la protection de la jeunesse (Recettes affectées au programme 23-56-4)	185,8	-	-	-	-
37.06*	Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	1 150,0	1 966,2	1 152,1	1 298,8	1 011,8
38.01	Amendes administratives :					
	1. Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales (loi du 30 juin 1971, Moniteur belge du 13 juillet 1971 et arrêté royal du 30 décembre 1991, Moniteur belge du 24 janvier 1992).....	13,1	14,1	27,6	40,3	39,6
	2. Amendes administratives - transfert à l'O.N.S.S. (loi du 23 mars 1994 contre le travail en noir - article 27) (ancien article 16.02.6 - même chapitre).....	-	-	2,8	22,4	30,7
39.01*	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).....	384,2	223,1	123,5	387,0	292,5
39.02*	Recettes en provenance du Fonds social européen destinée à l'apprentissage industriel (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	-	-	-	-
47.01	Remboursement par les organismes d'intérêt public des subsides trop perçus.....	3,5	45,3	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				Diverse bijdragen :		36.02
				2. Bijdrage van aanvragers in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en gevaarlijke recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden.	3690	
0,1	0,1	0,1	-			
				3. Bijdrage van de aanvragers in de verplaatsingskosten voor de beproevingen van de stoomtoestellen en de persluchthouders.	3690	
-	-	-	-			
				Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)	3690	36.03*
-	-	-	-			
				Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1).	3740	37.01*
1 350,0	1 350,0	850,0	-500,0			
				Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3770	37.04*
258,0	258,0	270,0	12,0			
				Ontvangsten bestemd ter bevordering van de werkgelegenheid in de diensten afhangende van de jeugdbescherming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3770	37.05*
-	-	-	-			
				Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	3770	37.06*
1 012,0	1 012,0	1 000,0	-12,0			
				Administratieve geldboeten :		38.01
				1. Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten (wet van 30 juni 1971, Belgisch Staatsblad van 13 juli 1971 en koninklijk besluit van 30 december 1991, Belgisch Staatsblad van 24 januari 1992).	3810	
42,3	42,3	42,4	0,1			
				2. Administratieve geldboeten - overdracht naar het R.I.Z.I.V. (wet van 23 maart 1994 tegen zwartwerk - artikel 27) (vroeger artikel 16.02.6 - zelfde hoofdstuk).	3810	
31,8	31,8	63,5	31,7			
				Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	3910	39.01*
500,0	500,0	327,0	-173,0			
				Ontvangsten afkomstig van het Europees Sociaal Fonds bestemd voor het industrieel leerlingwezen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	3910	39.02*
4,9	4,9	6,7	1,8			
-	-	-	-	Terugstorting door de instellingen van openbaar nut van de te veel ontvangen toelagen.	4740	47.01

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	2,2	0,8	2,6	3,6	3,3
	Totaux pour le chapitre 23					
	Recettes non affectées	54,9	86,8	44,1	82,9	85,1
	Recettes affectées (*)	2 853,9	3 441,1	3 846,7	3 245,4	3 017,5
	Recettes totales	2 908,8	3 527,9	3 890,8	3 328,3	3 102,6
	CHAPITRE 26					
	MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.					
11.04	Point d'appui sécurité sociale - AGORA : interven- des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles dans les coûts.....	-	-	-	-	-
12.01	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.....	-	-	6,5	2,3	1,3
16.01	Produits divers :					
	1. Ventes de publications, imprimés, etc... : Revue belge de sécurité sociale, coordinations officieuses et aperçu de la sécurité sociale publiés par le Département.....	1,6	1,4	1,5	1,2	0,9
	2. Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. et récupération des frais médicaux (arrêté royal du 27 avril 1981 et loi du 3 juillet 1967).....	125,2	115,9	95,0	132,2	127,4
	3. Récupérations diverses en matière d'examens médico-légaux, de finances et de frais d'entre- tien pour aide sociale, de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (déci- sions ministérielles des 14 décembre 1973 et 18 janvier 1974; loi du 2 avril 1965, modifiée par la loi du 9 juillet 1971; loi du 7 août 1974 et arrêté royal du 30 octobre 1974); loi du 15 mars 1954, article 6, § 4, et 14, § 1.....	65,4	80,4	25,7	109,3	300,5
16.02	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.....	-	-	3,0	2,9	2,9
16.03	Recettes résultant des paiements de l'industrie dans le cadre de la directive CEE 793/93.....	-	-	-	-	4,4
16.04	Recettes du Comité Ecolabel européen.....	-	-	-	-	-
16.05	Recettes du Conseil fédéral du développement durable.....	-	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	0830	08.01
3,2	3,2	3,2	-			
87,8	87,9	119,9	32,0	Totalen voor hoofdstuk 23		
3 184,9	3 184,9	2 513,7	-671,2	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*).		
3 272,7	3 272,8	2 633,6	-639,2	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 26						
MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.						
				Steupunt sociale zekerheid - AGORA : tussenkomst van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in de kosten.	1111	11.04
-	-	2,0	2,0			
				Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	1211	12.01
2,9	2,5	2,7	0,2			
				Diverse opbrengsten :		16.01
				1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz... : Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, de officiële coördinatie en beknopt overzicht van de Sociale Zekerheid gepubliceerd door het Ministerie.	1610	
1,1	1,0	1,3	0,3			
				2. Redistributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R.-A.G.D. worden uitgevoerd en terugvordering van medische kosten (koninklijk besluit van 27 april 1981 en wet van 3 juli 1967).		
120,0	130,0	133,0	3,0			
				3. Diverse terugvorderingen inzake gerechtelijk-geneeskundige onderzoeken, financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (ministeriële beslissing van 14 december 1973 en 18 januari 1974; wet van 2 april 1965, gewijzigd bij de wet van 1971; wet van 7 augustus 1974 en koninklijk besluit van 30 oktober 1974); wet van 15 maart 1954, artikelen 6, § 4 en 14, § 1	1610	
100,5	100,8	100,8	-			
				Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.	1610	16.02
2,9	3,0	3,0	-			
				Ontvangsten voortvloeiend uit betalingen van de industrie in het kader van de EEG-richtlijn 793/93		16.03
5,7	5,9	0,9	-5,0			
				Ontvangsten van het Comité voor Europese Milieu-merk.	1611	16.04
-	-	-	-			
				Ontvangsten van de Federale Raad van Duurzame Ontwikkeling.	1610	16.05
-	0,1	-	-0,1			

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
33.01	Allocations aux handicapés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux....	190,9	222,8	285,3	262,2	283,3
34.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.....	32,2	32,4	38,2	26,9	32,5
34.02	Transfert en exécution de l'arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles du 9 février 1995, en matière de droits d'expertise du poisson.....	-	-	-	-	-
36.01*	Recettes destinées au Fonds de financement du Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 26-52-4)...	37,0	26,3	26,7	28,4	28,3
36.02*	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 26-53-7).....	166,6	165,9	163,8	182,5	171,6
36.03	Patentes de santé et droits sanitaires (arrêté royal du 29 octobre 1964 concernant la police de santé du trafic international modifié par les arrêtés royaux du 27 août 1970 et 17 janvier 1979; Règlement sanitaire international du 25 juillet 1969).....	2,1	1,8	2,8	0,9	2,1
36.04*	Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 26-58-1).....	137,4	138,0	138,0	143,0	144,4
36.05	Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, de l'importation et du transit des déchets.....	16,0	7,3	-	-	-
38.01	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979).....	19,0	21,4	25,5	222,1	84,5
38.02	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux...	-	0,1	0,7	0,2	0,2
38.04*	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 26-54-2).....	150,0	144,0	145,0	171,2	308,2
38.06	Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).....	-	2,7	0,7	-	-
38.07	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.....	-	-	1,1	10,5	10,6
38.08	Recettes diverses (arrêté du Régent du 11 février 1946, modifié par celui du 6 juillet 1946; arrêté du régent du 20 juillet 1947; circulaire ministérielle du 1er août 1969).....	5,9	4,8	4,9	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
				Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.	3311	33.01
296,7	296,7	259,4	-37,3			
				Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	3430	34.01
32,5	32,5	47,2	14,7			
				Overdracht ter uitvoering van het arrest van het Hof van Beroep van Brussel van 9 februari 1995, inzake expertiserechten voor vis.	3440	34.02
42,2	42,2	-	-42,2			
				Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financie- ring van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroeps- ziekten.	3690	36.01*
28,3	28,3	28,1	-0,2			
				Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7)	3690	36.02*
215,0	215,0	300,0	85,0			
				Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten (konink- lijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 augustus 1970 en 17 januari 1979; Internationaal Gezondheidsreglement van 25 juli 1969).	3690	36.03
2,1	2,1	2,1	-			
				Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ont- vangsten toegewezen aan het programma 26-58-1).	3690	36.04*
-	-	-	-			
				Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen.	3690	36.05
-	-	-	-			
				Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).	3810	38.01
75,0	75,0	145,0	70,0			
				Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemediceerde diervoeders.	3810	38.02
0,2	0,2	0,2	-			
				Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-54-2).	3810	38.04*
255,0	280,0	326,5	46,5			
				Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	3800	38.06
11,3	11,3	3,0	-8,3			
				Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het hou- den van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.	3800	38.07
22,5	17,5	22,5	5,0			
				Diverse ontvangsten (besluit van de Regent van 11 februari 1946, gewijzigd bij dit van 6 juli 1946; besluit van de Regent van 20 juli 1947; ministe- rieel rondschrijven van 1 augustus 1969).	3850	38.08
-	-	-	-			

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
43.01	Récupération d'avances sur les pensions alimentaires (arrêté royal du 22 août 1989).....	-	-	-	-	1,0
47.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés conformément à l'article 101, alinéa 4 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés des coûts des expertises médicales effectuées en application des dispositions des articles 47, 62, § 3 et 63 des mêmes lois.....	9,4	14,4	26,6	27,0	24,2
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	9,0	7,3	9,2	7,3	8,7
Totaux pour le chapitre 26						
	Recettes non affectées	476,7	512,7	526,7	805,0	884,5
	Recettes affectées (*)	491,0	474,2	473,5	525,1	652,5
	Recettes totales	967,7	986,9	1 000,2	1 330,1	1 537,0
CHAPITRE 31						
MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE						
16.06*	Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	12,3	23,7	44,3	-
16.11	Produits divers :					
	1. Produits des laboratoires d'analyse de l'Etat..	10,4	-	-	-	-
	3. Produits du service information.....	0,6	2,4	1,5	1,0	-
16.12	Recettes résultant de la vente de brochures (antérieure de l'Institut Economique et Social des Classes moyennes).					
	a) recettes résultant des activités de l'ex-IESCM;	-	0,1	0,1	-	-
	b) recettes occasionnelles.....	0,2	0,1	0,1	-	-
16.13	Produit de ventes effectuées dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	-	-	-	-	0,2
26.01*	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-	-	-
31.01*	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	4,3	0,6	1,9	36,7	0,9
31.02*	Remboursement de subsides, d'avances et de vacations - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2) (ancien article 53.01 du titre 2 - recettes de capital).....	-	-	-	-	-
31.03*	Remboursement de subsides, d'avances et de vacations - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2) (ancien article 53.01 du titre 2 - recettes de capital).....	-	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
1,0	1,0	1,1	0,1	Terugvordering van voorschotten op onderhouds- gelden (koninklijk besluit van 22 augustus 1989).		43.01
				Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinder- bijslag voor werknemers, overeenkomstig artikel 101, vierde lid van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders van de kosten van de medische onderzoeken, uitge- voerd bij toepassing van de bepalingen van de artikelen 47, 62, § 3 en 63 van dezelfde wetten.	4750	47.01
26,6	26,6	26,3	-0,3	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoedigingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.	0830	08.01
12,2	12,2	12,2	-			
755,4	760,6	762,7	2,1	Totale voor hoofdstuk 26		
498,3	523,3	654,6	131,3	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*).		
1 253,7	1 283,9	1 417,3	133,4	Totale ontvangsten.		

HOOFDSTUK 31

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.

50,0	50,0	35,0	-15,0	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	1611	16.06*
-	-	-	-	Diverse opbrengsten :		16.11
1,5	1,5	1,5	-	1. Opbrengsten van de Rijksontledingslaboratoria.	1612	
				3. Opbrengsten van de dienst Voorlichting.	1612	
				Opbrengsten van de verkoop van brochures (voorheen het Economisch en Sociaal Instituut van Midden- stand).		16.12
-	-	-	-	a) opbrengsten die resulteren uit de activiteiten van het ex-ESIM;	1610	
-	-	-	-	b) toevallige ontvangsten	1610	
1,0	1,0	1,0	-	Opbrengst van verkopen in het kader van weten- schappelijke en technische programma's en projek- ten.	1611	16.13
8,0	8,0	13,6	5,6	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 31-52-2).	2610	26.01*
0,1	0,1	0,1	-	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)	3132	31.01*
-	-	0,1	0,1	Terugbetaling van toelagen, voorschotten en vaca- ties - sector runderen (ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2) (vroeger artikel 53.01 van titel 2 - kapitaalontvangsten).	3152	31.02*
-	-	0,1	0,1	Terugbetaling van toelagen, voorschotten en vaca- ties - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2) (vroeger artikel 53.01 van titel 2 - kapitaalontvangsten).	3152	31.03*

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES - OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
		3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7
31.04*	Remboursement de subsides, d'avances et de vacations - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2) (ancien article 53.01 du titre 2 - recettes de capital).....	-	-	-	-	-
32.04	Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	-	-	-	9,8	22,9
36.01*	Rétributions et cotisations sur les agréments de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	24,0	24,5	41,0	37,3	65,9
36.02*	Rétributions et cotisations en rapport avec les engrais, les aliments, la meunerie, les organismes génétiquement modifiés et les certificats (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	-	-	-	-
36.03*	Rétributions en rapport avec la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	-	-	-	-
36.04*	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2 à partir de l'année budgétaire 1993).....	7,9	7,3	6,9	6,3	6,4
36.05*	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	15,7	12,6	14,7	14,9
36.06*	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	15,0	7,2	26,4
36.07*	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures agricoles, horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	49,3	55,5	63,0
36.08*	Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	45,3	120,9	90,3	79,8
36.09*	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	1,5	1,4
36.10*	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	548,4	467,4	383,2	251,6	214,9
36.11*	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	0,1	0,4	0,6	0,6	-
36.12*	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	457,3	789,0	760,9	765,0	445,2
36.13*	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econop- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
				Terugbetaling van toelagen, voorschotten en vaca- ties - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2) (vroeger artikel 53.01 van titel 2 - kapitaalontvangsten).	3152	31.04*
-	-	0,1	0,1			
				Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische pro- gramma's en projecten.	3200	32.04
10,0	10,0	10,0	-			
				Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	3690	36.01*
54,2	54,2	78,6	24,4			
				Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen, de veevoeders, de maalderij, de gene- tische gemodificeerde organismen en de certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	3690	36.02*
3,0	3,0	4,5	1,5			
				Vergoedingen in verband met de denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	3690	36.03*
2,4	2,4	2,4	-			
				Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweek- producten (Ontvangsten toegewezen aan het pro- gramma 31-54-2 vanaf het begrotingsjaar 1993).	3690	36.04*
4,0	4,0	4,0	-			
				Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fyto-sanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	3690	36.05*
30,0	30,0	40,0	10,0			
				Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	3690	36.06*
15,0	15,0	15,0	-			
				Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	3690	36.07*
45,0	45,0	38,4	-6,6			
				Retributies en rechten verschuldigd voor de uit- voering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten, als- mede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.08*
59,5	59,5	55,8	-3,7			
				Retributies en ontvangsten met het oog op de uit- voering van de controles op het verkeer, de in- voer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.09*
1,5	1,5	1,5	-			
				Verplichte bijdragen van de producenten van dieren of dierlijke producten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.10*
313,0	313,0	400,0	87,0			
				Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.11*
0,5	0,5	0,5	-			
				Verplichte bijdragen van de producenten van dieren of dierlijke producten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.12*
400,0	400,0	360,0	-40,0			
				Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.13*
0,5	0,5	0,5	-			

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
36.14*	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	18,7
36.15*	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.16*	Cotisations obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-	-	-
36.17	Royalties - Terminal Euro-DB (auparavant Office Régional d'Informatique - ORI).....	-	4,3	1,2	-	1,1
36.18*	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.19*	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.20*	Rétributions obligatoires à charge du secteur des fruits et légumes (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-	-	-
36.21*	Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux - secteur bovins (recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.22*	Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux - secteur porcins (recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.23*	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
36.24*	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
39.01*	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	631,2	970,4	711,2	618,9	984,9
39.02*	Recettes en provenance de la C.E.E., destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)	42,6	41,1	32,1	13,3	21,5
39.03*	Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de la pêche (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-	0,8	0,3

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
26,3	26,3	33,0	6,7	Verplichte bijdragen van de producenten van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.14*
10,0	10,0	10,0	-	Retributies en ontvangsten verschuldigd met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.15*
3,0	3,0	6,0	3,0	Verplichte bijdragen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	3690	36.16*
1,2	1,2	1,2	-	Royalties - Terminal Euro-DB (voorheen "Office Régional d'Informatique" - ORI).	3690	36.17
1,6	1,6	2,5	0,9	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.18*
10,0	10,0	10,0	-	Retributies en ontvangsten verschuldigd met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	3690	36.19*
-	-	4,0	4,0	Verplichte bijdragen ten laste van de sector fruit en groenten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	3690	36.20*
30,0	30,0	30,0	-	Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.21*
20,0	20,0	20,0	-	Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.22*
-	-	0,1	0,1	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.23*
-	-	0,1	0,1	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	3690	36.24*
49,0	49,0	493,0	444,0	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	3910	39.01*
4,0	4,0	1,0	-3,0	Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	3910	39.02*
0,1	0,1	8,5	8,4	E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	3910	39.03*

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
46.03	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles mis en liquidation.....	-	-	45,0	-	-
46.04	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Office national du Lait et ses Dérivés mis en liquidation.....	-	-	124,3	-	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	2,7	1,8	1,9	1,4	1,4
	Totaux pour le chapitre 31					
	Recettes non affectées	13,9	8,7	174,1	12,2	25,6
	Recettes affectées (*)	1 715,8	2 374,0	2 159,3	1 944,0	1 944,2
	Recettes totales	1 729,7	2 382,7	2 333,4	1 956,2	1 969,8
	CHAPITRE 32					
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.					
16.01*	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1).....	14,1	38,2	21,5	12,8	8,4
16.03*	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification - BELTEST (Recettes affectées au programme 32-65-1).	0,4	5,0	8,0	14,9	21,4
16.04*	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-65-2).....	1,2	0,4	1,5	0,6	1,5
16.05	Produits divers :					
	1. Ventes de publications, imprimés, etc.....	24,2	78,1	27,9	16,2	19,1
	2. Remboursements effectués par la Communauté Economique Européenne.....	12,2	9,2	9,7	0,7	3,1
16.06	Financement de frais de personnel et de frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux.....	13,5	15,8	19,5	-	-
16.07	Participation de la Région de Bruxelles Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	-	-	-	-	9,3
16.08*	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification - BELCERT (Recettes affectées au programme 32-65-1).	-	-	-	-	-
28.02*	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).....	-	11,3	14,3	14,0	9,1

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
-	-	-	-	Saldi van de aan de Schatkist toegekende finan- ciële rekeningen van de ontbonden Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten.	4640	46.03
-	-	-	-	Saldi van de aan de Schatkist toegekende financië- le rekeningen van de ontbonden Nationale Zuivel- dienst.	4640	46.04
2,0	2,0	2,0	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoedelingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.	0830	08.01
15,7	15,7	15,7	-	Totalen voor hoofdstuk 31		
1 140,7	1 140,7	1 668,4	527,7	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
1 156,4	1 156,4	1 684,1	527,7	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 32						
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.						
12,0	12,0	22,0	10,0	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belin- dis en Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1).	1611	16.01*
29,0	29,0	24,0	-5,0	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELTEST (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1).	1611	16.03*
1,5	1,5	1,9	0,4	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uit- breiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het pro- gramma 32-65-2).	1611	16.04*
26,7	26,7	25,7	-1,0	Diverse opbrengsten :		16.05
4,2	4,9	1,1	-3,8	1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	1610	
				2. Terugbetalingen uitgevoerd door de Europese Economische Gemeenschap.	1613	
-	-	-	-	Financiering van personeelskosten en werkingskos- ten voor de uitvoering van opdrachten of presta- ties toevertrouwd aan het Planbureau door natio- nale en/of internationale instellingen.	1610	16.06
13,1	13,1	13,1	-	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.		16.07
-	-	10,0	10,0	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELCERT (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1).	1611	16.08*
20,0	20,0	8,1	-11,9	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3).	2810	28.02*

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
28.03	Recettes provenant des "golden shares".....	-	-	0,1	0,1	0,1
31.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.....	34,2	-	-	-	-
36.01	Annuités de brevets.....	250,2	337,4	257,9	286,1	280,2
36.02	Redevance annuelle à charge de la S.A. Société nationale de Transport par Canalisations.....	-	-	2,9	-	-
36.04	Produits divers : 1. Taxes de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922 et arrêté royal du 22 décembre 1966) et vérifi- cations spéciales.....	115,7	102,4	163,3	130,0	124,3
36.10*	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).....	-	-	20,9	82,0	84,8
39.01	Versement au Trésor de la garantie "Agusta".....	-	-	147,9	-	125,3
06.05*	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2).....	-	-	-	-	12,6
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,8	1,1	1,0	0,5	0,5
Totaux pour le chapitre 32						
	Recettes non affectées	450,8	544,0	630,2	433,6	561,9
	Recettes affectées (*)	15,7	54,9	66,2	124,3	137,8
	Recettes totales	466,5	598,9	696,4	557,9	699,7

CHAPITRE 33

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.

12.01	Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.....	8,2	8,5	57,9	14,4	6,8
12.02	Transfert de la police aérienne : versement de la Régie des Voies aériennes.....	-	-	-	-	-
16.05	Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'Aéronautique.....	4,1	4,0	4,8	2,4	14,5
16.06	Recettes provenant de la vente de plaques d'imma- triculation dites personnalisées.....	-	15,9	14,8	17,8	18,9
16.07	Minerval pour des cours organisés par l'Admini- stration de l'Aéronautique.....	-	-	-	-	3,5
26.02	Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capi- tal de la Société Nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.....	5,4	5,3	5,2	5,1	5,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
0,1	0,1	0,1	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	2820	28.03
				Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steen- koolnijverheid.	3132	31.01
0,1	0,1	0,1	-			
283,5	279,8	283,5	3,7	Annuïteiten voor octrooien.	3690	36.01
-	-	-	-	Jaarlijkse vergoeding ten laste van de N.V. Natio- nale Maatschappij van de Pijpleidingen.	3690	36.02
				Diverse opbrengsten : 1. Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en van 1 augustus 1922 en koninklijk besluit van 22 december 1966) en speciale verificaties	3690	36.04
125,0	125,0	120,0	-5,0			
				Bijdragen ten laste van de personen die aardolie- produkten in verbruik stellen (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 32-61-1).	3620	36.10*
75,0	88,0	44,0	-44,0			
-	-	-	-	Storting aan de Schatkist van de waarborg "Agusta"	3930	39.01
				Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de in- ternationale tentoonstellingen (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 32-62-2).	1230	06.05*
30,5	75,0	75,0	-			
				Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.	0830	08.01
1,0	1,0	1,0	-			
453,7	450,7	444,6	-6,1	Totalen voor hoofdstuk 32		
168,0	225,5	185,0	-40,5	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*).		
621,7	676,2	629,6	-46,6	Totale ontvangsten.		

HOOFDSTUK 33

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.

6,7	6,7	6,7	-	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	1210	12.01
-	-	59,2	59,2	Overdracht van de luchtvaartpolitie : storting door de Regie der Luchtwegen.	1220	12.02
13,6	13,6	13,7	0,1	Betaling der kosten voor het gebruik van dienst- vliegtuigen van het Bestuur van de Luchtvaart.	1610	16.05
17,6	20,0	20,6	0,6	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	1612	16.06
14,6	10,9	12,0	1,1	Inschrijvingsgelden voor cursussen ingericht door het Bestuur van de Luchtvaart.		16.07
-	-	-	-	Renten aan de Staat verschuldigd op het niet afge- loste bedrag der Belgische deelneming in de ver- ming van het kapitaal van de Nationale Maatschap- pij der Luxemburgse Spoorwegen.	2610	26.02

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
27.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.....	-	-	-	-	2 400,0
36.01	Redevances perçues par :					
	1° l'Administration du Transport Terrestre (Trans- port de personnes) et Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infra- structure.....	7,3	7,5	7,7	7,8	8,3
	2° l'Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure (agrégation des véhicules).....	254,8	306,8	67,9	47,4	30,6
	3° l'Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure - Agrégation des écoles de conduite.....	1,1	0,7	0,8	1,1	0,7
	4° l'Administration de l'Aéronautique.....	21,8	23,1	45,8	60,0	56,2
36.02	Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage :					
	2. Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage.....	153,2	143,1	144,2	147,2	133,6
36.03	Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5, de la loi du 21 mars 1991.....	1 400,0	1 445,0	1 481,0	-	-
36.04*	Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5, de la loi du 21 mars 1991 (Recettes affectées au programme 33-41-5).....	1 600,0	1 445,0	1 519,0	-	-
36.06	Produits divers :					
	1. Ventes de publications, imprimés, etc.....	10,0	8,1	3,2	2,3	2,7
	2. Recettes diverses :					
	1° Des Services centraux, Transport terrestre.	13,5	17,7	72,1	57,8	56,0
	2° Des Affaires maritimes et de la Navigation.	0,5	0,9	0,9	0,9	0,9
39.01*	Sommes versées par les Communautés européennes et le secteur privé pour couvrir les dépenses décou- lant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7).....	0,3	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 33						
	Recettes non affectées	1 879,9	1 986,6	1 906,3	364,2	2 737,7
	Recettes affectées (*)	1 600,3	1 445,0	1 519,0	-	-
	Recettes totales	3 480,2	3 431,6	3 425,3	364,2	2 737,7
Totaux pour la section II -						
	Recettes non-fiscales :					
	Recettes non affectées	55 551,4	74 850,3	62 779,2	78 763,5	42 535,5
	Recettes affectées (*)	47 772,9	51 279,3	53 373,1	51 723,6	51 438,7
	Recettes totales	103 324,3	126 129,6	116 152,3	130 487,1	93 974,2
Totaux pour les recettes courantes						
	Recettes non affectées	1 188 819,2	1 268 203,8	1 278 465,7	1 331 220,6	1 375 803,8
	Recettes affectées (*)	47 840,5	51 418,8	53 559,5	51 951,1	51 659,0
	Recettes totales	1 236 659,7	1 319 622,6	1 332 025,2	1 383 171,7	1 427 462,8

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
1 837,0	1 849,9	2 000,0	150,1	Dividend gestort aan de Staat door Belgacom.		27.01
				Bijdragen geïnd door :		36.01
				1° het Bestuur van het Vervoer te Land (Vervoer van personen) en Bestuur van Verkeersreglemen- tering en Infrastructuur.	3690	
7,9	8,3	8,3	-			
				2° het Bestuur voor Verkeersreglementering en Infrastructuur (goedkeuring van de voertuigen).	3690	
30,0	30,0	30,0	-			
				3° het Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur - Erkenning van rijdscholen.	3690	
1,0	1,0	1,0	-			
70,0	75,7	77,0	1,3	4° het Bestuur van de Luchtvaart.	3690	
				Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metings- dienst :		36.02
154,1	143,6	143,6	-	2. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metings- dienst.	3690	
-	-	-	-	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5, van de wet van 21 maart 1991.	3650	36.03
-	-	-	-	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5, van de wet van 21 maart 1991 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-41-5)	3650	36.04*
3,8	3,7	1,5	-2,2	Diverse opbrengsten :		36.06
				1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	3690	
26,9	25,4	149,4	124,0	2. Diverse ontvangsten :		
0,9	0,9	0,9	-	1° Van de Centrale diensten, Vervoer te land.	3690	
				2° Van de Maritieme Zaken en Scheepvaart.	3690	
27,0	27,0	27,0	-	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen en de privé sector om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE- programma (Ontvangsten toegewezen aan het pro- gramma 33-56-7).	3910	39.01*
2 184,1	2 189,7	2 523,9	334,2	Totale voor hoofdstuk 33		
27,0	27,0	27,0	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
2 211,1	2 216,7	2 550,9	334,2	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
60 248,8	59 773,8	48 566,9	-11 206,9	Totale voor sectie II -		
52 231,1	52 150,8	52 114,6	-36,2	Niet-fiscale ontvangsten.		
				Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
112 479,9	111 924,6	100 681,5	-11 243,1	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
1 435 619,4	1 479 514,0	1 502 602,4	23 088,4	Totale voor de lopende ontvangsten.		
52 456,1	52 375,8	52 339,6	-36,2	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*).		
1 488 075,5	1 531 889,8	1 554 942,0	23 052,2	Totale ontvangsten.		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES - OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
		3	4	5	6	7

SECTION I - RECETTES FISCALES

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES.

§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A.,
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

58.01	Droits de succession (1) (pour mémoire).....	-	-	-	-	-
	(1) Non compris les recettes transférées aux Régions. Depuis le 1er janvier 1989, les droits de succession sont devenus un impôt régional pour le tout.....	22 946,5	24 099,6	25 619,7	29 323,4	28 583,6
Totaux pour la section I -						
	Recettes fiscales :					
	Recettes non affectées	-	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	-	-	-	-

SECTION II - RECETTES NON FISCALES

CHAPITRE 11

SERVICES DU PREMIER MINISTRE.

86.02*	Remboursements d'avances récupérables, de redevan- ces et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).....	99,5	114,9	138,3	53,3	100,5
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	-	0,2	0,2	0,1	0,1
89.01	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie.....	-	10,0	-	-	20,0
Totaux pour le chapitre 11						
	Recettes non affectées	-	10,2	0,2	0,1	20,1
	Recettes affectées (*)	99,5	114,9	138,3	53,3	100,5
	Recettes totales	99,5	125,1	138,5	53,4	120,6

CHAPITRE 12

MINISTERE DE LA JUSTICE.

87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,6	1,6	1,6	1,6	1,4
Totaux pour le chapitre 12						
	Recettes non affectées	1,6	1,6	1,6	1,6	1,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	1,6	1,6	1,6	1,6	1,4

CHAPITRE 13

MINISTERE DE L'INTERIEUR.

68.01	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie.....	-	-	-	-	94,4
-------	--	---	---	---	---	------

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	12	13	14
8	9	10	11			
SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN						
HOOFDSTUK 18						
MINISTERIE VAN FINANCIEN.						
§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.						
-	-	-	-	Successierechten (1) (pro memorie).	5822	58.01
				(1) Niet inbegrepen de ontvangsten overgedragen naar de Gewesten. Sinds 1 januari 1989 zijn de successierechten voor het geheel, een Gewestelijke belasting geworden.		
27 200,0	29 600,0	29 500,0	-100,0			
-	-	-	-	Totalen voor sectie I - Fiscale ontvangsten.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
-	-	-	-	Totale ontvangsten.		
SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN						
HOOFDSTUK 11						
DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER.						
93,0	126,5	150,0	23,5	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1).	8610	86.02*
0,1	0,1	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
10,0	10,0	10,0	-	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntshouwborg.	8914	89.01
10,1	10,1	10,1	-	Totalen voor hoofdstuk 11		
93,0	126,5	150,0	23,5	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
103,1	136,6	160,1	23,5	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 12						
MINISTERIE VAN JUSTITIE.						
1,4	1,4	2,5	1,1	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
1,4	1,4	2,5	1,1	Totalen voor hoofdstuk 12		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
1,4	1,4	2,5	1,1	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 13						
MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.						
116,0	116,0	91,5	-24,5	Terugbetaling van een deel van de aankooprij gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten.	6820	68.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-2 jusqu'en 1996).....	40,0	135,3	-	149,5	-
68.02	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les communes lors de la livraison de matériel et d'équipement pour les services de la police communale.....	-	29,4	-	-	-
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,5	0,7	0,7	0,8	1,5
	Totaux pour le chapitre 13					
	Recettes non affectées	0,5	30,1	0,7	0,8	95,9
	Recettes affectées (*)	40,0	135,3	-	149,5	-
	Recettes totales	40,5	165,4	0,7	150,3	95,9
	CHAPITRE 14					
	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.					
76.01*	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).....	41,5	69,8	12,2	35,4	41,3
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,3	0,2	0,4	0,7	0,6
	Totaux pour le chapitre 14					
	Recettes non affectées	0,3	0,2	0,4	0,7	0,6
	Recettes affectées (*)	41,5	69,8	12,2	35,4	41,3
	Recettes totales	41,8	70,0	12,6	36,1	41,9
	CHAPITRE 15					
	COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.					
54.01	Recettes des comptables d'outre-mer, participation locale des pays bénéficiaires non comprise dans le coût des interventions totales.....	-	7,5	5,0	-	-
84.01	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations.....	-	-	-	-	2,2
	Totaux pour le chapitre 15					
	Recettes non affectées	-	7,5	5,0	-	2,2
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	7,5	5,0	-	2,2
	CHAPITRE 18					
	MINISTERE DES FINANCES.					
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.					
51.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.....	101,2	356,5	597,6	582,7	55,3

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
-	-	-	-	Terugbetaling van een deel van de aankoopprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2 tot 1996).	6820	
-	-	-	-	Terugbetaling van een deel van de aankoopprijs gestort door de gemeenten bij levering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten.	6800	68.02
1,3	1,3	1,6	0,3	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
117,3	117,3	93,1	-24,2	Totale voor hoofdstuk 13		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
117,3	117,3	93,1	-24,2	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 14						
MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.						
155,8	155,8	150,0	-5,8	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).	7630	76.01*
0,9	0,9	1,0	0,1	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
0,9	0,9	1,0	0,1	Totale voor hoofdstuk 14		
155,8	155,8	150,0	-5,8	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*).		
156,7	156,7	151,0	-5,7	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 15						
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.						
-	-	-	-	Ontvangsten van de boekhouders overzee, lokale bijdragen van de partnerlanden niet inbegrepen in de totale interventiekost.	5451	54.01
18,5	18,5	18,6	0,1	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties.		84.01
18,5	18,5	18,6	0,1	Totale voor hoofdstuk 15		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
				Geaffecteerde ontvangsten (*).		
18,5	18,5	18,6	0,1	Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 18						
MINISTERIE VAN FINANCIEN.						
§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.						
100,0	100,0	50,0	-50,0	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen.	5112	51.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus...	-	-	18,4	-	-
57.01	Transferts sous forme de dividendes du produit de la vente de certains actifs réalisés par des institutions du secteur public.....	32 216,0	47 701,7	4 364,3	5,0	2,4
59.01	Banque européenne d'Investissement.....	199,7	-	-	311,1	325,0
84.01	Service financier des emprunts - Société fédérale d'Investissement (Loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des Sociétés régionales d'Investissement, art. 2, § 3)	-	-	-	-	326,6
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat					
	1. Amortissements compris dans les annuités à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le code du logement confirmé par la loi du 2 juillet 1971.	60,0	-	128,2	68,5	71,5
	2. Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division "Le Logis militaire" de l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis.....	26,1	26,6	27,1	27,7	28,2
	3. Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissement des emprunts du logement social du chef :					
	1. des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne et					
	2. de l'emprunt que la société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).	14,0	4,5	23,9	14,5	14,7
	4. Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949.....	71,4	-	138,3	64,8	60,9
	5. Amortissements à supporter par la Société Nationale Terrienne du chef des emprunts au montant total de 120 000 000 de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961..	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14
				Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus.		56.01
16,0	16,0	5,0	-11,0			
				Transfers onder de vorm van dividenden van de opbrengst van de verkoop van sommige activa verwezenlijkt door instellingen van de openbare sector.	5700	57.01
-	-	-	-			
240,0	240,0	2 200,0	1 960,0	Europese Investeringsbank.	5911	59.01
				Financiële dienst van de leningen - Federale Investeringsmaatschappij (Wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, art. 2, § 3).		84.01
-	-	-	-			
				Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.		86.01
				1. Aflossingen begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leerlingen van de sociale huisvesting uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de National Landmaatschappij uitgegeven leningen krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971.	8610	
74,8	74,8	78,1	3,3			
				2. Delging begrepen in de annuïteiten welke door de Afdeling "Het Militair Tehuis" van de centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) aan de Staat dienen te worden betaald uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar werden toegestaan.	8610	
28,7	28,7	29,3	0,6			
				3. Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :	8610	
				1. van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Landmaatschappij werden verstrekt en		
14,8	14,8	15,0	0,2	2. van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).		
				4. Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	8610	
61,4	61,4	62,0	0,6			
				5. Delgingen te dragen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 000 000 frank welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.	8610	
0,6	0,6	0,6	-			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
86.06	Recettes patrimoniales :					
	1. Amortissement du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).....	0,6	0,1	1,1	1,9	1,1
	2. Amortissement du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique....	36,0	0,1	0,1	0,1	-
86.07	Transfert du produit des privatisations d'institu- tions du secteur public en vue du remboursement de la dette publique.....	-	-	-	-	-
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	8,6	12,4	12,0	13,7	15,7
88.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.....	-	647,5	962,8	1 038,8	1 233,8
88.04	Versements effectués par les Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	65,1	67,2	68,6	63,3	54,0
89.01	Versement du Fonds 208 provenant d'avances remboursables de tiers : remboursement du capital.	-	-	54 921,5	-	-
06.01	Recettes patrimoniales :					
	9. Recettes diverses.....	0,4	3 031,2	422,6	8,1	49,5
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	32 799,8	51 848,5	61 687,2	2 200,9	2 239,4
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	32 799,8	51 848,5	61 687,2	2 200,9	2 239,4
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.					
58.01	Confiscations et biens sous séquestre.....	81,8	84,1	70,3	149,5	162,5
58.02	Prélèvement sur le produit des séquestres.....	1,2	0,1	-	-	-
58.03	Recettes diverses patrimoniales :					
	1. Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines.....	8,0	-	-	76,6	-
	2. Produit des successions en déshérence, des dons et legs et produit de la vente des épaves et des biens sans maître.....	181,3	218,9	17,3	-	101,3
68.01	Versement à faire par la Ville d'Anvers en exécu- tion de l'article 5 de la convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat et la ville d'Anvers. - Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville.....	0,9	-	-	-	-
76.01	Produit de la vente d'immeubles :					
	4. Produit de l'aliénation des autres immeubles...	40,5	36,6	34,4	48,5	32,8

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
				Vermogensontvangsten :		86.06
				1. Delging van de portefeuille van de oude kassen voor de overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	8600	
1,5	1,5	1,5	-			
0,1	0,1	0,2	0,1	2. Delging van de portefeuille van de Verzeke- ringskas van het gewezen personeel van Afrika.	8600	
				Overdracht van de opbrengst van de privatiseringen van instellingen van de openbare sector met het oog op de terugbetaling van de openbare schuld.		86.07
-	-	-	-			
20,0	20,0	20,0	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
1 032,0	1 032,0	1 096,0	64,0	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	8815	88.02
				Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.	8815	88.04
60,0	60,0	50,0	-10,0			
-	-	-	-	Storting van het Fonds 208 afkomstig van terug- betaalbare voorschotten van derden : terugbetaling van het kapitaal.		89.01
				Vermogensontvangsten :		06.01
6 768,0	10,0	10,0	-	9. Diverse ontvangsten.	0600	
8 417,9	1 659,9	3 617,7	1 957,8	Totale voor § 1 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
8 417,9	1 659,9	3 617,7	1 957,8	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.		
150,0	150,0	120,0	-30,0	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.	5822	58.01
-	-	-	-	Voorafname op de opbrengst van de sekwesters.	5822	58.02
				Diverse vermogensontvangsten :		58.03
-	-	-	-	1. Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen.	5822	
				2. Opbrengst van de erfloze nalatenschappen, van de giften en legaten en opbrengst van de ver- koop van vondsten en van heerloze goederen.	5822	
100,0	100,0	100,0	-			
-	-	-	-	Storting door de Stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Staat en de stad Antwerpen. - Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de Stad.	6821	68.01
				Verkoopprijzen van onroerende goederen :	7632	76.01
40,0	40,0	38,6	-1,4	4. Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES - OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
		3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7
77.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.....	96,9	22,4	17,0	18,8	26,9
	Totaux pour le § 2 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	410,6	362,1	139,0	293,4	323,5
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	410,6	362,1	139,0	293,4	323,5
	Totaux pour le chapitre 18					
	Recettes non affectées	33 210,4	52 210,6	61 826,2	2 494,3	2 562,9
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	33 210,4	52 210,6	61 826,2	2 494,3	2 562,9
	CHAPITRE 19					
	MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE					
76.03	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.....	-	-	-	8 000,0	-
	Totaux pour le chapitre 19					
	Recettes non affectées	-	-	-	8 000,0	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	-	-	8 000,0	-
	CHAPITRE 23					
	MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.					
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	-	-	0,1	0,1	0,1
	Totaux pour le chapitre 23					
	Recettes non affectées	-	-	0,1	0,1	0,1
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	-	0,1	0,1	0,1
	CHAPITRE 26					
	MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT					
86.01	Remboursement des avances récupérables.....	2,1	124,3	40,1	89,6	50,0
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,8	1,2	1,0	0,5	0,1
	Totaux pour le chapitre 26					
	Recettes non affectées	2,9	125,5	41,1	90,1	50,1
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	2,9	125,5	41,1	90,1	50,1
	CHAPITRE 31					
	MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.					
53.01*	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,5	10,9	-	-

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econ- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
20,0	20,0	20,0	-	Verkooprijzen van buiten gebruik gestelde roeren- de voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen.	7720	77.01
310,0	310,0	278,6	-31,4	Totalen voor § 2 van hoofdstuk 18.		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
310,0	310,0	278,6	-31,4	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
8 727,9	1 969,9	3 896,3	1 926,4	Totale ontvangsten.		
-	-	-	-			
8 727,9	1 969,9	3 896,3	1 926,4			
HOOFDSTUK 19						
MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN						
9 000,0	-	9 000,0	9 000,0	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.	7630	76.03
9 000,0	-	9 000,0	9 000,0	Totalen voor hoofdstuk 19		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
9 000,0	-	9 000,0	9 000,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
HOOFDSTUK 23						
MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.						
0,1	0,1	0,1	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
0,1	0,1	0,1	-	Totalen voor hoofdstuk 23		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
0,1	0,1	0,1	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
HOOFDSTUK 26						
MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.						
41,4	44,9	1 190,8	1 145,9	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	8610	86.01
0,4	0,4	-	-0,4	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
41,8	45,3	1 190,8	1 145,5	Totalen voor hoofdstuk 26		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
41,8	45,3	1 190,8	1 145,5	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
HOOFDSTUK 31						
MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.						
-	-	-	-	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	5320	53.01*

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
53.02	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.....	5,6	5,3	69,4	54,9	-
59.01*	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	8,0	2,9	-	-	3,0
59.02*	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	1,5	605,1	6,1	1,9	97,2
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,7	0,5	1,5	0,5	0,5
87.02*	Recettes pouvant être réalisées suite au remboursement des avances sur l'indemnité pour destruction d'animaux, de produits ou de matériel soupçonnés de contamination (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-	-	-
89.01	Remboursement du fonds de roulement de l'ex Institut Economique et Social des Classes moyennes.....	7,0	-	-	-	-
89.02	Remboursement des frais des premières élections (loi sur les professions intellectuelles).....	1,1	-	-	-	-
89.03	Remboursement du fonds de roulement des Chambres des Métiers et Négoces du Brabant.....	-	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 31						
	Recettes non affectées	14,4	5,8	70,9	55,4	0,5
	Recettes affectées (*)	9,5	608,5	17,0	1,9	100,2
	Recettes totales	23,9	614,3	87,9	57,3	100,7
CHAPITRE 32						
MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.						
51.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale.....	11,7	38,8	15,6	6,7	15,6
86.01	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.....	134,5	149,0	133,5	59,1	72,6
86.02	Remboursement par Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.....	-	-	-	-	-
86.04	Versement au Trésor dans la cadre de la liquidation de la société Nationale pour la Restructuration des Secteurs Nationaux.....	-	-	-	-	-
87.01	Versements du Fonds commun de Garantie.....	14,0	27,1	-	-	-
Totaux pour le chapitre 32						
	Recettes non affectées	160,2	214,9	149,1	65,8	88,2
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	160,2	214,9	149,1	65,8	88,2

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenomen ramingen 8	Recettes probables Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
5,0	5,0	5,0	-	Invordering van de door het Landbouwinvesterings- fonds uitgevoerde waarborgen.	5320	53.02
47,1	47,1	36,2	-10,9	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	5912	59.01*
105,0	105,0	1,1	-103,9	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	5912	59.02*
1,5	1,5	1,5	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	8720	87.01
-	-	0,1	0,1	Ontvangsten die ingevolge de terugbetaling van de voorschotten op de vergoeding voor vernietiging van de van besmetting verdachte dieren, produkten en materieel, kunnen gerealiseerd worden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)		87.02*
-	-	-	-	Terugstorting van het bedrijfskapitaal van het ex- Economisch en Sociaal Instituut voor de Midden- stand.	8915	89.01
-	-	-	-	Terugstorting van de kosten verbonden aan de eerste verkiezingen (wet op de intellectuele beroepen).	8930	89.02
0,4	0,4	-	-0,4	Terugbetaling van het kasgeldfonds van de Kamers van Ambachten en Neringen van Brabant.		89.03
6,9	6,9	6,5	-0,4	Totalen voor hoofdstuk 31		
152,1	152,1	37,4	-114,7	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
159,0	159,0	43,9	-115,1	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
HOOFDSTUK 32						
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.						
7,5	7,5	7,5	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Ex- pansie en Regionale Reconversie en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds.	5122	51.01
100,6	34,9	133,9	99,0	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor na- vorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	8610	86.01
-	-	84,3	84,3	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties.	8610	86.02
615,0	615,0	-	-615,0	Storting aan de Schatkist in het kader van de vereffening van de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren.		86.04
1,0	1,0	-	-1,0	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	8700	87.01
724,1	658,4	225,7	-432,7	Totalen voor hoofdstuk 32		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
724,1	658,4	225,7	-432,7	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES - OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
CHAPITRE 33						
MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.						
51.01	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime....	1,1	0,2	4,3	0,1	0,2
59.03	Contribution des Pays-Bas au financement du projet TGV reliant Anvers aux Pays-Bas.....	-	-	-	-	15 346,9
66.01	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des télé- communications (I.B.P.T.) (ancien article 57.01 - même chapitre).....	-	-	155,0	114,3	275,0
77.01	Redevance de mobilophonie et divers.....	-	-	9 000,0	9 000,0	-
88.01	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de fer luxembourgeois.....	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1
Totaux pour le chapitre 33						
	Recettes non affectées	6,2	5,3	9 164,4	9 119,5	15 627,2
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	6,2	5,3	9 164,4	9 119,5	15 627,2
Totaux pour la section II -						
	Recettes non-fiscales :					
	Recettes non affectées	33 396,5	52 611,7	71 259,7	19 828,4	18 449,2
	Recettes affectées (*)	190,5	928,5	167,5	240,1	242,0
	Recettes totales	33 587,0	53 540,2	71 427,2	20 068,5	18 691,2
Totaux pour les recettes de capital						
	Recettes non affectées	33 396,5	52 611,7	71 259,7	19 828,4	18 449,2
	Recettes affectées (*)	190,5	928,5	167,5	240,1	242,0
	Recettes totales	33 587,0	53 540,2	71 427,2	20 068,5	18 691,2

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenomen ramingen 8	Recettes probables - Vermoedelijke ontvangsten 9	Evaluations proposées - Voorgestelde ramingen 10	En comparaison des recettes probables de l'année 1998 - In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998 11			
				12	13	14
HOOFDSTUK 33						
MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.						
				Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	5122	51.01
0,2	0,2	0,2	-			
				Bijdrage van Nederland in de financiering van het HST-project tussen Antwerpen en Nederland.		59.03
-	-	-	-			
				Sortering aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Belgisch Instituut voor Post-diensten en Telecommunicatie (I.B.P.T.) (vroegere artikel 57.01 - zelfde hoofdstuk).	6642	66.01
160,0	160,0	150,0	-10,0			
8 000,0	8 005,0	-	-8 005,0	Mobilofoniebijdrage en diversen.	7710	77.01
				Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	8813	88.01
-	-	-	-			
8 160,2	8 165,2	150,2	-8 015,0	Totale voor hoofdstuk 33		
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
8 160,2	8 165,2	150,2	-8 015,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
				Totale ontvangsten.		
				Totale voor sectie II -		
				Niet-fiscale ontvangsten.		
26 809,2	10 994,0	14 594,9	3 600,9	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
400,9	434,4	337,4	-97,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
27 210,1	11 428,4	14 932,3	3 503,9	Totale ontvangsten.		
				Totale voor de kapitaalontvangsten.		
26 809,2	10 994,0	14 594,9	3 600,9	Niet-geaffecteerde ontvangsten.		
400,9	434,4	337,4	-97,0	Geaffecteerde ontvangsten (*).		
27 210,1	11 428,4	14 932,3	3 503,9	Totale ontvangsten.		

ANNEXE

(articles en voie d'extinction)

BIJLAGE

(uitdovende artikels)

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
SECTION II - RECETTES NON FISCALES						
CHAPITRE 18						
MINISTERE DES FINANCES.						
§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.						
06.01	Produits divers :					
	18. Versement au Trésor du solde disponible sur le compte postal de l'institution parastatale "Fonds pour le financement de prêts à des Etats étrangers" créé par l'arrêté royal 526 du 31 mars 1987, qui a cessé ses activités depuis le 1er janvier 1994.....	-	773,4	-	-	-
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	-	773,4	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	773,4	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 18					
	Recettes non affectées	-	773,4	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	773,4	-	-	-
CHAPITRE 26						
MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.						
39.01	Intervention externe dans le financement des activités du département.....	4,2	2,4	-	-	-
06.01	Produits divers :					
	3. Remboursement par les entreprises d'assurances autorisées (pour l'assurance contre les accidents du travail) des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail (loi du 23 juillet 1932).....	27,2	-	-	-	-
08.02	Montants à affecter au Trésor à charge du programme 24-51-4 du Budget général des Dépenses, fonds organique : Fonds de Financement du contrôle des assureurs-loi.....	-	14,1	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 26					
	Recettes non affectées	31,4	16,5	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	31,4	16,5	-	-	-
CHAPITRE 31						
MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE						
46.02	Prélèvement de réserves des établissements scientifiques de recherche agronome et de l'I.R.S.I.A..	100,0	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 31					
	Recettes non affectées	100,0	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	100,0	-	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	12	13	14
8	9	10	11			

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN

§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.

Diverse opbrengsten : 06.01

18. Storting aan de Schatkist van het beschikbaar saldo op de postrekening van de parastatale instelling "Fonds voor de financiering van leningen aan vreemde Staten" gecreëerd bij koninklijk besluit 526 van 31 maart 1987, die haar activiteiten heeft stopgezet vanaf 1 januari 1984.

Totalen voor § 1 van hoofdstuk 18.

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Totalen voor hoofdstuk 18

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 26

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.

Externe tussenkomst in de financiering van de activiteiten van het departement. 39.01

Diverse opbrengsten : 06.01

3. Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (voor de verzekering van de arbeidsongevallen), van de kosten voortspruitende, voor het Rijk, uit het toezicht en de controle alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen (wet van 23 juli 1932).

Aan de Schatkist te affecteren bedragen ten laste van het programma 24-51-4 van de Algemene Uitgavenbegroting, organiek fonds : Fonds ter financiering van de controle van de wetsverzekeraars. 08.02

Totalen voor hoofdstuk 26

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 31

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.

Opneming van reserves van de wetenschappelijke instellingen voor landbouwkundig onderzoek en van het I.W.O.N.L. 4610 46.02

Totalen voor hoofdstuk 31

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

TITRE I - RECETTES COURANTES **DEVELOPPEMENTS**

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
		OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
CHAPITRE 32						
MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.						
06.02*	Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat général du Gouvernement belge auprès l'Exposition mondiale à Séville 1992 (Recettes affectées au programme 32-55-3).....	17,3	0,1	1,0	-	-
06.04*	Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat général du Gouvernement belge auprès l'Exposition internationale de Taejon (Corée du Sud) 1993 (Recettes affectées au programme 32-55-4).....	18,9	0,1	-	-	-
08.05	Versement au Trésor des avoirs disponibles sur les fonds budgétaires supprimés de type A et B.....	17 817,2	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 32						
	Recettes non affectées	17 817,2	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	36,2	0,2	1,0	-	-
	Recettes totales	17 853,4	0,2	1,0	-	-
CHAPITRE 33						
MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.						
06.01	Produits divers :					
	6. Intervention forfaitaire de la Régie des Transports maritimes dans les dépenses du Département.....	0,3	-	-	-	-
	7. Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Département (y compris les indemnités aux membres du Comité de Surveillance).....	0,8	-	-	-	-
Totaux pour le chapitre 33						
	Recettes non affectées	1,1	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	1,1	-	-	-	-
Totaux pour la section II -						
	Recettes non-fiscales :					
	Recettes non affectées	17 949,7	789,9	-	-	-
	Recettes affectées (*)	36,2	0,2	1,0	-	-
	Recettes totales	17 985,9	790,1	1,0	-	-
Totaux pour les recettes courantes						
	Recettes non affectées	17 949,7	789,9	-	-	-
	Recettes affectées (*)	36,2	0,2	1,0	-	-
	Recettes totales	17 985,9	790,1	1,0	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **UITGEWERKTE STAAT**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	12	13	14
8	9	10	11			

HOOFDSTUK 32

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.

				Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitoefening van de opdracht van het Commissariaat-Generaal van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling te Sevilla 1992 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-3)	06.02*
-	-	-	-		
				Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitoefening van de opdracht van het Commissariaat-Generaal van de Belgische Regering bij de Internationale Tentoonstelling van Taejon (Zuid-Korea) 1993 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-4).	06.04*
-	-	-	-		
				Storting in de Schatkist van de beschikbare tegoe- den op de afgeschafte begrotingsfondsen van het type A en B.	08.05
-	-	-	-		
-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 32	
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).	
-	-	-	-	Totale ontvangsten.	

HOOFDSTUK 33

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.

				Diverse opbrengsten :	06.01
				6. Forfaitaire tussenkomst van de Regie voor Mari- tiem Transport in de uitgaven van het Departement.	
-	-	-	-		
				7. Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Tele- grafie en Telefonie in de uitgaven van het De- partement (inbegrepen de vergoedingen aan de leden van het Toezichtscomité).	1611
-	-	-	-		
-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 33	
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).	
-	-	-	-	Totale ontvangsten.	
				Totalen voor sectie II -	
-	-	-	-	Niet-fiscale ontvangsten.	
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).	
-	-	-	-	Totale ontvangsten.	
				Totalen voor de lopende ontvangsten.	
-	-	-	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten.	
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).	
-	-	-	-	Totale ontvangsten.	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL DEVELOPPEMENTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES — OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
		1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6	7
SECTION II - RECETTES NON FISCALES						
CHAPITRE 18						
MINISTERE DES FINANCES.						
§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.						
06.01	Recettes patrimoniales :					
	15. Versement au Trésor du solde disponible au compte chèques postal du parastatal "Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers" créé par l'arrêté royal n° 526 du 31 mars 1987 et qui a cessé ses activités à partir du 1er janvier 1994.....	-	1 679,3	-	-	-
	Totaux pour le § 1 du chapitre 18					
	Recettes non affectées	-	1 679,3	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	1 679,3	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 18					
	Recettes non affectées	-	1 679,3	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	-	1 679,3	-	-	-
CHAPITRE 26						
MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT						
08.01	Versement au Trésor d'une partie des réserves de l'Institut d'Expertise vétérinaire.....	60,0	-	-	-	-
	Totaux pour le chapitre 26					
	Recettes non affectées	60,0	-	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	60,0	-	-	-	-
	Totaux pour la section II -					
	Recettes non-fiscales :					
	Recettes non affectées	60,0	1 679,3	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	60,0	1 679,3	-	-	-
	Totaux pour les recettes de capital					
	Recettes non affectées	60,0	1 679,3	-	-	-
	Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
	Recettes totales	60,0	1 679,3	-	-	-

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Classi- fication écono- mique - Econo- mische classi- ficatie	Artikelen
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998			
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998			
8	9	10	11	12	13	14

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN.

§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.

Vermogensontvangsten :

06.01

15. Storting aan de Schatkist van het beschikbaar saldo op de postcheckrekening van de parastataal "Fonds voor de financiering van leningen aan vreemde Staten" gecreëerd door het koninklijk besluit nr 526 van 31 maart 1987 en die haar activiteiten sedert 1 januari 1994 heeft stopgezet.

Totalen voor § 1 van hoofdstuk 18.

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Totalen voor hoofdstuk 18

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

HOOFDSTUK 26

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.

Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Instituut voor Veterinaire Keuring.

0830 08.01

Totalen voor hoofdstuk 26

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Totalen voor sectie II -

Niet-fiscale ontvangsten.

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Totalen voor de kapitaalontvangsten.

Niet-geaffecteerde ontvangsten.

Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

TABLEAU RECAPITULATIF

SAMENVATTENDE TABEL

TITRE I - RECETTES COURANTES**TABLEAU RECAPITULATIF**

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
	1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6
SECTION I - RECETTES FISCALES					
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - Contributions directes.....					
Recettes non affectées.....	741 602,7	790 473,8	840 407,3	852 749,5	929 846,2
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	741 602,7	790 473,8	840 407,3	852 749,5	929 846,2
§ 2 - Douanes et Accises.....					
Recettes non affectées.....	172 479,0	175 010,6	194 007,9	203 430,1	216 192,7
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	172 479,0	175 010,6	194 007,9	203 430,1	216 192,7
§ 3 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....					
Recettes non affectées.....	219 186,1	227 869,1	181 271,3	196 277,5	187 229,4
Recettes affectées (*).....	67,6	139,5	186,4	227,5	220,3
Recettes totales.....	219 253,7	228 008,6	181 457,7	196 505,0	187 449,7
Totaux pour la section I -					
Recettes fiscales :					
Recettes non affectées	1 133 267,8	1 193 353,5	1 215 686,5	1 252 457,1	1 333 268,3
Recettes affectées (*)	67,6	139,5	186,4	227,5	220,3
Recettes totales	1 133 335,4	1 193 493,0	1 215 872,9	1 252 684,6	1 333 488,6
SECTION II - RECETTES NON FISCALES					
Chapitre 11 - Premier Ministre					
Recettes non affectées.....	304,4	337,6	369,8	647,2	327,0
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	304,4	337,6	369,8	647,2	327,0
Chapitre 12 - Justice					
Recettes non affectées.....	906,4	1 021,6	916,9	1 021,2	1 178,4
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	906,4	1 021,6	916,9	1 021,2	1 178,4
Chapitre 13 - Intérieur					
Recettes non affectées.....	114,7	108,8	288,2	180,1	306,4
Recettes affectées (*).....	454,9	500,7	503,0	505,8	566,0
Recettes totales.....	569,6	609,5	791,2	685,9	872,4
Chapitre 14 - Affaires étrangères et Commerce extérieur					
Recettes non affectées.....	819,8	943,1	620,6	726,0	735,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	819,8	943,1	620,6	726,0	735,1
Chapitre 15 - Coopération au Développement					
Recettes non affectées.....	5,6	4 630,7	835,2	4 688,0	3 072,1
Recettes affectées (*).....	750,0	613,0	550,0	1 016,1	752,1
Recettes totales.....	755,6	5 243,7	1 385,2	5 704,1	3 824,2

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **SAMENVATTENDE TABEL**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998	
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	
7	8	9	10	

11

SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN

956 963,1	993 573,1	1 007 346,7	13 773,6
-	-	-	-
956 963,1	993 573,1	1 007 346,7	13 773,6
213 910,0	218 410,0	217 700,0	-710,0
-	-	-	-
213 910,0	218 410,0	217 700,0	-710,0
204 497,5	207 757,1	228 988,8	21 231,7
225,0	225,0	225,0	-
204 722,5	207 982,1	229 213,8	21 231,7
1 375 370,6	1 419 740,2	1 454 035,5	34 295,3
225,0	225,0	225,0	-
1 375 595,6	1 419 965,2	1 454 260,5	34 295,3

Hoofdstuk 18 - Financiën

§ 1 - Directe Belastingen

Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

§ 2 - Douane en Accijnzen

Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

§ 3 - B.T.W., Registratie en Domeinen

Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

**Totale voor sectie I -
Fiscale ontvangsten.**Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN

477,2	556,3	547,8	-8,5
-	-	-	-
477,2	556,3	547,8	-8,5
1 256,4	1 292,1	1 427,1	135,0
-	-	-	-
1 256,4	1 292,1	1 427,1	135,0
473,4	472,3	471,2	-1,1
519,1	511,8	523,2	11,4
992,5	984,1	994,4	10,3
675,3	675,3	658,3	-17,0
-	-	-	-
675,3	675,3	658,3	-17,0
2 885,3	2 885,3	2 681,3	-204,0
750,0	750,0	750,0	-
3 635,3	3 635,3	3 431,3	-204,0

Hoofdstuk 11 - Eerste Minister

Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Hoofdstuk 12 - Justitie

Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Hoofdstuk 13 - Binnenlandse Zaken

Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Hoofdstuk 14 - Buitenlandse Zaken en
Buitenlandse HandelNiet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

Hoofdstuk 15 - Ontwikkelingssamenwerking

Niet geaffecteerde ontvangsten.
Geaffecteerde ontvangsten (*).

Totale ontvangsten.

TITRE I - RECETTES COURANTES**TABLEAU RECAPITULATIF**

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
	1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6
Chapitre 16 - Défense nationale					
Recettes non affectées.....	984,3	1 446,1	417,6	730,3	683,0
Recettes affectées (*).....	1 470,3	768,4	1 034,1	898,3	845,5
Recettes totales.....	2 454,6	2 214,5	1 451,7	1 628,6	1 528,5
Chapitre 17 - Service général d'appui policier et Gendarmerie					
Recettes non affectées.....	76,5	214,9	102,3	252,2	387,1
Recettes affectées (*).....	3,7	12,0	4,3	21,5	89,0
Recettes totales.....	80,2	226,9	106,6	273,7	476,1
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - Trésorerie.....					
Recettes non affectées.....	41 656,7	53 875,2	46 395,5	55 073,6	17 810,6
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	41 656,7	53 875,2	46 395,5	55 073,6	17 810,6
§ 2 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....					
Recettes non affectées.....	3 305,6	5 156,0	3 996,9	4 597,3	5 078,7
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	3 305,6	5 156,0	3 996,9	4 597,3	5 078,7
§ 3 - Contributions directes.....					
Recettes non affectées.....	3 820,5	4 069,6	4 865,0	8 360,3	7 759,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	3 820,5	4 069,6	4 865,0	8 360,3	7 759,1
§ 4 - Douanes et Accises.....					
Recettes non affectées.....	253,8	240,2	234,2	213,3	224,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	253,8	240,2	234,2	213,3	224,1
§ 5 - Cadastre.....					
Recettes non affectées.....	196,4	212,0	202,9	318,7	456,3
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	196,4	212,0	202,9	318,7	456,3
§ 6 - Diverses administrations.....					
Recettes non affectées.....	211,5	203,8	233,7	257,2	222,6
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	211,5	203,8	233,7	257,2	222,6
Totaux pour le chapitre 18					
Recettes non affectées.....	49 444,5	63 756,8	55 928,2	68 820,4	31 551,4
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	49 444,5	63 756,8	55 928,2	68 820,4	31 551,4
Chapitre 19 - Fonction publique					
Recettes non affectées.....	19,0	25,3	19,0	0,2	0,2
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	19,0	25,3	19,0	0,2	0,2

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN **SAMENVATTENDE TABEL**

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998	
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	
7	8	9	10	11
672,5	672,5	791,3	118,8	Hoofdstuk 16 - Landsverdediging
1 212,6	1 212,6	1 081,0	-131,6	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
1 885,1	1 885,1	1 872,3	-12,8	Totale ontvangsten.
				Hoofdstuk 17 - Algemene Politie-eenheden en
				Rijkswacht
131,9	131,9	87,8	-44,1	Niet geaffecteerde ontvangsten.
184,9	184,8	237,0	52,2	Geaffecteerde ontvangsten (*).
				Totale ontvangsten.
316,8	316,7	324,8	8,1	Hoofdstuk 18 - Financiën
				§ 1 - Thesaurie
32 665,4	32 833,6	23 646,6	-9 187,0	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
32 665,4	32 833,6	23 646,6	-9 187,0	Totale ontvangsten.
				§ 2 - B.T.W., Registratie en Domeinen
4 918,0	4 415,3	4 183,0	-232,3	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
4 918,0	4 415,3	4 183,0	-232,3	Totale ontvangsten.
				§ 3 - Directe Belastingen
5 543,3	5 543,3	5 878,3	335,0	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
5 543,3	5 543,3	5 878,3	335,0	Totale ontvangsten.
				§ 4 - Douane en Accijnzen
318,0	318,0	335,0	17,0	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
318,0	318,0	335,0	17,0	Totale ontvangsten.
				§ 5 - Kadaster
454,0	454,0	456,0	2,0	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
454,0	454,0	456,0	2,0	Totale ontvangsten.
				§ 6 - Diverse administraties
260,1	260,0	264,1	4,1	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
260,1	260,0	264,1	4,1	Totale ontvangsten.
				Totalen voor hoofdstuk 18
44 158,8	43 824,2	34 763,0	-9 061,2	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
44 158,8	43 824,2	34 763,0	-9 061,2	Totale ontvangsten.
				Hoofdstuk 19 - Ambtenarenzaken
0,3	0,3	300,3	300,0	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
0,3	0,3	300,3	300,0	Totale ontvangsten.

TITRE I - RECETTES COURANTES **TABLEAU RECAPITULATIF**

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
	1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6
Chapitre 21 - Pensions					
Recettes non affectées.....					
Recettes affectées (*).....	38 417,3	41 596,0	43 217,0	43 443,1	43 434,1
Recettes totales.....	38 417,3	41 596,0	43 217,0	43 443,1	43 434,1
Chapitre 23 - Emploi et Travail					
Recettes non affectées.....	54,9	86,8	44,1	82,9	85,1
Recettes affectées (*).....	2 853,9	3 441,1	3 846,7	3 245,4	3 017,5
Recettes totales.....	2 908,8	3 527,9	3 890,8	3 328,3	3 102,6
Chapitre 26 - Affaires sociales, Santé publique et Environnement					
Recettes non affectées.....	508,1	529,2	526,7	805,0	884,5
Recettes affectées (*).....	491,0	474,2	473,5	525,1	652,5
Recettes totales.....	999,1	1 003,4	1 000,2	1 330,1	1 537,0
Chapitre 31 - Classes moyennes et Agriculture					
Recettes non affectées.....	113,9	8,7	174,1	12,2	25,6
Recettes affectées (*).....	1 715,8	2 374,0	2 159,3	1 944,0	1 944,2
Recettes totales.....	1 829,7	2 382,7	2 333,4	1 956,2	1 969,8
Chapitre 32 - Affaires économiques					
Recettes non affectées.....	18 268,0	544,0	630,2	433,6	561,9
Recettes affectées (*).....	51,9	55,1	67,2	124,3	137,8
Recettes totales.....	18 319,9	599,1	697,4	557,9	699,7
Chapitre 33 - Communications et Infrastructure					
Recettes non affectées.....	1 881,0	1 986,6	1 906,3	364,2	2 737,7
Recettes affectées (*).....	1 600,3	1 445,0	1 519,0	-	-
Recettes totales.....	3 481,3	3 431,6	3 425,3	364,2	2 737,7
Totaux pour la section II -					
Recettes non fiscales :					
Recettes non affectées	73 501,1	75 640,2	62 779,2	78 763,5	42 535,5
Recettes affectées (*)	47 809,1	51 279,5	53 374,1	51 723,6	51 438,7
Recettes totales	121 310,2	126 919,7	116 153,3	130 487,1	93 974,2
Totaux pour les recettes courantes					
Recettes non affectées	1 206 768,9	1 268 993,7	1 278 465,7	1 331 220,6	1 375 803,8
Recettes affectées (*)	47 876,7	51 419,0	53 560,5	51 951,1	51 659,0
Recettes totales	1 254 645,6	1 320 412,7	1 332 026,2	1 383 171,7	1 427 462,8

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

SAMENVATTENDE TABEL

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998	
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	
7	8	9	10	
6 021,0	5 759,0	2 972,0	-2 787,0	Hoofdstuk 21 - Pensioenen
44 545,6	44 390,2	44 474,7	84,5	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
50 566,6	50 149,2	47 446,7	-2 702,5	Totale ontvangsten.
87,8	87,9	119,9	32,0	Hoofdstuk 23 - Tewerkstelling en Arbeid
3 184,9	3 184,9	2 513,7	-671,2	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
3 272,7	3 272,8	2 633,6	-639,2	Totale ontvangsten.
755,4	760,6	762,7	2,1	Hoofdstuk 26 - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu
498,3	523,3	654,6	131,3	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
1 253,7	1 283,9	1 417,3	133,4	Totale ontvangsten.
15,7	15,7	15,7	-	Hoofdstuk 31 - Middenstand en Landbouw
1 140,7	1 140,7	1 668,4	527,7	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
1 156,4	1 156,4	1 684,1	527,7	Totale ontvangsten.
453,7	450,7	444,6	-6,1	Hoofdstuk 32 - Economische Zaken
168,0	225,5	185,0	-40,5	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
621,7	676,2	629,6	-46,6	Totale ontvangsten.
2 184,1	2 189,7	2 523,9	334,2	Hoofdstuk 33 - Verkeer en Infrastructuur
27,0	27,0	27,0	-	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
2 211,1	2 216,7	2 550,9	334,2	Totale ontvangsten.
60 248,8	59 773,8	48 566,9	-11 206,9	Totalen voor sectie II -
52 231,1	52 150,8	52 114,6	-36,2	Niet fiscale ontvangsten.
				Niet geaffecteerde ontvangsten.
112 479,9	111 924,6	100 681,5	-11 243,1	Geaffecteerde ontvangsten (*).
				Totale ontvangsten.
1 435 619,4	1 479 514,0	1 502 602,4	23 088,4	Totalen voor de lopende ontvangsten.
52 456,1	52 375,8	52 339,6	-36,2	Niet geaffecteerde ontvangsten.
				Geaffecteerde ontvangsten (*).
1 488 075,5	1 531 889,8	1 554 942,0	23 052,2	Totale ontvangsten.

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TABLEAU RECAPITULATIF

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
	1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6
SECTION I - RECETTES FISCALES					
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....					
Recettes non affectées.....	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	-	-	-
Totaux pour la section I -					
Recettes fiscales :					
Recettes non affectées	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*)	-	-	-	-	-
Recettes totales	-	-	-	-	-
SECTION II - RECETTES NON FISCALES					
Chapitre 11 - Premier Ministre					
Recettes non affectées.....	-	10,2	0,2	0,1	20,1
Recettes affectées (*).....	99,5	114,9	138,3	53,3	100,5
Recettes totales.....	99,5	125,1	138,5	53,4	120,6
Chapitre 12 - Justice					
Recettes non affectées.....	1,6	1,6	1,6	1,6	1,4
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	1,6	1,6	1,6	1,6	1,4
Chapitre 13 - Intérieur					
Recettes non affectées.....	0,5	30,1	0,7	0,8	95,9
Recettes affectées (*).....	40,0	135,3	-	149,5	-
Recettes totales.....	40,5	165,4	0,7	150,3	95,9
Chapitre 14 - Affaires étrangères et Commerce extérieur					
Recettes non affectées.....	0,3	0,2	0,4	0,7	0,6
Recettes affectées (*).....	41,5	69,8	12,2	35,4	41,3
Recettes totales.....	41,8	70,0	12,6	36,1	41,9
Chapitre 15 - Coopération au Développement					
Recettes non affectées.....	-	7,5	5,0	-	2,2
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	7,5	5,0	-	2,2
Chapitre 16 - Défense nationale					
Recettes non affectées.....	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	-	-	-
Chapitre 17 - Service général d'appui policier et Gendarmerie					
Recettes non affectées.....	-	-	-	-	-
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	-	-	-

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

SAMENVATTENDE TABEL

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998	
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	
7	8	9	10	11
				SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN
-	-	-	-	Hoofdstuk 18 - Financiën
-	-	-	-	§ 1 - B.T.W., Registratie en Domeinen
-	-	-	-	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
-	-	-	-	Totalen voor sectie I -
-	-	-	-	Fiscale ontvangsten.
-	-	-	-	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
				SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN
10,1	10,1	10,1	-	Hoofdstuk 11 - Eerste Minister
93,0	126,5	150,0	23,5	Niet geaffecteerde ontvangsten.
103,1	136,6	160,1	23,5	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
1,4	1,4	2,5	1,1	Hoofdstuk 12 - Justitie
-	-	-	-	Niet geaffecteerde ontvangsten.
1,4	1,4	2,5	1,1	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
117,3	117,3	93,1	-24,2	Hoofdstuk 13 - Binnenlandse Zaken
-	-	-	-	Niet geaffecteerde ontvangsten.
117,3	117,3	93,1	-24,2	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
0,9	0,9	1,0	0,1	Hoofdstuk 14 - Buitenlandse Zaken en
155,8	155,8	150,0	-5,8	Buitenlandse Handel
156,7	156,7	151,0	-5,7	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
18,5	18,5	18,6	0,1	Totale ontvangsten.
-	-	-	-	Hoofdstuk 15 - Ontwikkelingssamenwerking
18,5	18,5	18,6	0,1	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
-	-	-	-	Hoofdstuk 16 - Landsverdediging
-	-	-	-	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
-	-	-	-	Hoofdstuk 17 - Algemene Politie steundienst en
-	-	-	-	Rijkswacht
-	-	-	-	Niet geaffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geaffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TABLEAU RECAPITULATIF

(en millions de francs)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS	PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
	1993	1994	1995	1996	1997
1	2	3	4	5	6
Chapitre 18 - Finances					
§ 1 - Trésorerie.....					
Recettes non affectées.....	32 799,8	53 527,8	61 687,2	2 200,9	2 239,4
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	32 799,8	53 527,8	61 687,2	2 200,9	2 239,4
§ 2 - T.V.A., Enregistrement et Domaines.....					
Recettes non affectées.....	410,6	362,1	139,0	293,4	323,5
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	410,6	362,1	139,0	293,4	323,5
Totaux pour le chapitre 18					
Recettes non affectées.....	33 210,4	53 889,9	61 826,2	2 494,3	2 562,9
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	33 210,4	53 889,9	61 826,2	2 494,3	2 562,9
Chapitre 19 - Fonction publique					
Recettes non affectées.....	-	-	-	8 000,0	-
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	-	8 000,0	-
Chapitre 23 - Emploi et Travail					
Recettes non affectées.....	-	-	0,1	0,1	0,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	-	-	0,1	0,1	0,1
Chapitre 26 - Affaires sociales, Santé publique et Environnement					
Recettes non affectées.....	62,9	125,5	41,1	90,1	50,1
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	62,9	125,5	41,1	90,1	50,1
Chapitre 31 - Classes moyennes et Agriculture					
Recettes non affectées.....	14,4	5,8	70,9	55,4	0,5
Recettes affectées (*).....	9,5	608,5	17,0	1,9	100,2
Recettes totales.....	23,9	614,3	87,9	57,3	100,7
Chapitre 32 - Affaires économiques					
Recettes non affectées.....	160,2	214,9	149,1	65,8	88,2
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	160,2	214,9	149,1	65,8	88,2
Chapitre 33 - Communications et Infrastructure					
Recettes non affectées.....	6,2	5,3	9 164,4	9 119,5	15 627,2
Recettes affectées (*).....	-	-	-	-	-
Recettes totales.....	6,2	5,3	9 164,4	9 119,5	15 627,2
Totaux pour la section II - Recettes non fiscales :					
Recettes non affectées	33 456,5	54 291,0	71 259,7	19 828,4	18 449,2
Recettes affectées (*)	190,5	928,5	167,5	240,1	242,0
Recettes totales	33 647,0	55 219,5	71 427,2	20 068,5	18 691,2
Totaux pour les recettes de capital					
Recettes non affectées	33 456,5	54 291,0	71 259,7	19 828,4	18 449,2
Recettes affectées (*)	190,5	928,5	167,5	240,1	242,0
Recettes totales	33 647,0	55 219,5	71 427,2	20 068,5	18 691,2

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

SAMENVATTENDE TABEL

(in miljoenen frank)

Année 1998 - Jaar 1998		Année 1999 - Jaar 1999		AANWIJZING DER BESTUREN
Evaluations adoptées	Recettes probables	Evaluations proposées	En comparaison des recettes probables de l'année 1998	
Aangenomen ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1998	
7	8	9	10	
				11
8 417,9	1 659,9	3 617,7	1 957,8	Hoofdstuk 18 - Financiën
-	-	-	-	§ 1 - Thesaurie
8 417,9	1 659,9	3 617,7	1 957,8	Niet geëffecteerde ontvangsten.
310,0	310,0	278,6	-31,4	Geëffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
310,0	310,0	278,6	-31,4	§ 2 - B.T.W., Registratie en Domeinen
8 727,9	1 969,9	3 896,3	1 926,4	Niet geëffecteerde ontvangsten.
-	-	-	-	Geëffecteerde ontvangsten (*).
8 727,9	1 969,9	3 896,3	1 926,4	Totale ontvangsten.
9 000,0	-	9 000,0	9 000,0	Totale voor hoofdstuk 18
-	-	-	-	Niet geëffecteerde ontvangsten.
9 000,0	-	9 000,0	9 000,0	Geëffecteerde ontvangsten (*).
0,1	0,1	0,1	-	Totale ontvangsten.
-	-	-	-	Hoofdstuk 19 - Ambtenarenzaken
0,1	0,1	0,1	-	Niet geëffecteerde ontvangsten.
41,8	45,3	1 190,8	1 145,5	Geëffecteerde ontvangsten (*).
-	-	-	-	Totale ontvangsten.
41,8	45,3	1 190,8	1 145,5	Hoofdstuk 23 - Tewerkstelling en Arbeid
6,9	6,9	6,5	-0,4	Niet geëffecteerde ontvangsten.
152,1	152,1	37,4	-114,7	Geëffecteerde ontvangsten (*).
159,0	159,0	43,9	-115,1	Totale ontvangsten.
724,1	658,4	225,7	-432,7	Hoofdstuk 26 - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu
-	-	-	-	Niet geëffecteerde ontvangsten.
724,1	658,4	225,7	-432,7	Geëffecteerde ontvangsten (*).
8 160,2	8 165,2	150,2	-8 015,0	Totale ontvangsten.
-	-	-	-	Hoofdstuk 31 - Middenstand en Landbouw
8 160,2	8 165,2	150,2	-8 015,0	Niet geëffecteerde ontvangsten.
26 809,2	10 994,0	14 594,9	3 600,9	Geëffecteerde ontvangsten (*).
400,9	434,4	337,4	-97,0	Totale ontvangsten.
27 210,1	11 428,4	14 932,3	3 503,9	Hoofdstuk 32 - Economische Zaken
26 809,2	10 994,0	14 594,9	3 600,9	Niet geëffecteerde ontvangsten.
400,9	434,4	337,4	-97,0	Geëffecteerde ontvangsten (*).
27 210,1	11 428,4	14 932,3	3 503,9	Totale ontvangsten.
				Totale voor de kapitaalontvangsten.
				Niet geëffecteerde ontvangsten.
				Geëffecteerde ontvangsten (*).
				Totale ontvangsten.

TROISIEME PARTIE

NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1999

Art. 5

Conformément aux dispositions de l'article 111 de la Constitution, l'article 5 doit être voté avant le 1^{er} janvier 1999, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui régissent le recouvrement des impôts directs et indirects existant au 31 décembre 1998.

Art. 6

Les dispositions des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, ont dû être prises pour permettre à l'Administration des Contributions directes d'établir après l'expiration du délai d'imposition (31 décembre 1954) :

1° les cotisations nouvelles ou complémentaires à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (loi du 16 octobre 1945) qui deviennent exigibles en cas de remise totale ou partielle de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures ou de prestations à l'ennemi (loi du 15 octobre 1945);

2° les cotisations aux impôts ordinaires qui résultent de la révision de l'impôt spécial ou extraordinaire (voir Chambre des Représentants, session 1954-1955, Doc. 4 — I, n° 1, pp. 58, 59 et 60).

L'application des articles 3 et 4, § 1^{er} précités a été prorogée d'année en année et, la dernière fois, jusqu'au 31 décembre 1998 par l'article 6 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1998.

Etant donné qu'il subsistera encore, après le 31 décembre 1998, des litiges non définitivement tranchés en matière d'impôt spécial ou d'impôt extraordinaire, une nouvelle prorogation de ces dispositions s'impose.

Art. 7

Eu égard à l'économie générale du Code des impôts sur les revenus 1993 (notamment aux articles 261 à 269), le précompte mobilier s'applique également aux revenus des emprunts émis par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Pour assurer le placement de ses emprunts à l'étranger, l'Autorité a toujours été amenée, dans le système fiscal antérieur à assortir l'émission de ces emprunts d'une exo-

DERDE DEEL

TOELICHTENDE STAAT

tot staving van het wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1999

Art. 5

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 111 van de Grondwet moet artikel 5 voor 1 januari 1999 worden goedgekeurd, om de inning van de belastingen met ingang van die datum mogelijk te maken volgens de wetten, besluiten en tarieven die de invordering regelen van de op 31 december 1998 bestaande directe en indirecte belastingen.

Art. 6

De bepalingen van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, moesten worden ingevoerd om de Administratie der directe belastingen in de mogelijkheid te stellen na het verstrijken van de aanslagtermijn (31 december 1954) over te gaan tot het vestigen :

1° van nieuwe of aanvullende aanslagen in de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (wet van 16 oktober 1945), die eisbaar worden in geval van gehele of gedeeltelijke teruggave van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (wet van 15 oktober 1946);

2° van aanslagen in de gewone belastingen die het gevolg zijn van de herziening van de speciale of extra-belasting (zie Kamer van Volksvertegenwoordigers, zitting 1954-1955, Gedr. St. 4 — I, n° 1, blz. 58, 59 en 60).

De toepassing van voormelde artikelen 3 en 4, § 1, werd van jaar tot jaar verlengd en, de laatste maal, tot 31 december 1998, bij artikel 6 van de wet van 19 december 1997 houdende de Rijksmiddelenbegroting van het begrotingsjaar 1998.

Aangezien er na 31 december 1998 nog betwistingen inzake speciale of extra-belasting zullen bestaan die nog niet definitief zullen opgelost zijn, is een nieuwe verlenging van die bepaling aangewezen.

Art. 7

Ingevolge de algemene strekking van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1993 (inzonderheid van de artikelen 261 tot 269) is de roerende voorheffing eveneens van toepassing op inkomsten van leningen die door de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of inrichtingen worden uitgegeven.

Om haar leningen in het buitenland met succes te kunnen plaatsen werd de Overheid onder het vorige belastingstelsel steeds ertoe genoopt die leningen met vrijstelling

nération fiscale. Rien ne permet d'affirmer que cette condition ne sera pas exigée pour les emprunts que l'Etat devrait à l'avenir émettre sur les marchés étrangers.

Il s'indique donc de prévoir, comme on l'a fait pour l'année 1998 (voir article 7 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1998), la possibilité de faire bénéficier ces emprunts d'une exonération fiscale dans les limites et aux conditions que le Roi déterminera.

Art. 8

§ 1. Cet article a pour but de fixer les principes d'émission des emprunts de l'Etat et de renforcer l'efficacité de la gestion de la dette en permettant une adaptation souple des modalités et conditions d'émission des emprunts en raison notamment de la grande variabilité des taux et des techniques d'émission. C'est la raison pour laquelle il confère au Roi le pouvoir de fixer les conditions générales d'émission des emprunts publics définis comme étant ceux qui sont négociables sur les bourses officielles belges et/ou étrangères et pour laquelle il donne au Ministre des Finances le pouvoir d'émettre tous les autres titres de la dette de l'Etat.

En outre, il s'indique, lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts, qui fait par exemple l'objet d'émissions par adjudications régulières (telles les obligations linéaires) ou d'émissions réalisées sur base d'un programme contractuel (tel qu'imaginé pour certains emprunts émis ou placés principalement à l'étranger), de permettre au Ministre des Finances de disposer, compte tenu de l'évolution très rapide des marchés, du pouvoir de procéder aux émissions des emprunts à réaliser dans le cadre général d'émission fixé par le Roi.

§ 2. La présente disposition poursuit deux objectifs. D'une part, elle définit l'aspect général de la gestion de la dette de l'Etat. A ce propos, l'on précise que par risques de marché, on entend principalement les risques de taux, de change et de refinancement. Les risques opérationnels couvrent, quant à eux, principalement les risques de crédit et de règlement des opérations ainsi que les risques dits « technologiques » (système informatique, télécommunications, etc.). D'autre part, la présente disposition a également pour objectif de décrire la séquence du processus de décision relative à la gestion de la dette de l'Etat. Elle établit une distinction claire entre les buts stratégiques et les modalités opérationnelles de cette gestion.

a) Les buts stratégiques de la gestion de la dette.

Afin de mieux faire apparaître sa fonction, l'actuel Comité des marchés sera dénommé Comité stratégique de la dette. Sur le plan des missions du Comité, il n'est apporté aucun changement.

L'alinéa 2 du § 2 précise la place de l'action collégiale du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'Administration de la Trésorerie et qui regroupe, sous la direction de l'Administrateur général de la Trésorerie, le représentant du Ministre des Finances et la haute direction de l'Administration de la Trésorerie en charge de la dette de l'Etat ainsi que, depuis la création de l'Agence de la dette dont il est question ci-après, la direction de cette agence.

van belasting uit te geven. Er bestaat geen reden om te veronderstellen dat die voorwaarde niet zal geëist worden voor de leningen die de Staat in de toekomst op de buitenlandse markten zal uitgeven.

Zoals voor het jaar 1998 (zie artikel 7 van de wet van 19 december 1997 houdende de Rijksmiddelenbegroting van het begrotingsjaar 1998) past het in de mogelijkheid te voorzien die leningen met fiscale vrijstelling uit te geven, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die door de Koning zullen worden bepaald.

Art. 8

§ 1. Dit artikel wil de beginselen van uitgifte van staatsleningen vastleggen en de efficiëntie van het schuldbeleid verhogen door een soepele aanpassing van de modaliteiten en voorwaarden van uitgifte van leningen toe te laten, meer bepaald omwille van de grote verscheidenheid van interestvoeten en technieken van uitgifte. Daarom wordt aan de Koning de bevoegdheid toegekend om de algemene uitgiftevoorwaarden te bepalen van de publieke uitgaven gedefinieerd als dusdanig als diegene die verhandelbaar zijn op de officiële Belgische of buitenlandse beurzen en waarvoor aan de Minister van Financiën de bevoegdheid wordt gegeven om alle andere effecten van de Staatsschuld uit te geven.

Daarenboven is het aangewezen dat, wanneer de Koning een algemeen kader van uitgifte van leningen heeft vastgesteld, dat bijvoorbeeld tot voorwerp heeft uitgaven door regelmatige aanbestedingen (zoals de lineaire obligaties) of uitgaven gerealiseerd op basis van een contractueel programma (zoals kan worden aangenomen voor bepaalde leningen die voornamelijk uitgegeven of geplaatst worden in het buitenland), de Minister van Financiën, rekening houdend met de zeer snelle ontwikkeling van de markten, kan beschikken over de bevoegdheid om over te gaan tot de uitgaven van leningen binnen het algemeen uitgiftekader vastgesteld door de Koning.

§ 2. Deze bepaling heeft twee doelstellingen. Enerzijds definieert zij het algemeen aspect schuldbeheer van de Staat. In deze optiek wordt voornamelijk onder marktrisico's verstaan de rente-, wissel- en herfinancieringsrisico's. Wat de operationele risico's betreft, zij dekken voornamelijk de kredietrisico's en de risico's inzake de afwikkeling van de verrichtingen evenals de zogenaamde « technologische » risico's (informatica, telecommunicatie, enz.). Anderzijds heeft deze bepaling eveneens tot doel het verloop van de te volgen beslissingsprocedure inzake het beheer van de Staatsschuld te omschrijven. Zij maakt in dit beheer een duidelijk onderscheid tussen de strategische doeleinden en de wijzen van uitvoering.

a) de strategische doelen van het beheer van de schuld

Om haar functie beter zichtbaar te maken, zal het huidige Marktcomité Strategisch Comité van de schuld genoemd worden. Op het gebied van de taken van het Comité werd er geen enkele wijziging aangebracht.

De alinea 2 van § 2 preciseert de plaats van de collegiale actie van het strategisch comité van de schuld werkend binnen de Administratie van de Thesaurie dat onder de leiding van de Administrateur-generaal van de Thesaurie, de vertegenwoordiger van de Minister van Financiën en de hoogste leiding van de Administratie van de Thesaurie belast met de staatsschuld, omvat en sinds de creatie van het Agentschap van de schuld, waarvan hierna sprake is, de leiding van dit agentschap ook deel uitmaakt.

Le Comité stratégique de la dette définit un projet de directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat. Les directives générales décrivent de manière quantifiée la structure d'un portefeuille-type de dette (« benchmark debt portfolio ») qui sert de référence à la gestion de la dette de l'Etat dans ses dimensions de risques et de coût. Elles décrivent également les limites des risques que la gestion du portefeuille existant peut prendre par rapport au portefeuille-type. Les directives générales sont soumises à l'approbation du Ministre des Finances.

b) Les modalités opérationnelles de la gestion de la dette.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application des directives générales.

Afin de répondre au formidable défi que représente le passage à l'euro tant au niveau du financement du Trésor dans des marchés financiers bien plus concurrentiels que le marché du franc belge qu'au niveau de la gestion de la dette de l'Etat susceptible de devenir plus active sur les marchés secondaires, il a été créé au sein de l'Administration de la Trésorerie une Agence chargée de la gestion opérationnelle de la dette. Cette Agence doit permettre d'organiser la gestion des ressources humaines concernées d'une manière appropriée au nouvel environnement financier de l'euro. La mise en place de l'Agence a aussi été l'occasion de revoir l'aménagement des diverses fonctions directement ou indirectement liées à la dette publique et assumées par le Trésor.

Dans le cadre de ce réaménagement, l'Agence est en particulier chargée de la réalisation des opérations financières proprement dites dans le respect des directives générales, selon la lettre et l'esprit de la présente loi.

L'intégration de cette Agence au sein de l'Administration de la Trésorerie souligne le choix de maintenir la gestion tant stratégique qu'opérationnelle de la dette entre les mains du Trésor agissant sous l'autorité du Ministre des Finances.

§ 3. 1° Les opérations de gestion financière du Trésor, en ce y compris les opérations de gestion journalière, demandent un cadre réglementaire suffisamment souple qui permette de réagir rapidement face aux mouvements des marchés et de saisir les opportunités qui s'y présentent.

Un inventaire des tâches fonctionnelles liées à la gestion de la dette de l'Etat est repris au § 3, 1° du présent article.

Il confirme que ces opérations de gestion doivent être réalisées dans le cadre des directives générales prévues au § 2 et précise la nature de certains instruments de gestion. Il autorise aussi l'utilisation de tout autre instrument de gestion qui serait offert par les marchés financiers, utilisation cependant liée à l'autorisation du Ministre des Finances.

a) Par opérations de gestion journalière du Trésor, il faut entendre les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse (emprunts et placements sur le marché monétaire, repos, etc...).

b) La gestion financière de la dette de l'Etat couvre également toute opération financière réalisée dans l'intérêt général du Trésor, en ce compris le placement des excédents financiers et de certains produits d'emprunt.

Het strategisch comité van de schuld omschrijft een project van algemene richtlijnen toepasbaar op het beheer van de staatsschuld. De algemene richtlijnen beschrijven op een kwantitatieve manier de structuur van een typeportefeuille van de schuld (benchmark schuldportfolio) die als referentiebasis dient voor het beheer van de staatsschuld in zijn risico- en kostendimensies. Zij beschrijven eveneens de risicolimieten dat het beheer van de bestaande portefeuille kan nemen in verhouding tot de typeportefeuille. De algemene richtlijnen worden onderworpen aan de goedkeuring van de Minister van Financiën.

b) de operationele modaliteiten van het beheer van de schuld.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de toepassingsbepalingen van de algemene richtlijnen.

Om tegemoet te kunnen komen aan de formidabele uitdaging die de overgang naar de Euro vormt zowel op het niveau van de financiering van de Schatkist binnen financiële markten die veel concurrentiëler zijn dan de markt van de Belgische frank, als op het niveau van het beheer van de schuld dat geschikt is om nog actiever te worden op de secundaire markten, werd binnen de Administratie van de Thesaurie een Agentschap gecreëerd belast met het operationele beheer van de schuld. Dit agentschap moet toelaten om het beheer van de betrokken human resources op een passende manier te organiseren in de nieuwe financiële omgeving van de Euro. De ontwikkeling van het Agentschap verschafte ook de gelegenheid om de indeling van de diverse functies die direct of indirect verbonden zijn aan de openbare schuld en gedragen worden door de Schatkist te herzien.

In het kader van deze herinrichting is het agentschap in het bijzonder belast worden met de eigenlijke financiële verrichtingen mits inachtneming van de algemene richtlijnen volgens de letter en de geest van de huidige wet.

De integratie van dit Agentschap binnen de Administratie van de Thesaurie legt de nadruk op de keuze om zowel het strategisch als het operationeel beheer van de schuld in handen van de Schatkist te laten die onder de bevoegdheid van de Minister van Financiën handelt.

§ 3.1° De financiële beheersverrichtingen van de Schatkist met inbegrip van de dagelijkse beheersverrichtingen, vereisen een reglementair kader dat soepel genoeg is opdat de Schatkist vlug zou kunnen reageren op de bewegingen van de markten en de kansen zou kunnen aanwenden die er zich voordoen.

Een opsomming van functionele taken verbonden aan het beheer van de Staatsschuld wordt hernomen onder § 3, 1° van het huidige artikel.

Zij bevestigt dat deze beheersverrichtingen moeten gerealiseerd worden in het kader van de algemene richtlijnen voorzien onder § 2 en preciseert de aard van bepaalde beheersinstrumenten. Zij laat eveneens het gebruik toe van elk ander beheersinstrument geboden door de financiële markten waarvan het gebruik niettemin verbonden blijft aan de toelating van de Minister van Financiën.

a) Onder dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist dient men de financiële verrichtingen te verstaan die voortvloeien uit de noodzaak om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen (leningen en plaatsingen op de monetaire markt, repo's, enz...).

b) Het financiële beheer van de Staatsschuld omvat onder meer elke financiële operatie die gedaan wordt in het algemeen belang van de Schatkist, met inbegrip van de daartoe noodzakelijke plaatsing van financiële overschotten en van bepaalde leningsopbrengsten.

Ces opérations poursuivent notamment un ou plusieurs des buts suivants :

- la diminution du coût budgétaire de la dette;
- la diminution de l'encours de la dette;
- la modification de la structure de la dette dans ses différentes composantes;
- le lissage des échéanciers d'intérêt ou de remboursement;
- le bon fonctionnement des marchés secondaires.

Sous b), il y a lieu de mentionner les échanges de titres de la dette de l'Etat. Ces opérations, qui consistent à convertir selon la technique de l'adjudication ou à prix déterminé, des titres plus anciens — titres classiques ou obligations linéaires — en obligations linéaires nouvelles, constituent actuellement le principal instrument de gestion de l'échéancier.

Les opérations d'échange sont réalisées sur base volontaire et visent uniquement les détenteurs professionnels de titres. Elles ne concernent donc pas les particuliers.

Il peut également s'avérer nécessaire, en vue de mieux servir les intérêts du Trésor, de permettre au Ministre des Finances de recourir à tout instrument qui est ou serait offert par les marchés financiers ou qui offrirait notamment la possibilité d'assortir de modalités plus favorables tout ou parties d'emprunts émis en Belgique ou à l'étranger et également de revoir les conditions et termes de remboursements contractuels de ces emprunts ou, en général, à conclure des contrats de gestion dans ces mêmes matières.

Le Trésor doit aussi pouvoir développer sa gestion stratégique de la dette de l'Etat et notamment réaliser des émissions donnant lieu à des placements temporaires ou intermédiaires si son intérêt l'exige.

Ces placements sont réalisés par voie de dépôts d'espèces auprès des organismes financiers et du Fonds des Rentes, de rachats temporaires de titres sur les marchés secondaires ou, en général, par l'utilisation de tout autre produit offert par les marchés financiers.

Les opérations de gestion financière du Trésor ne peuvent en aucun cas porter préjudice aux prêteurs et requièrent l'accord de ceux-ci lorsqu'elles modifient les dispositions contractuelles d'emprunts.

§ 3. 3° Dans la pratique financière courante, celui qui achète des titres à revenu fixe paye au vendeur non seulement le principal mais également les intérêts courus entre la dernière échéance et la date de l'opération de cession. La capitalisation des intérêts courus sur les titres présentés à l'échange s'inscrit dans cette logique. Comme cette opération se fait sous la forme d'échange de titres contre des obligations linéaires, il s'indique d'autoriser le Trésor à inclure dans l'opération d'échange les intérêts courus sur les emprunts faisant l'objet de l'échange.

§ 3. 4° et 5° Le bon fonctionnement du marché secondaire des titres de la dette de l'Etat repose notamment sur le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique et la possibilité de transférer en toute sécurité des titres entre le système national de compensation de titres et les systèmes internationaux, sans perte d'intérêts ou frais supplémentaires pour les parties concernées.

La possibilité pour le Trésor de prêter à la Banque Nationale de Belgique des titres en cas de nécessité donne la garantie, conformément aux règles dont le Ministre des

Deze verrichtingen beogen één of meerdere van de volgende doelstellingen :

- de vermindering van de begrotingskost van de schuld;
- de vermindering van het uitstaand bedrag van de schuld;
- de wijziging van de structuur van de schuld binnen de verschillende componenten ervan;
- de vervaldagenkalender van interesten of terugbetalingen gelijkmatiger te laten verlopen;
- de goede werking van de secundaire markten.

Onder b), dient in de eerste plaats gewezen te worden op de omruilingen van effecten van de Staatsschuld. Deze verrichtingen waarbij oudere effecten — klassieke effecten of lineaire obligaties — omgezet worden via de techniek van de aanbesteding of aan vaste prijs, in nieuwe lineaire obligaties, vormen momenteel het belangrijkste instrument bij het beheer van de vervaldagenkalender.

Deze omruilingen gebeuren op vrijwillige basis en richten zich enkel tot de professionele houders van effecten. Zij hebben dus geen betrekking op de particulieren.

Het kan eveneens noodzakelijk blijken dat, in het belang van de Schatkist, de Minister van Financiën een beroep moet kunnen doen op elk instrument dat wordt of zou aangeboden worden door de financiële markten of dat meer bepaald de mogelijkheid zou bieden om leningen uitgegeven in België of in het buitenland geheel of gedeeltelijk van gunstiger modaliteiten te voorzien. Tevens moet hij de contractueel vastgelegde voorwaarden en terugbetalingstermijnen ervan kunnen herzien of, in het algemeen, dienaangaande beheerscontracten kunnen afsluiten.

De Schatkist moet ook haar beleidsstrategie van de Staatsschuld kunnen ontplooiën en inzonderheid uitgaven doen die leiden tot tijdelijke of intermediaire beleggingen indien haar belang dit vereist.

Deze plaatsingen worden verwezenlijkt via gelddepotito's bij financiële instellingen en het Rentenfonds, via de tijdelijke terugkoop van effecten of, in het algemeen, door gebruik te maken van ieder ander product dat op de financiële markten wordt aangeboden.

De financiële beheersverrichtingen van de Schatkist mogen in geen enkel geval de oorspronkelijke geldschietters benadelen en tevens is vereist dat deze laatsten hun goedkeuring geven wanneer de contractuele bepalingen van de lening gewijzigd worden.

§ 3. 3° De gangbare financiële praktijk toont aan dat diegene die effecten met een vast inkomen koopt, aan de verkoper niet alleen het kapitaal maar ook de gelopen interesten tussen de laatste vervaldag en de dag van de cessieverrichting betaalt. De kapitalisatie van interesten gelopen op effecten die als omruiling aangeboden worden, kadert in deze logica. Aangezien deze verrichting gebeurt in de vorm van omruilingen van effecten tegen lineaire obligaties, is het aangewezen de Schatkist te machtigen om in de omruiling de gelopen interesten op de leningen te begrijpen die het voorwerp zijn van de omruiling.

§ 3. 4° en 5°. De goede werking van de secundaire markt van de effecten van de staatsschuld berust meer bepaald op het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België en de mogelijkheid om effecten in alle veiligheid te kunnen overdragen tussen het nationaal effectenclearingstelsel en de internationale clearingorganismen, zonder interestverlies of bijkomende kosten voor de betrokken partijen.

De mogelijkheid voor de Schatkist om, indien nodig, aan de Nationale Bank van België effecten uit te lenen verleent de zekerheid, overeenkomstig de regels die de Minister van

Finances a convenu avec la Banque le 5 janvier 1994, que celle-ci pourra respecter ses engagements pris dans le cadre de la liquidation de transactions entre participants aux systèmes de clearing différents, de transférer les titres concernés à l'autre système de compensation.

Le prêt de titres par le Trésor à la Banque Nationale de Belgique est neutre sur le plan budgétaire. L'augmentation temporaire de la dette de l'Etat qui, d'un point de vue juridique, constitue la conséquence d'un prêt de titres de la dette de l'Etat, va en effet de pair avec une créance à court terme du Trésor sur la Banque Nationale de Belgique en restitution des titres empruntés. En outre, le prêt de titres ne donne pas lieu à un transfert de liquidités entre le prêteur et l'emprunteur et ne peut, sous aucun aspect, être considéré comme un financement monétaire du Trésor.

Le Trésor reçoit une indemnité pour ses prêts de titres.

D'autre part, une des conditions essentielles du développement du marché des Bons du Trésor dématérialisés ou des obligations linéaires libellées en monnaies étrangères réside dans la possibilité, pour les investisseurs, de disposer des titres dès le jour de liquidation de la souscription (J = jour de valeur), sans toutefois mettre en danger la sécurité financière du Trésor (émission uniquement contre paiement).

Dans le cas du clearing en monnaies étrangères, la Banque Nationale de Belgique n'assure pas la livraison contre paiement. Cette opération a lieu dans les systèmes de compensation Euroclear et Cedel. Or, ces systèmes traitent les opérations de valeur J à Bruxelles dans leur compensation de la nuit de J-1 à J.

Il faut donc, pour être disponibles au jour de valeur, que les titres soient en compte auprès des systèmes de compensation la veille de la souscription.

Le présent article a donc également pour but de permettre la pré-émission à caractère exclusivement technique de certains titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères la veille du jour de valeur.

Les titres resteront bloqués au compte de la Banque Nationale de Belgique, agissant en qualité d'agent technique du Trésor, en Euroclear, jusqu'à leur transfert, dans la compensation suivante d'Euroclear au compte des souscripteurs qui ont effectivement payé le prix de souscription.

Dans un esprit de traitement égalitaire des deux systèmes internationaux de compensation, le règlement peut se faire indistinctement auprès de Cedel et d'Euroclear au choix du souscripteur.

A défaut de paiement à la date de valeur, les titres sont annulés.

§ 4. 1° Les instruments de financement à court terme ont, en grande majorité, une durée de trois mois maximum. C'est le cas notamment des certificats de trésorerie et des bons du Trésor. Selon leur vocation première, ils constituent des emprunts de jonction par rapport aux émissions consolidées.

Il en résulte que ces instruments sont donc bien souvent émis et remboursés plusieurs fois au cours d'une même année budgétaire.

En conséquence, afin d'éviter un alourdissement inutile du budget des Voies et Moyens en recettes et corollairement, un alourdissement comparable du budget des dépenses en remboursement, il s'indique de comptabiliser les produits des instruments à court terme sur des comptes d'ordre de la trésorerie.

financiën met de Bank is overeengekomen op 5 januari 1994, dat zij haar verbintenissen zal kunnen nakomen die bij de vereffening van de transacties tussen deelnemers aan verscheidene effectenclearingstelsels werden afgesloten, om de betrokken effecten over te dragen aan het andere effectenclearingstelsel.

Op het budgettaire vlak is de uitlening van effecten door de Schatkist aan de Nationale Bank van België neutraal. De tijdelijke verhoging van de Staatsschuld, die in juridisch opzicht het gevolg is van een uitlening van effecten van de Staatsschuld, gaat immers gepaard met een vordering op korte termijn van de Schatkist op de Nationale Bank van België om de ontleende effecten terug te geven. Uitlening van effecten geeft bovendien geen aanleiding tot overdracht van liquiditeiten tussen de uitlener en de ontlenner en kan in geen enkel opzicht worden beschouwd als een monetaire financiering van de Schatkist.

De Schatkist ontvangt een vergoeding voor haar uitleningen van effecten.

Anderzijds bestaat een van de essentiële voorwaarden voor de ontwikkeling van de markt van de gedematerialiseerde Schatkistbons of lineaire obligaties uitgebruikt in vreemde munten in de mogelijkheid voor de investeerders om te beschikken over de effecten vanaf de dag van vereffening van de inschrijving (J = valutadag) zonder echter de financiële zekerheid van de Schatkist in gevaar te brengen (uitgifte uitsluitend tegen betaling).

In het geval van de clearing in vreemde munt verzekert de Nationale Bank van België de levering tegen betaling niet. Deze verrichting gebeurt binnen de clearingstelsels Euroclear en Cedel. Welnu, deze stelsels behandelen de verrichtingen van valutadag J te Brussel bij hun vereffening in de nacht van J-1 tot J.

Het is bijgevolg noodzakelijk dat de effecten, opdat zij beschikbaar zijn op de valutadag, op rekening staan bij de clearingstelsels op de vooravond van de inschrijving.

Dit artikel heeft dus eveneens tot doel om de uitsluitend technische pre-uitgifte van sommige gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten de dag van de valutadag mogelijk te maken.

De effecten zullen geblokkeerd blijven op de rekening van de Nationale Bank van België, die optreedt in de hoedanigheid van technisch agent van de Schatkist, bij Euroclear, tot aan hun overdracht bij de volgende clearing van Euroclear, op de rekening van de inschrijvers die effectief de prijs van inschrijving hebben betaald.

In een geest van gelijke behandeling van de twee internationale clearingstelsels kan de betaling zonder onderscheid gebeuren bij Cedel en Euroclear naar keuze van de inschrijver.

Bij gebreke van betaling op de valutadag worden de effecten vernietigd.

§ 4.1° Het grootste deel van de financieringsinstrumenten op korte termijn heeft een maximale looptijd van drie maanden. Dit is in het bijzonder het geval voor de Schatkistcertificaten en de Schatkistbons. Hun voornaamste doel bestaat in het vormen van verbindingssleningen voor de geconsolideerde uitgiften.

Dit heeft tot gevolg dat deze instrumenten vaak meerdere malen worden uitgegeven en terugbetaald in de loop van éénzelfde begrotingsjaar.

Bijgevolg, om een onnodige verzwaring van de Rijks-middelengroting door ontvangsten te vermijden hetgeen tot logisch gevolg zou hebben dat de uitgavenbegroting via terugbetalingen in dezelfde mate zou worden verzaamd, is het aangewezen om de opbrengsten van de instrumenten op korte termijn op de orderekeningen van de thesaurie te boeken.

§ 4. 2° En ce qui concerne les émissions et les opérations de gestion qui interviennent à des échéances se situant en tout début d'année, on se trouve devant le hiatus suivant : les instruments d'emprunt (arrêtés, contrats...) doivent être — vu l'existence d'un délai minimum — signés dans les derniers jours de l'année pour que l'opération puisse se réaliser au début de l'année suivante. Autrement dit, l'autorisation d'emprunter relève de l'année précédente, alors que la disposition sur produit d'emprunt de remplacement s'effectue l'année suivante. Le présent article a pour but de permettre la continuité du financement de l'Etat.

§ 4. 3° La loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire dispose en son article 16 que, à la demande de la Banque Nationale de Belgique, le Ministre des Finances et la Banque se concertent chaque fois que celle-ci estime que des projets d'emprunts risquent de nuire à l'efficacité de la politique monétaire.

Les modalités de cette concertation sont arrêtées dans la convention du 5 février 1991 entre le Ministre des Finances et la Banque Nationale.

Ces dispositions, prises conformément aux directives en matière de réalisation de l'Union économique et monétaire européenne qui imposent une distinction bien nette entre la politique monétaire et de change et les opérations relatives à la dette publique, peuvent néanmoins constituer une entrave à la liberté d'action du Trésor dans la gestion de son échéancier en devises.

En recourant aux placements temporaires des produits d'emprunts en devises, le Trésor conserve une certaine autonomie de gestion de sa dette extérieure : ces opérations permettent d'éviter la conversion de devises étrangères en francs belges à un moment où la Banque Nationale jugerait une telle opération malvenue du point de vue de la politique monétaire.

En conséquence, le Trésor doit pouvoir gérer une trésorerie en devises constituant l'actif nécessaire aux opérations de gestion réalisées en dehors du financement de ses déficits de caisse ordinaires.

§ 4. 4° Les impératifs de la gestion du Trésor connaissent une évolution très rapide, compte tenu des progrès constants des marchés financiers.

C'est ainsi que le Trésor doit être en mesure de gérer non seulement des comptes financiers d'actifs en francs belges mais aussi des comptes libellés en écus ou dans certaines monnaies étrangères. Dès lors, il apparaît indispensable que ces comptes puissent être créés à la Banque Nationale de Belgique sans recours nécessaire au service du Caissier de l'Etat.

D'autre part, les actifs constitués par suite d'interventions du Trésor sur les marchés secondaires impliquent l'ouverture de comptes de titres dans le clearing de la Banque Nationale de Belgique ou le cas échéant dans les autres organismes de clearing tant nationaux qu'internationaux.

La présente disposition a pour but de parfaire les potentialités du Trésor sur le plan de sa gestion efficace et dans l'intérêt tant des finances publiques que du fonctionnement harmonieux des marchés des titres de la dette de l'Etat.

§ 4. 2°. Wat de uitgiften en de beheersverrichtingen betreft die plaatshebben op vervaldagen die helemaal in het begin van het jaar vallen, staat men voor de volgende leemte : de leningsinstrumenten (besluiten, overeenkomsten...) moeten — gelet op de bestaande minimumtermijn — worden ondertekend tijdens de laatste dagen van het jaar opdat de verrichting zou kunnen worden verwezenlijkt in het begin van het volgende jaar. Met andere woorden, de machtiging om te lenen betreft het vorige jaar, terwijl de beschikking over de opbrengst van de vervangingslening het daaropvolgende jaar gebeurt. Het huidige artikel heeft als doel om de voorzetting van de financiering van de Staat voort te zetten.

§ 4. 3° De wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium bepaalt in artikel 16 dat, op verzoek van de Nationale Bank van België, de Minister van Financiën en de Bank overleg plegen iedere keer dat deze laatste van oordeel is dat nieuwe projecten inzake leningen afbreuk zouden kunnen doen aan de efficiëntie van het monetair beleid.

De modaliteiten van dit overleg zijn vastgelegd in de overeenkomst van 5 februari 1991 tussen de Minister van Financiën en de Nationale Bank.

Deze bepalingen, die zijn opgesteld overeenkomstig de richtlijnen in verband met de Europese economische en monetaire Unie, en die stellen dat er een duidelijk onderscheid moet worden gemaakt tussen het monetaire en het wisselbeleid en de verrichtingen kaderend in de overheidsschuld, kunnen niettemin een belemmering vormen voor de vrijheid van optreden van de Schatkist bij het beheer van haar vervaldagenkalender in deviezen.

Door haar toevlucht te nemen tot tijdelijke plaatsingen van de opbrengsten van leningen in deviezen, behoudt de Schatkist een zekere autonomie in het beheer van haar buitenlandse schuld : door deze verrichtingen vermijdt men dat vreemde munten moeten worden omgezet in Belgische frank op een ogenblik dat de Nationale Bank van oordeel zou zijn dat zo'n operatie in monetair beleidsopzicht ongelegen komt.

Het is dus duidelijk dat de Schatkist een thesaurie in vreemde munt moet kunnen beheren die de nodige activa vormen voor de beheersverrichtingen die vallen buiten de financiering van de gewone kastekorten.

§ 4. 4° De factoren die een rol spelen bij het beheer van de Schatkist evolueren zeer snel als gevolg van de constante vooruitgang van de financiële markten.

Bijgevolg moet de Schatkist de mogelijkheid hebben niet alleen financiële rekeningen van activa in Belgische frank te beheren maar ook rekeningen in ECU of andere vreemde munten. Het is dus absoluut nodig dat deze rekeningen geopend worden bij de Nationale Bank van België zonder noodzakelijkerwijze beroep te moeten doen op de diensten van de Rijkskassier.

Anderzijds impliceert het bestaan van activa gevormd in het kader van interventies van de Schatkist op de secundaire markten de opening van effectenrekeningen bij de clearing van de Nationale Bank van België of in voorkomend geval bij andere nationale of internationale clearing-organismen.

Onderhavige bepaling heeft tot doel de mogelijkheden van de Schatkist te vervolmaken teneinde een efficiënt beheer te kunnen voeren in het belang van zowel de openbare financiën als van de goede werking van de markt van de effecten van de Staatsschuld.

§ 5. Le texte ci-dessus du présent article ne prévoit que les seuls pouvoirs accordés au Roi ou au Ministre des Finances par le législateur.

Toutefois, vu les délais très restreints dans lesquels les décisions doivent être prises pour permettre le respect des règles du marché, il s'indique également que les fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie et les membres du personnel de l'Agence de la dette que le Ministre désigne pour la réalisation technique des opérations, puissent être habilités à fixer les conditions financières des divers emprunts, placements ou autres opérations de gestion de la dette.

Le présent paragraphe a pour objet de permettre au Ministre des Finances de déléguer aux fonctionnaires de la Trésorerie et au personnel de l'Agence de la dette, par arrêté ministériel, à renouveler chaque année, les pouvoirs qui lui sont accordés par le présent article. Ces habilitations, dans le cas d'emprunts publics, ne peuvent être accordées que si l'arrêté royal fixant, produit par produit, le cadre des émissions a prévu la faculté de ces délégations pour assurer la sécurité juridique des opérations avec les investisseurs ou les intermédiaires professionnels.

Art. 9

Dans le cadre de sa gestion financière active, destinée à alléger au maximum les charges de la dette de l'Etat, le Trésor doit être en mesure de réaliser certaines opérations de placement temporaire de produits d'emprunts tant en francs belges qu'en monnaies étrangères. Ces placements sont aussi rendu indispensables depuis la réforme du marché monétaire et des instruments de la politique monétaire en matière de gestion journalière.

a) Depuis l'entrée en vigueur de cette réforme, le financement à court terme du Trésor est assuré, en ordre principal par l'adjudication hebdomadaire et mensuelle des certificats de trésorerie dématérialisés. Dans ce système, les fonds récoltés lors d'une adjudication doivent couvrir les besoins de financement journalier du Trésor prévus au moins jusqu'à l'adjudication suivante. Dans l'attente de leur utilisation aux fins d'assurer la couverture du déficit journalier, les montants émis font l'objet de placements temporaires, lesquels s'inscrivent dans le cadre des opérations de gestion du Trésor. Dans le but de répercuter en termes budgétaires le coût réel net de ce moyen de financement, il y a lieu d'autoriser une compensation entre d'une part, les charges d'intérêt supplémentaires qui résultent de l'anticipation des émissions par rapport aux besoins journaliers du Trésor et d'autre part, les revenus attribués à l'Etat en raison des opérations de placement temporaire.

b) La gestion financière active destinée à réduire le coût de la dette de l'Etat implique que le Trésor puisse utiliser le cas échéant sa position privilégiée sur certains marchés pour réaliser des placements plus rémunérateurs.

En outre, le problème évoqué au 1° ci-dessus se pose également avec la mise en place d'un système d'adjudications périodiques d'obligations linéaires en EURO.

Ainsi, il s'avère nécessaire que le Trésor puisse compenser de manière générale, par les revenus de ses placements

§ 5. De hiernavolgende tekst van het huidige artikel voorziet enkel de unieke bevoegdheden toegekend door de wetgever aan de Koning of aan de Minister van Financiën.

Evenwel, gezien de zeer beperkende termijnen waarin de beslissingen genomen dienen te worden om de marktrege ls in acht te nemen, is het eveneens aangewezen dat de ambtenaren van de Administratie van de Thesaurie en de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld die de Minister aanduidt voor de technische realisatie van de verrichtingen, bevoegd kunnen zijn om de financiële voorwaarden van diverse leningen, plaatsingen of andere beheersverrichtingen vast te stellen.

De huidige paragraaf heeft als doel aan de Minister van Financiën toe te laten om aan de ambtenaren van de Thesaurie en het personeel van het Agentschap van de schuld elk jaar bij ministerieel besluit de machtigingen die hem toegewezen worden bij het huidige artikel te hernieuwen. Deze bevoegdheden kunnen, in het geval van openbare leningen, enkel toegekend worden wanneer het koninklijk besluit dat product per product het kader van de emissies vaststelt, de mogelijkheid van deze delegering voorzien heeft om de juridische veiligheid van de verrichtingen met de investeerders of de professionele tussenpersonen te waarborgen.

Art. 9

In het kader van een actief financieel beheer dat erop gericht is de lasten van de Staatsschuld zoveel mogelijk te verlichten, moet de Schatkist de opbrengsten van leningen zowel in Belgische frank als in vreemde munten tijdelijk kunnen plaatsen. Na de hervormingen van de monetaire markt en de instrumenten van de monetaire politiek zijn deze plaatsingen absoluut noodzakelijk geworden voor het dagelijks beheer.

a) Vanaf het moment dat deze hervorming in voege trad, gebeurt de financiering van de Schatkist op korte termijn hoofdzakelijk door een wekelijkse en maandelijkse aanbesteding van gedematerialiseerde schatkistcertificaten. In dit systeem moeten de fondsen die bij een aanbesteding vergaard werden de dagelijkse financieringsbehoeften van de Schatkist dekken. Deze dagelijkse financieringsbehoeften worden voorzien voor een periode die gaat tot ten minste de volgende aanbesteding. In afwachting dat men deze fondsen gebruikt om het dagelijks tekort te dekken, worden de uitgegeven bedragen tijdelijk geplaatst precies in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist. Om budgettair gezien de weerslag van de werkelijke kostprijs van dit financieringsmiddel te kunnen opvangen, dient men toe te staan dat er een compensatie gebeurt tussen enerzijds de bijkomende interestlasten als gevolg van het feit dat de uitgaves vooraf gebeuren ten opzichte van de dagelijkse behoeften van de Schatkist en anderzijds de inkomsten van de Staat uit de tijdelijke plaatsingen.

b) Een actief financieel beheer dat de bedoeling heeft de kostprijs van de Staatsschuld te verminderen, veronderstelt dat de Schatkist, mocht dit nodig zijn, haar geprivilegieerde positie op bepaalde markten kan gebruiken om meer winstgevend plaatsingen te realiseren.

Dit probleem dat werd aangehaald in punt 1 hiervoor stelt zich ondermeer bij het in gebruik nemen van een systeem van periodieke aanbestedingen voor lineaire obligaties in EURO.

Vandaar dat het noodzakelijk is dat de Schatkist, meer in het algemeen, de jaarlijkse kostprijs van de leningsla-

temporaires de produits d'emprunts à court ou à long terme tant en francs belges qu'en monnaies étrangères, le coût annuel des charges d'emprunt.

c) Quant aux opérations de swap, d'arbitrage et de couverture du risque, elles sont effectuées avec la régularité et la flexibilité requises par une gestion du Trésor efficiente. Les revenus et capitaux dont bénéficierait le Trésor suite à ces opérations doivent donc aussi pouvoir être utilisés pour réduire les charges des emprunts.

Art. 12 à 14 inclus

Les articles 12 à 14 inclus du présent projet règlent la fixation provisoire des moyens financiers des Communautés et des Régions pour l'année budgétaire 1999, tels qu'ils doivent être déterminés en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

Les articles 12 à 14 inclus sont pris en vertu des articles 53 et 35 *bis* de la même loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989 modifiée. Ces articles reprennent, pour l'année budgétaire 1999, l'estimation des moyens financiers fixés par Communauté et par Région, en tenant compte de la majoration de la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux entités fédérées suite au volet financier de ladite loi spéciale du 16 juillet 1993, modifiant la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989. Les estimations pour l'année budgétaire 1999 en matière d'impôts régionaux reprises à l'article 12 tiennent compte, en outre, de l'application de l'article 4, § 6 de ladite loi spéciale de financement relatif à l'affectation des intérêts sur les impôts régionaux ⁽¹⁾.

L'estimation des parties attribuées de l'impôt des personnes physiques et de la taxe sur la valeur ajoutée pour l'année budgétaire 1999 est composée de deux éléments, d'une part l'estimation initiale des attributions de l'année budgétaire 1999 même, et d'autre part les soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1998 ⁽²⁾. En attendant la fixation définitive des valeurs de paramètres pour l'année budgétaire 1999, l'estimation initiale pour cette année même est basée sur les valeurs de paramètres afférentes à l'année antérieure, notamment les valeurs probables ou, au cas où elles seraient déjà disponibles, les valeurs définitives des paramètres pour l'année budgétaire 1998 ⁽³⁾.

La base de départ du calcul de l'estimation initiale pour 1999 correspond à l'attribution probable des moyens pour l'année budgétaire 1998, qui est elle-même basée sur les valeurs probables des paramètres pour l'année 1998, dans la mesure où ces paramètres ne sont pas encore définitivement connus lors de la préparation du budget 1999. Il s'agit notamment du taux probable de l'inflation et du taux probable de la croissance réelle du PNB pour l'année 1998

⁽¹⁾ Le projet d'arrêté royal portant exécution dudit article 4, § 6, de la loi spéciale de financement a été approuvé par la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 29 mai 1998.

⁽²⁾ Voir les décisions de la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 19 septembre 1995 modifiant et complétant la décision de cette Conférence interministérielle du 12 avril 1994.

⁽³⁾ En ce qui concerne les valeurs probables des paramètres pour 1998 : voir le budget économique du 7 juillet 1998, Bureau fédéral du Plan.

sten kan compenseren met de inkomsten uit tijdelijke plaatsingen van de opbrengst van leningen op korte of lange termijn zowel in Belgische frank als in vreemde munt.

c) Wat de swapverrichtingen betreft en verrichtingen in verband met arbitrage of indekking tegen risico's, zij worden regelmatig en met de nodige flexibiliteit uitgevoerd zoals een efficiënt beheer van de Schatkist dat voorschrijft. De inkomsten en de kapitalen waarover de Schatkist zou kunnen beschikken als gevolg van deze operaties moeten dus ook kunnen worden aangewend om de leningslasten te verminderen.

Art. 12 tot en met 14

De artikelen 12 tot en met 14 van het huidig ontwerp regelen voor het begrotingsjaar 1999 de voorlopige vaststelling van de financiële middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten, zoals bepaald in de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur.

De artikelen 12 tot en met 14 zijn de uitvoering van de artikelen 53 en 35 *bis* van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 en geven voor het begrotingsjaar 1999 een raming weer van de financiële middelen per Gemeenschap en per Gewest, rekening houdend met de verhoging van het aan de deelgebieden toegevoegde gedeelte van de personenbelasting ingevolge het financieringsluik van voornoemde bijzondere wet van 16 juli 1993 tot wijziging van de bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989. De in artikel 12 opgenomen ramingen voor het begrotingsjaar 1999 inzake de gewestelijke belastingen houden bovendien rekening met de toepassing van artikel 4, § 6 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet met betrekking tot de toewijzing van de interesten op de gewestelijke belastingen ⁽¹⁾.

De raming van de toegewezen gedeelten van de personenbelasting en van de belasting op de toegevoegde waarde voor het begrotingsjaar 1999 is samengesteld uit enerzijds de initiële raming van de toewijzingen van het begrotingsjaar 1999 zelf en anderzijds de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1998 ⁽²⁾. Wat de parameterwaarden betreft, is de initiële raming van het begrotingsjaar 1999 zelf, in afwachting van de definitieve vaststelling van de parameters voor dat begrotingsjaar, met name de vermoedelijke of, indien reeds beschikbaar, de definitieve waarden van de parameters voor het begrotingsjaar 1998 ⁽³⁾.

De vertrekbasis voor de berekening van de initiële raming 1999 is de vermoedelijke toewijzing van middelen voor het begrotingsjaar 1998 die uitgaat van de vermoedelijke parameterwaarden voor 1998, voor zover die bij de voorbereiding van de begroting 1999 nog niet definitief gekend zijn. Het betreft inzonderheid het vermoedelijk inflatiepercentage en de vermoedelijke reële groei van het B.N.P. voor 1998 die ten vroegste begin 1999 definitief

⁽¹⁾ Het ontwerp van koninklijk besluit houdende uitvoering van voormeld artikel 4, § 6, van de bijzondere Financieringswet werd goedgekeurd op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 29 mei 1998.

⁽²⁾ Zie beslissingen van de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 19 september 1995 tot wijziging en aanvulling van de beslissing van diezelfde Interministeriële Conferentie van 12 april 1994.

⁽³⁾ Vermoedelijke parameterwaarden voor 1998 : zie Economische begroting van 7 juli 1998, Federaal Planbureau.

dont la valeur définitive sera connue au plus tôt au début de l'année 1999 ⁽⁴⁾. Les autres paramètres afférents à l'année budgétaire 1998 sont déjà connus au stade actuel.

Au début de l'année 2000, les valeurs définitives des paramètres afférents à l'année budgétaire 1999 seront connues, à ce moment les moyens définitivement attribués pour l'année 1999 pourront être adaptés en fonction de ces premières. Ces ajustement et décompte se réaliseront dans le budget des Voies et Moyens ajusté pour 2000 ou, à défaut de ce budget, dans un des budgets des Voies et Moyens ultérieurs.

L'article 12 estime le montant des moyens provenant des impôts régionaux, y compris les intérêts, qui sont destinés à chaque Région et qui seront versés dans le courant de l'année 1999 aux Régions par le Pouvoir fédéral, qui est chargé du service de ces impôts. Les estimations reprises à l'article 12 comportent donc également, en sus de l'estimation des impôts régionaux, l'estimation du montant net attribué aux Régions pour l'année budgétaire 1999 en application de l'affectation prévue à l'article 4, § 6 de ladite loi spéciale de financement des intérêts de retard et de la charge des intérêts moratoires sur les impôts régionaux. En ce qui concerne le précompte immobilier, il n'a pas été tenu compte, dans un premier temps, de la décision de la Communauté flamande d'assurer elle-même le service de cet impôt à partir de l'exercice d'imposition 1999 ⁽⁵⁾. Dans un deuxième temps, l'article 12 donne le montant estimé des sommes encore à verser à la Région flamande en 1999 par le Pouvoir fédéral en cas de perception effective du précompte immobilier par ladite Région elle-même à partir du 1^{er} janvier 1999.

Les articles 13 et 14 estiment les montants des moyens financiers de chaque Communauté et chaque Région, à l'exception de la Communauté germanophone, provenant des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques et de la T.V.A. En ce qui concerne la répartition entre les deux Communautés des moyens prélevés sur les recettes de T.V.A., l'estimation initiale pour l'année budgétaire 1999 continue à se baser sur la clé de répartition du nombre des élèves fixée à l'article 39, § 2, premier alinéa de la même loi spéciale, à savoir 57,55 % pour la Communauté flamande et 42,45 % pour la Communauté française. En vertu de cet article 39, § 2, deuxième alinéa, cette répartition devra être adaptée, d'ici l'année budgétaire 1999, à la répartition du nombre des élèves sur la base de critères objectifs fixés par la loi.

Le calcul des moyens provisoires pour 1999 revenant à chaque Communauté et chaque Région s'effectue comme suit :

I. IMPOTS REGIONAUX — ESTIMATION 1999

Le premier tableau ci-après reprend les recettes totales d'impôts régionaux pour l'année 1999, telles qu'estimées par les administrations fiscales fédérales.

gekend zullen zijn ⁽⁴⁾. De overige parameters voor het begrotingsjaar 1998 zijn reeds definitief gekend.

Wanneer begin 2000 alle definitieve parameterwaarden voor het begrotingsjaar 1999 gekend zijn, zullen de voor 1999 definitief toegewezen middelen in functie daarvan dienen aangepast te worden. Die aanpassing en afrekening zal gebeuren in de aangepaste Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 of bij gebrek aan die begroting, in een van de Rijksmiddelenbegrotingen van de eerstvolgende jaren.

Artikel 12 geeft het geraamde bedrag weer van de aan elk Gewest toekomstige gewestelijke belastingen, inclusief interesten, die de Federale Overheid, belast met de dienst van deze belastingen, in de loop van 1999 aan de Gewesten zal doorstorten. De in artikel 12 opgenomen ramingen bevatten dus, naast de raming van de gewestelijke belastingen, eveneens de raming voor het begrotingsjaar 1999 van het aan de Gewesten toegewezen netto-bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van de in artikel 4, § 6 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet bedoelde toewijzing van de nalatigheidsinteresten en de last van de verwijlinteresten op de gewestelijke belastingen. Inzake onroerende voorheffing wordt hierbij in eerste instantie nog geen rekening gehouden met de beslissing van de Vlaamse Gemeenschap om de dienst van deze belasting zelf te verzekeren met ingang van het aanslagjaar 1999 ⁽⁵⁾. In tweede instantie vermeldt artikel 12 de raming van de door de Federale Overheid aan het Vlaams Gewest in 1999 nog door te storten bedragen in geval van effectieve eigen inning van de onroerende voorheffing door dit Gewest met ingang van 1 januari 1999.

De artikelen 13 en 14 ramen het bedrag van de aan elke Gemeenschap en elk Gewest, met uitzondering van de Duitstalige Gemeenschap, toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting en van de B.T.W. Voor de verdeling tussen beide Gemeenschappen van de middelen die op de B.T.W.-ontvangsten worden voorafgenomen, wordt in de initiële raming voor het begrotingsjaar 1999 nog uitgegaan van de in artikel 39, § 2, eerste lid van dezelfde bijzondere Financieringswet vastgestelde verdeelsleutel van het aantal leerlingen, met name 57,55% voor de Vlaamse Gemeenschap en 42,45% voor de Franse Gemeenschap. Krachtens datzelfde artikel 39, § 2, tweede lid dient vanaf het begrotingsjaar 1999 deze verdeelsleutel aangepast te worden aan de verdeling van het aantal leerlingen aan de hand van bij wet vastgestelde criteria.

De berekening van de voorlopig vastgestelde middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten voor 1999 gebeurt als volgt :

I. GEWESTELIJKE BELASTINGEN — RAMING 1999

De eerstvolgende tabel geeft de door de federale fiscale administraties opgestelde ramingen weer inzake de totale opbrengst van de gewestelijke belastingen voor 1999.

⁽⁴⁾ Voir les décisions de la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 19 septembre 1995 modifiant et complétant les décisions de cette Conférence interministérielle du 12 avril 1994.

⁽⁵⁾ Décret de la Communauté flamande du 9 juin 1998 (*Moniteur Belge* du 18 juillet 1998) et la décision du Gouvernement flamand du 27 mai 1998 de la sous-traitance du recouvrement du précompte immobilier à l'intercommunale Cipal.

⁽⁴⁾ Zie beslissingen van de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 19 september 1995 tot wijziging en aanvulling van de beslissing van diezelfde Interministeriële Conferentie van 12 april 1994.

⁽⁵⁾ Decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 9 juni 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 18 juli 1998) en de beslissing van de Vlaamse Regering van 27 mei 1998 tot uitbesteding van de inning van de onroerende voorheffing aan de intercommunale Cipal.

L'estimation des recettes totales du précompte immobilier tient compte de la majoration des taux d'imposition que la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale ont appliqué ces dernières années ⁽⁶⁾.

L'estimation des recettes totales de la taxe sur les jeux et paris et de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement tient compte des différentes majorations de taux appliquées par les Régions, notamment des majorations appliquées par la Région wallonne et par la Région de Bruxelles-Capitale à partir de l'année budgétaire 1996.

La répartition régionale du produit total prévu pour la taxe sur les jeux et paris et pour la taxe d'ouverture sur les débits de boissons fermentées a été faite sur base de la clé de répartition, déduite des versements réalisés en 1997 ⁽⁷⁾.

Pour l'estimation de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement, du précompte immobilier, des droits d'enregistrement et des droits de succession localisés dans chacune des trois Régions, c'est la répartition déterminée par les administrations fiscales fédérales qui a été retenue, en remplacement de la clé de répartition constatée à la fin de 1997, afin de mieux tenir compte des changements que les Régions ont apportés en la matière, telle que la réforme des droits de succession ⁽⁸⁾.

En matière de précompte immobilier, il n'a pas encore été tenu compte de la décision prise par le Gouvernement flamand d'assurer lui-même le service de cet impôt à partir de l'exercice d'imposition 1999. Au cas où cette perception propre par la Région serait effective, les montants à transférer par le Pouvoir fédéral en 1999 se limiteraient aux produits d'impôts localisés en Région flamande afférents aux exercices antérieurs à l'exercice d'imposition 1999.

Un deuxième tableau traduit l'estimation du montant net attribué aux Régions en application de l'affectation, prévue à l'article 4, § 6 de ladite loi spéciale de financement, des intérêts de retard et de la charge des intérêts moratoires (égaux, par solde, aux intérêts nets) sur les impôts régionaux.

Les montants des intérêts nets en matière de droits de succession et de droits d'enregistrement ont été estimés, par Région, par l'administration fiscale fédérale compétente.

En matière de taxes sur les jeux et paris, de taxe sur les appareils automatiques de divertissement et de précompte immobilier, le montant global des intérêts nets communiqué par l'administration fiscale fédérale (à savoir 200 millions de francs) a été réparti entre les trois impôts et entre les trois Régions en fonction des proportions retenues pour l'estimation initiale des impôts régionaux pour l'année budgétaire 1999.

De raming van de totale opbrengst van de onroerende voorheffing houdt rekening met de verhoging van de aanslagvoeten die het Vlaamse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de voorbije jaren hebben doorgevoerd ⁽⁶⁾.

De raming van de totale opbrengst van de belasting op de spelen en weddenschappen en de belasting op de automatische ontspanningstoestellen houdt rekening met de verschillende tariefverhogingen die door de Gewesten werden doorgevoerd, inzonderheid de aanpassingen die met ingang van het begrotingsjaar 1996 door het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden toegepast.

Wat de uitsplitsing van de verwachte totale opbrengsten over de drie Gewesten betreft, werd voor de belasting op de spelen en weddenschappen en de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken uitgegaan van de verdeelsleutel afgeleid op basis van de in 1997 gerealiseerde doorstortingen ⁽⁷⁾.

Voor de raming van de opbrengst van de belasting op de automatische ontspanningstoestellen, de onroerende voorheffing, de registratierechten en de successierechten in elk van de drie Gewesten werd de door de federale fiscale administraties opgestelde regionale verdeling weerhouden, in de plaats van de op het einde van 1997 vastgestelde verdeelsleutel toe te passen, teneinde beter rekening te kunnen houden met de door de Gewesten doorgevoerde wijzigingen terzake, zoals onder meer de hervorming van de successierechten ⁽⁸⁾.

Inzake de onroerende voorheffing werd nog geen rekening gehouden met de beslissing van de Vlaamse Regering van 27 mei 1998 om de dienst van deze belasting met ingang van het aanslagjaar 1999 zelf te verzekeren. In geval van effectieve eigen inning door het Gewest zullen de door de Federale Overheid in 1999 door te storten bedragen zich beperken tot de in het Vlaams Gewest gelokaliseerde belastinggelden met betrekking tot de aanslagjaren voorafgaand aan het aanslagjaar 1999.

In een tweede tabel wordt de raming weergegeven van het aan de Gewesten toegewezen netto-bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van de in artikel 4, § 6 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet bedoelde toewijzing van de nalatigheidsinteressen en de last van de verwijlinteressen (per saldo gelijk aan de netto-interessen) op de gewestelijke belastingen.

Het per Gewest geraamde bedrag van de netto-interessen, inzake de successierechten en de registratierechten werd bepaald door de bevoegde federale fiscalie-administratie.

Inzake de belasting op de spelen en de weddenschappen, de belasting op de automatische ontspanningstoestellen en de onroerende voorheffing, werd de door de federale fiscale administratie meegedeelde globale raming van de netto-interessen (hetzij 200 miljoen BEF) tussen de drie belastingen en de drie Gewesten opgesplitst volgens de verhoudingen weerhouden voor de initiële raming van de gewestelijke belastingen voor het begrotingsjaar 1999.

⁽⁶⁾ Dans la Région flamande le taux du précompte immobilier a été relevé de 1,25 % à 2,50 %, à partir de 1991. Dans la Région de Bruxelles-Capitale, le taux est passé de 1,25 % à 2,25 % mais uniquement en ce qui concerne les biens immobiliers non-résidentiels.

⁽⁷⁾ Montants ordonnancés et versés aux Régions.

⁽⁸⁾ L'estimation du précompte immobilier ne prend pas encore en considération l'impact budgétaire éventuel des modifications introduites par la Région flamande à partir de l'exercice d'imposition 1999 en matière de réduction du précompte immobilier (Décret de la Communauté flamande du 9 juin 1998 portant dispositions modifiant le C.I.R. en ce qui concerne le précompte immobilier - *Moniteur Belge* du 18 juillet 1998).

⁽⁶⁾ In het Vlaams Gewest werd het tarief van de onroerende voorheffing vanaf 1991 opgetrokken van 1,25 % naar de 2,50 %. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd het tarief, enkel wat de niet-residentiële onroerende goederen betreft, vanaf 1993 verhoogd van 1,25 naar 2,25 %.

⁽⁷⁾ Aan de Gewesten geordnanceerde en doorgestorte bedragen.

⁽⁸⁾ De raming van de onroerende voorheffing houdt nog geen rekening met de eventuele budgettaire impact van de door het Vlaams Gewest vanaf het aanslagjaar 1999 doorgevoerde wijzigingen inzake de vermindering van de onroerende voorheffing (Decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 9 juni 1998 houdende bepalingen tot wijziging van het W.I.B. voor wat betreft de onroerende voorheffing - *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 1998).

I.1. Fixation provisoire des montants des impôts régionaux pour 1999

Conformément à l'article 53, 1° de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, les moyens provenant des impôts régionaux (hors intérêts), estimés sur base des hypothèses précitées, sont repris à l'article 12 du présent projet; ces montants figurent dans le tableau qui suit :

Impôts régionaux Estimation 1999

(en millions de francs)

I.1. Voorlopige vaststelling van de bedragen van de gewestelijke belastingen voor 1999

Overeenkomstig artikel 53, 1° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bevat artikel 12 van dit ontwerp de op basis van voormelde uitgangspunten geraamde middelen voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen (exclusief interesten), zoals hierna weergegeven :

Gewestelijke belastingen Raming 1999

(in miljoenen frank)

Belastingen — Impôts	Estimation 1999 — Raming 1999	Part attribuée — Toegewezen deel		Clé de répartition (en %) — Verdeelsleutel (in %)			Montant des impôts — Bedrag der belastingen		
		en % — in %	en mill. — in milj.	Rég. fl. — Vl. Gew.	Rég. wall. — Waals Gew.	Rég. brux. — Brus. Gew.	Rég. fl. — Vl. Gew.	Rég. wall. — Waals Gew.	Rég. brux. — Brus. Gew.
Taxe sur les jeux et paris. — <i>Belasting op de spelen en weddenschappen</i>	1.900,0	100	1.900,0	42,61	42,51	14,88	809,6	807,7	282,7
Taxes sur les appareils automatiques de divertissement. — <i>Belasting op automatische ontspanningstoestellen</i>	1.990,0	100	1.990,0	70,35	20,10	9,55	1.400,0	400,0	190,0
Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées. — <i>Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken</i>	600,0	100	600,0	63,15	25,82	11,02	378,9	154,9	66,1
Droits de succession et de mutation par décès. — <i>Successierecht en het recht van overgang bij overlijden</i>	29.500,0	100	29.500,0	48,14	30,71	21,14	14.202,1	9.060,6	6.237,2
Précompte immobilier. — <i>Onroerende voorheffing (a)</i> ..	5.430,0	100	5.430,0	74,38	15,80	9,82	4.039,0	858,0	533,0
Droits d'enregistrement sur les transmissions à titres onéreux. — <i>Registratierecht op de overdrachten ten bezwarende titel van onroerende goederen</i>	58.925,8	41,408	24.400,0	60,28	24,65	15,07	14.709,2	6.014,0	3.676,8
Taxes de circulation sur les véhicules automobiles. — <i>Verkeersbelasting op de autovoertuigen</i>	42.800,0	0,0	0,0	—	—	—	—	—	—
Ecotaxes. — <i>Milieutaksen (b)</i> ...	—	100	—	—	—	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal</i>	141.145,8	45,22	63.820,0	55,69	27,10	17,21	35.538,8	17.295,4	10.985,8

(a) Compte tenu de la décision de la Région flamande d'assurer elle-même le service de l'impôt relatif au précompte immobilier et ce à partir de l'exercice d'imposition 1999, le montant à verser par le Pouvoir fédéral, qui ne concernera plus que les exercices d'imposition antérieurs, peut être estimé à 217 millions de francs, soit un produit total de 1.608 millions de francs pour l'ensemble des trois Régions.

(b) Les recettes nettes devront être versées aux Régions, mais un accord sur la fixation des frais de perception n'existe toujours pas.

(a) Rekening houdend met de beslissing van het Vlaams Gewest om inzake de onroerende voorheffing zelf de dienst van de belastingen te verzekeren en dit met ingang van het aanslagjaar 1999, wordt het door de Federale Overheid door te storten bedrag, dat nog enkel op de vorige aanslagjaren betrekking heeft, geraamd op 217 miljoen frank, hetzij een totale opbrengst van 1.608 miljoen frank voor de drie Gewesten tezamen.

(b) De netto-opbrengsten dienen aan de Gewesten doorgestort te worden, maar er bestaat nog geen akkoord over de vaststelling van de inningskosten.

I.2. Fixation provisoire des montants des intérêts nets sur les impôts régionaux pour 1999

En application de l'article 4, § 6 de ladite loi spéciale de financement, l'article 12 de ce projet de loi contient également l'estimation des montants des intérêts nets sur les impôts régionaux tels qu'ils figurent dans le tableau ci-après :

Affectation des intérêts de retard et la charge des intérêts moratoires relatifs aux impôts régionaux Estimation 1999

(en millions de francs)

I.2. Voorlopige vaststelling van de bedragen van de netto-interesten op de gewestelijke belastingen voor 1999

In toepassing van artikel 4, § 6 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet bevat artikel 12 van dit ontwerp eveneens de raming van de bedragen van de netto-interesten op de gewestelijke belastingen, zoals weergegeven hierna :

Toewijzing van de nalatigheidsinteresten en de last van de verwijlinteresten op de gewestelijke belastingen Raming 1999

(in miljoenen frank)

Belastingen — <i>Impôts</i>	Estimation 1999 — <i>Raming 1999</i>	Part attribuée — <i>Toegewezen deel</i>		Clé de répartition (en %) — <i>Verdeelsleutel (in %)</i>			Montant des impôts — <i>Bedrag der belastingen</i>		
		en % — <i>in %</i>	en mill. — <i>in milj.</i>	Rég. fl. — <i>Vl. Gew.</i>	Rég. wall. — <i>Waals Gew.</i>	Rég. brux. — <i>Brus. Gew.</i>	Rég. fl. — <i>Vl. Gew.</i>	Rég. wall. — <i>Waals Gew.</i>	Rég. brux. — <i>Brus. Gew.</i>
Taxe sur les jeux et paris. — <i>Be- lasting op de spelen en wed- denschappen</i>	40,8	100	40,8	42,61	42,51	14,88	17,4	17,3	6,1
Taxes sur les appareils automa- tiques de divertissement. — <i>Be- lasting op automatische ontspanningstoestellen</i>	42,7	100	42,7	70,35	20,10	9,55	30,0	8,6	4,1
Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées. — <i>Ope- ningsbelasting op de slijte- rijen van gegiste dranken</i>	(a)	—	—	—	—	—	—	—	—
Droits de succession et de muta- tion par décès. — <i>Successie- recht en het recht van over- gang bij overlijden</i>	585,0	100	585,0	56,07	19,15	24,79	328,0	112,0	145,0
Précompte immobilier. — <i>On- roerende voorheffing (a)</i>	116,5	100	116,5	74,38	15,80	9,82	86,7	18,4	11,4
Droits d'enregistrement sur les transmissions à titres oné- reux. — <i>Registratierecht op de overdrachten ten bezwa- rende titel van onroerende goederen</i>	8,0	41,408	3,3	93,94	1,21	3,03	3,1	0,04	0,1
Taxes de circulation sur les véhi- cules automobiles. — <i>Ver- keersbelasting op de auto- voertuigen (c)</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal</i>	793,0	99,41	788,3	59,01	19,84	21,15	465,2	156,4	166,7

(a) Les intérêts nets en matière de taxe d'ouverture sont déjà compris dans l'estimation de l'impôt telle qu'elle figure dans le tableau ci-dessus.

(b) Compte tenu de la décision de la Région flamande d'assurer elle-même le service de l'impôt relatif au précompte immobilier et ce à partir de l'exercice d'imposition 1999, le montant des intérêts nets à verser par le Pouvoir fédéral, qui ne concernera plus que le précompte immobilier relatif aux exercices d'imposition antérieurs, peut être estimé à 4,7 millions de francs, soit un montant total d'intérêts nets de 34,5 millions de francs pour l'ensemble des trois Régions.

(c) Le produit de la taxe de circulation n'est pas attribué aux Régions et les intérêts nets ont affectés en fonction des mêmes pourcentages d'attribution que ceux des impôts auxquels ils se rapportent.

(a) De netto-interesten inzake de openingsbelasting zijn reeds begrepen in de raming van de belasting, zoals weergegeven in de tabel hiervoor.

(b) Rekening houdend met de beslissing van het Vlaams Gewest om inzake de onroerende voorheffing zelf de dienst van de belastingen te verzekeren en dit met ingang van het aanslagjaar 1999, wordt het door de Federale Overheid door te storten bedrag van de netto-interesten, dat dan nog enkel op de onroerende voorheffing voor de vorige aanslagjaren betrekking heeft, geraamd op 4,7 miljoen BEF, hetzij een totaal bedrag aan netto-interesten van 34,5 miljoen BEF voor de drie Gewesten tezamen.

(c) De opbrengst van de verkeersbelasting wordt niet aan de Gewesten toegewezen en de toewijzing van de netto-interesten gebeurt volgens hetzelfde toewijzingspercentage als de belasting waarop ze betrekking hebben.

II. — PARTIE DU PRODUIT D'IMPOTS ATTRIBUEE AUX REGIONS — ESTIMATION 1999

En vertu des articles 12, § 2 et 35*bis* de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, une partie du produit de l'impôt des personnes physiques est attribuée aux Régions.

En exécution du volet financier de la loi spéciale de financement du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat ⁽⁹⁾, la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions a été majorée à partir de l'année budgétaire 1993.

A partir de l'année budgétaire 1993, la première partie des moyens attribués est majorée des moyens, visés à l'article 16*bis* de la loi spéciale de Financement modifiée, qui se rapportent aux compétences transférées aux Régions en matière d'agriculture, de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, de l'Institut d'Hygiène et d'Épidémiologie et les attachés commerciaux ⁽¹⁰⁾.

A partir de l'année budgétaire 1995, la deuxième partie des moyens attribués est majorée des moyens visés à l'article 23*bis* de la loi spéciale de financement modifiée. Il s'agit des moyens découlant de la partie résiduaire du Fonds des Provinces, notamment la partie relative à la province du Brabant qui est scindée à partir du 1^{er} janvier 1995 ⁽¹¹⁾.

La troisième partie des moyens attribués n'a subi aucune modification suite à ladite loi spéciale du 16 juillet 1993.

La quatrième partie des moyens attribués aux Régions, visée à l'article 32*bis* de la loi spéciale de financement modifiée, a été introduite à partir de l'année budgétaire 1994 et se calcule comme l'adaptation annuelle et progressive du montant global de la partie attribuée aux Régions de l'impôt des personnes physiques (soit la somme de la première, la deuxième et la troisième partie à l'exclusion de l'intervention nationale de solidarité) à la croissance réelle du produit national brut (P.N.B.). A partir de l'année budgétaire 1995, le résultat qui a été obtenu pour l'année *t* de la liaison à la croissance réelle du P.N.B. est incorporé dans le calcul de la quatrième partie pour l'année (*t*+1). Les moyens supplémentaires acquis à partir de l'année budgétaire 1994 et découlant de la liaison au P.N.B. sont donc repris en compte pour le calcul de l'impôt des personnes physiques attribué pour les années ultérieures, ce mécanisme apporte donc une certaine progressivité à la liaison au P.N.B. acquise antérieurement et ce en complément du pourcentage de la croissance du P.N.B. retenu qui évolue progressivement pendant la période transitoire.

Pour la période 1994-1999 seulement un pourcentage de la croissance réelle du P.N.B. doit être pris en considération. Ce pourcentage évolue progressivement de 10 % pour l'année 1994 à 97,5 % pour l'année 1999. A partir de l'an-

II. — GEDEELTE VAN DE BELASTINGOPBRENGSTEN TOEGEWEZEN AAN DE GEWESTEN — RAMING 1999

Krachtens de artikelen 12, § 2 en 35*bis* van de gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 wordt een gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting aan de Gewesten toegewezen.

Het aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting werd, in uitvoering van het financieringsluik van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur ⁽⁹⁾, verhoogd met ingang van het begrotingsjaar 1993.

Het eerste gedeelte toegewezen middelen werd met ingang van het begrotingsjaar 1993 uitgebreid met de in artikel 16*bis* van de gewijzigde bijzondere Financieringswet bedoelde middelen die verband houden met de aan de Gewesten overgedragen bevoegdheden inzake landbouw, de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en tuinbouwproducten, het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie en de handelsattachés ⁽¹⁰⁾.

Het tweede gedeelte toegewezen middelen werd met ingang van het begrotingsjaar 1995 uitgebreid met de middelen bedoeld in artikel 23*bis*, van de gewijzigde bijzondere Financieringswet. Het betreft de middelen voortvloeiend uit het resterend gedeelte van het Provinciefonds, met name het gedeelte dat betrekking heeft op de provincie Brabant die met ingang van 1 januari 1995 werd opgesplitst ⁽¹¹⁾.

Aan het derde gedeelte toegewezen middelen worden ingevolge voormelde bijzondere wet van 16 juli 1993 helemaal geen wijzigingen aangebracht.

Het vierde gedeelte toegewezen middelen, bedoeld in artikel 32*bis* van de gewijzigde bijzondere Financieringswet, werd toegevoegd met ingang van het begrotingsjaar 1994 en wordt berekend als de jaarlijkse aanpassing van het globaal aan de Gewesten toegewezen deel van de personenbelasting (zijnde de som van het eerste tot het derde gedeelte, exclusief de nationale solidariteitsstussenkost) aan de reële groei van het bruto nationaal product (afgekort : BNP) en dit op progressieve wijze. Vanaf het begrotingsjaar 1995 wordt het voor het begrotingsjaar *t* verworven resultaat uit de BNP-koppeling mee opgenomen in de berekening van het vierde gedeelte voor het begrotingsjaar (*t*+1). De vanaf het begrotingsjaar 1994 verworven extra middelen uit de BNP-koppeling worden dus doorerekend in de berekening van de toegewezen personenbelasting voor de daaropvolgende begrotingsjaren, zodat in feite een zekere progressiviteit aan de reeds voorheen verworven BNP-koppeling wordt toegekend en dit naast het progressief evoluerende percentage van de BNP-groei dat in de overgangsfase in aanmerking wordt genomen.

Voor de periode 1994-1999 dient slechts een procentueel gedeelte van de reële BNP-groei in aanmerking te worden genomen, dat procentueel gedeelte evolueert op progressieve wijze van 10 % in 1994 tot 97,5 % in 1999. Vanaf het

⁽⁹⁾ La loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, en particulier les articles 90 à 121 inclus modifiant la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

⁽¹⁰⁾ Le montant de base visé à l'article 16*bis*, §§ 1 à 3 s'élève au total à 584,4 millions pour l'année budgétaire 1999, soit 355,7 millions pour la Région flamande, 184,3 millions pour la Région wallonne et 44,4 millions pour la Région de Bruxelles-Capitale.

⁽¹¹⁾ Pour l'année budgétaire 1999, le montant de base visé à l'article 23*bis*, s'élève au total à 1.647,6 millions de francs, soit 670,6 millions pour la Région flamande, 401,7 millions pour la Région wallonne et 575,4 millions pour la Région de Bruxelles-Capitale.

⁽⁹⁾ De bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, inzonderheid de artikels 90 tot 121 houdende de wijzigingen van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

⁽¹⁰⁾ Het basisbedrag, bedoeld in artikel 16*bis*, §§ 1 tot 3, bedraagt voor het begrotingsjaar 1999 in totaal 584,4 miljoen frank, hetzij 355,7 miljoen voor het Vlaams Gewest, 183,1 miljoen voor het Waals Gewest en 44,4 miljoen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

⁽¹¹⁾ Voor het begrotingsjaar 1999 bedraagt het basisbedrag, bedoeld in artikel 23*bis* in totaal 1.647,6 miljoen frank : hetzij 670,6 miljoen voor het Vlaams Gewest, 401,7 miljoen voor het Waals Gewest en 575,4 miljoen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

née 2000, l'adaptation s'effectuera sur base de l'intégralité de la croissance réelle du P.N.B.

En vertu des articles 13 à 34 inclus de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la partie revenant à chaque Région est calculée à partir des paramètres techniques expliqués au point II.1. ci-après.

Pour l'année budgétaire 1999, il n'y a plus lieu de fixer un taux d'intérêt à long terme tel que visé à l'article 14, § 1^{er} de ladite loi spéciale de financement, 1999 étant la dernière année de la période de transition de dix ans et le système d'annuités intégré dans le calcul des moyens étant supprimé à compter de l'année budgétaire 2000.

Pour les années budgétaires 1994-1998, la fixation du taux à long terme visé dans l'article 14, § 1^{er} de cette même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 s'est fait sur base des adjudications d'obligations linéaires ⁽¹²⁾. Le taux d'intérêt fut défini comme la moyenne pondérée des rendements actuariels ⁽¹³⁾ des nouvelles adjudications, au mois de janvier, des lignes d'OLO ayant une durée restante supérieure à cinq ans (comptée entre la date d'adjudication et la date d'échéance finale). La pondération était basée sur le montant adjugé de chacune des lignes d'OLO retenues, de sorte que le taux d'intérêt effectif reflétait parfaitement les caractéristiques des différentes lignes d'OLO et notamment leurs durées et rendements. De la sorte, le taux d'intérêt effectif était représentatif des conditions financières du financement de la dette à long terme, tel que visé dans la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989.

Les moyens supplémentaires, visés à l'article 35 *bis* de la loi spéciale de financement modifiée, sont attribués à la Région flamande et à la Région wallonne à partir de l'année budgétaire 1993 et se rapportent à la régionalisation de la promotion de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole. Ces moyens supplémentaires ont été fixés pour la période 1993-1999 en termes nominaux par loi spéciale, et ne sont en conséquence pas susceptibles de modification suite à l'évolution des paramètres techniques détaillés ci-après ⁽¹⁴⁾.

II.1. Paramètres techniques afférents à l'année budgétaire 1999

Croissance réelle du produit national brut (P.N.B.) :

croissance réelle probable du PNB en 1998 : + 2,9 %

Source : *Budget économique du 7 juillet 1998, Bureau fédéral du Plan.*

Pour la détermination des parties attribuées de l'impôt des personnes physiques pour l'année budgétaire 1999, la croissance réelle du P.N.B. est prise en considération à concurrence de 97,5% ⁽¹⁵⁾.

⁽¹²⁾ Voir décision de la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 29 mai 1996.

⁽¹³⁾ Le rendement actuariel des OLO correspond au prix moyen pondéré des adjudications.

⁽¹⁴⁾ Pour l'année budgétaire 1999, les moyens visés à l'article 35 *bis* s'élèvent au total à 2.875,2 millions, soit 1.720,7 millions pour la Région flamande et 1.154,5 millions pour la Région wallonne.

⁽¹⁵⁾ Sauf pour les moyens attribués aux Communautés visés à l'article 45 *ter* de la loi spéciale de financement pour lesquels la liaison au P.N.B. doit se faire sur base de l'intégralité du taux de croissance.

begrotingsjaar 2000 dient de koppeling met de volledige reële BNP-groei te gebeuren.

Krachtens de artikelen 13 tot en met 34 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 wordt het toegewezen gedeelte van de personenbelasting per Gewest berekend op basis van de technische parameters die werden vastgesteld of geraamd zoals toegelicht in punt II.1. hierna.

Voor het begrotingsjaar 1999 dient geen lange termijn rentevoet, zoals bedoeld in artikel 14, § 1 van diezelfde bijzondere Financieringswet, meer vastgesteld te worden omdat 1999 het laatste jaar is van de tienjarige overgangsfase en het in de middelenberekening ingebouwde annuïteitensysteem met ingang van het begrotingsjaar 2000 wordt stopgezet.

De vaststelling van de in artikel 14, § 1 van diezelfde bijzondere Financieringswet bedoelde lange termijn rentevoet gebeurde voor de begrotingsjaren 1994-1998 op basis van de aanbestedingen van de lineaire obligaties ⁽¹²⁾. De effectieve rentevoet werd bepaald als het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen ⁽¹³⁾ van de nieuwe aanbestedingen van de maand januari van de OLO-lijnen met een resterende looptijd van meer dan vijf jaar (te rekenen vanaf de datum van de aanbesteding tot de eindvervaldag). De weging was gebaseerd op het toegewezen bedrag van elk van de weerhouden OLO-lijnen, zodat de karakteristieken van de verschillende OLO-lijnen, en inzonderheid hun verschillende looptijden en rendementen, goed worden weerspiegeld in de effectieve rentevoet. De effectieve rentevoet was derwijze representatief voor de financiële voorwaarden van de lange termijn schuldfinanciering, zoals bedoeld in de bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989.

De bijkomende middelen, bedoeld in artikel 35 *bis* van de gewijzigde bijzondere Financieringswet, die met ingang van het begrotingsjaar 1993 aan het Vlaams Gewest en het Waals Gewest worden toegekend en verband houden met de regionalisering van de promotie van de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en tuinbouwproducten, het Landbouwfonds en het Landbouwinvesteringsfonds, werden als dusdanig nominaal bij bijzondere wet vastgelegd voor de periode 1993-1999. Deze middelen zijn dus niet onderhevig aan de hierna opgesomde parameters ⁽¹⁴⁾.

II.1. Technische parameters voor het begrotingsjaar 1999

Reële groei van het bruto nationaal product (B.N.P.) :

vermoedelijke reële groei voor 1998 : + 2,9 %

Bron : *Economische begroting van 7 juli 1998, Federaal Planbureau.*

Voor de vaststelling van de voor het begrotingsjaar 1999 toegewezen gedeelte van de personenbelasting dient de reële B.N.P.-groei voor 97,5% in aanmerking genomen te worden ⁽¹⁵⁾.

⁽¹²⁾ Zie beslissing van de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 29 mei 1996.

⁽¹³⁾ Het actuariële rendement van de OLO stemt overeen met de gewogen gemiddelde prijs van de aanbestedingen.

⁽¹⁴⁾ Voor het begrotingsjaar 1999 bedragen de in artikel 35 *bis* bedoelde middelen in totaal 2.875,2 miljoen frank, hetzij 1.720,7 miljoen voor het Vlaams Gewest en 1.154,5 miljoen voor het Waals Gewest.

⁽¹⁵⁾ Behalve voor de in artikel 45 *ter* van de bijzondere Financieringswet bedoelde middelen toegewezen aan de Gemeenschappen waarvoor de BNP-koppeling op basis van het volledige groeipercentage dient te geschieden.

Inflation :

taux d'inflation probable pour 1998 : 1,1%

Source : *Budget économique du 7 juillet 1998, Bureau fédéral du Plan.*

Taux d'intérêt à long terme :

pour l'année budgétaire 1999, il n'est plus nécessaire de déterminer le taux d'intérêt à long terme tel que prévu à l'article 14, § 1^{er} de ladite loi spéciale de financement.

La partie de l'impôt des personnes physiques qui est attribuée aux Communautés et aux Régions pour l'année budgétaire 1999 est néanmoins influencée par les taux d'intérêts à long terme qui ont été fixés pour chacune des années budgétaires antérieures, à savoir les taux d'intérêts relatifs aux années budgétaires 1989 à 1998 y compris, en ce qui concerne la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés, et les taux d'intérêts relatifs aux années budgétaires 1990 à 1998 y compris, en ce qui concerne la partie attribuée aux Régions.

Population au 1^{er} janvier 1997 :

Région flamande	5.898.824
Région wallonne	3.320.805
Région de Bruxelles-Capitale	950.597
Total	10.170.226
dont région de langue germanophone	69.703

Source : *Institut National de Statistique — Ministère fédéral des Affaires économiques (Moniteur belge du 28 juillet 1998, 2^{ième} éd.).*

Produit de l'impôt des personnes physiques :

Exercice d'imposition 1997 (revenus 1996) situation au 30 juin 1998 (à l'échéance du délai d'imposition ordinaire visé à l'article 359 du Code des Impôts sur les revenus 1992) :

	(en millions de francs)
Région flamande	585.484,7
Région wallonne	273.107,0
Région de Bruxelles-Capitale	86.623,0
Total	945.214,7
dont région de langue germanophone	5.184,5

Source : *Administration des Contributions directes — Ministère fédéral des Finances.*

II.2. Estimation pour l'année budgétaire 1999

Sur base des paramètres et hypothèses précités, l'estimation du produit d'impôt attribué pour 1999 se présente comme suit :

Inflatie :

vermoedelijke inflatie voor 1998 : 1,1%

Bron : *Economische begroting van 7 juli 1998, Federaal Planbureau.*

Lange termijn rentevoet :

Voor het begrotingsjaar 1999 dient geen lange termijn rentevoet zoals bedoeld in artikel 14, § 1 van voormelde bijzondere Financieringswet meer vastgesteld te worden.

Het aan de Gemeenschappen en de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting voor het begrotingsjaar 1999 wordt evenwel beïnvloed door de lange termijn rentevoeten die voor elk van de voorgaande begrotingsjaren werden bepaald, met name de rentevoeten voor de begrotingsjaren 1989 tot en met 1998 wat het aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting betreft, en de rentevoeten voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wat het aan de Gewesten toegewezen gedeelte betreft.

Bevolking op 1 januari 1997 :

Vlaams Gewest	5.898.824
Waals Gewest	3.320.805
Brussels Hoofdstedelijk Gewest	950.597
Totaal	10.170.226
waarvan Duitse taalgebied	69.703

Bron : *Nationaal Instituut voor de Statistiek — Ministerie van Economische Zaken (Belgisch Staatsblad van 28 juli 1998, ed. 2).*

Opbrengst van de personenbelasting :

De opbrengst van het aanslagjaar 1997 (inkomsten 1996) : toestand op 30 juni 1998 (de gewone aanslagtermijn bedoeld in artikel 359 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992).

	(in miljoenen franken)
Vlaams Gewest	585.484,7
Waals Gewest	273.107,0
Brussels Hoofdstedelijk Gewest	86.623,0
Totaal	945.214,7
waarvan Duitse taalgebied	5.184,5

Bron : *Administratie der directe belastingen — Federaal Ministerie van Financiën.*

II.2. Raming voor het begrotingsjaar 1999

Op basis van de hiervoor vermelde parameters en hypotheseën ziet de raming van de toegewezen belastingopbrengsten voor 1999 er als volgt uit :

Estimation 1999 (En millions de francs)	Raming 1999 (In miljoenen frank)			
	Vlaams Gewest — <i>Région flamande</i>	Waals Gewest — <i>Région wallonne</i>	Brusselse Hoofdstedelijk Gewest — <i>Région Bruxelles- capitale</i>	Totaal — <i>Total</i>
Première partie (art. 13-21). — Eerste deel (art. 13-21) — Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999 ..</i>	61.548,3	52.529,8	10.808,0	124.886,1
Deuxième partie (art. 22-27). — Tweede deel (art. 22-27) — Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999 ..</i>	76.812,8	36.281,8	11.842,4	124.936,9
Troisième partie (art. 28-32). — Derde deel (art. 28-32) — Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999 ..</i>	69.241,2	32.298,5	10.244,3	111.784,0
Quatrième partie (art. 32bis). — Vierde deel (art. 32bis) — Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999 ..</i>	16.280,5	7.594,3	2.408,7	26.283,5
Moyens supplémentaires (art. 35bis). — Bijkomende middelen (art. 35bis) — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	1.720,7	1.154,5	—	2.875,2
Total des montants retenus 1999. — <i>Totaal van de weerhouden bedragen 1999</i>	225.603,5	129.858,8	35.303,4	390.765,8
Soldes probables décompte 1998. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1998</i>	+ 159,7	– 134,5	+ 347,6	+ 372,8
Estimation 1999. — <i>Raming 1999</i>	225.763,3	129.724,3	35.651,0	391.138,6

Conformément à l'article 53, 3° de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, l'article 14 du présent projet reprend les montants suivants :

225.763.300.000 francs pour la Région flamande;
129.724.300.000 francs pour la Région wallonne et
35.651.000.000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

III. — PARTIE DU PRODUIT DE L'IMPOT DES PERSONNES PHYSIQUES ET DE T.V.A. ATTRIBUEE AUX COMMUNAUTES — ESTIMATION 1999

L'article 36 de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée détermine la partie de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés.

III.1. Partie attribuée de la taxe sur la valeur ajoutée

La loi spéciale du 16 juillet 1993 n'a apporté aucune modification au calcul de la partie du produit de la T.V.A. attribuée aux Communautés.

La partie de la T.V.A. revenant à chaque Communauté est fonction d'une part du paramètre de l'inflation, déjà repris au point II.1. concernant le calcul de la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions, et d'autre part de l'évolution du nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans au 30 juin de l'année qui précède l'année budgétaire en question par rapport à la donnée de base, notamment la situation au 30 juin 1988. La valeur définitive du paramètre pour l'année budgétaire 1999 est déjà connue, à savoir la situation au 30 juin 1998.

Overeenkomstig artikel 53, 3° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bevat het artikel 14 van dit ontwerp de volgende bedragen :

225.763.300.000 frank voor het Vlaams Gewest;
129.724.300.000 frank voor het Waals Gewest;
35.651.000.000 frank voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

III. — GEDEELTE VAN DE OPBRENGST VAN DE PERSONENBELASTINGEN EN DE B.T.W. TOEGEWEEZEN AAN DE GEMEENSCHAPPEN — RAMING 1999

Het artikel 36 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bepaalt het gedeelte van de belasting op de toegevoegde waarde en van de personenbelasting dat aan de Gemeenschappen wordt toegewezen.

III.1. Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde

De bijzondere wet van 16 juli 1993 heeft geen enkele wijziging toegebracht aan de berekening van het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de B.T.W.

Naast de parameter van de inflatie, die reeds werd opgenomen in punt II.1. inzake de berekening van het aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting, wordt het gedeelte van de B.T.W. dat aan de Gemeenschappen wordt toegewezen mede bepaald door de evolutie van het aantal inwoners jonger dan 18 jaar per 30 juni van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar ten opzichte van het referentiejaar, met name de toestand op 30 juni 1988. De definitieve parameterwaarde voor het begrotingsjaar 1999 is reeds gekend, met name de toestand op 30 juni 1998.

	juin 1988 — <i>juni 1988</i>	juin 1995 — <i>juni 1995</i>	juin 1996 — <i>juni 1996</i>	juin 1997 — <i>juni 1997</i>	juin 1998 — <i>juni 1998</i>	Facteur d'adaptation — <i>Aanpassings- factor</i>
Communauté flamande. — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	1 309.156	1.291.397	1.283.321	1.280.357	1.271.440	97,695 %
Communauté française. — <i>Franse Gemeen- schap</i>	890.945	884.771	881.925	885.523	884.192	99,394 %

Source : Ministère fédéral des Affaires intérieures —
Registre national.

Sur base de ces chiffres, le facteur d'adaptation est
obtenu de la façon suivante :

— Communauté flamande :

$$\frac{1.271.440 + (37.716 \times 20 \%) }{1.309.156} = 97,695 \%$$

— Communauté française :

$$\frac{88.192 + (6.753 \times 20\%)}{890.945} = 99,394 \%$$

Conformément aux articles 38 à 41 inclus de la même
loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la
partie de la T.V.A. attribuée aux Communautés est esti-
mée à :

ESTIMATION 1999

(En millions de francs)

Bron : Ministerie van Binnenlandse Zaken — *Rijksregis-
ter*.

Op basis van bovenstaande cijfers wordt, overeenkom-
stig artikel 38 van de bijzondere Financieringswet, de
aanpassingsfactor als volgt berekend :

— Vlaamse Gemeenschap :

$$\frac{1.271.440 + (37.716 \times 20 \%) }{1.309.156} = 97,695 \%$$

— Franse Gemeenschap :

$$\frac{88.192 + (6.753 \times 20\%)}{890.945} = 99,394 \%$$

Het overeenkomstig de artikelen 38 tot 41 van dezelfde
gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari
1989 berekende gedeelte van de aan de Gemeenschappen
toegewezen B.T.W. wordt geraamd op :

RAMING 1999

(In miljoenen franken)

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Waalse Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
TVA attribuée (art. 38-41). — <i>Toegewezen BTW (art. 38-41)</i>			
— Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999</i>	209.823,9	154.770,2	364.591,1
Soldes probables décompte 1998. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1998</i>	– 1.089,3	– 803,5	– 1.892,8
Estimation 1999. — <i>Raming 1999</i>	208.734,6	153.966,7	362.701,3

III.2. Partie attribuée de l'impôt des personnes physiques

La partie de l'impôt des personnes physiques attribuée
aux Communautés a été majorée suite à la loi spéciale du
16 juillet 1993.

Conformément aux articles 42 à 46 inclus de la même loi
spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la
partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux
Communautés est estimée sur base des paramètres repris
au point II.1., notamment le taux de croissance réelle du
produit national brut, le taux d'inflation, le taux d'intérêt à
long terme, la population et le produit de l'impôt des per-
sonnes physiques; cette estimation figure ci-après :

III.2. Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting

Het aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van
de personenbelasting werd ingevolge de bijzondere wet van
16 juli 1993 verhoogd.

Op basis van de reeds in punt II.1. hiervoor vermelde
parameters inzake reële groei van het bruto nationaal
product, de inflatie, de lange termijn rentevoet, de bevol-
king en de opbrengst van de personenbelasting wordt,
overeenkomstig de artikelen 42 tot 46 van dezelfde gewij-
zigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989,
het gedeelte van de aan de Gemeenschappen toegewezen
personenbelasting als volgt geraamd :

ESTIMATION 1999

(En millions de francs)

RAMING 1999

(In miljoenen franken)

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Waalse Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
I.P.P. attribué (art. 42-46). — Toegewezen P.B. (art. 42-46) — Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999</i>	104.500,	58.459,1	162.959,4
Dont moyens (art. 45bis). — W.o. middelen (art. 45bis) — Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999</i>	10.519,4	2.330,8	6.497,4
Dont moyens (art. 45ter). — W.o. middelen (art. 45ter) — Montants retenus : 1999. — <i>Weerhouden bedragen : 1999</i>	4.166,5	2.330,8	6.497,4
Soldes probables décompte 1998. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1998</i>	+ 820,3	– 185,0	+ 635,3
Estimation 1999. — <i>Raming 1999</i>	105.320,6	58.274,1	163.594,7

Les moyens supplémentaires, visés à l'article 45 bis de la loi spéciale de financement modifiée, qui sont attribués aux Communautés pour l'année budgétaire 1999, sont influencés par la croissance réelle du produit national brut qui est pris en considération pour une fraction de 97,5 %.

L'adaptation à la croissance réelle du P.N.B. s'effectue progressivement pendant la période 1994-1999 de la même façon que pour le calcul de la quatrième partie des moyens attribués aux Régions, comme décrit dans le point II ci-dessus.

Les moyens supplémentaires, visés à l'article 45 ter de la loi spéciale de financement modifiée, sont attribués aux Communautés en compensation des charges supplémentaires qui découlent de l'abrogation de l'exonération fiscale en matière de précompte professionnel sur les primes de fin d'année attribuées aux fonctionnaires des Communautés sous forme de chèques-repas. Ces moyens sont adaptés annuellement, et à partir de l'année budgétaire 1994, à l'intégralité de la croissance réelle du produit national brut.

III.3. Synthèse des estimations des parties du produit d'impôts attribuées aux Communautés

ESTIMATION 1999

(En millions de francs)

De bijkomende middelen toegewezen krachtens artikel 45 bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet worden voor het begrotingsjaar 1999 beïnvloedt door de reële groei van het bruto nationaal product die voor 97,5 % in aanmerking dient genomen te worden.

Zoals voor de berekening van het vierde gedeelte van het aan de Gewesten toegewezen deel van de personenbelasting, evolueert de BNP-koppeling over de periode 1994-1999 progressief, op dezelfde wijze als beschreven in punt II hiervoor.

De bijkomende middelen die krachtens artikel 45 ter van de gewijzigde bijzondere Financieringswet worden toegewezen ter compensatie van de lasten voortvloeiend uit de afschaffing van de fiscale vrijstelling inzake bedrijfsvoorziening op de eindejaarstoelage toegekend aan de Gemeenschapsambtenaren onder de vorm van maaltijdcheques, worden jaarlijks en met ingang van begrotingsjaar 1994 aan de volledige reële groei van het bruto nationaal product aangepast.

III.3. Samenvatting van de ramingen van de gedeelten van de opbrengst van belastingen die aan de Gemeenschappen worden toegewezen

RAMING 1999

(In miljoenen franken)

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Franse Gemeenschap</i>	Communauté germanophone — <i>Duitstalige Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
T.V.A. (art. 38-41) : 1999. — B.T.W. (art. 38-41) : 1999	209.823,9	154.770,2	—	364.591,4
Impôt des personnes physiques (art. 42-46) : 1999. — <i>Personenbelasting (art. 42-46) : 1999</i>	104.500,0	58.459,1	—	162.959,4
Total : 1999 — <i>Totaal : 1999</i>	314.324,2	213.229,3	—	527.553,5
Solde probable décompte 1998. — <i>Vermoedelijke saldi afrekening 1998</i>	– 269,0	– 988,5	—	– 1.257,5
Estimation 1999. — <i>Raming 1999</i>	314.055,2	212.240,8	—	526.295,9

Conformément à l'article 53, 2° de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, les moyens repris à l'article 13 du présent projet s'élèvent à :

314.055.200.000 francs pour la Communauté flamande, et
208.902.700.000 francs pour la Communauté française.

IV. — APERÇU GLOBAL DES PARAMETRES JUSQU'A L'ANNEE BUDGETAIRE 1999

Les deux tableaux ci-après reprennent un aperçu rétrospectif des paramètres définitifs qui ont été utilisés pour le calcul de la partie du produit de l'impôt des personnes physiques et de la T.V.A. attribuée aux Communautés et aux Régions jusqu'à l'année budgétaire 1997 ⁽¹⁶⁾.

Le deuxième tableau donne également un aperçu des valeurs provisoires des paramètres appliquées dans l'estimation provisoire des moyens attribués pour les années budgétaires 1998 et 1999.

En ce qui concerne les attributions de l'année budgétaire 1999, la plupart des valeurs de paramètres ne représentent que des estimations en attendant les paramètres définitifs, et ce conformément aux dispositions des articles 7, § 2, 13, § 2, 14, § 1^{er}, 32bis, § 2 et 44, § 2 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée. En ce qui concerne le paramètre des habitants de moins de 18 ans, visé à l'article 38, § 4 de ladite loi, c'est déjà la valeur définitive pour l'année budgétaire 1999 qui est prise en compte, notamment la situation au 30 juin 1998.

Les valeurs probables des paramètres pour l'année budgétaire 1998 ont été utilisées pour l'estimation des attributions probables de l'année budgétaire 1998, qui forme la base de départ pour l'estimation initiale des attributions de l'année budgétaire 1999 ⁽¹⁷⁾.

Overeenkomstig artikel 53, 2° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bedragen de middelen opgenomen in artikel 13 van dit ontwerp :

314.055.200.000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap, en
212.240.800.000 frank voor de Franse Gemeenschap.

IV. — GLOBAAL OVERZICHT PARAMETERS TOT EN MET BEGROTINGSJAAR 1999

In de twee hiernavolgende tabellen wordt een retrospectief overzicht gegeven van alle definitieve parameterwaarden voor de berekening van de aan de Gemeenschappen en de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting en de B.T.W. tot en met het begrotingsjaar 1997 ⁽¹⁶⁾.

De tweede tabel geeft tevens een overzicht van de voorlopige parameterwaarden aangewend voor de vermoedelijke en de initiële raming van de toegewezen middelen voor de begrotingsjaren 1998 respectievelijk 1999.

Voor de toewijzingen van het begrotingsjaar 1999 zijn uiteraard de meeste parameterwaarden nog niet definitief en betreft het ramingen overeenkomstig artikel 7, § 2, 13, § 2, 14, § 1, 32bis, § 2 en 44, § 2 van de gewijzigde Bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989. Voor de in artikel 38, § 4 van diezelfde wet bedoelde parameter van de inwoners jonger dan 18 jaar is reeds de definitieve parameterwaarde voor het begrotingsjaar 1999 gekend en in aanmerking genomen, met name de toestand op 30 juni 1998.

De vermoedelijke parameterwaarde voor het begrotingsjaar 1998 werden aangewend voor de raming van de vermoedelijke toewijzingen van het begrotingsjaar 1998 die de uitgangsbasis vormt voor de initiële raming van de toewijzingen van het begrotingsjaar 1999 ⁽¹⁷⁾.

⁽¹⁶⁾ Voir par ailleurs les remarques reprises aux renvois (18) et (19) dans les tableaux ci-après reprenant les paramètres relatifs aux moyens attribués pour les années budgétaires 1990 à 1997.

⁽¹⁷⁾ Voir l'introduction aux notes justificatives relatives aux articles 12 à 14.

⁽¹⁶⁾ Zie echter de opmerkingen opgenomen in de voetnoten (18) en (19) in de hiernavolgende tabel die de definitieve parameters weergeeft met betrekking tot de toegewezen middelen voor de begrotingsjaren 1990 tot 1996.

⁽¹⁷⁾ Zie inleiding van de toelichtende tekst bij de artikelen 12 tot 14.

**Paramètres utilisés pour le calcul
des moyens attribués 1990-1994**
**Parameters aangewend voor de berekening van
de toegewezen middelen 1990-1994**

Année budgétaire. — <i>Begrotingsjaar</i>					
Paramètres — <i>Parameters</i>	1990 définitif — <i>définatief</i>	1991 définitif — <i>définatief</i>	1992 définitif — <i>définatief</i>	1993 estimation — <i>raming</i>	1994 estimation — <i>raming</i>
Croissance réelle du PNP. — <i>Reële groei BNP</i> ⁽¹⁸⁾ :					
— Décompte. — <i>Afrekening</i>	—	—	—	— 0,30 %	2,30 %
— Révision ICN. — <i>Herziening INR</i>	—	—	—	— 0,53 %	2,62 %
Inflation. — <i>Inflatie</i>	3,45 %	3,21 %	2,43 %	2,75 %	2,38 %
Produit impôt personnes physiques (en mio). — <i>Opbrengst personen-belasting (in mio)</i> :	Aj. 1989 Ex. d'imp.	Aj. 1990 Ex. d'imp.	Aj. 1991 Ex. d'imp.	Aj. 1992 Ex. d'imp.	Aj. 1993 Ex. d'imp.
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	382.546,4	378.248,9	409.697,6	443.145,1	474.843,3
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	189.731,5	184.115,4	196.237,3	210.888,8	224.512,1
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	70.735,7	68.365,4	71.892,4	75.462,9	78.128,3
Total. — <i>Totaal</i>	643.013,6	630.729,7	677.827,3	729.496,7	777.483,7
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — w.o. Deutschsprach. Gemeinschaft	3 591,7	3 528,5	3 722,4	4 082,3	4 351,9
Population totale. — <i>Totale bevolking</i>	1/1/1989	1/1/1990	1/1/1991	1/1/1992	1/1/1993
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	5.722.344	5.739.736	5.767.856	5.794.857	5.824.628
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	3.234.767	3.243.661	3.258.795	3.275.923	3.293.352
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	970.501	964.385	960.324	951.217	950.339
Total. — <i>Totaal</i>	9.927.612	9.947.782	9.986.975	10.021.997	10.068.319
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — w.o. Deutschsprach. Gemein- schaft	66 732	67 007	67 584	68 184	68 471
Population de moins de 18 ans. — <i>Inwoners jonger dan 18 jaar</i>	30/6/1989	30/6/1990	30/6/1991	30/6/1992	30/6/1993
— Région de langue néerlandaise. — <i>Nederlands taalgebied</i>	1.252.814	1.244.105	1.244.003	1.246.991	1.251.875
— Région de langue française. — <i>Frans taalgebied</i>	724.293	722.091	720.849	724.461	726.225
— Bruxelles. — <i>Brussel</i>	200.074	198.581	196.575	196.349	196.813
Total. — <i>Totaal</i>	2.177.181	2.164.777	2.161.427	2.167.801	2.174.913
Taux d'intérêts. — <i>Rentevoet</i> ⁽¹⁹⁾	10,00000 %	9,05097 %	8,53019 %	7,41491 %	6,44085 %
Annuité sur 6 ans. — <i>Annuïteit op 6 jaar</i>	—	—	—	0,21249044	0,20618794
Annuité sur 9 ans. — <i>Annuïteit op 9 jaar</i>	0,17364054	0,16714459	0,16362663	0,15620659	0,14985589
Annuité sur 10 ans. — <i>Annuïteit op 10 jaar</i>	0,16274539	0,15616985	0,15261278	0,14512041	0,13871989

⁽¹⁸⁾ Voir page 166.

⁽¹⁹⁾ Voir page 167.

⁽¹⁸⁾ Zie blz. 166.

⁽¹⁹⁾ Zie blz. 167.

**Paramètres utilisés pour le calcul
des moyens attribués : 1995-1997**
**Paramètres provisoires utilisés
pour l'estimation des
moyens attribués : 1998-1999**
**Parameters aangewend voor de berekening
van de toegewezen middelen : 1995-1997**
**Voorlopige parameters aangewend
voor de raming van de
toegewezen middelen : 1998-1999**

 Année budgétaire. — *Begrotingsjaar*

Paramètres — <i>Parameters</i>	1995 définitif — <i>définatief</i>	1996 définitif — <i>définatief</i>	1997 définitif — <i>définatief</i>	1998 estimation — <i>raming</i>	1999 estimation — <i>raming</i>
Croissance réelle du PNP. — <i>Reële groei BNP ⁽¹⁸⁾</i> :					
— Décompte. — <i>Afrekening</i>	2,00 %	1,50 %	2,80 %	2,90 %	2,90 %
— Révision ICN. — <i>Herziening INR</i>	2,42 %	1,63 %	2,98 %	—	—
Inflation. — <i>Inflatie</i>	1,47 %	2,06 %	1,63 %	1,10 %	1,10 %
Produit impôt personnes physiques (en mio). — <i>Opbrengst personen- belasting (in mio)</i> :	Aj. 1994	Aj. 1995	Aj. 1996	Aj. 1997	Aj. 1997
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	Ex. d'imp. 514.279,3	Ex. d'imp. 528.746,1	Ex. d'imp. 562.572,9	Ex. d'imp. 585.484,7	Ex. d'imp. 585.484,7
— Région wallonne. — <i>WaaIs Gewest</i>	243.103,5	247.977,1	265.300,3	273.107,0	273.107,0
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	82.565,6	81.238,4	85.159,6	86.623,0	86.623,0
Total. — <i>Totaal</i>	839.948,4	857.961,6	913.032,8	945.214,7	945.214,7
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>w.o. Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	4.661,6	4.829,8	5.061,7	5.184,5	5.184,5
Population totale. — <i>Totale bevolking</i> :	1/1/1994	1/1/1995	1/1/1996	1/1/1997	1/1/1997
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	5.847.022	5.866.106	5.880.357	5.898.824	5.898.824
— Région wallonne. — <i>WaaIs Gewest</i>	3.304.539	3.312.888	3.314.568	3.320.805	3.320.805
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</i>	949.070	951.580	948.122	950.597	950.597
Total. — <i>Totaal</i>	10.100.631	10.130.574	10.143.047	10.170.226	10.170.226
dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>w.o. Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	68.741	68.961	69.438	69.703	69.703

⁽¹⁸⁾ Le décompte définitif des moyens attribués pour l'année budgétaire 1994 respectivement pour l'année budgétaire 1995 s'est fait sur base d'un taux initial de croissance réelle du PNB de +2,30 % pour 1994 respectivement +2,00 % pour 1995 (voir le Rapport annuel de la Banque Nationale de Belgique de 1994 respectivement de 1995).

En application de la convention qui a été conclue en la matière entre les entités fédérées et le Pouvoir fédéral et qui a été approuvée à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 20 janvier 1995, les décomptes définitifs ne sont en aucun cas révisables lors des révisions ultérieures de la croissance réelle du PNB.

Dans les Comptes nationaux (abrévié : C.N.) publiés par l'Institut des Comptes nationaux (abrévié : I.C.N.) en juin 1997 les taux de croissance réelle du PNB pour 1993, 1994 et 1995 ont été revus à (dans le même ordre) : - 0,53 %, +2,62 % respectivement +2,42 %. Dans les comptes nationaux 1997 (publication d'avril 1998), le taux de croissance réelle du P.N.B. pour 1997 a été révisé à +2,98 %.

Le tableau ci-après montre l'évolution des estimations consécutives du taux de croissance réelle du PNB qui ont été appliquées successivement dans le calcul des moyens attribués.

⁽¹⁸⁾ De definitieve afrekening van de voor begrotingsjaar 1994 respectievelijk voor het begrotingsjaar 1995 toegewezen middelen gebeurde op basis van de initieel vastgestelde reële groei van het BNP van + 2,30 % voor 1994 respectievelijk van + 2,00 % voor 1995 (cf. Jaarverslag van de Nationale Bank van België voor 1994 respectievelijk 1995).

In toepassing van de Overeenkomst die terzake tussen de deelgebieden en de federale Overheid werd afgesloten en die op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 20 januari 1995 werd goedgekeurd, zijn de definitieve afrekeningen geenszins voor herziening vatbaar bij latere herzieningen van de reële BNP-groei.

In de Nationale Rekeningen (afgekort N.R.) die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (afgekort I.N.R.) in juni 1997 werden gepubliceerd, werd de reële groeivoet voor 1993, 1994 en 1995 herzien (in dezelfde volgorde) op -0,53 %, +2,62 % en +2,42 %. In de Nationale Rekeningen 1997 (gepubliceerd in april 1998) werd de reële groeivoet van het BNP voor 1997 herzien op +2,98 %.

Onderstaande tabel geeft de evolutie weer van de opeenvolgende ramingen van de reële BNP-groei waarmee achtereenvolgens in de berekening van de toegewezen middelen rekening werd gehouden.

Année budgétaire. — Begrotingsjaar

Paramètres — <i>Parameters</i>	1995 définitif — <i>définief</i>	1996 définitif — <i>définief</i>	1997 définitif — <i>définief</i>	1998 estimation — <i>raming</i>	1999 estimation — <i>raming</i>
Population de moins de 18 ans. — <i>Inwoners jonger dan 18 jaar</i>	30/6/1994	30/6/1995	30/6/1996	30/6/1997	30/6/1998
— Région de langue néerlandaise. — <i>Nederlands taalgebied</i>	1.252.868	1.251.803	1.243.878	1.240.606	1.231.666
— Région de langue française. — <i>Frans taalgebied</i>	726.507	726.395	724.152	726.520	725.095
— Bruxelles. — <i>Brussel</i>	197.160	197.970	197.216	198.754	198.871
Total. — <i>Totaal</i>	2.176.535	2.176.168	2.165.246	2.165.880	2.155.632
Taux d'intérêts. — <i>Rentevoet</i> ⁽¹⁹⁾	8,55423 %	5,66713 %	5,84000 %	5,29645 %	—
Annuité sur 6 ans. — <i>Annuïteit op 6 jaar</i>	0,21997537	0,20124066	0,20234145	0,19888922	
Annuité sur 9 ans. — <i>Annuïteit op 9 jaar</i>	0,16378829	0,14489964	0,14600014	0,14255329	
Annuité sur 10 ans. — <i>Annuïteit op 10 jaar</i>	0,15277617	0,13373337	0,13483990	0,13137554	

Croissance réelle du PNB (en %) — <i>Reële BNP-groei (in %)</i>	1994	1995	1996	1997	1998	1999
1994 définitif. — <i>définief</i> & 1995 contrôle budgétaire. — <i>begrotingscontrole</i>	2,30	2,30	—	—	—	—
1995 probable. — <i>vermoedelijk</i> & 1996 initial. — <i>initeel</i>	2,40	2,20	2,20	—	—	—
1995 définitif. — <i>définief</i> & 1996 contrôle budgétaire. — <i>begrotingscontrole</i>	2,40	2,00	2,00	—	—	—
1996 probable. — <i>vermoedelijk</i> & 1997 initial. — <i>initeel</i>	2,41	2,23	1,50	1,50	—	—
1996 définitif. — <i>définief</i> & 1997 contrôle budgétaire. — <i>begrotingscontrole</i>	2,41	2,23	1,50	1,50	—	—
1997 probable. — <i>vermoedelijk</i> & 1998 initial. — <i>initeel</i>	2,62	2,42	1,63	2,20	2,20	—
1997 définitif. — <i>définief</i> & 1998 contrôle budgétaire. — <i>begrotingscontrole</i>	2,62	2,42	1,63	2,80	2,80	—
1998 probable. — <i>vermoedelijk</i> & 1999 initial. — <i>initeel</i>	2,62	2,42	1,63	2,98	2,90	2,90

⁽¹⁹⁾ Conformément à l'accord qui a été atteint entre les Communautés et les Régions d'une part et le Pouvoir fédéral d'autre part et qui a été entériné à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 29 mai 1996, la fixation du taux d'intérêt visé à l'art. 14, § 1^{er} de la Loi spéciale de financement, pour les années budgétaires 1994 à 1998 y compris, est basée sur les obligations linéaires.

Le taux d'intérêt effectif de 6,44085 % pour l'année budgétaire 1994 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 20 janvier 1994 des lignes d'OLO suivantes :

- 1) OLO 1993-1999 à 7 %, échéance finale 29/4/1999, rendement actuariel 5,92 %, montant adjugé : 18.170 millions de francs.
- 2) OLO 1993-2004 à 7,25 %, échéance finale 29/4/2004, rendement actuariel 6,55 %, montant adjugé : 32.890 millions de francs.
- 3) OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 7,24 %, montant adjugé : 7.350 millions de francs.

Le taux d'intérêt effectif de 8,55423 % pour l'année budgétaire 1995 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 23 janvier 1995 des lignes d'OLO suivantes :

- 1) OLO 1994-2004 à 7,75 %, échéance finale 15/10/2004, rendement actuariel 8,49 %, montant adjugé : 7.240 millions de francs.

- 2) OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 8,95 %, montant adjugé : 1.175 millions de francs.

⁽¹⁹⁾ De vaststelling van de in artikel 14, § 1, van de bijzondere Financieringswet bedoelde rentevoet werd, overeenkomstig het akkoord bereikt tussen de Gemeenschappen en de Gewesten enerzijds en de federale Overheid anderzijds en bekrachtigd op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 29 mei 1996, voor de begrotingsjaren 1994 tot en met 1998 gebaseerd op de lineaire obligaties.

De effectieve rentevoet van 6,44085 % voor begrotingsjaar 1994 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 20 januari 1994 van de volgende OLO-lijnen.

- 1) OLO 1993-1999 à 7 %, eindvervaldag 29/4/1999, actuariel rendement 5,92 %, toegewezen bedrag : 18.170 miljoen frank.
- 2) OLO 1993-2004 à 7,25 %, eindvervaldag 29/4/2004, actuariel rendement 6,55 %, toegewezen bedrag : 32.890 miljoen frank.
- 3) OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuariel rendement 7,24 %, toegewezen bedrag : 7.350 miljoen frank.

De effectieve rentevoet van 8,55423 % voor begrotingsjaar 1995 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 23 januari 1995 van de volgende OLO-lijnen :

- 1) OLO 1994-2004 à 7,75 %, eindvervaldag 15/10/2004, actuariel rendement 8,49 %, toegewezen bedragen : 7.240 miljoen frank.

- 2) OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuariel rendement 8,95 %, toegewezen bedrag : 1.175 miljoen frank.

Le taux d'intérêt effectif de 5,66713 % pour l'année budgétaire 1996 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 29 janvier 1996 des lignes d'OLO suivantes :

- 1) OLO 1995-2001 à 5,0 %, échéance finale 28/3/2001, rendement actuariel 5,24 %, montant adjugé : 29.830 millions de francs.
- 2) OLO 1995-2006 à 7 %, échéance finale 15/5/2006, rendement actuariel 6,48 %, montant adjugé : 7.520 millions de francs.
- 3) OLO 1993-2008 à 7,50 %, échéance finale 29/7/2008, rendement actuariel 6,83 %, montant adjugé : 5.700 millions de francs.

Le taux d'intérêt effectif de 5,84000 % pour l'année budgétaire 1997 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour l'adjudication du 27 janvier 1997 de la lignes d'OLO suivante :

OLO 1996-2007 à 6,25, échéance finale 28/3/2007, rendement actuariel 5,84 %, montant adjugé : 16.425 millions de francs (soit la seule ligne d'OLO représentant une durée restante supérieure à 5 ans).

Le taux d'intérêt effectif de 5,29645 % pour l'année budgétaire 1998 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 26 janvier 1998 des lignes d'OLO suivantes :

- 1) OLO 1995-2015 à 8,00 %, échéance finale 28/3/2015, rendement actuariel 5,50 %, montant adjugé : 3.250 millions de francs.
- 2) OLO 1997-2008 à 5,75 %, échéance finale 18/3/2008, rendement actuariel 5,27 %, montant adjugé : 25.010 millions de francs.

Pour l'année budgétaire 1999, il n'y a plus lieu de fixer le taux d'intérêt à long terme visé à l'article 14, § 1^{er} de la loi spéciale de financement.

De effectieve rentevoet van 5,66713 % voor begrotingsjaar 1996 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 29 januari 1996 van de volgende OLO-lijnen :

- 1) OLO 1995-2001 à 5,0 %, eindvervaldag 28/3/2001, actuariel rendement 5,24 %, toegewezen bedrag : 29.830 miljoen frank.
- 2) OLO 1995-2006 à 7,0%, eindvervaldag 15/5/2006, actuariel rendement 6,48 %, toegewezen bedrag : 7.520 miljoen frank.
- 3) OLO 1993-2008 à 7,50 %, eindvervaldag 29/7/2008, actuariel rendement 6,83 %, toegewezen bedrag : 5.700 miljoen frank.

De effectieve rentevoet van 5,84000 % voor begrotingsjaar 1997 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 27 januari 1997 van de volgende OLO-lijn :

OLO 1996-2007 à 6,25%, eindvervaldag 28/3/2007, actuariel rendement 5,84 %, toegewezen bedrag : 16.425 miljoen frank (zijnde de enige OLO-lijn met een resterende looptijd van meer dan 5 jaar).

De effectieve rentevoet van 5,29645 % voor begrotingsjaar 1998 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 26 januari 1998 van de volgende OLO-lijnen :

- 1) OLO 1995-2015 à 8,0 %, eindvervaldag 28/3/2015, actuariel rendement 5,50 %, toegewezen bedrag : 3.250 miljoen frank.
- 2) OLO 1997-2008 à 5,75 %, eindvervaldag 28/3/2008, actuariel rendement 5,27 %, toegewezen bedrag : 25.010 miljoen frank.

Voor het begrotingsjaar 1999 dient de in artikel 14, § 1 van de bijzondere Financieringswet bedoelde lange termijn rentevoet niet meer bepaald te worden.

QUATRIEME PARTIE

NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui du projet de loi contenant
le budget des Voies et Moyens
pour l'année budgétaire 1998

TITRE I

RECETTES COURANTES

Section I

Recettes fiscales ⁽¹⁾

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES

§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

Art. 36.01. — *Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	42 800 000 000
Recettes probables pour 1998	F	40 440 000 000

Augmentation	F	2 360 000 000
--------------------	---	---------------

Justification de l'augmentation de 2.360 millions de francs : la mise en œuvre de l'automatisation de la perception pour le résidu du parc des véhicules automobiles entraîne une moindre recette structurelle pour l'année budgétaire 1998. L'expansion du parc des véhicules automobiles et l'indexation des tarifs de la taxe au 1^{er} juillet 1999 rendent cet écart entre les deux années budgétaires plus grand.

Art. 36.02. — *Taxe sur les jeux et paris.*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt

(¹) Les prévisions de recettes se limitent au montant net des recettes, c'est à dire à la différence entre le montant des droits recouvrés ou apurés (= montant brut des recettes) et celui des non-valeurs et restitutions (= dégrèvements), diminuée de la partie des recettes attribuée aux Régions et Communautés.

VIERDE DEEL

TOELICHTENDE STAAT

tot staving van het wetsontwerp
houdende de Rijksmiddelenbegroting
voor het begrotingsjaar 1998

TITEL I

LOPENDE ONTVANGSTEN

Sectie I

Fiscale ontvangsten ⁽¹⁾

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN

§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN

Art. 36.01. — *Verkeersbelasting op de autovoertuigen.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	42 800 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	40 440 000 000

Vermindering	F	2 360 000 000
--------------------	---	---------------

Verantwoording van de vermindering met 2.360 miljoen frank : de inwerkingtreding van de automatisering van de inning voor het overblijvende deel van het wagenpark brengt voor het begrotingsjaar 1998 een structurele mindereopbrengst met zich mee. De groei van het wagenpark en indexering van de belastingtarieven op 1 juli 1999 vergroten dat verschil tussen de beide begrotingsjaren.

Art. 36.02. — *Belasting op de spelen en weddenschappen.*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten

(¹) De ontvangstenprognoses beperken zich tot het nettobedrag, dat wil zeggen tot het verschil tussen het bedrag der ingevorderde of aangezuiverde rechten (=bruto bedrag der ontvangsten) en dat der kwade posten en terugbetalingen (=ontlastingen) verminderd met het aan de Gewesten en de Gemeenschappen afgedragen gedeelte van de ontvangsten.

régional est évalué à 1.900 millions de francs pour 1999 (Recettes probables pour 1998 : 2.000 millions de francs).

Art. 36.03. — *Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 1.990 millions de francs pour 1999 (Recettes probables pour 1998 : 1.920 millions de francs).

Art. 36.04. — *Taxe de mise en circulation.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	8 150 000 000
Recettes probables pour 1998	F	8 000 000 000
Augmentation	F	150 000 000

Art. 36.05. — *Produit de l'Eurovignette.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	3 700 000 000
Recettes probables pour 1998	F	3 600 000 000
Augmentation	F	100 000 000

Art. 36.06. — *Taxe compensatoire des accises.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	8 300 000 000
Recettes probables pour 1998	F	8 200 000 000
Augmentation	F	100 000 000

Art. 37.01. — *Impôt non ventilé perçu sous forme de pré-compte.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	105 600 000 000
Recettes probables pour 1998	F	109 000 000 000
Diminution	F	3 400 000 000

1. Précompte immobilier

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 1.608 millions de francs pour 1999 (Recettes probables pour 1998 : 5.028 millions de francs). La justification de la forte diminution des recettes par rapport à l'année budgétaire 1998 se trouve dans la reprise par la Région flamande de toutes les opérations d'établissement et de perception liées à cet impôt à partir de l'exercice d'imposition 1999.

toe. Voor 1999 wordt deze Gewestelijke belasting geraamd op 1.900 miljoen frank (Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 : 2.000 miljoen frank).

Art. 36.03. — *Belasting op de automatische ontspannings-toestellen.*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1999 wordt deze gewestelijke belasting geraamd op 1.990 miljoen frank (Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 : 1.920 miljoen frank).

Art. 36.04. — *Belasting op de inverteerstelling.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	8 150 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	8 000 000 000
Vermeerdering	F	150 000 000

Art. 36.05. — *Opbrengst van de Eurovignet.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	3 700 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	3 600 000 000
Vermeerdering	F	100 000 000

Art. 36.06. — *Met accijsrecht gelijkgestelde belasting.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	8 300 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	8 200 000 000
Vermeerdering	F	100 000 000

Art. 37.01. — *Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	105 600 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	109 000 000 000
Vermindering	F	3 400 000 000

1. Onroerende voorheffing

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1999 wordt deze Gewestelijke belasting geraamd op 1.608 miljoen frank (Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 : 5.028 miljoen frank). De verklaring voor de forse terugval van de ontvangsten ten opzichte van het begrotingsjaar 1998 is de opname door het Vlaams Gewest van alle vestigings- en inningswerkzaamheden verbonden aan deze belasting met ingang van het aanslagjaar 1999.

2. Précompte mobilier

Evaluation des recettes pour 1999 F 105 600 000 000
 Recettes probables pour 1998 F 109 000 000 000

Diminution F 3 400 000 000

Les prévisions de recettes se décomposent comme suit :

— sur revenus d'actions, de parts et de capitaux investis (source) F 41.600.000.000
 — sur autres revenus mobiliers soumis au précompte (source) F 65.000.000.000
 — perception, par rôles F 800 000 000

Total des perceptions brutes F 107.400.000.000
 Dégrèvements probables F - 1.800.000.000

Perceptions nettes probables F 105.600.000.000

Justification de la diminution de 3.400 millions de francs : modification dans la composition des actifs financiers détenus par les agents économiques.

Art. 37.02. — *Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et non-salariés (personnes physiques et sociétés).*

Evaluation des recettes pour 1999 F 367 900 000 000
 Recettes probables pour 1998 F 345 600 000 000

Augmentation F 22 300 000 000

Justification de l'augmentation de 22.300 millions de francs : liaison directe avec la relance de l'économie, en particulier avec les bénéfices des sociétés et, subsidiairement, prise en compte par les contribuables, de contrôles fiscaux renforcés, lesquels vont de pair avec la volonté du Gouvernement de lutter plus efficacement contre la fraude fiscale.

Art. 37.03. — *Impôt global non ventilé perçu par les rôles à charges des non-résidents (personnes physiques et sociétés).*

Evaluation des recettes pour 1999 F 3 600 000 000
 Recettes probables pour 1998 F 4 200 000 000

Diminution F 600 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1999 :

Cotisation enrôlées le 31 décembre 1998 au plus tard en non recouvrées à cette date F 20.340.000.000
 Enrôlement, en 1999, de droits des exercices d'imposition 1998 et antérieurs F 7.500.000.000
 Enrôlement de droits de l'exercice d'imposition 1999 F 1.000.000.000
 Total F 28.840.000.000

2. Roerende voorheffing

Raming der ontvangsten voor 1999 F 105.600.000.000
 Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F 109.000.000.000

Vermindering F 3.400.000.000

De ramingen van de ontvangsten worden onderverdeeld als volgt :

— op inkomsten van aandelen, delen en belegde kapitalen (bron) F 41.600.000.000
 — op andere roerende inkomsten onderworpen aan de voorheffing (bron) F 65.000.000.000
 — inningen door middel van kohieren . F 800.000.000

Totaal der bruto-ontvangsten F 107.400.000.000
 Vermoedelijke ontlastingen F - 1.800.000.000

Vermoedelijke netto-ontvangsten F 105.600.000.000

Verantwoording van de vermindering met 3.400 miljoen frank : wijziging in de samenstelling van de financiële activa in het bezit van de economische actoren.

Art. 37.02. — *Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkers en de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen).*

Raming der ontvangsten voor 1999 F 367 900 000 000
 Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F 345 600 000 000

Vermeerdering F 22 300 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 22.300 miljoen frank : rechtstreeks verband met de economische heropleving, in het bijzonder de winsten van de vennootschappen en, in mindere mate, de inachtneming door de belastingplichtigen, van de versterkte fiscale controles die aansluiten bij de wil van de Regering om doeltreffender de fiscale fraude te bestrijden.

Art. 37.03. — *Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).*

Raming der ontvangsten voor 1999 F 3 600 000 000
 Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F 4 200 000 000

Vermindering F 600 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1999 :

Aanslagen uiterlijke 31 december 1998 ingekohierd en op deze datum niet ingevorderd F 20.340.000.000
 Inkohiering, in 1999, van rechten over de aanslagjaren 1998 en vorige F 7.500.000.000
 Inkohiering van rechten over het aanslagjaar 1999 F 1.000.000.000
 Totaal F 28.840.000.000

2° Montant brut présumé des perceptions :
 28.840.000.000 F X 23,65 % F 6.280.000.000

3° Dégrèvement et restitution probables
 (principalement : précompte et verse-
 ments anticipés) F 3.220.000.000

4° Recettes nettes F 3.600.000.000

Art. 37.04. — *Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charges des sociétés.*

Evaluation des recettes pour 1999 F 5 050 000 000
 Recettes probables pour 1998 F 5 280 000 000

Diminution F 230 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1998 :

Cotisations enrôlées le 31 décembre 1998
 au plus tard et non recouvrées à cette
 date F 259.100.000.000

Enrôlement, en 1999, de droits des exer-
 cices d'imposition 1998 et antérieurs F 70.350.000.000

Enrôlement de droits de l'exercice d'im-
 position 1999 F 15.440.000.000

Total F 344.890.000.000

2° Montant brut des perceptions :
 344.890.000.000 F x 19,7 % F 67.940.000.000

3° Dégrèvement et restitutions proba-
 bles (principalement : versements an-
 ticipés et précomptes) F 62.890.000.000

4° Recettes nettes F 5.050.000.000

Art. 37.05. — *Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charges des personnes physiques.*

Evaluation des recettes pour 1999 F- 31 570 000 000
 Recettes probables pour 1998 F- 27 940 000 000

Diminution F 3 630 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1999 :

Cotisation enrôlées le 31 décembre 1998
 au plus tard et non recouvrées à cette
 date F 125.678.000.000

Enrôlement, en 1999, de droits des exer-
 cices d'imposition 1998 et antérieurs F 110.400.000.000

Enrôlement de droits de l'exercice d'im-
 position 1999 F 20.200.000.000

Total F 256.278.000.000

2° Vermoedelijk bruto bedrag der inningen :

28.840.000.000 F x 23,65 % F 6.820.000.000

3° Vermoedelijke ontlastingen en terug-
 gaven (vooral : voorheffingen en voor-
 afbetalingen) F 3.220.000.000

4° Netto-ontvangsten F 3.600.000.000

Art. 37.04. — *Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschap-
 pen.*

Raming der ontvangsten voor 1999 F 5 050 000 000
 Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F 5 280 000 000

Vermindering F 230 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1999 :

Aanslagen uiterlijk 31 december 1998
 ingekohierd en op deze datum niet inge-
 vorderd F 259.100.000.000

Inkohiering, in 1999, van rechten over
 de aanslagjaren 1998 en vorige F 70.350.000.000

Inkohiering van rechten over het aan-
 slagjaar 1998 F 15.440.000.000

Totaal F 344.890.000.000

2° Vermoedelijk bruto bedrag der inningen :
 344.890.000.000 F x 19,7 % F 67.940.000.000

3° Vermoedelijke ontlastingen en terug-
 gaven (vooral : voorafbetalingen en
 voorheffingen) F 62.890.000.000

4° Netto-ontvangsten F 5.050.000.000

Art. 37.05. — *Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke perso-
 nen.*

Raming der ontvangsten voor 1999 F- 31 570 000 000
 Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F- 27 940 000 000

Vermindering F 3 630 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1999 :

Aanslagen uiterlijk 31 december 1998
 ingekohierd en op deze datum niet inge-
 vorderd F 125.678.000.000

Inkohiering, in 1999, van rechten over
 de aanslagjaren 1998 en vorige F 110.400.000.000

Inkohiering van rechten over het aan-
 slagjaar 1999 F 20.200.000.000

Totaal F 256.278.000.000

2° Montant brut présumé des perceptions :

256.278.000.000 F x 47,8 % F 122.500.000.000

3° Dégrèvement et restitutions probables
(principalement précomptes et verse-
ments anticipés) F 154.070.000.000

4% Recettes nettes F- 31.570.000.000

Au cours de l'année budgétaire 1998, les sommes antérieurement remboursées dans le cadre de la législation sur la franchise sociale du ticket modérateur par l'Administration des Contributions directes au cours des années budgétaires 1995, 1996, 1997 et 1998 seront récupérées à charge des institutions participantes.

Art. 37.06. — *Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.*

Evaluation des recettes pour 1999 F 492 866 700 000

Recettes probables pour 1998 F 496 293 100 000

Augmentation F 3 426 400 000

Justification de l'augmentation de 3.426,4 millions de francs : indexation des barèmes pour l'exercice d'imposition 2000, légèrement compensée par un accroissement de la masse salariale et un léger accroissement de l'emploi.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les montants suivants sont prélevés sur l'impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel :

Régions :

Pour 1999 F 391.138.600.000

Pour 1998 F 361.259.700.000

Augmentation F 29.878.900.000

Communautés :

Pour 1999 F 163.594.700.000

Pour 1998 F 151.947.200.000

Augmentation F 11.647.500.000

Au cours de l'année budgétaire 1999, 1.695 millions de francs de frais de poursuites ICPC avancés seront récupérés. Cela représente 75 millions de francs de plus qu'au cours de l'année budgétaire 1998.

Art. 37.08. — *Autres produits divers et recettes accidentelles.*

Evaluation des recettes pour 1999 : 700 000 000 de francs, comme pour 1998.

Excédents de caisse, forcements en recette; impôts recouvrés après avoir été admis en décharge; sommes revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates n'ont pu être remboursées aux intéressés.

2° Vermoedelijk bruto-bedrag der inningen :

256.278.000.000 F x 47,8 % F 122.500.000.000

3° Vermoedelijke ontlastingen en terug-
gaven (vooral voorheffingen en vooraf-
betalingen) F 154.070.000.000

4° Netto-ontvangsten F- 31.570.000.000

Tijdens het begrotingsjaar 1998 zullen de eerder tijdens de begrotingsjaren 1995, 1996, 1997 en 1998 in het kader van de wetgeving op de sociale vrijstelling van het remgeld door de Administratie van de Directe Belastingen terugbetaalde sommen gerecupereerd worden lastens de deelnemende instellingen.

Art. 37.06. — *Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing.*

Raming der ontvangsten voor 1999 F 492 866 700 000

Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F 496 293 100 000

Vermindering F 3 426 400 000

Verantwoording van de vermeerdering met 3.426,4 miljoen frank : indexering van de barema's voor het aanslagjaar 2000 enigszins gecompenseerd door aangroei van de loonmassa en een lichte aangroei van de tewerkstelling.

Ingevolge de toepassing van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten worden de volgende bedragen voorafgenomen op de personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing :

Gewesten :

Voor 1999 F 391.138.600.000

Voor 1998 F 361.259.700.000

Vermeerdering F 29.878.900.000

Gemeenschappen :

Voor 1999 F 163.594.700.000

Voor 1998 F 151.947.200.000

Vermeerdering F 11.647.500.000

Tijdens het begrotingsjaar 1999 zullen er 1.695 miljoen frank aan voorgeschoten vervolgingskosten ICPC worden gerecupereerd. Dit is 75 miljoen frank meer dan tijdens het begrotingsjaar 1998.

Art. 37.08. — *Andere opbrengsten en toevallige ontvangsten.*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 700 000 000 frank, zoals voor 1998.

Kasexcedenten; bezwaren in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze eerder in ontlasting werden aangenomen; sommen toekomende aan belastingplichtigen, die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande de gepaste opzoeken aan de belanghebbenden niet konden worden terugbetaald.

Art. 37.09. — *Amendes en matière d'impôts directes et de taxes y assimilée.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	250 000 000
Recettes probables pour 1998	F	200 000 000
Augmentation	F	50 000 000

§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES

Art. 36.01. — *Droits d'entrée.*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Art. 36.02. — *Droits d'accises.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	217 160 000 000
Recettes probables pour 1998	F	217 860 000 000
Diminution	F	700 000 000

La diminution de rendement à concurrence de 700 millions de francs résulte principalement de l'incidence en 1998 de la clé de répartition des recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg qui est moins favorable la seconde année de son application.

La diminution par produit d'accises se décompose comme suit :

	(en millions de francs)
Bières	—
Boissons fermentées de fruits	—
Boissons fermentées mousseuses	—
Alcools	—
Boissons non alcoolisées	—
Produits intermédiaires	—
Huiles minérales	— 500,0
Cotisation sur l'énergie	—
Redevance de contrôle sur le fuel domestique	—
Tabacs manufacturés	— 200,0
Café	—
Divers	+ 20,0
Taxe de patente	— 20,0
Total	— 700,0

Art. 36.03. — *Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	290 000 000
Recettes probables pour 1998	F	320 000 000
Diminution	F	30 000 000

La prévision du rendement de l'impôt est estimée à 290 millions de francs pour l'année 1999 pour la taxe de patente, les recettes en matière de taxe d'ouverture étant versées intégralement aux Régions.

Art. 37.09. — *Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	250 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	200 000 000
Vermeerdering	F	50 000 000

§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN

Art. 36.01. — *Invoerrechten.*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Art. 36.02. — *Accijnzen.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	217 160 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	217 860 000 000
Vermindering	F	700 000 000

De vermindering van de opbrengst met 700 miljoen frank vloeit voort uit de weerslag in 1998 van de verdeelsleutel van de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groot Hertogdom Luxemburg, die minder gunstig is tijdens het tweede jaar van haar toepassing.

De vermindering is, per accijnsproduct, als volgt samengesteld :

	(in miljoenen frank)
Bier	—
Gegiste vruchtendranken	—
Mousserende gegiste dranken	—
Alcohol	—
Alcoholvrije dranken	—
Tussenproducten	—
Minerale olie	— 500,0
Bijdrage op de energie	—
Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie	—
Bewerkt tabak	— 200,0
Koffie	—
Diversen	+ 20,0
Vergunningsrecht	— 20,0
Totaal	— 700,0

Art. 36.03. — *Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	290 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	320 000 000
Vermindering	F	30 000 000

De belastingopbrengst voor 1999 is geraamd op 290 miljoen frank voor het vergunningsrecht, de ontvangsten inzake de openingsbelasting wordt integraal aan de Gewesten doorgestort.

Art. 36.04. — *Recettes diverses et accidentelles.*

Evaluation des recettes pour 1999 : 20 000 000 de francs, comme pour 1998.

a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg.

b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accises sur les alcools indigènes.

c) Solde éventuel à encaisser par la Belgique et résultant de l'unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux (vins et mousseux).

d) Remboursement, dans certains cas, pour la confection ou la fourniture de bandelettes fiscales, pinces perforées, scellés administratifs, cadenas, etc.

e) Recettes extraordinaires et accidentelles, forçements en recettes, etc.

Cette rubrique est alimentée principalement par le produit de la vente de marchandises abandonnées.

Les recettes diverses atteindront quant à elles 20 millions de francs.

Art. 36.05. — *Produits de contentieux.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	230 000 000
Recettes probables pour 1998	F	210 000 000

Diminution	F	20 000 000
------------------	---	------------

Sur la base des éléments connus, il est à prévoir que les recettes de 1999 atteindront quelques 230 millions de francs.

§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A. DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Art. 36.01. — *Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	162 313 800 000
Recettes probables pour 1998	F	144 144 100 000

Augmentation	F	18 169 700 000
--------------------	---	----------------

Il ressort du tableau de développement que les recettes fiscales visées ont augmenté de 5,34% en 1997 par rapport au résultat réalisé en 1996. Les recettes totales imputées sur cet article budgétaire atteignent en effet 647,1 milliards de francs en 1997 contre 614,3 milliards de francs en 1996.

Les recettes de T.V.A. pure représentaient en 1997 environ 93% du total, soit 601,6 milliards de francs. Les droits de timbre et les taxes assimilées au timbre génèrent 45,4 milliards de francs de recettes.

La forte hausse au niveau de la T.V.A. a surtout été réalisée dans la seconde moitié de l'année. Le solide redressement de la consommation privée n'y est certes pas étranger. Ce sont surtout les dépenses en biens de consommation durables qui connaissent un grand essor. De même, l'exportation et les investissements réalisent d'excellentes performances, bien que ces deux grandeurs soient de relativement faible importance du point de vue des « recettes de T.V.A. nette ».

Art. 36.04. — *Diverse en toevallige ontvangsten.*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 20 000 000 frank, zoals voor 1998.

a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg.

b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten van het Groothertogdom Luxemburg wat betreft de inlandsalcoholaccijns.

c) Eventueel saldo door België te incasseren ingevolge de unificatie der accijnzen in het kader van Benelux (Wijn en mousserende gegiste dranken).

d) Terugbetaling, in bepaalde gevallen, voor de vervaardiging of voor de levering van fiscale bandjes, knijptangen, administratieve zegels, hangsloten, enz.

e) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaren in ontvangst, enz.

Deze rubriek slaat in het bijzonder op de opbrengst van achtergelaten goederen.

De diverse en toevallige ontvangsten zullen 20 miljoen frank bedragen.

Art. 36.05. — *Opbrengst der contentieuze zaken.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	230 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	210 000 000

Vermeerdering	F	20 000 000
---------------------	---	------------

Op basis van de reeds beschikbare gegevens mag worden aangenomen dat de ontvangsten in 1999 nagenoeg 230 miljoen zullen bereiken.

§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN

Art. 36.01. — *Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taken.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	162 313 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	144 144 100 000

Vermeerdering	F	18 169 700 000
---------------------	---	----------------

Uit de uitgewerkte staat blijkt dat de beoogde fiscale ontvangsten in 1997 met 5,34% zijn toegenomen in verhouding tot het resultaat behaald in 1996. De totale ontvangsten geïmputeerd op dit begrotingsartikel belopen in 1997 immers 647,1 miljard frank tegenover 614,3 miljard frank in 1996.

De zuivere BTW-ontvangsten vertegenwoordigden in 1997 zowat 93% van het totaal of 601,6 miljard frank. De zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde taken genereerden 45,4 miljard frank aan ontvangsten.

De stevige hausse inzake de BTW is vooral in de tweede jaarhelft gerealiseerd. De flinke opstoot van de private consumptie is daar uiteraard niet vreemd aan. Vooral de bestedingen in duurzame consumptiegoederen namen een hoge vlucht. Ook de export en de investeringen zetten prima prestaties neer, hoewel beide grootheden vanuit het oogmerk « netto-BTW-ontvangsten » van eerder gering belang zijn.

En résumé, il peut être affirmé que la Belgique a également profité du climat économique favorable en Europe. Le processus de croissance susmentionné se poursuit aussi au cours de l'année 1998.

Cependant, un certain nombre de facteurs constituent quelque peu une menace pour la croissance dans un futur proche. Il y a tout d'abord les crises en Asie, en Amérique latine et en Russie. L'impact sur les économies européennes reste provisoirement, il est vrai, limité à certaines craintes que des facteurs essentiellement psychologiques puissent affaiblir la solide situation économique en Europe.

A côté de cela, des menaces proviennent également du côté de la bourse. Les corrections substantielles subies récemment au niveau des cours ont certes déjà été partiellement effacées. Il reste toutefois la question de savoir si la situation économique dans le monde n'hypothéquera pas dans le futur les cours de bourse et par la suite également les revenus du capital. La lueur d'espoir reste en effet les taux d'intérêts historiquement bas tant en Europe qu'en Amérique. Ce facteur peut constituer un solide coup de fouet aussi bien pour les familles que pour les entreprises. Il reste, de fait, important que la consommation se maintienne à un niveau élevé. Elle a, en effet, le rôle de moteur dans l'économie repris par l'exportation. Les moins bonnes attentes au niveau de la croissance du commerce mondial pourraient réduire l'importance de l'exportation dans la croissance nationale.

Comment faut-il traduire concrètement cela en termes de recettes fiscales?

Les recettes fiscales totales pour l'année budgétaire 1998 sont calculées d'une part à partir des recettes définitives de l'année 1997 et compte tenu de l'évolution des recettes comptabilisées au cours des sept premiers mois de 1998, d'autre part.

La croissance nominale brute de l'assiette est estimée sur une base annuelle à 4,03%. Les chiffres de croissance élevée découlent surtout de la confiance améliorée des consommateurs depuis le milieu de l'année 1997.

L'exportation remonte également bien, quoique les chiffres de croissance se situent plus bas que l'an passé.

Pour les sept premiers mois de l'année 1998, la croissance sur base des données T.V.A. s'élève à 6,2% alors que celle-ci atteignait 13,3% en 1997. Ainsi qu'il a déjà été signalé, les exportations présentent, directement, moins d'importance au niveau des recettes de T.V.A. De manière dérivée, elles arriveront à inquiéter le revenu national et l'emploi, et de cette manière également les dépenses.

Compte tenu de ces prévisions de croissance, les recettes nettes de T.V.A. sont estimées à 619,5 pour 1998. De ce montant, 38,8 milliards de francs seront cédés aux ressources propres du budget des Communautés européennes. En vue de financer les dépenses d'enseignement, 361,4 milliards de francs seront affectés aux Communautés. Enfin, il convient de tenir compte du fait que dans le cadre du financement alternatif de la sécurité sociale, 125,4 milliards de francs sont attribués aux diverses entités des instances de la sécurité sociale.

Les droits de timbre et taxes assimilées aux timbre devraient générer en 1998 environ 50,3 milliards de francs de recettes. La taxe sur les contrats d'assurance (25,4 milliards de francs), la taxe sur les opérations de bourse (12,2 milliards de francs) et la taxe sur la livraison de titres au porteur (3,9 milliards de francs) en constituent les principaux composants.

Samenvattend dient gesteld dat België mee profiteerde van het gunstig economisch gesternte in Europa.

Bovenvermeld groeiproces zet zich ook door in het jaar 1998. Toch zijn er een aantal factoren welke de groei in de nabije toekomst enigszins bedreigen. Vooreerst zijn er de crises in Azië, Latijns-Amerika en Rusland. De impact op de Westerse economieën blijft voorlopig weliswaar beperkt maar sommigen vrezen dat vooral psychologische factoren de stevige economische situatie in Europa kunnen ondermijnen.

Daarnaast komen er ook bedreigingen vanuit de beurshoek. De substantiële correctie welke de koersen recentelijk hebben ondergaan, is weliswaar reeds gedeeltelijk ongedaan gemaakt. Toch blijft het de vraag of de economische situatie in de wereld geen verdere hypotheek zal leggen op de beurskoersen en derhalve ook het inkomen uit kapitaal. Lichtpunt blijft uiteraard de historisch lage rente in zowel Europa als Amerika. Deze factor kan een stevige impuls blijven geven aan zowel de gezinnen als de bedrijven. Het blijft immers belangrijk dat de consumptie zich op een hoog niveau blijft handhaven. Zij heeft immers de rol van motor in de economie overgenomen van de export. De minder goede verwachtingen inzake de groei van de wereldhandel zou immers de betekenis van de export in de nationale groei kunnen verkleinen.

Hoe dient alles concreet vertaald in termen van fiscale ontvangsten?

De totale fiscale ontvangsten zijn voor het begrotingsjaar 1998 berekend uitgaande van de definitieve ontvangsten voor 1997 enerzijds en de evolutie van de ontvangsten geboekt tijdens de eerste 7 maanden van 1998 anderzijds.

De nominale bruto groei van de belastbare grondslag wordt op jaarbasis begroot op 4,03%. De hoge groeicijfers vloeien vooral voort uit het verbeterde consumentenvertrouwen sinds medio 1997.

Ook de export trekt nog goed aan, zij het dat de groeicijfers lager liggen dan vorig jaar.

Over de eerste zeven maanden van het jaar 1998 bedraagt de groei op basis van de BTW-gegevens immers 6,2% terwijl dit nog 13,3% bedroeg in 1997. Zoals reeds gezegd zijn de exportprestaties rechtstreeks van weinig belang voor de BTW-ontvangsten. In afgeleide orde echter zullen ze wel het nationaal inkomen en de tewerkstelling beroeren en op die manier ook de bestedingen.

Rekening houdend met die groeivoorzichten zijn de netto BTW-ontvangsten begroot op 619,5 miljard frank voor 1998. Daarvan zal 38,8 miljard frank afgestaan worden als Eigen Middelen voor de EG-begroting. Ter financiering van de onderwijsuitgaven zal 361,4 miljard frank geaffecteerd worden aan de Gemeenschappen. Tenslotte dient rekening gehouden met het feit dat in het kader van de alternatieve financiering van de sociale zekerheid 125,4 miljard frank toegewezen wordt aan de diverse geleidingen van de sociale zekerheidsinstanties.

De zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde taksen zouden in 1998 zowat 50,3 miljard frank aan ontvangsten genereren. De taks op de verzekeringscontracten (25,4 miljard frank), de taks op de beursverrichtingen (12,2 miljard frank) en de taks op de levering van effecten aan toonder (3,9 miljard frank) vormen de voornaamste bestanddelen.

Au total, tout cela représente une recette de 669,8 milliards de francs à l'article budgétaire 36.01. 144,1 milliards de francs subsistent encore pour les ressources fédérales en 1998.

En ce qui concerne 1999, il a été tenu compte d'une croissance macro-économique brute de 3,55% en termes nominaux. A cet égard, seuls les facteurs qui sont importants pour les recettes de T.V.A. ont été retenus. Outre la croissance autonome des recettes, il convient également de tenir compte de toute une série de mesures discrétionnaires. La fin du tarif réduit dans le secteur de la construction devrait entraîner un rendement marginal de 4,8 milliards de francs. La diminution du taux d'une série de biens et services au profit des malades chroniques coûterait 15 millions de francs tandis que la limitation des exemptions dans le domaine artistique devrait rapporter 25 millions de francs. A côté de cela, des fluctuations au niveau des facteurs techniques et l'acompte de décembre devraient causer une moins-value de 3 milliards de francs.

Synthétiquement considéré, cela devrait générer pour l'année 1999, une recette de 642,3 milliards de francs. De ce montant, 37,9 milliards de francs sont cédés aux Communautés européennes et 391,1 milliards de francs aux Communautés en vue de financer les dépenses d'enseignement. La sécurité sociale peut compter sur quelque 130 milliards de francs.

Les droits de timbre et taxes assimilées au timbre devaient rapporter en 1999 environ 50,7 milliards de francs.

La taxe sur les contrats d'assurance (26 milliards de francs), la taxe sur les opérations de bourse (13,3 milliards de francs) et la taxe sur la livraison de titres au porteur (4,1 milliards de francs) restent à cet égard les postes les plus importants.

Tout cela représente une recette totale de 693 milliards de francs à l'article 36.01. Il reste encore 162,3 milliards de francs pour les ressources fédérales.

Art. 36.02. — *Droits d'enregistrement.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	48 374 000 000
Recettes probables pour 1998	F	46 010 000 000

Augmentation	F	2 364 000 000
--------------------	---	---------------

Les moyens fédéraux en matière de droits d'enregistrement sont estimés à 46.010,0 millions de francs pour l'année budgétaire 1998. Outre la partie des droits d'enregistrement qui revient à l'Etat fédéral, une partie est transférée aux Régions. Pour 1998, le montant s'élève à 23,2 milliards de francs par rapport à 21,6 milliards de francs en 1997. Considérés globalement, les droits d'enregistrement totaux sont estimés à 69.172,0 millions de francs. Cela signifie une augmentation respectable par rapport au résultat de 1997, année au cours de laquelle les droits d'enregistrement totaux ont atteint 66.179,5 millions de francs. Cette augmentation de 4,5% a plusieurs causes. Tout d'abord, il y a bien évidemment les taux toujours avantageux en matière de crédit hypothécaire. Le marché sent très clairement que les taux d'intérêts à court terme n'augmenteront en tout cas pas énormément. Il ressort en effet d'une enquête que les volumes de ventes augmentent presque partout dans le pays, bien qu'il existe

Alles samen betekent dit een totale ontvangst op het begrotingsartikel 36.01 van 669,8 miljard frank. Aan federale middelen resten er voor 1998 nog 144,1 miljard frank.

Wat 1999 aangaat, is gerekend met een bruto macro-economische groei van 3,55% in nominale termen. Er wordt daarbij enkel rekening gehouden met die factoren welke van belang zijn voor de BTW-ontvangsten. Bovendien de autonome groei van de ontvangsten dient ook rekening gehouden met een reeks discretionaire maatregelen. Het einde van het verlaagd tarief in de bouwsector zou een meeropbrengst teweegbrengen van 4,8 miljard frank. De tariefverlaging van een reeks goederen en diensten ten behoeve van chronisch zieken zou 15 miljoen frank kosten terwijl de beperking van de vrijstellingen in de artistieke sfeer 25 miljoen frank zou opbrengen. Daarnaast zouden schommelingen in zowel technische factoren als het decembervoorshot voor een minwaarde van 3 miljard frank zorgen.

Synthetisch beschouwd levert dit voor het jaar 1999 een ontvangst op van 642,3 miljard frank. Daarvan wordt 37,9 miljard frank afgestaan aan de EG en 391,1 miljard frank aan de Gemeenschappen ter financiering van de onderwijsuitgaven. De sociale zekerheid kan rekenen op zowat 130 miljard frank.

De zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde taken zouden in 1999 zowat 50,7 miljard frank gaan opbrengen.

De verzekeringstaks (26 miljard frank), de taks op de beursverrichtingen (13,3 miljard frank) en de taks op de levering van effecten aan toonder (4,1 miljard frank) blijven daarbij de belangrijkste posten.

Dit alles betekent een totale opbrengst op artikel 36.01 van 693 miljard frank. Aan federale middelen rest er nog 162,3 miljard frank.

Art. 36.02. — *Registratierechten.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	48 374 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	46 010 000 000

Vermeerdering	F	2 364 000 000
---------------------	---	---------------

De federale middelen inzake de registratierechten zijn voor het begrotingsjaar 1998 begroot op 46.010,0 miljoen frank. Bovendien het gedeelte van de registratierechten welke aan de federale overheid toekomt, gaat een gedeelte naar de regio's. Voor 1998 loopt het bedrag op tot 23,2 miljard frank tegenover 21,6 miljard Frank in 1997. Globaal genomen zijn de totale registratierechten geschat op 69.172,0 miljoen frank. Dit betekent een behoorlijke verhoging tegenover het resultaat van 1997, jaar waarin de totale registratierechten op 66.179,5 miljoen frank uitkwamen. Deze stijging met 4,5% heeft meerdere oorzaken. Vooreerst is er uiteraard nog steeds het gunstig tarief inzake het hypotheckrediet. De markt voelt blijkbaar aan dat de rentetarieven, op korte termijn althans, niet fel zullen stijgen. Uit een enquête blijkt immers dat de verkochte volumes zowat overal in het land toenemen, zij het dat er verschillen zijn per regio. Inderdaad, de huidige groeicijfers zijn het hoogst in Brussel met 10%. De cijfers in

des différences par région. De fait, les chiffres de croissance actuels sont les plus élevés à Bruxelles avec 10%. Les chiffres en Flandre et en Wallonie s'élèvent respectivement à 6 et 9%.

Indépendamment des volumes, la hausse des prix elle aussi joue un rôle important, ce qui est évidemment une conséquence logique du jeu de l'offre et de la demande.

Comme conséquence des taux d'intérêt hypothécaire bas, il se fait naturellement que le « choix » entre louer et acheter est devenu aigu. En effet, grâce aux avantages fiscaux actuels, acheter peut à l'heure actuelle être à tous égards plus intéressant que louer. De là découle le fait que le marché locatif tourne momentanément moins bien qu'autrefois.

Enfin, il convient également de noter la tendance actuelle évidente selon laquelle l'on achète davantage de biens existants et que l'on construit un peu moins, question peut-être d'étaler le coût total de l'investissement dans un bien immobilier.

Outre les droits d'enregistrement sur les biens immeubles, une nette augmentation a été constatée au niveau des « autres droits d'enregistrement ». Il s'agit essentiellement du droit d'apport.

Il convient surtout d'indiquer les importantes augmentations de capital qui ont été opérées par une série de grandes et moyennes entreprises.

Enfin, il a été pris en considération une augmentation modérée de 4% pour 1999. Les droits d'enregistrement totaux sont estimés à 71,9 milliards de francs. Les régions pourraient escompter 24,4 milliards de francs tandis que l'Etat fédéral reçoit 47,5 milliards de francs.

Autres recettes : articles 36.03, 36.04, 36.05, 36.06, 37.01, 37.02, 37.03, 38.02 et 38.03.

(en millions de francs)

Article	Recettes probables 1998	Estimation 1999
—	—	—
36.03	1.588,0	1.590,0
36.04	1.707,0	1.859,0
36.05	12,0	13,0
36.06	2.857,0	2.857,0
36.07	930,0	920,0
37.01	1.390,0	1.582,0
37.02	2.691,0	2.850,0
38.02	6.428,0	6.630,0
38.03	225,0	225,0

Les droits de greffe — ou la rubrique 36.03 — sont estimés à 1.588,0 millions de francs pour l'année 1998. La croissance observée durant les années 1994-1995 est arrêtée dans la mesure où les mesures discrétionnaires adoptées dans le cadre du Plan pluriannuel du Ministère de la Justice ont produit leur effet. C'est ainsi que pour 1999 le niveau des droits de greffe ne sera pas modifié de manière substantielle avec, pour conséquence, une recette de 1,6 milliard de francs.

Les droits d'hypothèque — repris sous l'article 36.04 — présentent en 1997 une augmentation par rapport à 1996 (+ 8,8%). Les droits d'hypothèque suivent naturellement l'activité du marché du crédit hypothécaire. Etant donné que l'évolution sur le marché précité est très positive, la tendance actuelle en matière de droits d'hypothèque n'a rien d'étonnant. Les droits d'hypothèque présentent en

Vlaanderen en Wallonië bedragen respectievelijk 6,0 en 9,0%.

Benevens de volumes speelt ook de prijshausse een belangrijke rol, een logisch gevolg natuurlijk van het spel van vraag en aanbod.

Als gevolg van die lage hypothecaire rentevoeten is het wellicht zo dat de « concurrentie » tussen huren en kopen verscherpt is. Inderdaad, mede dank zij de fiscale tegemoetkomingen kan kopen alleszins nu voordeliger zijn dan huren. Vandaar dat de huurmarkt momenteel minder goed draait dan voorheen.

Tenslotte wordt ook vastgesteld dat er momenteel een trend is waarbij er blijkbaar meer bestaand onroerend goed wordt gekocht en er iets minder gebouwd wordt, kwestie wellicht van de totale kostprijs van de investering in onroerend goed te spreiden.

Benevens de registratierechten op onroerende goederen wordt ook een scherpe stijging vastgesteld op het vlak van de « overige registratierechten ». Het gaat dan vooral om het inbrengrecht.

Daarbij dient vooral gewezen op de kapitaalverhogingen welke zijn doorgevoerd door een reeks grote en middelgrote bedrijven.

Voor 1999 tenslotte is gerekend met een meer bescheiden groei van 4%. De totale registratierechten zijn begroot op 71,9 miljard frank. De Gewesten mogen daarbij rekenen op 24,4 miljard frank terwijl de federale overheid een bedrag van 47,5 miljard frank toegeschoven krijgt.

Andere ontvangsten : artikelen 36.03, 36.04, 36.05, 36.06, 36.07, 37.01, 37.02, 38.02, 38.03 en 38.04.

(in miljoenen frank)

Artikel	Vermoedelijke ontvangsten 1998	Raming 1999
—	—	—
36.03	1.588,0	1.590,0
36.04	1.707,0	1.859,0
36.05	12,0	13,0
36.06	2.857,0	2.857,0
36.07	930,0	920,0
37.01	1.390,0	1.582,0
37.02	2.691,0	2.850,0
38.02	6.428,0	6.630,0
38.03	225,0	225,0

De griffierechten — of rubriek 36.03 — zijn voor 1998 begroot op 1.588,0 miljoen frank. De groei opgetekend in de jaren 1994-1995 is daarmee tot staan gebracht gezien de discretionaire maatregelen genomen in het kader van het Meerjarenplan van Justitie zijn uitgewerkt. Ook voor 1999 zal het niveau van de griffierechten zich niet substantieel wijzigen met een ontvangst van 1,6 miljard frank tot gevolg.

De hypotheekrechten — ondergebracht in artikel 36.04 — vertonen in 1997 een stijging in relatie tot 1996 (+ 8,8%). De hypotheekrechten volgen uiteraard de activiteit op de markt van het hypothecair krediet. Gezien de evolutie op bovenvermelde markt zeer gunstig is, hoeft de huidige stand inzake de hypotheekrechten dus niet te verbazen. In 1998 vertonen de hypotheekrechten echter een dalende

1998 une tendance à la baisse. La hausse en 1996 et en 1997 a, en effet, été réalisée sous l'influence des remplacements d'emprunts conclus avec un taux d'intérêt encore élevé. Ce procédé semble momentanément s'estomper quelque peu. Les droits en question sont par conséquent estimés à 1,7 milliard de francs en 1998. Pour 1999, il a été tenu compte d'une légère croissance, ce qui doit porter la recette à 1,859 milliard de francs.

Les recettes provenant de l'assistance judiciaire restent pour la période 1998-1999 relativement modeste. Il s'agit ici, en fin de compte, également de remboursements par des personnes qui ont indûment fait appel aux facilités de l'assistance judiciaire telle qu'elle est définie par le Code judiciaire.

Les amendes en matière d'impôts — présentées sous l'article 36.06 — enregistrent en 1998 une croissance négative d'environ 4,6%. Cela se produit essentiellement sous l'influence des modifications apportées aux dispositions des arrêtés royaux n° 41 et 44 en matière de barème des amendes. Pour 1999, une recette semblable serait atteinte.

La taxe annuelle sur les centres de coordination — visée à l'article 36.07 — devrait générer en 1998 une recette de 930 millions de francs. Ce niveau devrait se maintenir également en 1999. A cet égard, il est plus ou moins certain que le fichier actuel des Centres de coordination ne changerait plus tellement.

La taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, visée à l'article 37.02 du Budget des Voies et Moyens, semble évoluer de manière positive. Depuis l'année 1997, cette taxe a été élargie dans la mesure où elle est perçue sur le passif exigible défiscalisé des institutions financières. Plus précisément, il devrait s'agir de produits visés à l'article 21, 5^{ème}, 6^{ème} et 9^{ème} paragraphe du Code des impôts sur les revenus. La recette est estimée pour l'année 1998 à 2.691,0 millions de francs. Pour 1999, la recette est estimée à 2.850,0 millions de francs.

La forte augmentation de la recette est, d'une part, due au montant exceptionnellement élevé des avoirs d'épargne et du succès éclatant des fonds à cliquet, d'autre part.

La taxe sur les associations sans but lucratif — visée à l'article 37.01 — est estimée pour 1998 à 1.390,0 millions de francs. Pour 1999, une recette totale de 1.582,0 millions de francs a été retenue.

Les amendes de condamnation en matière diverses — visées sous la rubrique 38.02 — sont estimées à 6.428,0 millions de francs pour l'année 1998. L'influence découlant des mesures adoptées dans le cadre du Plan pluriannuel la Justice reste perceptible. Le doublement des décimes additionnels en matière d'amendes de condamnation sera en effet un tant soi peu perceptible jusqu'à l'an 2000. En outre, les amendes en cas de perception immédiate sont majorées de 750 francs à 1.000 francs. Le placement des radars automatiques sur nos routes devraient mener à une recette accrue. Pour 1999, la recette est estimée à 6,6 milliards de francs.

Le fonds d'aide aux victimes d'actes de violence génère en 1998 des recettes évaluées à 225 millions de francs. En 1999 la recette stagnerait à 225 millions de francs.

trend. De hausse in 1996 en 1997 was immers mede tot stand gekomen onder invloed van de omzettingen van leningen afgesloten tegen een nog hogere rentevoet. Dit proces lijkt momenteel enigszins uit te deinen. Derhalve zijn bedoelde rechten voor 1998 begroot op 1,7 miljard frank. Voor 1999 wordt gerekend met een lichte groei, wat moet leiden tot een ontvangst van 1,859 miljard frank.

De ontvangsten voortvloeiend uit de gerechtelijke bijstand blijven voor de periode 1998- 1999 eerder bescheiden. Het betreft hier uiteindelijk ook maar teruggaven van diegenen welke ten onrechte beroep deden op de faciliteiten van de gerechtelijke bijstand als bedoeld in het Gerechtelijk Wetboek.

De boeten inzake belastingen sortierend onder artikel 36.06 laten voor 1998 een negatieve groei optekenen van zowat 4,5%. Dit gebeurt vooral onder invloed van de wijzigingen aangebracht in de bepalingen in de koninklijke besluiten nrs. 41 en 44 inzake de boetebarema's. Voor 1999 zou een vergelijkbare opbrengst worden gehaald.

De jaarlijkse taks op de coördinatiecentra — bedoeld in artikel 36.07 — zou in 1998 een opbrengst genereren van 930 miljoen frank. Dit niveau zou in 1999 worden bestendigd. Daarmede staat min of meer vast dat het actuele bestand van coördinatiecentra niet veel wijzigt.

De jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, als bedoeld in artikel 37.02 van de Rijksmiddelenbegroting, blijft gunstig evolueren. Deze taks is vanaf 1997 uitgebreid, derwijze dat ze voortaan ook zal geheven worden op het opeisbaar gedefiscaliseerd passief van de financiële instellingen. Meer concreet zou het gaan om de producten gevisieerd in het artikel 21, 5de, 6de en 9de lid van het Wetboek der inkomstenbelastingen. De opbrengst wordt voor het jaar 1998 geschat op 2.691,0 miljoen frank. Voor 1999 is de opbrengst begroot op 2.850 miljoen frank.

De forse toename van de opbrengst is eensdeels te wijten aan het uitzonderlijk hoge bedrag aan spaartegoeden op spaarrekeningen en anderdeels aan het explosief succes van vooral de klikfondsen.

De taks op de verenigingen zonder winstoogmerk — bedoeld in artikel 37.01 — zijn voor 1998 begroot op 1.390,0 miljoen frank. Voor 1999 is gerekend op een totale ontvangst van 1.582,0 miljoen frank.

De boeten van veroordelingen in allerhande zaken — bedoeld onder rubriek 38.02 — zijn begroot op 6.428,0 miljoen frank voor het jaar 1998. De invloed uitgaande van de maatregelen genomen in het kader van het Meerjarenplan van Justitie blijft voelbaar. De verdubbeling van de opdecimen inzake de boeten van veroordelingen zal immers nog tot het jaar 2000 enigszins voelbaar blijven. Bovendien zijn de boeten inzake de onmiddellijke inningen van 750 frank opgetrokken tot 1.000 frank. Ook de installatie van onbemande camera's op onze wegen zou tot een verhoogde ontvangst moeten leiden. Voor 1999 word getipt op een ontvangst van 6,6 miljard frank.

Het fonds voor de hulp aan slachtoffers van gewelddaden zou in 1998 voor zo'n 225 miljoen frank aan inkomsten zorgen. Voor 1999 zou de ontvangst stagneren op 225 miljoen frank.

Section II

Recettes non fiscales

CHAPITRE 11

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Art. 11.02. — *Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles*

Evaluation des recettes pour 1999 : 3 000 000 de francs, comme pour 1998.

Cet article est destiné à recevoir les remboursements par les Communautés, Régions et organisations syndicales des traitements du personnel (SSTC — Etablissements scientifiques fédéraux) détaché dans les cabinets ministériels.

Art. 12.02. — *Remboursement des frais de mission du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles*

Evaluation des recettes pour 1999 : 500 000 francs, comme pour 1998.

Cet article est destiné à recevoir les remboursements de la Communauté européenne des frais de mission du personnel des services.

Art. 16.01. — *Versements par des utilisateurs du programme informatique BISTEL*

Evaluation des recettes pour 1999	F	7 400 000
Recettes probables pour 1998.	F	15 400 000

Diminution.	F	8 000 000
------------------	---	-----------

Il n'y a pas de nouveaux abonnés depuis l'établissement du budget initial pour 1998 et le dépôt du feuillet d'ajustement.

Art. 16.02. — *Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Cet article de recettes concerne l'application de l'arrêté royal du 30 août 1996 (*Moniteur Belge* du 20 septembre 1996) fixant le montant de la rétribution due pour la réception d'une copie d'un document administratif.

Art. 39.01. — *Recette provenant d'un subside de la C.E.E. destiné au Service fédéral d'Information pour le financement d'une campagne d'information sur la monnaie unique « EURO »*

Evaluation des recettes pour 1999 : 14 000 000 de francs, comme pour 1998.

Sectie II

Niet-fiscale ontvangsten

HOOFDSTUK 11

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Art. 11.02. — *Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 3 000 000 frank, zoals voor 1998.

Dit artikel is bestemd voor de terugbetalingen door de Gemeenschappen, Gewesten en vakbondsorganisaties van de wedden van het personeel (DWTC — Federale wetenschappelijke instellingen) dat gedetacheerd is naar ministeriële kabinetten.

Art. 12.02. — *Terugbetaling van de zendingskosten van het personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 500 000 frank, zoals voor 1998.

Dit artikel is bestemd voor de terugbetalingen door de Europese Gemeenschap van de zendingskosten van het personeel van de diensten.

Art. 16.01. — *Stortingen door gebruikers van het informaticaprogramma BISTEL*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	7 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	15 400 000

Vermindering	F	8 000 000
--------------------	---	-----------

Sedert de opmaak van de initiële begroting 1998 en na de indiening van het aanpassingsblad werden geen nieuwe abonnees aangesloten.

Art. 16.02. — *Vergoedingen verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Dit zijn de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 30 augustus 1996 (*Belgisch Staatsblad* van 20 september 1996) tot vaststelling van het bedrag van de vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument.

Art. 39.01. — *Opbrengst afkomstig van een subsidie van de E.E.G. bestemd voor de Federale Voorlichtingsdienst voor de financiering van een informatiecampagne over de eenheidsmunt « EURO »*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 14 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 06.01. — *Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998.	F	600 000
Diminution.	F	500 000

A l'article 06.01, il y a lieu de prévoir un montant de 0,1 million de francs qui doit pouvoir couvrir des rentrées ponctuelles et imprévisibles telles que les remboursements de charges payées en trop, les paiements en souffrance, les remboursements par la Communauté germanophone des inscriptions aux examens linguistiques, les soldes des comptes Belgacom lors de la fermeture des lignes,...

Art. 08.01. — *Versement par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 700 000 francs, comme pour 1998.

Il s'agit du remboursement par les établissements parastataux concernés, des indemnités qui devraient être payées aux Commissaires du Gouvernement auprès du Théâtre Royal de la Monnaie, du Palais des Beaux-Arts et de l'Orchestre national de Belgique.

Art. 08.02. — *Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public*

Evaluation des recettes pour 1999 : 522 000 000 de francs, comme pour 1998.

1. Recettes O.N.S.S.A.P.L.	F	307 300 000
2. Recettes parastataux	F	214 700 000
	F	522 000 000

CHAPITRE 12

MINISTERE DE LA JUSTICE

Art. 12.02. — *Recettes provenant de la participation de la Belgique à des activités dans le cadre de projets de recherches subsidiés par l'Union Européenne*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 200 000
Recettes probables pour 1998.	F	4 400 000
Diminution.	F	2 200 000

Projet de cofinancement étalé sur trois ans, prenant fin en 1999.

Art. 06.01. — *Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	600 000
Vermindering	F	500 000

Op artikel 06.01 dient een bedrag van 0,1 miljoen frank te worden voorzien dat de specifieke en onvoorziene inkomsten moet kunnen dekken zoals de terugbetalingen van de te veel betaalde lasten, de uitstaande betalingen, de terugbetalingen door de Duitstalige Gemeenschap van inschrijvingsgelden voor taalexamen, de saldi van de Belgacom-rekeningen bij het afsluiten van lijnen,...

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 700 000 frank, zoals voor 1998.

Het gaat om de terugbetaling door de betrokken parastatale instellingen, van de vergoedingen die zouden moeten betaald zijn aan de Regeringscommissarissen bij de Koninklijke Muntshouwborg, het Paleis voor Schone Kunsten en het Nationaal Orkest van België.

Art. 08.02. — *Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 522 000 000 frank, zoals voor 1998.

1. Ontvangsten R.S.Z.P.P.O.	F	307 300 000
2. Ontvangsten parastatalen	F	214 700 000
	F	522 000 000

HOOFDSTUK 12

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Art. 12.02. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de Belgische deelname aan onderzoeksprojecten gesubsidieerd door de Europese Unie*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	4 400 000
Vermindering	F	2 200 000

Project van medefinanciering gespreid over drie jaren, eindigend in 1999.

Art. 16.01. — *Profits de la Régie du Moniteur belge*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 183 500 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 166 100 000

Augmentation.	F	17 400 000
--------------------	---	------------

La prévision des recettes est basée sur les résultats de l'année 1997.

Art. 16.02. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999	F	6 400 000
Recettes probables pour 1998.	F	6 300 000

Augmentation	F	100 000
--------------------	---	---------

Art. 16.02/1. — *Produit des prisons*

Evaluation des recettes pour 1999 : 5 700 000 francs, comme pour 1998.

La prévision des recettes est basée sur les résultats de l'année 1997, compte tenu d'un reversement unique de 0,4 million de francs par la Région wallonne de taxes indûment imputées (redevances d'eau).

Art. 16.02/2. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1999 : 500 000 francs, comme pour 1998.

Art. 16.02/3. — *Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Art. 16.02/4. — *Produits des restaurants et cafétérias*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998.	F	—

Augmentation.	F	100 000
--------------------	---	---------

Art. 16.03. — *Redevances destinées au contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins*

Evaluation des recettes pour 1999	F	11 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	8 000 000

Augmentation.	F	3 000 000
--------------------	---	-----------

Les recettes proviennent des redevances que versent les sociétés de gestion.

Art. 16.01. — *Opbrengst van de Regie van het Belgisch Staatsblad*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 183 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 166 100 000

Vermeerdering	F	17 400 000
---------------------	---	------------

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de resultaten van het jaar 1997.

Art. 16.02. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	6 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	6 300 000

Vermeerdering	F	100 000
---------------------	---	---------

Art. 16.02/1. — *Opbrengst der gevangenen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 5 700 000 frank, zoals voor 1998.

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de resultaten van het jaar 1997, rekening houdend met een eenmalige terugstorting van 0,4 miljoen frank door het Waals Gewest van teveel aangerekende taksen (waterheffing).

Art. 16.02/2. — *Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 500 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 16.02/3. — *Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 16.02/4. — *Opbrengsten van het restaurant en de cafetaria's*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—

Vermeerdering	F	100 000
---------------------	---	---------

Art. 16.03. — *Bijdragen voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van de auteursrechten en de naburige rechten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	11 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	8 000 000

Vermeerdering	F	3 000 000
---------------------	---	-----------

De ontvangsten komen voort uit de bijdragen gestort door de beheersvennootschappen.

Art. 27.01. — *Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes*

Evaluation des recettes pour 1999	F	179 700 000
Recettes probables pour 1998	F	59 700 000

Augmentation	F	120 000 000
--------------------	---	-------------

Augmentation structurelle des recettes et versement unique de 100 millions de francs, provenant des soldes disponibles des années antérieures.

Art. 36.01. — *Redevances perçues par la Commission de la vie privée*

Evaluation des recettes pour 1999	F	5 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	10 000 000

Diminution.	F	5 000 000
------------------	---	-----------

Base légale : loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée, des traitements de données à caractère personnel (articles 17 et 18). Adaptation selon les recettes probables.

Art. 46.01. — *Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'institut national de Criminalistique et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 16 janvier 1998 — versement des frais de justice)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	16 500 000
Recettes probables pour 1998	F	16 000 000

Augmentation	F	500 000
--------------------	---	---------

Art. 06.01. — *Recettes diverses et accidentelles*

Evaluation des recettes pour 1999	F	22 800 000
Recettes probables pour 1998.	F	21 600 000

Augmentation	F	1 200 000
--------------------	---	-----------

CHAPITRE 13

MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 12.01. — *Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile*

Evaluation des recettes pour 1999	F	15 600 000
Recettes probables pour 1998.	F	20 000 000

Diminution.	F	4 400 000
------------------	---	-----------

Art. 27.01. — *Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	179 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	59 700 000

Vermeerdering	F	120 000 000
---------------------	---	-------------

Structurele verhoging van de ontvangsten en eenmalige storting van 100 miljoen frank, afkomstig van de beschikbare saldi van de voorgaande jaren.

Art. 36.01. — *Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	5 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	10 000 000

Vermindering	F	5 000 000
--------------------	---	-----------

Wettelijke basis : wet van 8 december 1992 betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer tegen de verwerking van gegevens van persoonlijke aard (artikels 17 en 18). Aanpassing volgens de vermoedelijke ontvangsten.

Art. 46.01. — *Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 — storting van de gerechtskosten)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	16 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	16 000 000

Vermeerdering	F	500 000
---------------------	---	---------

Art. 06.01. — *Diverse en toevallige ontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	22 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	21 600 000

Vermeerdering	F	1 200 000
---------------------	---	-----------

HOOFDSTUK 13

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN

Art. 12.01. — *Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	15 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	20 000 000

Vermindering	F	4 400 000
--------------------	---	-----------

Celles-ci représentent :

— les frais récupérés par l'Etat en application des premier et deuxième alinéas de l'article 85 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977;

— toutes autres sommes dont la récupération est obligatoire pour l'Etat, à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile ou à leur demande.

Art. 12.02. — *Remboursement par les communes du coût des formules d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au Registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984)*

Evaluation des recettes pour 1999. F	10 000 000
Recettes probables pour 1998 F	5 000 000
Augmentation F	5 000 000

Les frais occasionnés à l'Etat par la fourniture des formules d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au Registre des étrangers, des cartes d'identité d'étrangers et des cartes de séjour de ressortissants d'un Etat-membre des communautés européennes sont remboursés par les communes à l'intervention du Crédit Communal de Belgique, par prélèvement sur leur avoir en compte auprès dudit organisme.

Les montants à verser au Trésor ont été estimés en fonction d'une initiative nouvelle, c'est à dire la fabrication des cartes d'identité pour étrangers par la firme IDOC, éventuellement en plus des mesures de sécurité renforcées pour les cartes actuelles (films de protection).

Art. 12.03. — *Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980)*

Evaluation des recettes pour 1999 F	10 000 000
Recettes probables pour 1998. F	8 500 000
Augmentation. F	1 500 000

Le montant des frais d'hébergement, de séjour et de soins de santé, à l'exception des frais supplémentaires exposés individuellement, est fixé forfaitairement à 1.200 francs par journée complète et par personne compte tenu de l'indice des prix à la consommation.

Sur base des réalisations de 1996, 434 cas ont été comptabilisés pour 1998 avec une durée moyenne de 15 jours pour un prix quotidien de 1.350 francs, soit un total de 8.525.000 francs sous réserve de paiement par les compagnies aériennes.

Die vertegenwoordigen :

— de kosten verhaald door de Staat bij toepassing van het eerste en tweede lid van artikel 85 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977;

— alle andere sommen welke door de Staat verplicht moeten worden verhaald wegens interventies, door de diensten van de Civiele Bescherming of op hun verzoek verricht.

Art. 12.02. — *Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984)*

Raming der ontvangsten voor 1999 F	10 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F	5 000 000
Vermeerdering F	5 000 000

De kosten die voor de Staat voortvloeien uit de levering van de formulieren voor de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten voor vreemdelingen en de verblijfkaarten van onderdanen van een Lidstaat van de Europese Gemeenschap worden door de gemeenten terugbetaald. Het Gemeentekrediet van België doet daartoe een afneming van hun tegoed bij die instelling.

De bedragen door te storten aan de Schatkist werden geschat in functie van een nieuw initiatief, het is te zeggen, de fabricatie van identiteitskaarten voor vreemdelingen door de firma IDOC, eventueel verbeterd door strengere veiligheidsmaatregelen voor de huidige kaarten (beveiligingsfilms).

Art. 12.03. — *Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980)*

Raming der ontvangsten voor 1999 F	10 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F	8 500 000
Vermeerdering F	1 500 000

Het bedrag van de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorgen, met uitzondering van de individueel gemaakt extra kosten, wordt forfaitair vastgesteld op 1.200 frank per volledig dag en per persoon, rekening houdend met het indexcijfer der consumptieprijsen.

Op basis van de realisaties van 1996, werden voor 1998, 434 gevallen in de boeken opgenomen, met een gemiddelde duur van 15 dagen voor een dagelijkse prijs van 1 350 frank, hetzij een totaal van 8.525.000 frank onder voorbehoud van betaling door de luchtvaartmaatschappijen.

Art. 12.04. — *Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	10 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	2 500 000
Augmentation	F	7 500 000

L'employeur qui, en dehors des cas visés aux articles 5 et 6, a mis au travail avant d'en avoir obtenu l'autorisation, une personne qui ne possède pas la nationalité belge ou d'attestation d'immatriculation valable, est tenu de payer les frais de voyage de cette personne et ceux des membres de sa famille séjournant irrégulièrement avec elle jusqu'au lieu de sa résidence régulière antérieure.

Les versements effectués par les compagnies aériennes avaient été, jusqu'à ce jour directement versés à la Trésorerie, ce qui explique les faibles réalisations précédentes sur cet article.

Art. 12.05. — *Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Il s'agit seulement d'un montant provisionnel. Celui-ci peut être estimé à 100.000 francs.

Art. 12.06. — *Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 150.000 francs visée à l'article 74/4 bis, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire*

Evaluation des recettes pour 1999	F	11 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	4 500 000
Augmentation	F	6 500 000

Sur base des 3 premiers mois de 1997, 10 cas ont été effectués, soit une moyenne de 3 cas par mois. Cette estimation est fonction entre autres, des compagnies de transport qui signeront un protocole d'accord avec le Ministère de l'Intérieur. Les amendes administratives relatives à l'article 74/4 bis de la loi du 15 décembre 1980 ne leur seront pas appliquées. A ce jour la SABENA et une vingtaine de compagnies membres du B.A.R. Belgium ont signé ce protocole d'accord.

Art. 12.04. — *Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 34 van 20 juli 1967)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	10 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 500 000
Vermeerdering	F	7 500 000

De werkgever die, buiten de gevallen bedoeld in de artikelen 5 en 6, een persoon die niet van Belgische nationaliteit is en die geen houder is van een geldige Belgische verblijfsvergunning of van een geldig attest van immatriculatie, heeft tewerkgesteld alvorens de vergunning daartoe te hebben verkregen, is gehouden tot betaling van de kosten van de reis van die persoon en van de leden van zijn gezin welke onregelmatig bij hem verblijven, tot de plaats van diens vroeger regelmatig verblijf.

De betalingen die door de maatschappijen uitgevoerd werden, werden tot vandaag onmiddellijk gestort aan de Thesaurie, wat de vorige zwakke realisaties op dit artikel verklaart.

Art. 12.05. — *Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Dit verantwoordt slechts een provisioneel bedrag. Het wordt op 100.000 frank geschat.

Art. 12.06. — *Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 150.000 frank bepaald door artikel 74/4 bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	11 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	4 500 000
Vermeerdering	F	6 500 000

Op basis van de eerste drie maanden van 1997, werden 10 gevallen uitgevoerd, dat wil zeggen een gemiddelde van 3 gevallen per maand. Deze schatting is afhankelijk van onder meer de transportmaatschappijen die een protocol van overeenkomst zullen tekenen met het Ministerie van Binnenlandse Zaken. De administratieve boetes betreffende artikel 74/4 bis van de wet van 15 december 1980 zullen niet van toepassing zijn op hen. Op dit moment hebben SABENA en een twintigtal maatschappijen die lid zijn van het B.A.R. Belgium dit protocol van overeenkomst getekend.

Art. 12.07. — *Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 500 000 francs, comme pour 1998.

Seuls quelques montants forfaitaires exceptionnels seront versés pour l'occupation des locaux par les receveurs régionaux.

Art. 12.08. — *Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes*

Evaluation des recettes pour 1999 : 3 000 000 de francs, comme pour 1998.

Les recettes résultant de cette nouvelle initiative serviront à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement lors du contrôle effectué dans le cadre de l'organisation des rallyes.

Art. 16.01. — *Produits de travaux effectués par le Registre national au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	220 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	210 000 000

Augmentation	F	10 000 000
--------------------	---	------------

Les recettes sont constituées par :

— la facturation des prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics couvrant l'utilisation du matériel pour les applications traitées;

— les redevances à payer par les communes et autres organismes publics utilisant le réseau D.C.S. de Belgacom pour la liaison avec le Registre national.

Dans un avenir proche, une diminution des demandes de travaux ordinaires est attendue; elle est compensée par l'augmentation du nombre de raccordements au Registre national et par conséquent du nombre de transactions. Pour les années 1999 et 2000 au cours desquelles des élections sont organisées, on peut s'attendre chaque fois à une recette supplémentaire de l'ordre de 10 millions de francs, suite à l'établissement des listes des électeurs.

Art. 16.04. — *Intervention des parents dans les frais de garderie des enfants*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

La garderie a été ouverte pour la première fois en 1993. Les estimations pour 1999 sont basées sur une fréquentation moyenne de 16 enfants pendant 40 jours au prix moyen de 130 francs par jour.

Art. 12.07. — *Terugbetaling van de voorschotten, gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeentereceveers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 500 000 frank, zoals voor 1998.

Er zullen slechts enkele forfaitaire bedragen worden gestort voor de bezetting van de lokalen door de gewestelijke ontvangers.

Art. 12.08. — *Ontvangsten afkomstig van bedragen geïnd bij de organisatoren van rally's*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 3 000 000 frank, zoals voor 1998.

De ontvangsten ten gevolge van dit nieuw initiatief zullen dienen om de personeelskosten en de werkingskosten te dekken wanneer de controle plaats zal vinden in het kader van de organisatie van de rally's.

Art. 16.01. — *Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	220 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	210 000 000

Vermeerdering	F	10 000 000
---------------------	---	------------

De ontvangsten zijn samengesteld door :

— de aanrekening van de prestaties ten voordele van openbare autoriteiten of organismen tot dekking van het gebruik van het materieel voor de behandelde toepassingen;

— de vergoedingen te betalen door de gemeenten en andere openbare instellingen die gebruik maken van het D.C.S.-net van Belgacom voor de verbinding van het Rijksregister.

Voor de toekomst wordt een verdere daling van de gewone werkaanvragen verwacht, die evenwel gecompenseerd wordt door een toename van het aantal aansluitingen op het Rijksregister en derhalve van het aantal transacties. Voor de jaren 1999 en 2000, tijdens dewelke verkiezingen worden georganiseerd, mag men zich telken male aan een bijkomende opbrengst van ongeveer 10 miljoen frank verwachten, ten gevolge van de opmaak van de kiezerslijsten.

Art. 16.04. — *Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Het kinderdagverblijf werd voor de eerste keer geopend in 1993. De ramingen voor 1999 zijn gebaseerd op een gemiddeld bezoek van 16 kinderen gedurende 40 dagen aan de gemiddelde prijs van 130 frank per dag.

Art. 16.05/1.a). — *Remboursement par les communes des frais de confection des cartes d'identité*

Evaluation des recettes pour 1999	F	320 600 000
Recettes probables pour 1998.	F	424 900 000

Augmentation	F	104 300 000
--------------------	---	-------------

Il s'agit du remboursement par les communes des frais pour la confection de nouvelles cartes d'identité et pour le remplacement des cartes d'identité périmées.

Pour 1999, on prévoit la récupération des frais de fabrication de 2.290. 000 cartes d'identité au prix unitaire de 140 francs.

Art. 16.05/1.b). — *Recettes résultant de la vente de documents électoraux*

Evaluation des recettes pour 1999	F	300 000
Recettes probables pour 1998.	F	100 000

Augmentation.	F	200 000
--------------------	---	---------

Vu que, en 1999, auront lieu simultanément les élections des Chambres fédérales, du Parlement européen et des Conseils, une augmentation des recettes est attendue provenant de la vente des résultats des élections.

Art. 16.05/2. — *Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections*

Evaluation des recettes pour 1999	F	86 900 000
Recettes probables pour 1998.	F	—

Augmentation.	F	86 900 000
--------------------	---	------------

Les communes qui font usage de l'appareillage de vote automatisé acquis par l'Etat doivent payer une redevance pour chaque election (article 3, § 1 de la loi du 11 avril 1994 portant organisation du vote automatisé). En cas d'élections simultanées, la redevance maximale se chiffre à 50 francs par électeur inscrit, ce qui se chiffre à 50 francs x 1.400.000 électeurs = 70 millions de francs.

En outre, les Régions et les Communautés interviennent en cas d'élections simultanées comme celles prévues en juin 1999 à concurrence de 25 % dans les frais suivants : jetons de présence des membres du bureau (29.000.000 de francs), frais de déplacement des membres du bureau (1.500.000 francs), frais de déplacement des électeurs (15.000.000 de francs), prestation de la POSTE (20. 000.000 de francs) et police d'assurance des membres du bureau (2.000.000 de francs), soit 16.875.000 francs.

Total : 16.875.000 francs + 70.000.000 francs = 86.875.000 francs.

Art. 16.05/3. — *Produit de prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 16.05/1.a). — *Terugbetaling door de gemeenten van de opmaakkosten van de identiteitskaarten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	320 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	424 900 000

Vermindering	F	104 300 000
--------------------	---	-------------

Het betreft de terugbetaling door de gemeenten van de aanmaakkosten van nieuwe identiteitskaarten en van de vervangingskosten van de verlopen kaarten.

Voor 1999 wordt een teruggave verwacht van de fabricatiekosten van 2.290.000 identiteitskaarten aan een eenheidsprijs van 140 frank.

Art. 16.05/1.b). — *Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumenten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	100 000

Vermeerdering	F	200 000
---------------------	---	---------

Gelet op het feit dat er in 1999 gelijktijdige verkiezingen plaatsvinden voor de federale Kamers, het Europees Parlement en de Raden, wordt een toename van de ontvangsten verwacht ingevolge de verkoop van de brochures met de uitslagen van deze verkiezingen.

Art. 16.05/2. — *Terugstorting door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	86 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—

Vermeerdering	F	86 900 000
---------------------	---	------------

De gemeenten die gebruik maken van de door de Staat aangeschafte geautomatiseerde stemapparatuur dienen een per verkiezing een bijdrage te betalen (artikel 3, § 1 van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming). In geval van gelijktijdige verkiezingen bedraagt de maximum retributie 50 frank per ingeschreven kiezer, wat een ontvangst geeft van 50 frank x 1.400.000 kiezers = 70 miljoen frank.

Voorts, komen de Gewesten en Gemeenschappen bij gelijktijdige verkiezingen zoals die voorzien in juni 1999 naar rata van 25 % tussen in volgende kosten : presentiegelden bureauleden (29.000.000 frank), verplaatsingskosten bureauleden (1.500.000 frank), verplaatsingskosten kiezers (15.000.000 frank), prestaties DE POST (20.000.000 frank) en verzekeringspolis bureauleden (2.000.000 frank), hetzij 16.875.000 frank.

Totaal : 16.875.000 frank + 70.000.000 frank = 86.875.000 frank.

Art. 16.05/3. — *Opbrengst van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse Taalgebied*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 000 000 frank, zoals voor 1998.

Ces recettes correspondent aux produits des traductions réalisées pour des personnes ou des organisations de droit privé ou public à l'exclusion des autorités administratives nationales.

Art. 16.05/4. — *Rétribution pour l'obtention de copies de documents administratifs*

Evaluation des recettes pour 1999 : 500 000 francs, comme pour 1998.

Art. 34.01. — *Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Art. 36.01. — *Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 137 100 000 francs, comme pour 1998.

La logique exige que les exploitants d'activités industrielles, qui sont à la base des risques visés par la loi, supportent une partie équitable des frais qui découlent de la lutte contre les éventuels effets nocifs d'un accident majeur et des préparatifs à cette fin.

Les montants des redevances ont été révisés à la hausse en mars 1994.

Art. 36.02. — *Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	44 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	42 500 000

Augmentation.	F	1 500 000
--------------------	---	-----------

Ces recettes sont perçues en application de l'article 2 de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage.

Elles augmentent en 1999 suite à la hausse du nombre d'entreprises de gardiennage contrôlées et qui ont payé un agrément, et suite à une augmentation prévisible des amendes administratives.

Art. 36.03. — *Produits de redevances à percevoir en rapport avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 108 600 000 francs, comme pour 1998.

Il est fixé au profit de l'Etat une redevance annuelle de 19.000 francs par megawatt électrique de puissance nette installée, à charge des exploitants des réacteurs nucléaires

Deze ontvangsten zijn opbrengsten van vertalingen gedaan voor personen en organisaties van privaat of publiek recht, uitgezonderd de nationale administratieve autoriteiten.

Art. 16.05/4. — *Vergoedingen voor het verkrijgen van kopies van administratieve documenten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 500 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 34.01. — *Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredetijd*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Art. 36.01. — *Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 137 100 000 frank, zoals voor 1998.

De redelijkheid vereist dat de exploitanten van industriële activiteiten, die aan de basis liggen van de risico's bedoeld bij de wet, een billijk deel dragen van de kosten die het gevolg zijn van het bestrijden van de eventuele nadelige gevolgen van een zwaar ongeval en van de voorbereiding daartoe.

De bedragen van de heffingen werden laatst verhoogd in maart 1994.

Art. 36.02. — *Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	44 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	42 500 000

Vermeerdering	F	1 500 000
---------------------	---	-----------

Deze ontvangsten worden geïnd in toepassing van artikel 2 van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.

Zij verhogen in 1999 ten gevolge van een stijging van het aantal gecontroleerde bewakingsondernemingen en van diegenen die een vergunning bekwamen.

Art. 36.03. — *Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 108 600 000 frank, zoals voor 1998.

Er wordt ten bate van de Staat een jaarlijkse retributie vastgesteld van 19.000 frank per megawatt netto elektrisch geïnstalleerd vermogen, ten laste van de exploitanten

autorisés en vertu du règlement général et utilisés pour la production d'énergie électrique. Une partie des redevances est attribuée au Ministère de l'Intérieur.

Art. 36.04. — *Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 12 500 000 francs, comme pour 1998.

En vertu de la loi du 30 juillet 1979, article 9 et de l'arrêté royal du 5 août 1991, article 9, les entreprises qui assurent la responsabilité civile objective visant à couvrir les dommages corporels ou matériel causés aux tiers par un incendie ou une explosion appliquent annuellement, à charge des preneurs d'assurance, un supplément fixé actuellement à 3 % des primes commerciales émises.

Ce supplément est destiné à alimenter le fonds de la sécurité contre l'incendie et l'explosion.

Art. 06.02. — *Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 000 000 de francs, comme pour 1998.

A ce jour, aucune astreinte n'a encore été payée.

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 600 000 francs, comme pour 1998.

Les recettes proviennent des jetons de présence que versent les organismes contrôlés. L'indexation des traitements des personnes concernées est à la base de l'augmentation en 1998.

CHAPITRE 14

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

Art. 12.01. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999 : 8 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 12.01/1. — *Remboursements divers*

Evaluation des recettes pour 1999 : 3 000 000 de francs, comme pour 1998.

ten van de met toepassing van het algemeen reglement vergunde kernreactoren die gebruikt worden voor de productie van elektrische energie. Een deel van de retributie wordt ter beschikking gesteld van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Art. 36.04. — *Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 12 500 000 frank, zoals voor 1998.

Krachtens artikel 9 van de wet van 30 juli 1979 en artikel 9 van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 vestigen de ondernemingen die de objectieve aansprakelijkheid verzekeren tot dekking van de lichamelijke of stoffelijke schaden veroorzaakt aan derden, ten laste van de verzekeringnemers jaarlijks een heffing vastgesteld op 3 % van de uitgegeven handelspremies.

De opbrengst van deze heffing is bestemd tot stijving van het fonds voor beveiliging tegen brand en ontploffing.

Art. 06.02. — *Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 000 000 frank, zoals voor 1998.

Tot nu toe werd geen enkele dwangsom gestort.

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 600 000 frank, zoals voor 1998.

De ontvangsten komen voort uit de presentiegelden welke de gecontroleerde organen storten. De verhoging in 1998 kwam door de indexering van de wedden van de betrokkene personen.

HOOFDSTUK 14

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

Art. 12.01. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 8 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 12.01/1. — *Diverse terugbetalingen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 3 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 12.01/2. — *Recettes effectuées à l'intervention du centre médical*

Evaluation des recettes pour 1999 : 5 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 16.01. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1999 : 300 000 francs, comme pour 1998.

Art. 16.02. — *Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports*

Evaluation des recettes pour 1999	F	600 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	566 000 000

Augmentation.	F	34 000 000
---------------	---	------------

Ce montant se répartit comme suit :

a) Sommes perçues par les postes distributeurs de passeports et de visa à l'intérieur du Royaume	F	349 000 000
b) Recettes effectuées par les postes diplomatiques et consulaires de carrière à l'étranger	F	251 000 000

Art. 31.01. — *Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économiques*

Evaluation des recettes pour 1999	F	50 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	100 000 000

Diminution.	F	50 000 000
------------------	---	------------

Ces recettes dépendent du rapport entre le taux du crédit à l'exportation et le taux variable de refinancement des banques.

CHAPITRE 15

COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Art. 11.01. — *Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement*

Evaluation des recettes pour 1999 : 4 400 000 francs, comme pour 1998.

Cet article a trait aux récupérations dans le cadre des deux cas suivants :

1. récupération des traitements des membres du personnel détachés auprès d'un cabinet régional, communautaire ou fédéral;
2. récupération des traitements dans le cas d'un accident de travail.

La base juridique pour la récupération des traitements des membres du personnel détachés est contenue dans l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du prési-

Art. 12.01/2. — *Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 5 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 16.01. — *Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 300 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 16.02. — *Opbrengst van de kanselarij- en consulaat-rechten en visa der paspoorten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	600 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	566 000 000

Vermeerdering	F	34 000 000
---------------------	---	------------

Dit bedrag wordt als volgt verdeeld :

a) Sommen geld geïnd door de posten binnen het Rijk die paspoorten en visa afleveren	F	349 000 000
b) Ontvangsten gedaan door de diplomatieke posten en beroepsconsulaten in het buitenland....	F	251 000 000

Art. 31.01. — *Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	50 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	100 000 000

Vermindering	F	50 000 000
--------------------	---	------------

Deze inkomsten zijn afhankelijk van de verhouding tussen de rentevoet van het krediet bij de uitvoer en de veranderlijke rentevoet bij de herfinanciering van de banken.

HOOFDSTUK 15

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Art. 11.01. — *Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 4 400 000 frank, zoals voor 1998.

Dit ontvangstenartikel heeft betrekking op terugvorderingen in de volgende twee gevallen :

1. terugvordering van wedden van personeelsleden gedetacheerd bij een kabinet van de gewesten, de executieven of de federale regering;
2. terugvordering van wedden in geval van een arbeidsongeval.

De juridische grondslag die de basis vormt voor de terugvorderingen van gedetacheerde personeelsleden werd opgenomen in het koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de minis-

dent ou d'un membre du gouvernement d'une communauté ou d'une région (article 22).

La base juridique pour la récupération des traitements en cas d'un accident de travail est contenue dans la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses (*Moniteur belge* du 23 décembre 1994) — Section 3 « Subrogation en matière de frais supportés par l'Etat ».

Art. 16.01. — *Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Cet article de recettes concerne l'application de l'arrêté royal du 30 août 1996 (*Moniteur Belge* du 20 septembre 1996) fixant le montant de la rétribution due pour la réception d'une copie d'un document administratif.

Art. 26.01. — *Intérêts de prêts*

Evaluation des recettes pour 1999	F	7 400 000
Recettes probables pour 1998.	F	11 500 000

Diminution.	F	4 100 000

La base juridique de la recette est contenue dans les conventions de prêts conclues entre la Belgique et le pays partenaire.

L'estimation de recettes pour l'année budgétaire 1999 atteint 7,4 millions de francs :

— 4,4 millions de francs d'intérêts sur la ligne de crédit mise à la disposition de l'I.F.T.C. (The Industrial Finance Corporation of Thailand).

— 3 millions de francs d'intérêts dans le cadre d'un prêt octroyé en exécution de l'Arrangement Particulier relatif à une Coopération Technique conclu entre la Belgique et l'Indonésie.

L'écart négatif par rapport aux recettes prévues pour l'année budgétaire 1998 s'explique premièrement par le fait que le montant relatif au paiement d'intérêts par l'I.F.C.T. sera de 1,1 million de francs inférieur en 1999 et deuxièmement par le fait que le paiement d'intérêts dans le cadre du prêt accordé à l'Indonésie a été porté de 3 à 6 millions de francs pour l'année budgétaire 1998 du à l'absence de remboursement en 1997.

Art. 28.01. — *Dividende de la participation dans Shangai-Bell*

Evaluation des recettes pour 1999	F	90 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	190 000 000

Diminution.	F	100 000 000

En 1982, l'AGCD a pris une participation dans le capital de Shangai-Bell Telephone Equipment Manufacturing Ltd. (SBTEMC).

Dans le budget des Voies et Moyens des années budgétaires 1994, 1995 et 1996, ces revenus étaient inscrits à

teries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Regering van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken (artikel 22).

De juridische grondslag voor de terugvordering van wedden in geval van een arbeidsongeval werd opgenomen in de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 23 december 1994) — afdeling 3 « In-de-plaatsstelling inzake door de Staat gedragen kosten ».

Art. 16.01. — *Vergoedingen verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Dit zijn de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 30 augustus 1996 (*Belgisch Staatsblad* van 20 september 1996) tot vaststelling van het bedrag van de vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument.

Art. 26.01. — *Intresten van leningen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	7 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	11 500 000

Vermindering	F	4 100 000

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in de leningsovereenkomsten die werden afgesloten tussen België en het partnerland.

De raming van de ontvangsten voor het begrotingsjaar 1999 bedraagt 7,4 miljoen frank :

— 4,4 miljoen frank intresten op de kredietlijn die ter beschikking werd gesteld van I.F.T.C. (The Industrial Finance Corporation of Thailand).

— 3 miljoen frank intresten in het kader van een lening in uitvoering van het Bijzonder Vergelijk inzake Technische Samenwerking afgesloten tussen België en Indonesië.

Het verschil met het begrotingsjaar 1998 is enerzijds te wijten aan het feit dat de intrestbetaling door I.F.T.C. voor het begrotingsjaar 1999, 1,1 miljoen frank lager ligt dan voor 1998 en anderzijds aan het feit dat de intrestbetaling in het kader van de lening toegestaan aan Indonesië, door de niet-storting in 1997, voor het begrotingsjaar 1998 van 3 op 6 miljoen frank werd gebracht.

Art. 28.01. — *Dividend van de participatie in Shangai-Bell*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	90 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	190 000 000

Vermindering	F	100 000 000

In 1982 werd door het ABOS een participatie genomen in het kapitaal van Shangai-Bell Telephone Equipment Manufacturing Ltd. (SBTEMC).

In de Rijksmiddelenbegroting 1994, 1995 en 1996 werden de opbrengsten hiervan ingeschreven op het ontvang-

l'article 06.01.3 (remboursements divers). En 1997, l'article 28.01 a été inscrit dans le budget des Voies et Moyens.

Pour l'année budgétaire 1999, les prévisions en recettes s'élèvent à un montant de 90 millions de francs correspondant à l'estimation de la participation aux bénéfices portant sur l'exercice 1998. Pour l'année budgétaire 1998 les prévisions en recettes s'élèvent à 190 millions de francs correspondant à l'estimation de la participation aux bénéfices portant sur les exercices comptables 1996 et 1997.

Art. 35.01. — *Versements, remboursements et récupérations diverses*

Evaluation des recettes pour 1999	F	52 200 000
Recettes probables pour 1998.	F	152 100 000
Diminution.	F	99 900 000

Art. 35.01/1. — *Remboursement des traitements des coopérants des organisations non gouvernementales*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 200 000 francs, comme pour 1998.

Le calcul des salaires des coopérants ONG intervient plus ou moins deux mois avant leur versement effectif, de sorte qu'en cas de circonstances imprévisibles (départ anticipé, maladie, modification de la situation familiale, etc.), celles-ci ne peuvent être prises en compte immédiatement. Ceci entraîne des récupérations des traitements versés indûment.

La base juridique de la recette est contenue dans l'arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de leurs fédérations (remplace l'arrêté royal du 28 mars 1995).

Art. 35.01/2. — *Récupération des subsides non utilisés par les organisations non gouvernementales*

Evaluation des recettes pour 1999 : 27 500 000 francs, comme pour 1998.

Des subsides peuvent être accordés aux ONG agréées pour mener des actions directes visant au développement socio-économique des populations des pays en voie de développement ou pour permettre des actions indirectes impliquant l'encadrement, dans l'exercice de ses activités de développement, d'une ONG locale par une ONG belge.

Cet article concerne le remboursement par l'ONG du subside dont la justification de l'utilisation ne peut être fournie ou acceptée et ce, totalement ou en partie (articles 55 à 58 de la coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991).

Le Budget Général des Dépenses pour l'année budgétaire 1999 prévoit une nouvelle disposition légale (article 2.15.9) portant sur la justification des subventions ou allocations qui, dans le cadre d'un programme pluriannuel, sont accordées annuellement à un acteur indirect. L'art. 2.15.9 stipule que le solde non utilisé ou non justifié d'une subvention annuelle, attribuée à charge d'une année budgétaire antérieure, peut être déduite de la subvention à liquider à charge de la présente année budgétaire au même acteur indirect et pour la même action.

stenartikel 06.01.3 (diverse terugbetalingen). In 1997 werd het artikel 28.01 in de Rijsmiddelenbegroting ingeschreven.

Voor het begrotingsjaar 1999 wordt een ontvangst van 90 miljoen frank voorzien, zijnde de raming van de winstdeelnamen voor het boekhoudkundig jaar 1998. Voor het begrotingsjaar 1998 werd een ontvangst van 190 miljoen frank voorzien, zijnde de raming van de winstdeelnamen voor de boekhoudkundige jaren 1996 en 1997.

Art. 35.01. — *Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	52 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	152 100 000
Vermindering	F	99 900 000

Art. 35.01/1. — *Terugstorting van de wedden van de coöperanten van de niet-gouvernementele organisaties*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 200 000 frank, zoals voor 1998.

De weddeberekening voor de NGO-coöperanten gebeurt plus minus twee maanden voor de eigenlijke uitbetaling met als gevolg dat op gewijzigde omstandigheden (onder andere vervroegde terugkeer, ziekte, gewijzigde familie-toestand, enz.) niet onmiddellijk kan worden ingespeeld. Dit heeft dan ook terugvorderingen van ten onrechte gestorte wedden als gevolg.

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in het koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en van hun federaties (vervangt het koninklijk besluit van 28 maart 1995).

Art. 35.01/2. — *Terugvordering van door de niet-gouvernementele organisaties niet gebruikte subsidies*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 27 500 000 frank, zoals voor 1998.

Aan erkende NGO's kunnen subsidies toegekend worden voor directe acties die de socio-ekonomische ontwikkeling van de bevolking uit ontwikkelingslanden betreffen en voor indirecte acties die de omkadering steunen van een Belgische NGO aan een lokale NGO voor de uitoefening van haar ontwikkelingsactiviteiten.

Dit artikel heeft betrekking op de terugbetaling door de NGO van de subsidies waarvoor de rechtvaardiging van het gebruik niet of slechts gedeeltelijk kan worden verstrekt of aanvaard (artikels 55 tot en met 58 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengevoegd op 17 juli 1991).

In de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 werd in de begrotingswet een nieuwe wetsbepaling (artikel 2.15.9) met betrekking tot de rechtvaardiging van subsidies of tussenkomsten die, in het kader van een meerjarig programma jaarlijks toegekend worden aan een indirecte actor, opgenomen. Artikel 2.15.9 stipuleert dat het niet-gebruikte of niet-verantwoorde saldo van een jaarlijkse subsidie, uit te betalen aan diezelfde indirecte actor voor dezelfde actie, ten laste van het huidig begrotingsjaar.

L'insertion de cette nouvelle disposition légale enlève l'obligation du remboursement annuel du solde non-utilisé ou non-justifié de la subvention. Un remboursement éventuel ne se ferait qu'après le décompte final du programme pluriannuel. Ainsi les estimations en recettes pour les années 1999 jusque 2002 seront probablement inférieures aux prévisions. L'impact de cette nouvelle disposition légale étant impossible à déterminer avec précision, les estimations en recettes pour l'année budgétaire 1999 et les estimations pluriannuelles ne sont pas modifiées.

La base juridique de la recette est contenue dans l'arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de leurs fédérations (remplace les arrêtés royaux du 12 mars 1991 et l'arrêté royal du 28 mars 1995).

Art. 35.01/3. — *Récupération de subsides non utilisés dans le cadre de l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme*

Evaluation des recettes pour 1999 : 21 200 000 francs, comme pour 1998.

Cette aide est utilisée pour aider à satisfaire les besoins vitaux des pays en voie de développement frappés par des situations d'urgence imprévues dues au fait de l'homme ou de la nature.

En cette matière, des subsides peuvent être accordés à des organisations spécialisées. Cet article de recettes reprend les remboursements effectués par le bénéficiaire de tout ou partie d'un subside dont la justification n'a pu être apportée ou acceptée et ce, totalement ou partiellement (articles 55 à 58 inclus des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

La base juridique est contenue dans l'arrêté royal du 19 novembre 1996 relatif à l'octroi de l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement.

Art. 35.01/4. — *Récupération des subventions pour coopération universitaire*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 300 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 200 000

Augmentation.	F	100 000

Dans le cadre de la Convention générale ayant trait à la coopération au développement, conclu le 18 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Universitaire Raad — VLIR) et l'avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997 d'une part et la Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités francophones (réunies et représentées par le Conseil Interuniversitaire Francophone — CIUF), et l'avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997 d'autre part, l'AGCD octroie des subventions à des universités pour leurs activités dans le cadre de la coopération au développement.

De invoering van deze wetsbepaling heeft tot gevolg dat het niet-gebruikte of niet-verantwoorde saldo van de jaarlijkse subsidie niet meer teruggestort moet worden en er slechts een eventuele terugstorting dient te geschieden bij de eindafrekening van het meerjarig programma. Dit heeft tot gevolg dat de geraamde ontvangsten voor 1999 tot en met 2002 waarschijnlijk lager zullen uitvallen. Gezien het momenteel echter onmogelijk is de juiste impact van de invoering van deze wetsbepaling in te schatten worden de geraamde ontvangsten voor het begrotingsjaar 1999 alsook de meerjarenramingen niet aangepast.

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in het koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en van hun federaties (vervangt het koninklijk besluit van 12 maart 1991 en het koninklijk besluit van 28 maart 1995).

Art. 35.01/3. — *Recuperatie van de niet gebruikte subsidies in het kader van de urgentie- en korte termijn revalidatiehulp*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 21 200 000 frank, zoals voor 1998.

Deze hulp is bedoeld om vitale noden te helpen lenigen van ontwikkelingslanden die getroffen worden door onvoorziene noodsituaties veroorzaakt door mens of natuur.

In dit verband kunnen subsidies worden toegekend aan gespecialiseerde organisaties. Dit artikel heeft betrekking op de terugbetaling door de organisatie van de subsidies waarvoor de rechtvaardiging van het gebruik niet of slechts gedeeltelijk kan worden verstrekt of aanvaard (artikels 55 tot 58 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991).

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in het koninklijk besluit van 19 november 1996 betreffende de toekenning van urgentie- en korte termijn revalidatiehulp ten voordele van de ontwikkelingslanden.

Art. 35.01/4. — *Recuperatie van de toelagen voor Universitaire samenwerking*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 200 000

Vermeerdering	F	100 000

In het raam van de Algemene Overeenkomst, op het vlak van activiteiten inzake ontwikkelingssamenwerking, op 18 mei 1995 afgesloten tussen de Belgische Staat en de Vlaamse Universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) en het aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997 enerzijds en de Algemene Overeenkomst op 19 mei 1995 afgesloten tussen de Belgische Staat en de Franstalige Universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Conseil interuniversitaire francophone — CIUF) en het aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997 anderzijds, kent het ABOS toelagen aan de universiteiten toe voor hun eigen initiatieven inzake ontwikkelingssamenwerking.

Si des actions sont arrêtées ou si l'allocation est insuffisamment justifiée, l'institution universitaire doit rembourser totalement ou partiellement le subside (articles 55 à 58 inclus des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

Le Budget Général des Dépenses pour l'année budgétaire 1999 prévoit une nouvelle disposition légale (article 2.15.9) portant sur la justification des subventions ou allocations qui, dans le cadre d'un programme pluriannuel, sont accordées annuellement à un acteur indirect. L'art. 2.15.9 stipule que le solde non utilisé ou non justifié d'une subvention annuelle, attribuée à charge d'une année budgétaire antérieure, peut être déduite de la subvention à liquider à charge de la présente année budgétaire au même acteur indirect et pour la même action.

L'insertion de cette nouvelle disposition légale enlève l'obligation du remboursement annuel du solde non utilisé ou non justifié de la subvention. Un remboursement éventuel ne se ferait qu'après le décompte final du programme pluriannuel. Ainsi les estimations en recettes pour les années 1999 jusque 2002 seront probablement inférieures aux prévisions. L'impact de cette nouvelle disposition légale étant impossible à déterminer avec précision, les estimations en recettes pour l'année budgétaire 1999 et les estimations pluriannuelles ne sont pas modifiées.

La base juridique de la recette est contenue dans l'arrêté royal du 3 juin 1985 instituant un régime de subvention d'initiatives des institutions universitaires en matière de coopération au développement autres que la formation en Belgique ainsi que dans les Conventions spécifiques suivantes :

1. la Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord.

2. la Convention spécifique conclue le 16 mai 1997 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative à la coopération institutionnelle (avenant à la Convention spécifique, signé le 18 décembre 1997).

3. la Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Initiatives Propres.

4. la Convention spécifique entre l'Etat belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Actions-Nord, signée le 19 décembre 1997.

5. la Convention spécifique conclue le 16 mai 1997 entre l'Etat belge et les universités francophones (CIUF) relative à la coopération universitaire institutionnelle (avenant à la Convention spécifique, signé le 18 décembre 1997).

6. la Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'Etat belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Initiatives Propres.

Art. 35.01/5. — *Récupérations de moyens financiers non utilisés dans le cadre de conventions bilatérales*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998.	F	100 000 000
Diminution.	F	100 000 000

Wanneer de acties stopgezet worden of indien de toelage onvoldoende verantwoord wordt, dient de universitaire instelling de toelage geheel of gedeeltelijk terug te storten (artikel 55 tot 58 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991).

In de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 werd in de begrotingswet een nieuwe wetsbepaling (artikel 2.15.9) met betrekking tot de rechtvaardiging van subsidies of tussenkomsten die, in het kader van een meerjarig programma jaarlijks toegekend worden aan een indirecte actor, opgenomen. Artikel 2.15.9 stipuleert dat het niet-gebruikte of niet-verantwoorde saldo van een jaarlijkse subsidie, uit te betalen aan diezelfde indirecte actor voor dezelfde actie, ten laste van het huidig begrotingsjaar.

De invoering van deze wetsbepaling heeft tot gevolg dat het niet-gebruikte of niet-verantwoorde saldo van de jaarlijkse subsidie niet meer teruggestort moet worden en er slechts een eventuele terugstorting dient te geschieden bij de eindafrekening van het meerjarig programma. Dit heeft tot gevolg dat de geraamde ontvangsten voor 1999 tot en met 2002 waarschijnlijk lager zullen uitvallen. Gezien het momenteel echter onmogelijk is de juiste impact van de invoering van deze wetsbepaling in te schatten worden de geraamde ontvangsten voor het begrotingsjaar 1999 alsook de meerjarenramingen niet aangepast.

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in het koninklijk besluit van 3 juni 1985 tot invoering van een regeling voor de subsidiëring van initiatieven, andere dan opleiding in België, door de universitaire instellingen genomen ter zake van ontwikkelingssamenwerking, alsook in de volgende Bijzondere Overeenkomsten :

1. de Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, getekend op 19 december 1997.

2. de Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de institutionele universitaire samenwerking, getekend op 16 mei 1997 (aangangsel bij de Bijzondere Overeenkomst getekend op 18 december 1997).

3. de Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Eigen Acties, getekend op 19 december 1997.

4. de Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Noord-Acties, getekend op 19 december 1997.

5. de Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende institutionele universitaire samenwerking, getekend op 16 mei 1997 (aangangsel bij de Bijzondere Overeenkomst getekend op 18 december 1997).

6. de Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende Eigen Initiatieven, getekend op 19 december 1997.

Art. 35.01.5. — *Recuperatie van de niet gebruikte financiële middelen in het kader van bilaterale overeenkomsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	100 000 000
Vermindering	F	100 000 000

En 1997, une recette exceptionnelle avait été prévue à cet article. Les recettes proviennent des fonds libérés à la clôture de comptes ouverts à la Banque Nationale de Belgique dans le cadre de la coopération financière avec les pays en voie de développement. Cependant, durant 1997, seulement 340,5 millions de francs ont été réalisées. Par conséquent, les recettes portant sur l'année budgétaire 1998 s'élèvent à 100 millions de francs.

Pour l'année budgétaire 1999, il n'y a pas de recette prévue.

Art. 36.01. — *«Versement de la Loterie Nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 — Fonds de Survie pour le Tiers Monde)»*

Evaluation des recettes pour 1999 : 750 000 000 de francs, comme pour 1998.

Le Fonds de Survie a été créé par la loi du 3 octobre 1983, modifiée par l'arrêté royal n° 512 du 23 mars 1987.

Le plafond des 10 milliards de francs à prélever par la Loterie Nationale sur ses bénéfices en exécution de la loi du 3 octobre 1983, modifiée par l'arrêté royal n° 512 du 23 mars 1987, en vue d'alimenter le Fonds de Survie pour le Tiers Monde sera atteint en 1998.

La base juridique de la recette est contenue dans la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie Nationale — chapitre 2, article 15 — et la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » (modifiée par l'arrêté royal n° 512 du 23 mars 1987).

Art. 36.02. — *Versement net de la Loterie Nationale*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 520 000 000 de francs, comme pour 1998.

Le Fonds de la Coopération au Développement a été créé par la loi du 10 août 1981. Ce fonds était, entre autres, alimenté via des versements de la Loterie Nationale.

Depuis la suppression du Fonds (31 décembre 1993), cet article de recettes est alimenté par l'affectation d'une partie des gains de la Loterie Nationale. En application de l'article 15 de la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie Nationale et de la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » (modifiée par l'arrêté royal n° 512 du 23 mars 1987), annuellement un minimum de 35 % des gains nets de la Loterie Nationale est réservé à la Coopération au Développement.

Les recettes pour la période 1999-2002 sont estimées à 2.520 millions de francs par an. La recette prévisionnelle pour l'année budgétaire 1999 s'élève donc à 2.520 millions de francs.

In 1997 werd op dit artikel een uitzonderlijke ontvangst voorzien van 440 miljoen frank. Deze ontvangst had betrekking op fondsen die vrijkwamen ten gevolge van de afsluiting van enkele rekeningen geopend bij de Nationale Bank van België in het raam van de financiële samenwerking met de ontwikkelingslanden. Op dit ontvangstenartikel werd in 1997 slechts een ontvangst gerealiseerd van 340,5 miljoen frank. De geraamde ontvangst voor het begrotingsjaar 1998 bedraagt dan ook 100 miljoen frank.

Voor het begrotingsjaar 1999, is er geen ontvangst voorzien.

Art. 36.01. — *Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 : Overlevingsfonds Derde Wereld)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 750 000 000 frank, zoals voor 1998.

Het Overlevingsfonds werd opgericht bij de wet van 3 oktober 1983, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 512 van 23 maart 1987.

Het plafond van 10 miljard frank dat ter uitvoering van de wet van 3 oktober 1983, gewijzigd bij het koninklijk besluit n° 512 van 23 maart 1987, door de Nationale Loterij dient te worden voorafgenomen op haar winsten met het oog op het stijven van het Overlevingsfonds Derde Wereld zal in 1998 worden bereikt.

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij — hoofdstuk 2, artikel 15 — en de wet van 3 oktober 1983 houdende oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » (gewijzigd bij koninklijk besluit n° 512 van 23 maart 1987).

Art. 36.02. — *Netto-storting door de Nationale Loterij*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 520 000 000 frank, zoals voor 1998.

Bij de wet van 10 augustus 1981 werd het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking opgericht. Dit Fonds werd onder andere gespijsd via stortingen door de Nationale Loterij.

Sinds de afschaffing van dit Fonds (31 december 1993) wordt bovengenoemd ontvangstenartikel gestijfd door de affectatie van een deel van de winsten van de Nationale Loterij. In uitvoering van artikel 15 van de wet van 22 juli 1991 met betrekking tot de Nationale Loterij en van de wet van 3 oktober 1983 houdende oprichting van het Overlevingsfonds Derde Wereld (gewijzigd door het koninklijk besluit n° 512 van 23 maart 1987) wordt jaarlijks ten minste 35 % van de nettowinst van de Nationale Loterij gereserveerd voor Ontwikkelingssamenwerking.

De ontvangsten voor de periode 1999-2002 worden geraamd op 2.520 miljoen frank per jaar. De geraamde ontvangst voor het begrotingsjaar 1999 bedraagt dan ook 2.520 miljoen frank.

Art. 39.02. — *Remboursement par la Banque Mondiale (IDA — International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de « l'action spéciale CEE »*

Evaluation des recettes pour 1999 : 5 000 000 de francs, comme pour 1998.

En 1979, la Belgique ainsi que les autres pays de l'Union Européenne ont mené une action spéciale visant à renforcer les moyens de l'IDA (International Development Association).

L'AGCD a, alors, versé une contribution de 513,2 millions de francs au profit de l'EEC — Special Action Account — (Trust Fund).

L'article 39.02 a été créé pour recevoir le remboursement par la Banque Nationale de la participation belge à ce Trust Fund. Ce remboursement qui a débuté en 1989 se prolongera jusqu'en 2032.

La base juridique de la recette est contenue dans la convention de prêt de 1979 par laquelle la Belgique s'est engagée, avec les autres pays de l'Union européenne, à renforcer les moyens de l'International Development Association.

Art. 06.01. — *Recettes diverses*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 06.01/3. — *Remboursements divers*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 000 000 de francs, comme pour 1998.

Il s'agit d'une part de recettes exceptionnelles (doubles paiements) et d'autre part de recettes qui ne peuvent être rattachées à l'un des autres articles de recettes. Pour les années budgétaires 1994, 1995 et 1996, les remboursements et les recettes perçus dans le cadre d'emprunts et de participations ont été imputés à cet article.

A partir de 1997, deux articles ont été inscrits dans le budget des Voies et Moyens : d'une part, l'article 84.01 — remboursements et recettes d'emprunts et de participations, et, d'autre part, l'article 28.01 — dividende de la participation dans Shanghai-Bell (Titre I — recettes courantes).

Art. 08.01. — *Versement par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 200 000 francs, comme pour 1998.

Cet article vise les recettes versées par l'Office National du Ducroire pour les traitements et les frais des organes de contrôle de l'Etat.

La base juridique de la recette est contenue dans l'arrêté royal du 7 avril 1995 concernant la nomination du Président, du Vice-président et des Membres du Conseil d'Administration de l'Office National du Ducroire et de la loi du 31 août 1939 portant sur l'Office National du Ducroire

Art. 39.02. — *Terugbetaling door de Wereldbank (IDA — International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de « Speciale Actie EEC »*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 5 000 000 frank, zoals voor 1998.

In 1979 heeft België, samen met de andere landen van de Europese Unie, een speciale actie gevoerd ter aanvulling van de middelen van de IDA (International Development Association).

Het ABOS stortte toen een bijdrage van 513,2 miljoen frank ten voordele van EEC — Special Action Account — (Trust Fund).

Het artikel 39.02 werd gecreëerd voor de terugbetaling door de Wereldbank van de Belgische bijdrage aan dit Trust Fund. Deze terugbetaling, die van start ging in 1989, zal lopen tot 2032.

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in de leningsovereenkomst van 1979 via dewelke België samen met de overige EG-landen de middelen van de International Development Association heeft aangevuld.

Art. 06.01. — *Diverse ontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 06.01/3. — *Diverse terugbetalingen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 000 000 frank, zoals voor 1998.

Het betreft enerzijds uitzonderlijke ontvangsten (dubbele betalingen) en anderzijds ontvangsten die niet kunnen worden ondergebracht in een van de andere ontvangstenartikels. Voor de begrotingsjaren 1994, 1995 en 1996 werden op dit ontvangstenartikels tevens de terugbetalingen en de ontvangsten van leningen en participaties ingeschreven.

Vanaf 1997 werden twee nieuwe ontvangstenartikels in de Rijksmiddelenbegroting ingeschreven, enerzijds artikel 84.01 — terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties en anderzijds artikel 28.01 — dividend van de participatie in Shanghai-Bell.

Art. 08.01. — *Storting en uitgevoerd door de Nationale Delcredere dienst met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 200 000 frank, zoals voor 1998.

Dit zijn ontvangsten gestort door de Nationale Delcredere Dienst met het oog op de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen van de Staat.

De juridische grondslag die de basis vormt voor de ontvangst werd opgenomen in het koninklijk besluit van 7 april 1995 tot benoeming van de Voorzitter, Ondervoorzitter en de Leden van de Raad van Bestuur van de Nationale Delcredere dienst, en de wet van 31 augustus 1939

(article 12), modifiée par la loi-programme du 30 décembre 1988.

CHAPITRE 16

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Art. 12.01. — *Remboursements de dépenses*

Evaluation des recettes pour 1999 : 336 000 000 de francs, comme pour 1998.

Ces recettes résultent :

- de prestations effectuées au profit de tiers (remboursement des rémunérations du personnel et de l'amortissement du matériel),
- d'intérêts générés par les sommes versées à titre d'avances ou de provisions, aux organismes de production et de logistique de l'OTAN dans le cadre de commandes de fournitures et de prestations,
- de sommes versées par les particuliers dans le cadre du contentieux (dédommagements,..).

Art. 12.01.a). — *Prestations et cessions faites contre remboursement, par les services relevant du Département*

Evaluation des recettes pour 1999 : 21 000 000 de francs, comme pour 1998.

La prévision de recettes est basée sur les résultats des années écoulées et les recettes probables de 1998.

Art. 12.01.b). — *Divers*

Evaluation des recettes pour 1999 : 315 000 000 de francs, comme pour 1998.

L'évaluation pour 1999 est basée sur les recettes effectives des années écoulées et les recettes probables de 1998.

Art. 12.02. — *Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit*

Evaluation des recettes pour 1999 : 300 000 000 de francs, comme pour 1998.

Ces recettes proviennent du versement au Trésor des soldes de fonds conformément à l'article 325 de la loi-programme du 22 décembre 1989.

Art. 16.01. — *Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées aux programmes 16-50-0 et 16-70-4)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	55 000 000
Recettes probables pour 1998	F	61 400 000
Diminution	F	6 400 000

(artikel 12) gewijzigd bij de programmawet van 30 december 1988.

HOOFDSTUK 16

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Art. 12.01. — *Terugbetalingen van uitgaven*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 336 000 000 frank, zoals voor 1998.

Deze ontvangsten komen voort uit :

- prestaties uitgevoerd ten voordele van derden (terugbetalingen van bezoldigingen van het personeel en de afschrijving van het materieel),
- interesten gegenereerd door sommen die ten titel van voorschotten of provisies gestort werden aan productie- of logistieke organismen van de NATO in het kader van bestellingen van goederen en diensten,
- sommen die gestort werden door particulieren in het kader van de geschillen (schadeloosstellingen,..).

Art. 12.01.a). — *Verstrekkingsen en cessies bemiddeld, tegen terugbetaling, door de diensten die van het Departement afhangen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 21 000 000 frank, zoals voor 1998.

De ramingen van de ontvangsten steunen op de resultaten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten voor 1998.

Art. 12.01.b). — *Diversen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 315 000 000 frank, zoals voor 1998.

De raming voor 1999 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1998.

Art. 12.02. — *Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 300 000 000 frank, zoals voor 1998.

Deze ontvangsten vloeien uit de terugstorting aan de Schatkist van de fondsensaldi overeenkomstig artikel 325 van de programmawet van 22 december 1989.

Art. 16.01. — *Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan de programma's 16-50-0 en 16-70-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	55 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	61 400 000
Vermindering	F	6 400 000

a) recettes affectées au programme 16-50-0 : 53.000.000 de francs.

b) recettes affectées au programme 16-70-4 : 2.000.000 de francs.

Il s'agit du produit de la vente aux officiers, sous-officiers et assimilés d'objets d'équipement militaire qui, pour des raisons d'uniformité, doivent être achetés et réceptionnés par les services du Département.

Art. 16.02. — *Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées aux programmes 16-50-0 et 16-70-4)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 026 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 076 200 000
Diminution.	F	50 200 000

Il s'agit de recettes affectées au programme 16-50-0.

Ces recettes proviennent de :

— la fourniture régulière ou occasionnelle de matériels ou de produits prélevés sur les stocks (carburants pour unités ou organismes alliés séjournant ou de passage en Belgique; rechanges pour matériels d'armées alliées ou d'autres départements, réparés par les services de la Défense nationale; cessions diverses à d'autres départements ou pouvoirs publics, à des armées alliées, à des militaires étrangers en stage en Belgique, fournitures de médicaments par le Service médical à divers organismes, etc);

— diverses prestations de services telles que transports, travaux de génie, mise à disposition de locaux, analyse de laboratoire, hospitalisations de matériel, entretien ou réparation, organisation de cours, traitement de l'information, fabrication, vente, expertise, poinçonnage et agrégation relatifs aux matériels et aux appareils de protection contre les agents nocifs, etc.

Ces opérations découlent généralement, soit d'accords ou de conventions basés sur la notion d'assistance, soit du simple souci d'entraide entre départements ministériels ou pouvoirs publics, soit encore du fait que les forces armées sont parfois amenées à effectuer des prestations dont le coût incombe à d'autres départements.

La diminution est principalement due, d'une part à la non affectation des recettes réalisées par le Service de Radio Maritime, initialement prévue par la Marine, d'autre part, à l'extinction des recettes en provenance de la Régie des Transports Maritimes.

De plus, une augmentation des recettes en provenance de prestations aéronautiques et médicales est attendue ainsi que quelques autres fluctuations de moindre importance.

Art. 16.03. — *Vente de mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant comme pour 1998.

a) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0 : 53.000.000 frank.

b) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-70-4 : 2.000.000 frank.

Het betreft hier de opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen aan officieren, onderofficieren en gelijkgestelden die, om reden van uniformiteit dienen aangekocht en gekeurd te worden door de diensten van het Departement.

Art. 16.02. — *Opbrengst van de verkoop van materieel, producten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0 en 16-70-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 026 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 076 200 000
Vermindering	F	50 200 000

Het betreft hier ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0.

Deze ontvangsten spruiten voort uit :

— de regelmatige of toevallige levering van materieel of producten door afname van de stocks (brandstof voor geallieerde eenheden of organismen die in België verblijven of er op doortocht zijn; vervangstukken voor materieel van geallieerde legers of van andere departementen ter herstelling gegeven bij de diensten van Landsverdediging; afstand allerhande aan andere departementen of openbare machten, aan geallieerde legers, aan vreemde militairen die een stage doen in België, levering van geneesmiddelen door de Medische Dienst aan verschillende organismen, enz.);

— diverse dienstprestaties zoals vervoer, geniewerken, ter beschikking stellen van lokalen, laboratoriumanalyses, hospitalisaties, onderhoud of herstelling van materieel, organisatie van cursussen, informatieverwerking, vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling en goedkeuring van materieel en apparaten tot bescherming tegen schadelijke agentia, enz.

Deze verrichtingen vloeien in het algemeen, voort hetzij uit akkoorden of overeenkomsten op grond van het beginsel van bijstand, hetzij gewoonweg uit de bezorgdheid wederzijdse hulp te verlenen tussen ministeriële departementen of openbare machten, hetzij ook uit het feit dat de strijdkrachten soms prestaties moeten verrichten waarvan de kosten ten laste vallen van andere departementen.

De vermindering is hoofdzakelijk het gevolg, enerzijds van de niet-affectatie der ontvangsten die door de Radio maritieme Dienst gerealiseerd worden daar waar zij initieel wel degelijk door de Marine verwacht werden, anderzijds van het stilvallen van de ontvangsten die de Regie voor Maritiem Transport realiseerde.

Daarnaast wordt ook een verhoging verwacht van de ontvangsten tengevolge van luchtvaart- en medische prestaties en zijn er ook nog enkele fluctuaties van minder belang.

Art. 16.03. — *Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Les recettes proviennent de la vente de mobilier conformément à l'article 2.16.15 du Budget général des Dépenses de l'année budgétaire 1999.

Ces ventes ont une tendance à la baisse (fin de la restructuration) et les sommes attendues sont négligeables.

Art. 16.04. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999 : 200 000 francs, comme pour 1998.

Art. 16.04/1. — *Vente de publications, imprimés*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

L'évaluation pour 1999 est basée sur les recettes effectives des années écoulées et les recettes probables de 1998.

Art. 16.04/2. — *Versements des corps de troupe*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Ces recettes proviennent de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts, de réunions sportives, du remboursement de titres de transport utilisés indûment, de retenues opérées pour usage non autorisé de véhicules, ou pour perte ou détérioration de matériel et d'équipements, etc.

L'évaluation pour 1999 est basée sur les recettes effectives des années écoulées et les recettes probables de 1998.

Art. 16.05. — *Rétributions perçues par le service de radio maritime*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998.	F	30 000 000

Diminution.	F	30 000 000
------------------	---	------------

Par décision du Gouvernement (Conseil des Ministres du 28 mars 1997), le service de radio maritime fut intégré dans le département de la Défense nationale.

Les recettes proviennent de l'exploitation commerciale du service de radio maritime :

- trafic téléphonique manuel avec toutes les mers du monde;
- trafic téléphonique manuel avec les avions;
- trafic téléphonique automatique à courte et moyenne distance;
- télex radio automatique.

De ontvangsten vloeien voort uit de verkoop van meubilair conform artikel 2.16.15 van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999.

Deze ontvangsten hebben een dalende trend (einde van de herstructurering) en de verwachte sommen zijn onbelangrijk.

Art. 16.04. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 200 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 16.04/1. — *Verkoop van publicaties, drukwerken*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

De raming voor 1999 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1998.

Art. 16.04/2. — *Stortingen door de troepenkorpsen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Deze ontvangsten spruiten voort uit de deelneming van militaire muziekkorpsen aan feesten en concerten, uit sportvergaderingen, uit de terugbetaling van ten onrechte gebruikte transportbewijzen, uit inhoudingen toegepast wegens ongeoorloofd gebruik van voertuigen of wegens verlies of beschadiging van materieel of uitrustingsvoorwerpen, enz.

De raming voor 1999 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1998.

Art. 16.05. — *Vergoedingen geïnd door de radio-maritieme dienst*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	30 000 000

Vermindering	F	30 000 000
--------------------	---	------------

Bij beslissing van de Regering (Ministerraad van 28 maart 1997) werd de radio-maritieme dienst in het departement van Landsverdediging geïntegreerd.

De ontvangsten spruiten voort uit de commerciële exploitatie van de radio-maritieme dienst :

- manueel telefonieverkeer met alle wereldzeeën;
- manueel telefonieverkeer met vliegtuigen;
- automatische telefonieverkeer op korte en middellange afstanden;
- automatische radiotelex.

Art. 39.01. — *Remboursement de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N. (Recettes affectées aux programmes 16-50-2 et 16-50-4)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998.	F	75 000 000
Diminution.	F	75 000 000

Ces recettes proviennent du remboursement par l'OTAN de travaux d'infrastructure admis au financement commun.

L'intervention de l'OTAN dans le financement des travaux d'infrastructure connaît une tendance à la baisse. Les remboursements sont imprévisibles.

Art. 39.02. — *Remboursement par les Nations Unies de pensions payées dans le cadre d'opérations NU*

Evaluation des recettes pour 1999	F	148 800 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	148 800 000

Les recettes résultent de remboursements opérés par les Nations Unies (NU) aux Nations participant et/ou ayant participé aux opérations des NU (« Troop Contributing Nations ») lorsque ces Nations ont supporté des coûts inhérents au décès ou aux incapacités de travail de membres de leurs troupes victimes par la suite des ces opérations (« Death an Disability »).

Les pensions versées aux victimes et/ou à leur famille ne l'ont pas été par la Défense nationale mais allouées par un autre département. Les remboursements relatifs à ces pensions doivent donc être reversés au Trésor.

L'estimation du montant 1999 est fonction des montants certifiés et versés par les NU pour les victimes d'avant le 1^{er} juillet 1997.

Art. 46.01. — *Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêts public*

Evaluation des recettes pour 1999 : 5 700 000 francs, comme pour 1998.

Ces recettes proviennent de versements par l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (ORAF) d'excédents de subventions allouées par la Défense nationale et la Gendarmerie pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'intervention.

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 600 000 francs, comme pour 1998.

Art. 39.01. — *Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O. (Ontvangsten toegewezen aan de programma's 16-50-2 en 16-50-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	75 000 000
Vermindering	F	75 000 000

De ontvangsten vloeien voort uit de terugbetaling door de NAVO van infrastructuurwerken ontvankelijk verklaard voor gemeenschappelijke financiering.

De tussenkomsten van de NAVO voor het financieren van infrastructuurwerken kennen een dalende trend. De terugbetalingen zijn onvoorspelbaar.

Art. 39.02. — *Terugbetaling door de Verenigde Naties van pensioenen betaald in het kader van de VN-operaties*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	148 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermindering	F	148 800 000

De ontvangsten spruiten voort uit de terugbetaling door de Verenigde Naties (VN) aan de landen die deelnemen en/of hebben deelgenomen aan VN-operaties (« Troop Contributing Nations ») wanneer deze landen kosten hebben gedragen als gevolg van overlijdens of arbeidsongeschiktheid en dit als gevolg van hun deelname aan die operaties van leden van hun troepen (« Death and Disability »).

De aan de slachtoffers of hun familie uitbetaalde pensioenen werden niet door Landsverdediging doch door andere departementen uitgekeerd. Terugbetalingen betreffende deze pensioenen dienen teruggestort in de Schatkist.

De raming van het bedrag 1999 is functie van de bedragen die door de VN gewaarborgd en reeds gestort werden voor hen die getroffen werden voor 1 juli 1997.

Art. 46.01. — *Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van openbaar nut*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 5 700 000 frank, zoals voor 1998.

Deze ontvangsten vloeien voort uit stortingen uitgevoerd door het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (HIB) van overschotten van subsidies toegekend door Landsverdediging en de Rijkswacht om werksuitgaven en tussenkomsten te dekken.

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 600 000 frank, zoals voor 1998.

CHAPITRE 17

**SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET
GENDARMERIE**

Art. 12.01. — *Versements au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit*

Evaluation des recettes pour 1999	F	30 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	56 300 000
Diminution	F	26 300 000

Dispositions légales

L'article 15 de la loi organique sur la Cour des Comptes règle la possibilité de l'ouverture de crédit. Sur base d'une tradition, qui trouve déjà son origine avant l'indépendance de la Belgique, il est disposé (à la Défense Nationale et) à la Gendarmerie de l'ouverture de crédit au profit d'un comptable extraordinaire.

Par l'article 325 de la loi-programme du 22 décembre 1989, l'article 15, 3ème alinéa, de la loi sur la comptabilité de l'Etat du 15 mai 1846 (modifiée par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946) a été abrogée au 1^{er} janvier 1990.

Depuis cette date, les versements effectués par le comptable extraordinaire de la Gendarmerie de fonds qu'il n'a pas utilisés avant la fin de l'année qui suit l'année budgétaire pour laquelle ces fonds avaient été obtenus, sont imputés à cet article du budget des Voies et Moyens.

Il faut remarquer qu'autrefois, ces soldes de fonds pouvaient être reportés à l'année suivante pour être utilisés dès le début de la nouvelle année budgétaire et ce, sur base de l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946.

Paramètres et méthode de calcul de l'année courante

Lors de l'élaboration du budget de l'année x (premier trimestre de l'année x-1), les sommes à reverser sont estimées sur base des fonds encore disponibles en caisse (émanant de crédits X-2) et d'une estimation des paiements restant à effectuer à charge de ces fonds durant l'année courante (x-1).

Lors de l'ajustement du budget de l'année x (mois de mars de x), ces estimations sont remplacées par le montant des soldes de fonds qui entre-temps (mois de janvier de x) a été réellement reversé (provenant de x-2).

Justification des variations

Les soldes de fonds reversés annuellement ont pour origine les fonds non utilisés générés deux ans auparavant sur ouvertures de crédits pour couvrir principalement (mais pas exclusivement) des dépenses de personnel au profit des comptables extraordinaires de la Gendarmerie.

HOOFDSTUK 17

**ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN
RIJKSWACHT**

Art. 12.01. — *Stortingen aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	30 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	56 300 000
Vermindering	F	26 300 000

Wettelijke bepalingen

Artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof regelt de mogelijkheid van kredietopening. Op basis van een traditie, die haar oorsprong vindt reeds vóór de Belgische onafhankelijkheid, wordt bij (Landsverdediging en) de Rijkswacht op kredietopening beschikt ten voordele van een buitengewone rekenplichtige.

Met artikel 325 van de Programmawet van 22 december 1989 wordt artikel 15, 3de alinea van de wet op de Rijkscomptabiliteit van 15 mei 1846 (zoals gewijzigd met artikel 2 van de wet van 14 december 1946) opgeheven met ingang van 1 januari 1990.

Sinds die datum worden ten bate van dit artikel van de Rijksmiddelenbegroting de door de buitengewone rekenplichtige van de Rijkswacht doorgevoerde terugstortingen van de fondsen aangerekend die door hem niet aangewend werden vóór het verstrijken van het jaar volgend op het begrotingsjaar ten laste waarvan de fondsen werden bekomen.

Opgemerkt wordt dat voorheen deze fondsensaldi, op grond van artikel 2 van de wet van 14 december 1946, konden worden overgedragen naar het volgende jaar waar ze van bij de aanvang van het nieuwe begrotingsjaar verder konden worden aangewend.

Parameters en wijze van berekening lopend jaar

Bij de opmaak van de begroting van het jaar X (tijdens de eerste trimester van X-1) worden de terug te storten sommen geraamd op grond van de nog in kas voorhanden zijnde fondsen (afkomstig van kredieten X-2) en de raming van de tijdens het lopende jaar (X-1) op deze fondsen nog uit te voeren betalingen.

Bij de aanpassing van de begroting van het jaar X (tijdens de maand maart van X) worden deze ramingen vervangen door het bedrag van de inmiddels (tijdens de maand januari X) werkelijk teruggestorte fondsensaldi (afkomstig van kredieten X-2).

Verantwoording van de variaties

De fondsensaldi die jaarlijks teruggestort worden zijn afkomstig van niet aangewende fondsen die twee jaar eerder ten voordele van de buitengewone rekenplichtige van de Rijkswacht gegenereerd werden op kredietopening tot dekking van hoofdzakelijk (maar niet uitsluitend) personeelsuitgaven.

A titre d'exemple, le détail des soldes de fonds provenant de crédits 1996 tels qu'ils ont été reversés au Trésor début 1998, est donné ci-après :

(en francs)	
Origine	Montant
40.01.1104	4.117.758
40.02.1201	4.674.769
40.02.1226	31.487
40.02.1228	6.546.946
40.11.1104	70.274
40.12.1201	1.792.613
40.13.7401	1.447.000
50.01.1104	13.460.090
50.01.1111	85.371
50.01.1112	38.000
50.01.3401	1.396.950
50.02.1206	158.134
50.02.1226	2.000.721
50.03.7401	950.697
50.04.1104	12.190.133
50.04.1201	758.000
50.04.1226	4.238.510
50.21.1228	515.601
50.31.1226	421.141
50.31.1228	716.844
50.41.1225	33.355
TOTAL	56.250.367

Il découle du tableau ci-dessus que sur l'ensemble des soldes de fonds, pas moins de 29.838.258 francs ou 53 % proviennent d'ouvertures de crédits destinées au paiement de traitements (article 11.04).

Il est signalé que lors de l'élaboration du budget 1998, ces recettes avaient été estimée à 75 millions de francs, tandis que dans le budget des Voies et Moyens ajusté de 1998, le montant correct de 56,3 millions de francs est inscrit.

Des variations entre les estimations et les réalisations découlent dans une large mesure du fait que les paramètres même selon lesquels les crédits de personnel (ajustés) sont calculés (coefficient de liquidation, évolution des recrutements et départs) évoluent en réalité différemment que lors des estimations.

Art. 16.01. — *Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	237 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	184 800 000

Augmentation.	F	52 200 000

Dispositions légales

Les recettes réalisées suite à des prestations pour tiers contre paiement et dont la réutilisation est autorisée, sont imputées à cet article.

Bij wijze van voorbeeld wordt hierna het detail vermeld van de fondsensaldi voortkomend van kredieten 1996 zoals die begin 1998 daadwerkelijk in de Schatkist werden teruggestort :

(in franken)	
Herkomst	Bedrag
40.01.1104	4.117.758
40.02.1201	4.674.769
40.02.1226	31.487
40.02.1228	6.546.946
40.11.1104	70.274
40.12.1201	1.792.613
40.13.7401	1.447.000
50.01.1104	13.460.090
50.01.1111	85.371
50.01.1112	38.000
50.01.3401	1.396.950
50.02.1206	158.134
50.02.1226	2.000.721
50.03.7401	950.697
50.04.1104	12.190.133
50.04.1201	758.000
50.04.1226	4.238.510
50.21.1228	515.601
50.31.1226	421.141
50.31.1228	716.844
50.41.1225	33.355
TOTAAL	56.250.367

Uit bovenstaande tabel blijkt dat op het geheel van de fondsensaldi niet minder dan 29.838.258 frank of 53 % afkomstig zijn van kredietopeningen bestemd voor de uitbetaling van de bezoldigingen (artikel 11.04).

Opgemerkt wordt dat bij de opmaak van de begroting van 1998 deze ontvangsten geraamd werden op 75 miljoen frank, terwijl in de aangepaste Rijksmiddelenbegroting voor 1998 het correcte bedrag van 56,3 miljoen frank werd ingeschreven.

Afwijkingen tussen de ramingen en de realisaties vloeien in belangrijke mate voort uit het feit dat de parameters zelf volgens dewelke de (aangepaste) personeelskredieten worden berekend (vereffeningscoëfficiënt, evolutie van de aanwerving en de afvloeiingen) in de werkelijkheid anders evolueren dan bij de ramingen vooropgesteld.

Art. 16.01. — *Opbrengst van de verkoop van materieel, producten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	237 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	184 800 000

Vermeerdering	F	52 200 000

Wettelijke bepalingen

Op dit artikel worden de ontvangsten aangerekend die gerealiseerd worden ingevolge prestaties voor derden tegen betaling en waarvan de wederbelegging toegelaten is.

Cet article du budget des Voies et Moyens est lié, conformément à l'article 45, § 1^{er} de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, au fonds budgétaire organique « prestations pour tiers » créé au profit de la Gendarmerie par la loi du 27 décembre 1990.

Cette base légale a été étendue aux prestations de police administrative à caractère exceptionnel (« escortes de transports de valeurs » et « BATC ») par l'insertion d'un article 70 *bis*, § 2 par l'arrêté royal du 23 avril 1997 (portant des mesures concernant la Gendarmerie en application de la loi du 26 juillet 1996 visant à la réalisation des conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne).

A cet article du budget des Voies et Moyens sont également imputées en vue de leur réutilisation, les recettes réalisées en application des dispositions budgétaires reprises sous les articles 2.17.7, 2.17.8 et 2.17.10 et 2.17.11 de la loi budgétaire annuelle, ainsi que les remboursements effectués par l'AGCD pour des prestations effectuées par la Gendarmerie dans le cadre de l'accord de coopération entre la Gendarmerie et l'Afrique du Sud.

Paramètres et méthode de calcul de l'année courante

Pour les estimations « année courante », on a estimé que les montants suivants seront recouverts et versés au Trésor dans le courant de l'année budgétaire 1999.

Prestations à des tiers		
Contract policing		
— Baelen	F	1.785.776
— Daverdisse	F	1.773.566
— Martelange	F	1.790.578
— Mesen	F	1.946.493
AGCD	F	6.183.329
BATC	F	22.721.347
Transports de fonds	F	185.760.000
Institutions de droit public	F	12.000.000
Total général	F	236.961.089

Justification de variations

La différence entre estimations et réalisations provient du fait que le volume des prestations ne peut être prévu avec certitude parce qu'il dépend principalement des demandes transmises par les bénéficiaires. Par contre, des retards dans la liquidation des factures émises par les bénéficiaires rendent difficiles les prévisions des réalisations.

Art. 16.02. — Recettes diverses : versements par la Gendarmerie

Evaluation des recettes pour 1999	F	57 700 000
Recettes probables pour 1998.	F	75 500 000
Diminution.	F	17 800 000

Dit artikel van de Rijksmiddelenbegroting is verbonden met het, overeenkomstig artikel 45, § 1 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, bij wet van 27 december 1990 ten voordele van de rijkswacht opgerichte organiek begrotingsfonds « Prestaties voor derden ».

Deze wettelijke basis werd uitgebreid tot de opdrachten van administratieve politie met uitzonderlijk karakter (« begeleiding waardentransporten » en « BATC ») door de inlassing van een artikel 70 *bis*, § 2 bij koninklijk besluit van 23 april 1997 (houdende maatregelen met betrekking tot de Rijkswacht met toepassing van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie).

Op dit artikel van de Rijksmiddelenbegroting worden, met het oog op hun wederbelegging, eveneens de ontvangsten aangerekend die worden gerealiseerd met toepassing van de begrotingsbepalingen opgenomen onder de artikelen 2.17.7, 2.17.8, 2.17.10 en 2.17.11 van de jaarlijkse begrotingswet, alsmede de (terug)betalingen die door het ABOS worden uitgevoerd voor de prestaties die door de Rijkswacht geleverd in het kader van het samenwerkingsakkoord tussen België en Zuid-Afrika.

Parameters en wijze van berekening lopend jaar

Voor de ramingen « lopend jaar » wordt ervan uitgegaan dat volgende bedragen ingevorderd en aan de Schatkist doorgestort zullen kunnen worden in de loop van het begrotingsjaar 1999.

Prestaties aan derden	F	3.000.000
Contract policing		
— Baelen	F	1.785.776
— Daverdisse	F	1.773.566
— Martelange	F	1.790.578
— Mesen	F	1.946.493
ABOS	F	6.183.329
BATC	F	22.721.347
Geldtransporten	F	185.760.000
Publiekrechtelijke instellingen	F	12.000.000
Algemeen totaal	F	236.961.089

Verantwoording van de variaties

Het verschil tussen de ramingen en de realisaties vloeit voort uit het feit dat het volume van de prestaties niet met zekerheid kan worden voorspeld omdat het hoofdzakelijk afhangt van de aanvragen die door de begunstigde worden gedaan. Daarentegen komen vertragingen in de vereffening van de uitgeschreven facturen door de begunstigten de voorspelbaarheid van de realisaties bijkomend bemoeilijken.

Art. 16.02. — Diverse ontvangsten : stortingen door de Rijkswacht

Raming der ontvangsten voor 1999	F	57 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.	F	75 500 000
Vermindering	F	17 800 000

Dispositions légales

Sont imputées à cet article des recettes d'origines diverses réalisées par la Gendarmerie.

Ces recettes non affectées découlent essentiellement des prestations « sécurisation des transports de valeurs » effectuées sur base de l'article 70, § 2 de la loi sur la Gendarmerie (fixé à 22,6 % des montants facturés).

Ces recettes ont surtout trait :

— aux recettes prévues à l'article 143, § 3, 2^{ème} alinéa de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (vente de fumier, chevaux morts, vieux fers, participation de la Gendarmerie à des fêtes et concerts,...);

— aux sommes qui sont récupérées par voie judiciaire par l'autorité adjudicataire suite à la rupture unilatérale de la mission (conformément à l'article 20, § 6, 1^{er} alinéa, 1^o de l'annexe à l'arrêté royal du 26 septembre 1996 déterminant les règles générales d'exécution des marchés publics en des concessions de travaux publics);

— aux recettes de droits d'auteurs lors de la publication par des tiers des rapports de la Division Appui de police du service général d'Appui policier.

Paramètres et méthode de calcul de l'année courante

Pour les transports de fonds, on inscrit à cet article 22,6 % des montants recouverts et versés pendant l'année budgétaire (54,24 millions de francs).

Vu leur caractère aléatoire, les autres recettes sont estimées sur base de séries statistiques.

Justification des variations

Les recettes sont, vu leur nature, en principe récurrentes mais leur volume est variable par définition.

Art. 16.03. — *Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Cet article de recettes concerne l'application de l'arrêté royal du 30 août 1996 (*Moniteur Belge* du 20 septembre 1996) fixant le montant de la rétribution due pour la réception d'une copie d'un document administratif.

Wettelijke bepalingen

Op dit artikel worden de ontvangsten van diverse oorsprong aangerekend die door de Rijkswacht worden gerealiseerd.

Deze niet-geaffecteerde ontvangsten vloeien inzonderheid voort uit de prestaties « beveiliging waardetransporten » geleverd op grond van artikel 70, § 2 van de wet op de Rijkswacht (vastgesteld op 22,6 % van de gefactureerde bedragen).

Bijkomstig worden eveneens op dit artikel geïmputeerd :

— de ontvangsten bedoeld in artikel 143, § 3, 2de lid van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (verkoop van mest, dode paarden, oude hoefijzers, deelneming van de Rijkswacht aan feesten en concerten...);

— de sommen die van rechtswege verworven worden door de aanbestedende overheid ingevolge het eenzijdig verbreken van de opdracht (conform artikel 20, § 6, 1ste lid, 1^o van de bijlage bij het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken);

— de opbrengst van de auteursrechten bij de publicatie door derden van de rapporten van de Divisie Politiebeleid-ondersteuning van de Algemene Politiesteundienst.

Parameters en wijze van berekening lopend jaar

Voor de geldtransporten wordt op dit artikel 22,6 % van de tijdens het begrotingsjaar ingevorderde en doorgestorte bedragen ingeschreven (54,24 miljoen frank).

Aangezien hun bijkomstig en aleatoir karakter worden de overige inkomsten geraamd op basis van statistische reeksen.

Verantwoording van de variaties

De ontvangsten zijn gezien hun aard in principe recurrent maar het volume ervan is per definitie wisselvallig.

Art. 16.03. — *Vergoedingen verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Dit zijn de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 30 augustus 1996 (*Belgisch Staatsblad* van 20 september 1996) tot vaststelling van het bedrag van de vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument.

CHAPITRE 18

MINISTÈRE DES FINANCES

§1. ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE

Art. 11.01/1.a). — *Remboursement de traitements, salaires liquidés indûment*

Evaluation des recettes pour 1999	F	500 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	480 000 000

Augmentation.	F	20 000 000
--------------------	---	------------

La prévision des recettes est basée sur une moyenne des recettes annuelles depuis l'année 1995.

Art. 11.01/1.b). — *Remboursement de pensions payées indûment*

Evaluation des recettes pour 1999	F	350 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	636 000 000

Diminution	F	286 000 000
------------------	---	-------------

La prévision des recettes est basée sur une moyenne des recettes annuelles depuis l'année 1995.

Art. 11.01/2. — *Remboursements de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres*

Evaluation des recettes pour 1999	F	130 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	110 000 000

Augmentation.	F	20 000 000
--------------------	---	------------

Les estimations tiennent compte de la recette annuelle moyenne depuis 1995.

Art. 11.02. — *Remboursement par le Comité permanent de contrôle des services de police et par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements des dotations non utilisées.*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

A partir de 1998, ces recettes ne sont plus inscrites au budget des Voies et Moyens.

Art. 11.03. — *Remboursement par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public*

Evaluation des recettes pour 1999	F	45 500 000
Recettes probables pour 1998.	F	5 074 000 000

Diminution.	F	5 028 500 000
------------------	---	---------------

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIËN

§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE

Art. 11.01/1.a). — *Terugbetaling van ten onrechte uitgekeerde wedden en salarissen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	500 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	480 000 000

Vermeerdering	F	20 000 000
---------------------	---	------------

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1995.

Art. 11.01/1.b). — *Terugbetaling van ten onrechte uitgekeerde pensioenen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	350 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	636 000 000

Vermindering	F	286 000 000
--------------------	---	-------------

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1995.

Art. 11.01/2. — *Terugbetalingen van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz. organismen gedachteerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	130 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	110 000 000

Vermeerdering	F	20 000 000
---------------------	---	------------

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1995.

Art. 11.02. — *Terugbetaling door het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten van niet gebruikte dotaties*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Vanaf het jaar 1998 worden deze ontvangsten niet meer ingeschreven in de Rijksmiddelenbegroting.

Art. 11.03. — *Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	45 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	5 074 000 000

Vermindering	F	5 028 500 000
--------------------	---	---------------

Cet article comportait jusqu'au 31 décembre 1997 essentiellement les quote-parts de pensions dues par « La Poste » et la Régie des Transports maritimes conformément à :

— la loi du 6 juillet 1971 portant création de « La Poste » (article 21) modifiée par les lois des 28 décembre 1973, 15 mai 1984 et l'arrêté royal n°437 du 5 août 1986;

— la loi du 1^{er} juillet 1971 portant création de la Régie des Transports maritimes (R.T.M.) (article 36bis) modifiée par les lois des 11 juillet 1975, 15 mai 1984 et 6 juin 1990.

Depuis le 1^{er} janvier 1997, « La Poste » a cessé de rembourser à l'Etat la part de pensions afférente à la période postérieure à 1972. En contrepartie, « La Poste » verse à l'Etat, depuis le 1^{er} janvier 1997, une cotisation de 8,86 % sur la masse salariale de son personnel. Ce pourcentage correspond à celui de la cotisation patronale appliqué aux entreprises du secteur privé (cf. Article 37.07 du chapitre 21 du budget des Voies et Moyens).

Base juridique :

Arrêté royal du 10 novembre 1996 portant modification de la loi du 6 juillet 1971 portant création de « La Poste » et de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1° et 2° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Depuis le 26 février 1997, la Régie des Transports maritimes a cessé de rembourser à l'Etat la part de pensions afférente à la période postérieure au 1^{er} novembre 1971 dans la mesure où ces quote-parts se rapportent à des exercices postérieurs à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal, c'est à dire les quotes-parts afférentes aux pensions payées pour les exercices 1997 et ultérieurs.

Base juridique :

Arrêté royal du 18 février 1997 portant des mesures en vue de la dissolution de la Régie des Transports maritimes en application de l'article 3, § 1^{er}, 1° et 2° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Les recettes probables de 1998 comprennent des arriérés de quotes-parts dues par « La Poste » et la Régie des Transports maritimes relatives à l'exercice 1996.

A partir de l'année budgétaire 1999, le Trésor public ne percevra plus aucune recette à ce titre.

	(en millions de francs)
Recettes probables 1998	
— La Poste	4.856,8
— R.T.M.	170,0
— Diverses	47,2
Total article 11.03	5.074,0

Tot 1 januari 1997 bestond dit artikel voornamelijk uit de pensioenaandelen verschuldigd door « De Post » en door de Regie voor Maritiem Transport, overeenkomstig :

— de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van « De Post » (artikel 21), gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en 15 mei 1984 en koninklijk besluit n° 437 van 5 augustus 1986;

— de wet van 1 juli 1977 houdende oprichting van de Regie voor Maritiem Transport (R.M.T.) (artikel 36bis) gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1975, 15 mei 1984 en 6 juni 1990.

Sedert 1 januari 1997 betaalt « De Post » aan de Staat geen pensioenaandelen meer terug die betrekking hebben op de periode na 1972. Daartegenover stort « De Post » aan de Staat sedert 1 januari 1997 een bijdrage van 8,86 % op de loonmassa van haar personeel. Dit percentage komt overeen met dit van de patronale bijdrage die wordt toegepast bij de ondernemingen van de privé-sector (cf. artikel 37.07 van hoofdstuk 21 van de Rijksmiddelenbegroting).

Juridische basis :

Koninklijk besluit van 10 november 1996 tot wijziging van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van « De Post » en de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, in toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 2°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Sedert 26 februari 1997 betaalt de Regie voor Maritiem Transport aan de Staat geen pensioenaandelen meer terug die betrekking hebben op de periode na 1 november 1971 voor zover deze aandelen betrekking hebben op de begrotingsjaren gesitueerd na het van kracht worden van het koninklijk besluit, dat wil zeggen de aandelen met betrekking op de pensioenen betaald voor de begrotingsjaren 1997 en later.

Juridische basis

Koninklijk besluit van 18 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de ontbinding van de Regie voor Maritiem transport in uitvoering van artikel 3, § 1, 6°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

In de vermoedelijke ontvangsten voor 1998 zijn de achterstallen van de aandelen verschuldigd door « De Post » en door de Regie voor Maritiem Transport met betrekking tot het begrotingsjaar 1996 begrepen.

Vanaf het begrotingsjaar 1999 zal de Openbare Schatkist in dit opzicht geen ontvangsten meer boeken.

	(in miljoenen frank)
Vermoedelijke ontvangsten 1998 :	
— De Post	4.856,8
— R.M.T.	170,0
— Diversen	47,2
Totaal artikel 11.03	5.074,0

Propositions 1999

— La Poste	—
— R.T.M.	—
— Diverses	45,5
Total article 11.03	45,5

Art. 12.01. — *Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds*

Evaluation des recettes pour 1999 : 400 000 000 de francs, comme pour 1998.

La prévision de recettes est basée sur la recette annuelle moyenne depuis l'année 1995.

Art. 16.01. — *Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte*

Evaluation des recettes pour 1999	F	5 135 500 000
Recettes probables pour 1998.	F	4 420 000 000

Augmentation.	F	715 500 000
--------------------	---	-------------

Les prévisions relatives aux frais de perception pour 1999 sont basées sur les estimations au sujet des paiements des ressources propres traditionnelles (prélèvements agricoles, cotisations sucre, droits de douane) des Communautés européennes pour la même année. Selon le système en vigueur actuellement, les versements aux Communautés européennes sont effectués sur base de montants nets (90 %). Le total des frais de perception équivaut donc à 10% du montant brut des ressources propres versées.

Les chiffres bruts (à 100%) retenus pour 1999 sont basés sur les prévisions des ressources propres traditionnelles 1999 préparées par la Commission et acceptées par la Belgique au Comité consultatif des ressources propres, le 7 avril 1998 :

	(en millions de francs)
Cotisations sucre	2.659,4
Prélèvements agricoles	4.346,0
Droits de douane	44.349,7
Total général	51.355,1

Les frais de perception peuvent donc être estimé à 10% ou 5.135,5 millions de francs.

Art. 16.03. — *Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	43 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	42 000 000

Augmentation	F	1 000 000
--------------------	---	-----------

Voorstellen 1999 :

— De Post	—
— R.M.T.	—
— Diversen	45,5
Totaal artikel 11.03	45,5

Art. 12.01. — *Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsenvoorschotten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 400 000 000 frank, zoals voor 1998.

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sinds het jaar 1995.

Art. 16.01. — *Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	5 135 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	4 420 000 000

Vermeerdering	F	715 500 000
---------------------	---	-------------

De vooruitzichten betreffende de inningskosten voor 1999 werden geraamd op basis van de stortingen van de traditionele eigen middelen (landbouweffingen, suikerbijdrage, douanerechten) van de Europese Gemeenschap voor hetzelfde jaar. Volgens het huidige van kracht zijnde systeem, worden de stortingen aan de Europese Gemeenschap uitgevoerd op netto-basis (90 %). Het totaal van de inningskosten stemt dus overeen met 10 % van het bruto bedrag van de gestorte eigen middelen.

De bruto-cijfers (100 %), weerhouden voor 1999, zijn gebaseerd op de vooruitzichten der eigen middelen 1999, opgesteld door de Commissie en door België aanvaard op 7 april 1998, in het adviescomité voor eigen Middelen :

	(in miljoenen frank)
Suikerbijdrage	2.659,4
Landbouweffingen	4.346,0
Douanerechten	44.349,7
Algemeen totaal	51.355,1

De inningskosten kunnen dus worden geraamd op 10 % of 5.135,5 miljoen frank.

Art. 16.03. — *Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet de Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	43 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	42 000 000

Vermeerdering	F	1 000 000
---------------------	---	-----------

En application de l'arrêté royal n° 517 du 31 mars 1987, certaines institutions, sociétés et organismes de toute nature du secteur public (Société fédérale de participation, Loterie nationale, SNCB, SABENA) doivent payer annuellement au Trésor une prime de 0,25 p.c. calculée sur le capital restant en circulation au 1^{er} décembre de l'année considérée, pour les emprunts de toute nature qu'ils ont contractés sous la garantie de l'Etat depuis le 1^{er} avril 1987.

Art. 16.04. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999	F	37 300 000
Recettes probables pour 1998.	F	36 700 000

Augmentation	F	600 000

Art. 16.04/1. — *Recettes diverses et accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations*

Evaluation des recettes pour 1999 : 35 000 000 de francs, comme pour 1998.

Sont comptabilisées sur cet article les recettes faites en application de l'article 23 de l'arrêté royal n°150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse de dépôts et consignations.

Comme il s'agit de recettes accidentelles, la prévision de 1999 a été réalisée sur base des recettes des exercices précédents.

Art. 16.04/2. — *Recettes du Bureau de la garantie de la Monnaie royale de Belgique (arrêté royal du 18 janvier 1990 portant modalités d'exécution de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 300 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 700 000

Augmentation	F	600 000

Les principales recettes du Bureau de la garantie de la Monnaie royale sont les suivantes :

- les frais d'essai pour la détermination du titre des lingots de métaux précieux,
- les droits perçus du chef de la garantie par l'Etat du titre des ouvrages en métaux précieux.

La base légale de ces recettes est fournie par l'arrêté royal du 18 janvier 1990 portant modalités d'exécution de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux.

Art. 21.01. — *Versement du fonds 208 provenant d'avances remboursables de tiers : remboursement des intérêts*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Le Fonds d'aide au redressement financier des communes a été créé par l'arrêté royal n°208 du 23 septembre 1983. Sa mission a pris fin au 31 décembre 1996.

In uitvoering van het koninklijk besluit n° 517 van 31 maart 1987, betalen sommige instellingen, maatschappijen of organismen van de openbare sector (Federale Participatiemaatschappij, Nationale Loterij, NMBS, SABENA) jaarlijks aan de Schatkist een premie van 0,25 %, berekend op het op 1 december van het betrokken jaar uitstaande kapitaal van de leningen van alle aard die zij sedert 1 april 1987, onder Staatswaarborg, hebben aangeaan.

Art. 16.04.. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	37 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	36 700 000

Vermeerdering	F	600 000

Art. 16.04/1. — *Diverse en toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 35 000 000 frank, zoals voor 1998.

Het handelt hier om ontvangsten verwezenlijkt bij toepassing van artikel 23 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1835 tot samenschakkeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas.

De ontvangst voor 1999 werd geraamd op basis van die van het vorige jaar, gegeven het toevallig karakter van de inkomsten.

Art. 16.04/2. — *Ontvangsten van het Waarborgkantoor van de Koninklijke Munt van België (koninklijk besluit van 18 januari 1990 houdende uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 700 000

Vermeerdering	F	600 000

De ontvangsten van het Waarborgkantoor van de Koninklijke Munt van België zijn hoofdzakelijk de volgende :

- het keurloon van de gehaltebepaling van staven uit edele metalen,
- de rechten geheven uit hoofde van de waarborg van rijkswege van het gehalte van werken uit edele metalen.

De wettelijke grondslag voor deze ontvangsten is het koninklijk besluit van 18 januari 1990, houdende de uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen.

Art. 21.01. — *Storting van het fonds 208 afkomstig van terugbetaalbare voorschotten van derden : terugbetaling van de interesten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Het hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten is opgericht door het koninklijk besluit n° 208 van 23 september 1983. De opdracht van het fonds nam een einde op 31 december 1996.

Art. 26.01. — *Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises*

Evaluation des recettes pour 1999	F	151 700 000
Recettes probables pour 1998	F	156 300 000
Diminution	F	4 600 000

Art. 26.01/1. — *Intérêts compris dans les annuités à payer par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (Fadels) du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, contenant le Code du Logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971*

Evaluation des recettes pour 1999	F	112 500 000
Recettes probables pour 1998.	F	115 900 000
Diminution	F	3 400 000

Les souscriptions en question s'élèvent à un total de 4.005,2 millions de francs pour la Société nationale du logement et à 713,9 millions de francs pour la Société nationale terrienne.

Les capitaux souscrits sont remboursables en 66 ans par la première de ces sociétés, suivant des annuités calculées au taux d'intérêt de 4,50 % l'an. Les souscriptions aux emprunts de la Société nationale terrienne sont remboursées.

Les intérêts simples compris dans les annuités s'élèvent en 1999, en ce qui concerne la Société nationale du Logement, à 112,5 millions de francs selon tableaux d'amortissement.

Ces recettes ne sont pas indexées; il n'existe aucune modification technique ou légale permettant un accroissement de celles-ci.

Art. 26.01/2. — *Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division «Le Logis militaire» de l'Office central d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	27 200 000
Recettes probables pour 1998.	F	27 600 000
Diminution	F	400 000

Les avances récupérables octroyées de 1953 à 1977 par le Ministère de la Défense nationale à la Division «Le Logis militaire» de l'OCASC s'élèvent à 2.316,7 millions de francs.

Des emprunts ont été émis sous la garantie de l'Etat pour un montant total de 1.236,0 millions de francs.

Les avances et la quote-part de l'organisme dans les charges des emprunts sont remboursées au Trésor en 66 annuités.

Les intérêts compris dans ces annuités s'élèveront en 1999 à 27,2 millions de francs prévus aux tableaux d'amortissement.

Art. 26.01. — *Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	151 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	156 300 000
Vermindering	F	4 600 000

Art. 26.01/1. — *Interesten begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (A. Le.S.H.) uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen, krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	112 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	115 900 000
Vermindering	F	3 400 000

De betrokken inschrijvingen bedragen in totaal 4.005,2 miljoen frank voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en 713,9 miljoen frank voor de Nationale Landmaatschappij.

De ingeschreven kapitalen zijn terugbetaalbaar in 66 jaar voor de eerste maatschappij volgens annuïteiten berekend tegen de interestvoet van 4,50 % per jaar. De inschrijvingen op de leningen van de Nationale Landmaatschappij werden reeds terugbetaald.

De enkelvoudige interesten begrepen in de annuïteiten zullen voor het jaar 1999, wat betreft de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, volgens de aflossingstabellen, 112,5 miljoen frank bedragen.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten.

Art. 26.01/2. — *Interesten verschuldigd door de Afdeling «Het Militair Tehuis» van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten of leningen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	27 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	27 600 000
Vermindering	F	400 000

De terugvorderbare voorschotten die het Ministerie van Landsverdediging van 1953 tot 1977 verstrekt heeft aan de Afdeling «Militair Tehuis» van de CEDISCA bedragen 2.316,7 miljoen frank.

Leningen onder Staatswaarborg werden uitgegeven ten belope van 1.236,0 miljoen frank.

De voorschotten en het aandeel van de instelling in de leningslasten worden afbetaald aan de Schatkist in 66 annuïteiten.

De aflossingstabellen wijzen uit dat de annuïteiten 27,2 miljoen frank interesten bevatten voor het jaar 1999.

Ces recettes ne sont pas indexées; seules des modifications des taux de précompte mobilier peuvent accroître ou diminuer celles-ci, indépendamment de ce qui est prévu aux tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/3. — *Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef*

1° des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne et

2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (Loi du 29 mars 1949).

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 800 000
Recettes probables pour 1998.	F	3 000 000

Diminution	F	200 000
------------------	---	---------

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale terrienne en vue de ses opérations se sont élevés à 800,3 millions de francs.

En outre, un emprunt de 20,0 millions de francs a été émis sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Tous ces capitaux sont remboursables à l'Etat par des annuités (amortissement et intérêts) calculées aux taux d'intérêt de base de 1 % et 1,25 %.

Les intérêts simples compris dans ces annuités s'élèveront en 1999 à 2,8 millions de francs selon les tableaux d'amortissement.

Ces recettes ne sont pas indexées; seules des modifications des taux de précompte mobilier peuvent accroître ou diminuer celles-ci, indépendamment de ce qui est prévu aux tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/4. — *Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du Logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949*

Evaluation des recettes pour 1999	F	9 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	9 700 000

Diminution.	F	700 000
------------------	---	---------

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale du Logement se sont élevés à 2.330,6 millions de francs (avances directes du Trésor).

Antérieurement à la loi du 15 avril 1949, des emprunts, au total de 2.096,3 millions de francs, ont été émis par la Société nationale sous la garantie de l'Etat.

Les intérêts simples compris dans les annuités relatives à ces avances et emprunts s'élèveront en 1999 à 9 millions de francs selon les tableaux d'amortissement.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten.

Art. 26.01/3. — *Interesten begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde*

1° van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Landmaatschappij en

2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (Wet van 29 maart 1949).

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	3 000 000

Vermindering	F	200 000
--------------------	---	---------

De gelden, door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Landmaatschappij, ter ondersteuning van haar werkzaamheden, bedroegen 800,3 miljoen frank.

Daarenboven werd onder staatswaarborg een lening uitgegeven van 20,0 miljoen frank (wet van 29 maart 1949).

Al deze kapitalen zijn terugbetaalbaar aan de Staat door middel van annuïteiten (kapitaal en interest) berekend tegen de basisinteressen van 1 % en 1,25 %.

Voor het jaar 1999 zal het bedrag van de intresten 2,8 miljoen frank bedragen.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten.

Art. 26.01/4. — *Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de Sociale Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	9 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	9 700 000

Vermindering	F	700 000
--------------------	---	---------

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting bedroegen 2.330,6 miljoen frank (rechtstreekse voorschotten van de Schatkist).

Vóór de wet van 15 april 1949 werden onder staatswaarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2.096,3 miljoen frank.

Voorschotten en leningen geven aanleiding, ten voordele van de Staat, tot een ontvangst van intresten, welke 9 miljoen frank zullen bedragen voor 1999 volgens de aflossingstabellen.

Ces recettes ne sont pas indexées; seules des modifications des taux de précompte mobilier peuvent accroître ou diminuer celles-ci, indépendamment de ce qui est prévu aux tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/5. — *Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société nationale terrienne du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs, qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998

Les emprunts en question ont été remboursés, le 6 juin 1966, au moyen des crédits inscrits à l'article 81.50 du budget extraordinaire du ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1966.

Art. 26.01/6. — *Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998.	F	—

Augmentation	F	100 000

Art. 26.02. — *Intérêts de portefeuille*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 312 100 000
Recettes probables pour 1998.	F	2 112 400 000

Augmentation	F	199 700 000

Art. 26.02/1. — *Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art.23)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 300 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	2 100 000 000

Augmentation	F	200 000 000

La base légale de cette recette est fournie par l'article 23 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations.

L'évaluation pour 1999 est basée sur la composition actuelle du portefeuille et les placements prévus. Elle se base sur les intérêts sur les emprunts en cours, diminués des intérêts sur les emprunts échus et augmentés des intérêts (évalués à 6 %) sur les sommes remplacées. Les variations sont dues davantage aux fluctuations des taux d'intérêt qu'à l'accroissement du portefeuille.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten.

Art. 26.01/5. — *Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen, voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 zoals voor 1998.

Voorvermelde leningen werden op 6 juni 1966 terug betaald bij middel van kredieten ingeschreven op artikel 81.50 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1966.

Art. 26.01/6. — *Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van de kredieten verleend met tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet and de oud-kolonialen uit Afrika*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—

Vermeerdering	F	100 000

Art. 26.02. — *Interesten van portefeuilles*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 312 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 112 400 000

Vermeerdering	F	199 700 000

Art. 26.02/1. — *Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 300 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 100 000 000

Vermeerdering	F	200 000 000

De grondslag van deze ontvangst wordt geleverd door artikel 23 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas.

De raming voor 1999 is gebaseerd op de huidige samenstelling van de portefeuille en de voorziene beleggingen. Het betreft de interesten op de uitstaande leningen, verminderd met de intresten op de vervallen leningen en vermeerderd met de intresten (geraamd op 6 %) op de wederbelegde sommen. De schommelingen hebben meer te maken met wisselingen van de rentevoet dan met de toename van de portefeuille.

Art. 26.02/2. — *Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 000 000
Recettes probables pour 1998	F	2 200 000

Diminution	F	200 000

La base légale de cette recette est fournie par l'article 10, § 3 de la loi du 2 août 1955 portant suppression de Fonds d'amortissement de la Dette publique.

L'évaluation est fondée sur la composition du portefeuille et les remboursements prévus.

Art. 26.02/3. — *Intérêts du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	10 100 000
Recettes probables pour 1998.	F	10 200 000

Diminution	F	100 000

La base légale de cette recette est fournie par l'article 38 de la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974.

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les amortissements prévus. Une recette de 10 millions est attendue sur cet article jusqu'en 2005 (FOBECO).

Art. 26.03. — *Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 397 100 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 390 700 000

Augmentation	F	6 400 000

Art. 26.03/2. — *Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 100 000
Recettes probables pour 1998	F	109 500 000

Diminution	F	9 400 000

Les recettes sur cet article sont faites en application d'une part de la loi du 15 juillet 1964 approuvant l'accord du 12 septembre 1963 créant une association entre la B.E.I. (C.E.E.) et la Turquie et la loi du 18 août 1972 approuvant le renouvellement de cette association et d'autre part en application de la loi du 3 juin 1964 relative aux prêts à des Etats étrangers.

En 1999, les versements attendus au titre de l'aide à la Turquie s'élèvent à 10 millions de francs et les paiements d'intérêts au titre des prêts à des Etats étrangers s'élèveraient à 90,1 millions de francs.

Art. 26.02/2. — *Interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 200 000

Vermindering	F	200 000

De grondslag van deze ontvangst wordt geleverd door artikel 10 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot Delging van de Staatsschuld.

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen.

Art. 26.02/3. — *Interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	10 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	10 200 000

Vermindering	F	100 000

De grondslag van deze ontvangst wordt geleverd door artikel 38 van de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974.

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen. Op dit artikel wordt een jaarlijkse ontvangst voorzien van 10 miljoen frank tot 2005 (FOBECO).

Art. 26.03. — *Aan de Staat verschuldigde interesten herkomstig uit het buitenland*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 397 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 390 700 000

Vermeerdering	F	6 400 000

Art. 26.03/2. — *Door vreemde Staten verschuldigde interesten op door België toegestane leningen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	109 500 000

Vermindering	F	9 400 000

De ontvangsten te boeken onder dit artikel, vloeien voort enerzijds uit de wet van 15 juli 1964 ter goedkeuring van het Akkoord van 12 september 1963 houdende oprichting van een Associatie tussen de E.I.B. (EEG) en Turkije en de Wet van 18 augustus 1972 tot goedkeuring van de hernieuwing van deze associatie en anderzijds, door toepassing van de wet van 3 juni 1964 met betrekking tot leningen aan vreemde Staten.

De ontvangsten, voortkomende uit het akkoord met Turkije, zullen in 1999 10 miljoen frank bedragen en de te ontvangen interesten, als gevolg van de leningen aan vreemde Staten, zullen 90,1 miljoen frank bedragen.

Art. 26.03/4. — *Intérêts, commissions et différences de change revenant à l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 297 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 281 200 000
Augmentation	F	15 800 000

Dispositions légales en vertu desquelles la recette est effectuée :

Arrêté-loi n°5 du 1er mai 1944 modifié par les lois du 28 juillet 1948, du 12 avril 1957, du 19 juin 1959, du 9 juin 1969, du 7 juin 1973 et du 24 mars 1978 relatif à l'intervention de la Banque nationale de Belgique dans les accords internationaux de paiement.

En vertu des dispositions légales ci-avant, l'Etat garantit la Banque nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement ou de change et reçoit une partie des bénéfices réalisés par la Banque à ce titre.

Cet article a deux volets : les bénéfices provenant des accords monétaires internationaux d'une part, et les bénéfices issus des différences de change d'autre part.

En ce qui concerne les bénéfices provenant des accords monétaires internationaux, la B.N.B. les a chiffrés à 702 millions de francs pour les années de 1999 à 2000.

Par ailleurs, ces bénéfices habituels versés par la B.N.B. au Trésor, seraient augmentés en 1999 de la partie relative au remboursement à la Belgique de sa part dans les réserves du compte SCA-2 du FMI (« compte spécial conditionnel n°2 »), soit 595 millions de francs, correspondant à 11,9 millions de DTS, au cours de 1 DTS = 50 francs belges.

Cette recette exceptionnelle demeure encore hypothétique car elle doit faire l'objet d'une décision spéciale de remboursement prise à la majorité renforcée (70%) au Conseil d'Administration du FMI. La Belgique s'est engagée à utiliser les ressources SCA-2 qui lui reviennent pour financer l'initiative ESAF-HIPC sous forme de dons et de prêts.

En d'autres termes, cette recette extraordinaire de 595 millions de francs aura pour miroir la dépense budgétaire reprise sous l'allocation de base 61.18.84.24 « Participation au financement de la facilité d'ajustement structurel renforcée (ESAF) et de l'initiative de réduction de la dette (HIPC) du FMI » au montant de 595 millions de francs, dont 300 millions de francs sous forme de dépôts au FMI et 295 millions de francs sous forme de dons au Fonds fiduciaire de la Banque mondiale, qui a fait l'objet de la décision du Conseil des Ministres du 7 octobre 1997.

En ce qui concerne les différences de change, la multitude de données imprévisibles (évolution notamment des taux d'intérêts, des taux de change et de la composition des réserves et de la dette externe de la Belgique) entrant en considération exclut toute prévision fiable, les données significatives étant limitées à court terme. La meilleure prévision de recettes est donc de 0 francs pour les années 1999 à 2000.

En conséquence, l'estimation des recettes pour les deux volets est de 1.297 millions de francs pour l'année 1999.

Art. 26.03/4. — *Aan de Staat verschuldigde interesten, commissies en wisselkoersverschillen in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 297 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 281 200 000
Vermeerdering	F	15 800 000

Wettelijke bepalingen op basis waarvan de ontvangst wordt gedaan :

Besluitwet n° 5 van 1 mei 1944, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948, van 12 april 1957, van 19 juni 1959, van 9 juni 1969, van 7 juni 1973 en van 24 maart 1978 betreffende de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de internationale betalingsakkoorden.

Krachtens de hierboven aangehaalde wettelijke bepalingen, waarborgt de Staat de Nationale Bank van België in de uitvoering van de betalings- en wisselakkoorden en ontvangt uit dien hoofde een deel van de door de bank gerealiseerde winsten.

Het artikel telt twee luiken; enerzijds dekt het de winsten afkomstig van de internationale monetaire akkoorden en, anderzijds, de winsten ontstaan uit wisselkoersverschillen.

De gewone winsten afkomstig van de internationale monetaire akkoorden worden door de N.B.B. op 702 miljoen frank geraamd voor de jaren 1999 tot 2000.

Bovendien zouden deze gewone winsten, overgemaakt door de N.B.B. aan de Schatkist, in 1999 verhoogd worden met het deel dat betrekking heeft op de terugbetaling van het aandeel van België in de reserverekening SCA — 2 van het IMF (« voorwaardelijke speciale rekening n° 2 »), zijnde 595 miljoen frank, overeenstemmend met 11,9 miljoen BTR aan een koers van 1 BTR = 50 Belgische frank.

Deze uitzonderlijke ontvangst blijft nog hypothetisch want ze moet het voorwerp uitmaken van een bijzondere beslissing tot terugbetaling genomen bij een uitgebreide meerderheid (70 %) door de Raad van bestuur van het IMF. België heeft zich ertoe verbonden de inkomsten van SCA-2, die haar toekomen, te gebruiken om het initiatief ESAF-HIPC te financieren onder de vorm van schenkingen en leningen.

De uitzonderlijke ontvangst van 595,0 miljoen frank zal met andere woorden, als tegenwaarde de budgettaire uitgave hebben, opgenomen onder de basistoewijzing 61.18.84.24 — « Deelneming in de financiering van de Uitgebreide Structurele Aanpassingsfaciliteit (ESAF) en het Schuldverminderingssinitiatief (HIPC) van het IMF », voor een bedrag van 595,0 miljoen frank, waarvan 300 miljoen frank onder de vorm van deposito's bij het IMF en 295 miljoen frank onder de vorm van giften aan het Fiduciair Fonds van de Wereldbank, die het onderwerp uitmaakte van de beslissing van de Ministerraad van 7 oktober 1997.

Wat de wisselkoersverschillen betreft, sluiten de talrijke vluchtige gegevens (evolutie van de intrestvoeten, wisselkoers en samenstelling van de reserves en de buitenlandse schuld van België) die in beschouwing worden genomen, elke mogelijkheid uit om betrouwbare ramingen voor het jaar 1999 en volgende vast te leggen, daar de enige zinvolle gegevens zich beperken tot de korte termijn. Een raming van 0 frank is dan ook de meest waarschijnlijke raming voor de jaren 1999 tot 2000.

Bijgevolg kan men stellen dat voor de twee luiken tezamen, de raming van de ontvangsten voor het jaar 1999, 1.297 miljoen frank bedraagt.

Art. 26.06. — *Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (article 54, § 1^{er}, 3^{ème} alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 431 200 000 francs, comme pour 1998

Le Ministère des Finances verse aux Communautés et aux Régions mensuellement un 1/12^{ème} des recettes prévues pour l'année en cours. Au terme de l'année, un décompte est fait, reprenant d'une part le montant des douzièmes versés et d'autre part le produit effectivement perçu de l'impôt attribué aux Communautés et aux Régions.

Le solde positif au profit du Ministère des Finances est considéré comme un prêt à la Communauté ou à la Région concerné et vice versa.

Art. 27.01. — *Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières*

Evaluation des recettes pour 1999	F	10 337 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	15 170 200 000
Diminution.	F	4 833 200 000

Art. 27.01/1. — *Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930).*

Evaluation des recettes pour 1999	F	900 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	880 000 000
Augmentation.	F	20 000 000

Les revenus annuels ordinaires du Fonds monétaire sont constitués par le rendement de son portefeuille-titres.

L'excédent des revenus annuels sur les charges du Fonds monétaire est attribué au Trésor.

Pour 1999, la recette à prévoir au budget des Voies et Moyens a été évaluée sur base des éléments suivants :

Recettes du portefeuille-titre.	F	1 260 000 000
A déduire : charges à prévoir pour les fabrications monétaires	F	1 180 000 000
Solde	F	80 000 000

Le montant des factures de frappe des monnaies sera élevé, suite à l'introduction de l'Euro, dont la production commencera dès juillet 1998.

Art. 27.01/2. — *Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel de la Banque nationale de Belgique et dans le produit des opérations d'escompte, d'avances et de prêts, ainsi que dans certains opérations de placement effectuées par la Banque (arrêté royal n°29 du 24 août 1939, modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 189 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	707 000 000
Diminution.	F	1 482 000 000

Art. 26.06. — *Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde van de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3^o lid van de bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 431 200 000 miljoen frank, zoals voor 1998.

Het Ministerie van Financiën stort aan de Gemeenschappen en de Gewesten maandelijks 1/12^{de} van de ontvangsten voorzien voor het lopend jaar. Op het einde van het jaar wordt het totaal van de doorgestorte twaalfden afgewogen tegenover de werkelijk ontvangen belastingen, bestemd voor de Gemeenschappen en Gewesten.

Een positief saldo, ten voordele van het Ministerie van Financiën, wordt gelijkgesteld met een leningen aan de Gemeenschappen en/of Gewesten en vice versa.

Art. 27.01. — *Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	10 337 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	15 170 200 000
Vermindering	F	4 833 200 000

Art. 27.01/1. — *Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	900 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	880 000 000
Vermeerdering	F	20 000 000

De gewone jaarlijkse inkomsten van het Muntfonds bestaan uit de opbrengst van zijn effectenportefeuille.

Het overschot der jaarlijkse inkomsten op de lasten van het Muntfonds wordt in de Schatkist gestort.

De ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting te voorzien voor 1998 worden geraamd op grond van de volgende elementen :

Inkomsten van de effectenportefeuille .	F	1 260 000 000
Af te trekken : lasten te voorzien voor aanmuntung	F	1 180 000 000
Saldo	F	80 000 000

De kostprijs voor de aanmuntung is hoog, ten gevolge van de introductie van de Euro, waarvan de productie start in juli 1998.

Art. 27.01/2. — *Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van de Nationale Bank van België en de opbrengst van de disconto-, voorschot- en beleningsverrichtingen, alsook in bepaalde beleggingsverrichtingen van de Bank (koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1948 en 19 juni 1959)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 189 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	707 000 000
Vermeerdering	F	1 482 000 000

A. — Conformément à l'article 20 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque nationale de Belgique, modifié par la loi du 19 juin, l'article 37 des statuts attribue à l'Etat le bénéfice résultant pour la Banque de la différence entre l'intérêt de 3 % et le taux de l'intérêt perçu sur les opérations d'escompte, d'avances et de prêts. La part revenant à l'Etat dans ce bénéfice est versée trimestriellement.

En vertu du protocole du 9 mars 1981 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 30 mars 1984, une partie de la part de l'Etat dans le bénéfice susmentionné doit être versée au Grand-Duché.

L'évolution probable de l'encours moyen des opérations d'escompte, d'avances et de prêts d'une part et des taux d'escompte et d'intérêt d'autre part, pourrait entraîner pour l'Etat en 1999, une charge de 963 millions de francs.

B. — Conformément à l'article 21 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque nationale de Belgique, modifié par la loi du 28 juillet 1948, l'article 38 des statuts de la Banque nationale de Belgique prévoit la répartition du bénéfice annuel net constaté au bilan de la manière suivante :

1° aux actionnaires, un premier dividende de 6 % du capital nominal :

2° de l'excédent :

a) 10 % à la réserve;

b) 8 % au personnel ou à des institutions en sa faveur.

3° du surplus sont attribués :

a) à l'Etat, un cinquième;

b) aux actionnaires, un montant permettant de leur attribuer un second dividende fixé par le Conseil de Régence;

c) le solde à la réserve.

Le cinquième du surplus (3°, a) à verser à l'Etat en 1999 est évalué à 240 millions de francs.

C. — Conformément à l'article 22 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, le solde de 34 milliards de francs de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale est converti en certificats de trésorerie ou obligations, librement négociables, portant intérêts aux conditions du marché et remboursables à leur échéance. Pour compenser les dépenses supplémentaires découlant pour l'Etat de cette conversion, la Banque paiera à l'Etat annuellement un montant de 986 millions de francs.

Art. 27.01/4. — *Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Banque nationale de Belgique (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 1959)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	483 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	474 000 000
Augmentation	F	9 000 000

A. — Overeenkomstig artikel 20 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939, betreffende de bedrijvigheid, de inrichting en de bevoegdheden der Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wet van 19 juni 1959, wordt bij artikel 37 van de statuten van de Bank aan de Staat de winst toegekend die voor de Bank voortkomt uit het verschil tussen 3 % en de rentevoet van haar disconto-voorschot- en beleningsverrichtingen. Het aandeel van de Staat in deze winst wordt driemaandelijks gestort.

Krachtens het protocol van 9 maart 1981 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984, dient een deel van het aandeel van de Staat in genoemde winst aan het Groothertogdom te worden gestort.

Rekening houdend met de vermoedelijke evolutie van enerzijds het gemiddeld uitstaand bedrag van de disconto, voorschot- en beleningsverrichtingen en anderzijds het disconto- en rentetarief, kan de last voor de Staat voor 1999 op 963 miljoen frank worden geraamd.

B. — Overeenkomstig artikel 21 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939 betreffende de bedrijvigheid, de inrichting en de bevoegdheden van de Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1948, dient bij artikel 38 van de statuten van de Nationale Bank van België de jaarlijkse nettowinst, vastgesteld in de balans, als volgt te worden verdeeld :

1° Aan de aandeelhouders, een eerste dividend van 6 % van het nominale kapitaal.

2° Van het overschot :

a) 10 % aan de reserve;

b) 8 % aan het personeel of aan instellingen te zijnen voordele.

3° Van het laatste overschot :

a) aan de Staat, een vijfde;

b) aan de aandeelhouders, een bedrag waardoor een tweede dividend door de Regentraad vastgesteld, mogelijk wordt;

c) het saldo aan de reserve.

Het vijfde van het laatste overschot (3°, a), in 1999 aan de Staat te storten, wordt geraamd op 240 miljoen frank.

C. — Overeenkomstig artikel 22 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, wordt het saldo van 34 miljard frank van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank, omgezet in vrij verhandelbare, aan marktvoorwaarden rentende schatkistcertificaten of obligaties die op hun vervaldag terugbetaalbaar zijn. Als compensatie voor de meeruitgave die voor de Staat voortvloeit uit die conversie, betaalt de Bank aan de Staat jaarlijks een bedrag van 986 miljoen frank.

Art. 27.01/4. — *Dividend aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Bank van België (koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	483 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	474 000 000
Vermeerdering	F	9 000 000

En application de la loi du 28 juillet 1948 modifiant la loi organique de la Banque nationale de Belgique, l'Etat détient deux cent mille actions de la Banque.

Le dividende qui revient de ce chef à l'Etat pour l'année budgétaire 1999 est évalué à 483 millions de francs.

Art. 27.01/6. — *Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices réalisés par la Banque nationale de Belgique sur ses actifs productifs nets sur l'étranger*

Evaluation des recettes pour 1999	F	5 129 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	8 164 700 000

Diminution	F	3 035 700 000
------------------	---	---------------

La part de l'Etat dans le produit des actifs extérieurs rentables nets de la Banque nationale de Belgique est employée à constituer une réserve pour pertes de change ou autres qui pourraient être l'effet de la garantie de l'Etat accordée, en vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, à certains avoirs et engagements de la Banque nationale.

La recette sur cette réserve peut être en totalité ou en partie transférée au budget des Voies et Moyens.

Compte tenu de l'évolution probable des actifs extérieurs rentables nets, une recette de 5.129,0 millions de francs peut être prévue pour 1999.

Art. 27.01/8. — *Revenu net des plus-values réalisées par la Banque Nationale de Belgique à l'occasion d'opérations d'arbitrage d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998.	F	3 012 000 000

Diminution	F	3 012 000 000
------------------	---	---------------

Dans l'exercice d'une politique active de gestion de ses réserves, la Banque Nationale peut être amenée à arbitrer des éléments de réserve les uns contre les autres.

Compte tenu des fluctuations quotidiennes du cours ou du prix des divers éléments de réserve, les opérations auxquelles la Banque peut se livrer, peuvent entraîner des différences de valeur exprimées en francs. Cela vaut particulièrement pour l'or qui est actuellement inscrit dans les livres de la Banque à son dernier prix officiel, très inférieur aux cours actuels du marché.

Les plus-values réalisées par la Banque à l'occasion de ces opérations seront inscrites à un compte spécial de réserve indisponible.

Le revenu net des actifs formant la contrepartie des plus-values visées ci-dessus, a été attribué à l'Etat.

Bij toepassing van de wet van 28 juli 1948, houdende wijziging van de organieke wet van de Nationale Bank van België, bezit de Staat tweehonderdduizend aandelen van de Bank.

Het dividend dat uit dien hoofde aan de Staat toekomt voor het begrotingsjaar 1999 wordt op 483 miljoen frank geraamd.

Art. 27.01/6. — *Aandeel van de Staat in de winst die de Nationale Bank van België maakt op haar netto productieve activa op het buitenland*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	5 129 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	8 164 700 000

Vermindering	F	3 035 700 000
--------------------	---	---------------

Het aandeel van de Staat in het provenu van de buitenlandse netto productieve activa van de Nationale Bank van België wordt gestort op een reserve voor wissel- of andere verliezen die zouden kunnen voortvloeien uit de staatswaarborg verleend krachtens artikel 6 van de besluitwet n° 5 van 1 mei 1944 aan bepaalde tegoeden en verplichtingen van de Nationale Bank.

Deze ontvangst op die reserve kan geheel of gedeeltelijk naar de Rijksmiddelenbegroting getransfereerd worden.

Rekening houdend met de vermoedelijke evolutie van de netto rentegevende buitenlandse activa kan voor 1999 de ontvangst op 5.129,0 miljoen frank geraamd worden.

Art. 27.01/8. — *Netto-opbrengst van de meerwaarde door de Nationale Bank gerealiseerd bij arbitrageverrichtingen van activa in goud tegen andere reserve-elementen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	3 012 000 000

Vermindering	F	3 012 000 000
--------------------	---	---------------

Bij de uitoefening van een actieve beheerspolitiek van haar reserves kan de Nationale Bank bepaalde elementen van haar reserves verkopen en er andere kopen.

Rekening houdend met de dagelijkse koers- en prijschommelingen van de verschillende elementen van haar reserves, kunnen de door de Bank uitgevoerde arbitrageverrichtingen evenwel een verschil met zich brengen van de in frank uitgedrukte waarde van deze elementen. Dit geldt vooral voor het goud dat in de boeken van de Bank ingeschreven is tegen de laatste officiële koers, die merklijk lager ligt dan de huidige marktprijs.

De bij deze verrichtingen door de Bank gerealiseerde meerwaarden worden op een speciale en onbeschikbare reserverekening ingeschreven.

De netto-opbrengst van de activa, die de tegenwaarde van de bovenvermelde meerwaarden uitmaken, wordt aan de Staat toegekend.

Art. 27.01/10. — *Dividende du à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société fédérale de Participation*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 396 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 500 000 000
Diminution	F	104 000 000

Les recettes ont été estimées sur base des dividendes que la Société fédérale de Participation (SFP) verse à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la société.

Les dividendes de la SFP proviennent pour l'essentiel de ses participations durables dans la CGER-Banque et la CGER-Assurances. Fin 1997, la participation de la SFP dans ces sociétés a été réduite de 49,9 % à 25,1 %. Le produit de cette vente a été versé à l'Etat en décembre 1997 sous forme d'un dividende d'un montant de 30.000 millions de francs, imputé à l'article 86.06.01.

La recette estimée de 1.500 millions de francs pour 1997 sur l'article 27.01.10 ne s'est pas réalisée. En revanche, un dividende de 1.500 millions de francs a été versé en 1998, alors qu'un montant de 800 millions de francs était prévu.

Etant donné que les participations les plus importantes de la SFP ont été presque entièrement cédées au secteur privé, les recettes courantes diminuent très fortement. Pour l'exercice en cours qui se clôture le 31 octobre 1998, une perte est prévue. Vu les participations restantes (Crédit professionnel SA, OCCH, Zephyr-Fin, SFI, Financière TGV), les recettes de la SFP, et par conséquent de l'Etat, seront limitées à l'avenir.

Art. 27.01/11. — *Part de l'Etat dans le bénéfice annuel du Fonds des rentes (arrêté-loi du 18 mai 1945 modifié par la loi du 23 décembre 1994)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	230 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	420 000 000
Diminution.	F	190 000 000

En application de l'article 6 (modifié) de l'arrêté-loi du 18 mai 1945, le bénéfice net du Fonds constaté au bilan à la clôture de chaque exercice est, à concurrence de 3 % de la dotation, versé à la réserve. L'excédent est acquis au Trésor et payé le 31 mars de l'exercice suivant.

Par dérogation, si la réserve n'atteint pas 50 % de la dotation ou si les moyens propres n'atteignent pas 35 % du portefeuille nominal détenu en moyenne par le Fonds durant le dernier trimestre de l'exercice, l'excédent est versé à la réserve dans la mesure nécessaire pour que la réserve et les moyens propres atteignent ces pourcentages respectifs.

Pour 1998, la dotation s'élève à 2.812,5 millions et le bénéfice net est évalué à 314 millions de francs. La part de l'Etat sur ce montant se chiffrerait, en vertu de ce qui précède à 230,0 millions de francs.

Art. 27.01/10. — *Dividend aan de Staat verschuldigd op basis van zijn deelneming in het kapitaal van de Federale Participatie Maatschappij*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 396 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 500 000 000
Vermindering	F	104 000 000

De ontvangsten op dit artikel betreffen de gewone dividendendie de Federale participatiemaatschappij (FPM)aan de Staat stort uit hoofde van zijn participatie in het kapitaal van de vennootschap.

De dividendend van de FPM komen hoofdzakelijk voort uit haar vaste deelnemingen in de ASLK-Bank en ASLK-Verzekeringen. Eind 1997 werd de participatie van de FPM in deze vennootschappen verminderd van 49,9 % tot 25,1 %. De opbrengst van deze verkoop werd in december 1997 aan de Schatkist gestort in de vorm van een dividend ten belope van 30.000 miljoen frank en aangerekend op artikel 86.06.01.

De geraamd ontvangst van 1.500 miljoen frank voor 1997 voor artikel 27.01.10 werd niet verwezenlijkt. Anderzijds werd voor een bedrag van 1.500 miljoen frank een dividend gestort in 1998 terwijl een bedrag van 800 miljoen frank was vooropgesteld.

Aangezien de belangrijkste participaties van de FPM bijna volledig zijn overgedragen aan de privé-sector, zijn de lopende ontvangsten drastisch verminderd. Voor het lopend boekjaar dat wordt afgesloten op 31 oktober 1998 wordt een verlies voorzien. Gelet op de overblijvende participaties (Beroepskrediet NV, CBHK, Zephyr-Fin, FIM, HST-Fin) zullen de ontvangsten voor de FPM, en bijgevolg ook voor de Schatkist, in de toekomst beperkt zijn.

Art. 27.01/11. — *Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van het Rentenfonds (Besluitwet van 18 mei 1945, gewijzigd bij de Wet van 23 december 1994)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	230 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	420 000 000
Vermindering	F	190 000 000

Bij toepassing van artikel 6 (gewijzigd) van de Besluitwet van 18 mei 1945, wordt de nettowinst, door het Rentenfonds geboekt op het einde van elk boekjaar, gestort in een reserve en wel ten bedrage van 3 % van de dotatie. De Schatkist beschouwt het overschot als zijnde verworven en wordt betaald op 31 maart van het volgende jaar.

Echter, zolang de totale reserve geen 50 % bereikt van de dotatie of zolang de eigen middelen geen 35 % bedragen van de gemiddelde nominale portefeuillewaarde gedurende het laatste trimester van het boekjaar, wordt het in de vorige alinea vermelde overschot in een reserve gestort tot op het ogenblik waarop zowel de reserve als de eigen middelen de zoëven vermelde percentages bereiken.

In 1998 zal de dotatie 2.812,5 miljoen frank bedragen en wordt de nettowinst geraamd op 314 miljoen frank. Het aandeel van de Staat hierin bedraagt, rekening gehouden met het voorgaande, 230,0 miljoen frank.

Art. 27.01/12. — *Dividende dû à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la S.A. BELFIN*

Evaluation des recettes pour 1999	F	10 000 000
Recettes probables pour 1998	F	12 500 000
Diminution	F	2 500 000

On s'attend pour 1999 à un dividende inférieur à celui de 1998.

Art. 27.02. — *Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Art. 27.02/10. — *Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la S.A. TRACTEBEL (ex-POWERFIN)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Dividende venant en rémunération des 625 actions que l'Etat détient dans le capital de la S.A. POWERFIN, qui a fusionné par absorption avec la S.A. TRACTEBEL en 1997, et d'une action spécifique que l'Etat détient dans la SA Distrigaz et la SA Synatom.

Art. 28.01. — *Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit d'une rémunération de capital sur leurs fonds propres qui reviennent à l'Etat (art. 91, § 3, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifié par l'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987)*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Aucune rémunération de capital n'est plus due par les institutions publiques de crédit depuis leur conversion en sociétés anonymes de droit public (O.C.C.H., C.N.C.P.) ou de droit privé (C.G.E.R., S.N.C.I., I.N.C.A.).

Art. 36.01. — *Recettes en provenance de la Loterie nationale*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 125 000 000 de francs, comme pour 1998.

En application de l'article 27 de la loi-programme du 24 décembre 1993, la Loterie nationale est redevable au Budget de l'Etat, à partir de 1994 d'une rente de monopole dont le montant ne peut dépasser 2,5 milliards de francs par an.

Pour 1999 et les années ultérieures, il y a lieu de prévoir 2.125 millions de francs vu le maintien de la rente de monopole à 2.500 millions de francs et le versement de 375 millions de francs sous forme de précompte mobilier.

Art. 27.01/12. — *Dividend uit hoofde van de deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. Belfin*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	10 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	12 500 000
Vermindering	F	2 500 000

Er wordt voor 1999 een lager dividend verwacht dan in 1998.

Art. 27.02. — *Dividenden aan de Staat verschuldigd, uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere openbare bedrijven, met rechtspersoonlijkheid*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 27.02/10. — *Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de N.V. TRACTEBEL (ex-POWERFIN)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Dividend tot vergoeding van 625 aandelen die de Staat bezit in het kapitaal van de N.V. Powerfin die door opslorping in 1997 gefusioneerd is met NV Tractebel, en van 1 bijzonder aandeel dat de Staat bezit in de NV Distrigaz en in de NV Synatom.

Art. 28.01. — *Storting van een kapitaalvergoeding door de Openbare Kredietinstellingen, ten voordele van de Schatkist, berekend op basis van de eigen middelen die toekomen aan de Staat. (art. 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 516 van 31 maart 1987)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Er is geen kapitaalvergoeding meer verschuldigd door de openbare kredietinstellingen sinds hun omvorming tot naamloze vennootschappen van publiek recht (N.B.H.K., C.B.H.K.) of van privaat recht (A.S.L.K., N.M.K.N., N.I.L.K.).

Art. 36.01. — *Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 125 000 000 frank, zoals voor 1998.

Bij toepassing van artikel 27 van de Programmawet van 24 december 1993, is de Nationale Loterij vanaf 1994 een monopolierente verschuldigd aan de Schatkist, waarvan het jaarlijks bedrag niet hoger mag zijn dan 2,5 miljard.

Voor de jaren 1999 en volgende mag een bedrag van 2.125 miljoen frank worden voorzien, rekening houdende met het instandhouden van de monopolierente ten bedrage van 2.500 miljoen frank en de storting van 375 miljoen frank roerende voorheffing.

Art. 36.02. — *Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers (article 91, § 2, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	23 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	—

Augmentation	F	23 000 000
--------------------	---	------------

La garantie de l'Etat attachée aux nouvelles opérations a été supprimée le 1^{er} janvier 1998 pour l'OCCH. La prime reste due sur l'encours garanti.

Art. 06.01/10. — *Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie*

Evaluation des recettes pour 1999	F	150 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	140 000 000

Augmentation	F	10 000 000
--------------------	---	------------

Les recettes probables de 1999 tiennent compte des recettes des huit premiers mois de l'année, qui sont plus basses qu'avant, plus un versement par l'Administration des Pensions (environ 100 millions de francs).

Art. 08.01. — *Recettes en provenance d'autres services*

Evaluation des recettes pour 1999	F	70 100 000
Recettes probables pour 1998.	F	101 000 000

Diminution.	F	30 900 000
------------------	---	------------

Art. 08.01/1. — *Intervention des communes dans le reclassement des douaniers suite à l'instauration du marché unique (article 9 et suivants de l'arrêté royal du 7 décembre 1992)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	20 000 000
Recettes probables pour 1998	F	21 500 000

Diminution	F	1 500 000
------------------	---	-----------

Suite à l'instauration du marché intérieur européen en 1993, il a été décidé d'affecter dans les administrations communales, un certain nombre d'agents de l'Administration des Douanes et Accises ayant perdu leur emploi.

Les traitements, indemnités et allocations restent à charge du Ministère des Finances mais les communes sont tenues de rembourser au Trésor une somme annuelle forfaitaire.

En 1996, 135 agents des douanes ont ainsi été affectés dans 64 communes. En 1997, ce chiffre était de 129 agents répartis dans 64 communes.

Il y a donc lieu de tenir compte d'une diminution de ces recettes dans les années à venir.

Art. 36.02. — *Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen (art. 91, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	23 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—

Vermeerdering	F	23 000 000
---------------------	---	------------

De staatswaarborg voor de nieuwe verrichtingen werd per 1 januari 1998 voor het CBHK afgeschaft. De waarborgpremie blijft geldig op de gewaarborgde afloop.

Art. 06.01/10. — *Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	150 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	140 000 000

Vermeerdering	F	10 000 000
---------------------	---	------------

De raming voor 1999 houdt rekening met de ontvangsten voor de eerste 8 maanden van 1998, welke aanzienlijk lager zijn dan voorheen, plus een storting door de Administratie van de Pensioenen (ongeveer 100 miljoen frank).

Art. 08.01. — *Ontvangsten afkomstig van andere diensten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	70 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	101 000 000

Vermindering	F	30 900 000
--------------------	---	------------

Art. 08.01/1. — *Financiële tussenkomst van de gemeenten voor de reffectatie van de douaneambtenaren ten gevolge van de invoegetreiding van de Eenheidsmarkt (art. 9 en volgende van het K.B. van 7 december 1992)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	20 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	21 500 000

Vermindering	F	1 500 000
--------------------	---	-----------

Naar aanleiding van de invoering van de Europese eenheidsmarkt in 1993, waarbij sommige agenten van de Administratie der douane en accijnzen hun functie zagen verdwijnen, werd beslist een aantal van hen te werk te stellen bij gemeentelijke administratieve diensten.

De bezoldigingen, vergoedingen en toelagen blijven ten laste van het Ministerie van Financiën, terwijl de gemeentebesturen van hun kant, als financiële tussenkomst, jaarlijks een forfaitair bedrag overmaken aan de Schatkist.

In 1996 werden 135 douaneagenten bij 64 gemeentebesturen gereffecteerd. In 1997 zijn deze bedragen teruggevallen tot respectievelijk 129 en 64 (ongewijzigd).

In de toekomst dient dus rekening te worden gehouden met een verdere daling van deze ontvangsten.

Art. 08.01/4. — *Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers*

Evaluation des recettes pour 1999 : 50 000 000 de francs, comme pour 1998.

La base légale de ces recettes se situe dans l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (article 102).

L'estimation de l'année budgétaire 1999 est basée sur le solde encore disponible au 24 avril 1998, provenant des sommes qui ont été versées dans le courant de l'année 1993.

Art. 08.01/5. — *Recettes du chef de prescriptions : coupons et arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998	F	29 500 000
Diminution	F	29 400 000

Conformément aux dispositions de l'article 54 de l'arrêté royal du 6 août 1951, réglant le service de la Dette publique, les intérêts des obligations au porteur ainsi que les arrérages des inscriptions nominatives des dettes de l'Etat se prescrivent par cinq ans à compter de la date de l'échéance.

Art. 08.03. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 8 000 000 de francs, comme pour 1998.

L'article 9 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public prévoit que ce contrôle est exercé par des commissaires du gouvernement nommé par le Roi ou par des délégués du Ministre des Finances.

Les commissaires et délégués sont payés directement par le Trésor mais les organismes sont tenus de rembourser au Trésor les dépenses résultant du contrôle de leurs opérations.

La situation des recettes sur cet article reste stable depuis le mouvement de régionalisation d'un certain nombre d'organismes d'intérêt public.

§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'EN-REGISTREMENT ET DES DOMAINES

Art. 11.01. — *Remboursements de traitements, d'indemnités et de pensions. — Frais de justice en matières diverses*

Evaluation des recettes pour 1999	F	428 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	424 000 000
Augmentation	F	4 000 000

Art. 08.01/4. — *Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van ordonnances, schuldvorderingen, mandaten, ontvangsbewijzen en diversen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 50 000 000 frank, zoals voor 1998.

De wettelijke basis voor deze ontvangsten wordt geleverd door het koninklijk besluit van 17 juli 1991, houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (artikel 102).

De raming voor het begrotingsjaar 1999 is gesteund op het nog beschikbare saldo op 24 april 1998, voortkomend van de sommen die in de loop van het jaar 1993 overgeschreven werden.

Art. 08.01/5. — *Ontvangsten uit hoofde van verjaringen : coupons en rentetermijnen van de Belgische schuld*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	29 500 000
Vermindering	F	29 400 000

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 54 van het koninklijk besluit van 6 augustus 1951, tot regeling van de Dienst der Staatsschuld, verjaren de interesten der obligaties aan toonder en de rentetermijnen der inschrijvingen op naam van de staatsschuld, na verloop van vijf jaar, met ingang van de vervaldag.

Art. 08.03. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 8 000 000 frank, zoals voor 1998.

Artikel 9 van de Wet van 16 maart 1954 met betrekking tot de controle van bepaalde instellingen van openbaar nut, voorziet een controle, uit te oefenen door regeringscommissarissen, benoemd door de Koning, of door afgevaardigden van de Minister van Financiën.

De Schatkist keert een vergoeding uit aan de regeringscommissarissen en -afgevaardigden, maar de publieke instellingen dienen op hun beurt de Schatkist te vergoeden voor de kosten die ontstaan naar aanleiding van de controle van hun verrichtingen.

De ontvangsten geboekt onder dit artikel blijven stabiel sedert de regionalisering van een aantal instellingen van openbaar nut.

§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN

Art. 11.01. — *Terugbetalingen van wedden, vergoedingen en pensioenen. — Gerechtskosten in verscheidene zaken*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	428 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	424 000 000
Vermeerdering	F	4 000 000

Les recettes définitives pour l'année 1997 s'élèvent à 419,3 millions de francs. Cela équivaut à une croissance négative de 4,1 % par rapport à 1996. La croissance négative prévue pour 1997 est par conséquent confirmée. Il semble toutefois que la croissance reprenne légèrement depuis les derniers mois de 1997 et les premiers mois de 1998.

Les recettes probables sont par conséquent estimées à 424 millions de francs. Pour 1999, un coefficient de croissance identique est retenu de manière telle que la recette pour l'année en question s'élève à 428 millions de francs.

Art. 12.01. — *Remboursement de créances provenant des divers départements*

Evaluation des recettes pour 1999	F	149 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	124 000 000
Augmentation	F	25 000 000

Les recettes définitives pour 1997 s'élèvent à 117,6 millions de francs, soit 5,3 % de moins que le produit réalisé en 1996. La stagnation indiquée dans les propositions budgétaires pour 1997 semble, par conséquent, confirmée. Une reprise de la croissance est toutefois observée depuis juillet 1997. La croissance se poursuit encore jusqu'au mois de mars 1998.

Art. 16.01. — *Produits des domaines*

Evaluation des recettes pour 1999 : 570 000 000 de francs, comme pour 1998.

La plus grande partie des recettes à porter sur cet article concerne les prélèvements sur les salaires hypothécaires. L'arrêté royal du 4 mars 1998 (*Moniteur belge* du 1^{er} avril 1998, page 9939) a augmenté de 25 % les salaires hypothécaires à partir du 1^{er} avril 1998.

Pour l'année 1999, on prendra en recettes le prélèvement sur les salaires des conservateurs des hypothèques relatif à l'année 1997. Le montant de ce prélèvement devrait atteindre 500 millions de francs.

Pour l'année 2000, on prendra en recettes le prélèvement sur les salaires des conservateurs des hypothèques relatif à l'année 1998. Le montant de ce prélèvement devrait atteindre 400 millions de francs.

Cette baisse du prélèvement malgré l'augmentation des salaires précités s'explique par le fait qu'il faudra supporter les dépenses liées à l'automatisation des conservations des hypothèques et celles liées au paiement des arriérés de traitements des employés des conservations des hypothèques (application de la révision générale des barèmes à partir du 1^{er} avril 1994).

Pour le surplus, il est renvoyé au § 88 de l'Instruction C. S'agissant de recettes diverses, on les estime forfaitairement à 70 millions de francs.

Art. 28.01. — *Redevances pour l'occupation de biens domaniaux*

Evaluation des recettes pour 1999	F	60 000 000
Recettes probables pour 1998	F	125 000 000
Diminution	F	65 000 000

De definitieve ontvangsten voor het jaar 1997 belopen 419,3 miljoen frank. Dit komt neer op een negatieve groei met 4,1 % in relatie tot 1996. De voorspelde negatieve groei voor 1997 wordt derhalve bewaarheid. Toch lijkt het erop dat de groei sinds de laatste maanden van 1997 en gedurende de eerste drie maanden van 1998 lichtjes herneemt.

De vermoedelijke ontvangsten worden derhalve ingeschat op 424 miljoen frank. Voor 1999 wordt eenzelfde groeicoëfficiënt weerhouden, zodat de ontvangst voor het bedoelde jaar op 428 miljoen frank komt.

Art. 12.01. — *Terugbetalingen van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	149 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	124 000 000
Vermeerdering	F	25 000 000

De definitieve ontvangsten voor het jaar 1997 belopen 117,6 miljoen frank of 5,3 % minder dan de opbrengst gerealiseerd in 1996. De stagnatie welke in de begrotingsvoorstellen voor 1997 wasesignaleerd, blijkt dus bewaarheid. Niettemin is er toch een groeiherneeming waar te nemen sinds juli 1997. De groei zet zich tot en met maart 1998 door.

Art. 16.01. — *Opbrengsten van de domeinen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 570 000 000 frank, zoals voor 1998.

Het grootste deel van de ontvangsten die op dit artikel moeten worden ingeschreven betreffen de voorafnemingen op de hypotheaire lonen. Het koninklijk besluit van 4 maart 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 1998, bladzijde 9939) heeft de hypotheaire lonen met 25 % verhoogd vanaf 1 april 1998.

Voor 1999 wordt de voorafneming op de lonen van de hypotheekbewaarders met betrekking tot het jaar 1997 in ontvangst worden geboekt. Het bedrag van deze voorafneming zou 500 miljoen frank moeten bereiken.

Voor 2000 zal de voorafneming op de lonen van de hypotheekbewaarders met betrekking tot het jaar 1998 in ontvangst worden geboekt. Het bedrag van deze voorafneming zou 400 miljoen frank moeten bereiken.

De verlaging van de voorafneming, niettegenstaande de verhoging van de voormelde lonen, wordt verklaard door het feit dat de uitgaven met betrekking tot de automatisering van de hypotheekbewaaringen ten laste moeten worden genomen evenals de uitgaven met betrekking tot de achterstallen van wedden van de hypotheekbedienden (toepassing van de Algemene Barema Herziening vanaf 1 januari 1994).

Voor de rest wordt verwezen naar § 88 van Instructie C. Dit heeft betrekking op de diverse ontvangsten welke forfaitair op 70 miljoen frank per jaar worden geschat.

Art. 28.01. — *Retributies voor het gebruik van domeingoeederen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	60 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	125 000 000
Vermindering	F	65 000 000

Les bases légales de ces recettes sont multiples et diverses, notamment le Décret du 19 août-12 septembre 1791, relatif à la régie des domaines nationaux corporels et incorporels.

L'affectation de la recette repose sur le principe que la conservation des biens qui font partie du domaine public ou qui sont affectés à un service public, incombe au département ministériel qui assure leur administration mais la gestion financière de ces biens et le recouvrement de leurs produits rentrent cependant dans les attributions de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

L'estimation de la recette est basée sur une moyenne des trois années antérieures. Une estimation prudente s'impose vu que de nombreuses concessions ont été régionalisées.

Art. 36.01. — *Intérêts moratoires en matière d'impôts*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 965 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	3 151 300 000
Diminution.	F	186 300 000

Les intérêts de retard et moratoires ont augmenté de 33,7 millions BEF en 1997, soit à peine 1 % de plus que les réalisations de 1996. Comment s'est réalisée cette maigre croissance?

1) La croissance des intérêts en question perçus dans les matières TVA a diminué en 1997 en proportion avec l'augmentation réalisée en 1996. Il a été perçu pour l'année écoulée 3.003 millions BEF à titre d'intérêts contre 2.898 millions BEF en 1996. En termes relatifs, cela signifie une croissance de 3,62 % contre encore 5,54 % en 1996. De semblables fluctuations de croissance se sont déjà produites dans le passé. Ces mouvements présentent quelquefois des causes variées, telles que le nombre de non-paiement, leur ampleur, la rapidité à laquelle les paiements tardifs sont acquittés, etc... Pour 1998, il n'a cependant pas été, du même coup, tenu compte d'une diminution de la croissance. Une croissance de 2 % est retenue, ce qui devrait porter les recettes à 2.956 millions BEF.

2) Au niveau des intérêts réclamés dans les autres matières fiscales, telles que les droits d'enregistrement et de succession, l'influence de la baisse du taux d'intérêts en matières civiles de 1 % point s'observe d'une manière évidente. Cela découle de l'arrêté royal du 4 août 1996 modifiant le taux d'intérêt légal.

En cette matière, les recettes brutes ont été ramenées de 630 millions BEF en 1996 à 579 millions BEF en 1997, soit une correction négative de 8,1 %. Après correction pour la diminution du taux d'intérêt de 8 à 7 %, la croissance implicite s'élève cependant encore à 5,1 %. Vu que l'effet de l'adaptation de l'intérêt susmentionnée cessera peu à peu en 1998, une légère croissance positive d'environ 2,5 % a été retenue pour l'année budgétaire courante. Un chiffre brut de 593 millions BEF a également été retenu pour 1998.

Compte tenu d'une restitution de 63 millions BEF en 1998, la recette en matière d'intérêts de retard et moratoires est estimée à 3.486 millions BEF, ce qui signifie une légère diminution globale par rapport à 1997.

Pour les intérêts en matière de droits d'enregistrement et de succession, une diminution substantielle pourrait se produire au cas où les Régions recevraient l'affectation

Er liggen verschillende wettelijke bepalingen aan de grondslag van deze ontvangsten, waaronder het decreet van 19 augustus-12 september 1791 betreffende het beheer van de lichamelijke of onlichamelijke nationale domeingoederen.

De toewijzing der ontvangsten is gebaseerd op het principe dat de instandhouding van de goederen die tot het openbaar domein behoren of die voor een openbare dienst worden gebruikt, bij het ministerieel departement berust dat met hun beheer is belast; evenwel, het financieel beheer van die goederen en van de invordering van hun opbrengsten, behoren tot de bevoegdheid van de Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen.

De raming van de ontvangsten is gebaseerd op het gemiddelde van de laatste drie voorafgaande jaren. Een voorzichtige raming is noodzakelijk gezien talrijke concessies geregionaliseerd werden.

Art. 36.01. — *Nalatigheidsinteressen inzake belastingen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 965 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	3 151 300 000
Vermindering	F	186 300 000

De nalatigheids- en moratoire intresten zijn in 1997 met 33,7 miljoen BEF toegenomen of nauwelijks 1 % meer dan de realisaties in 1996. Hoe is die schaarse groei tot stand gekomen?

1) De groei van de desbetreffende interesten geïnd in BTW-materies is in 1997 teruggelopen in verhouding tot de toename gerealiseerd in 1996. Het afgelopen jaar zijn voor 3.003 miljoen BEF aan intresten geïnd tegenover 2.898 miljoen BEF in 1996. In relatieve termen betekent zulks een groei met 3,62 % tegenover nog 5,54 % in 1996. Dergelijke groeischommelingen hebben zich in het verleden reeds eerder voorgedaan. Die bewegingen hebben soms uiteenlopende oorzaken als daar zijn het aantal wanbetalingen, de omvang ervan, de snelheid waarmee de laattijdige betalingen worden voldaan, enzomeer. Voor 1998 wordt echter niet meteen met een verdere groeidaling gerekend. Er wordt getipt op een groei met 2 %, wat de ontvangsten op 2.956 miljoen BEF zou brengen.

2) Inzake de intresten gevorderd in de overige fiscale materies, zoals de registratie- en successierechten, is duidelijk de invloed te merken van de daling van de intrestvoet in burgerlijke zaken met 1 % punt. Dit spruit voort uit het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 tot wijziging van de wettelijke rentevoet.

Terzake zijn de bruto-ontvangsten van 630 miljoen BEF in 1996 teruggelopen tot 579 miljoen BEF in 1997 of een negatieve correctie met 8,1 %. Na correctie voor de intrestvoetdaling van 8 naar 7 % bedraagt de impliciete groei toch nog 5,1 %. Gezien het effect van bovenvermelde interestaanpassing geleidelijk zal uitgewerkt raken in 1998, is voor het lopend begrotingsjaar gerekend met een licht positieve groei met zowat 2,5 %. Voor 1998 wordt dan ook een bruto-cijfer van 593 miljoen BEF weerhouden.

Gerekend met een teruggaaf van 63 miljoen BEF in 1998 wordt de netto-ontvangst inzake de nalatigheids- en moratoire interesten geschat op 3.486 miljoen BEF, wat een lichte globale daling betekent tegenover 1997.

Voor de intresten inzake de registratie- en successierechten zou een substantiële daling kunnen optreden indien de Gewesten de voorgenomen affectatie verkrijgen.

proposée. Etant donné que les textes ne sont pas encore approuvés, la recette globale est toujours attribuée aux Voies et Moyens.

Au niveau des intérêts perçus en matière de TVA, une croissance à nouveau de l'ordre de 2% est retenue. Cela devrait porter le total à 3.015 millions.

Au niveau des intérêts perçus en matière de droits d'enregistrement et de succession, la croissance devrait également s'élever à 2 à 3 %, soit un chiffre total de 608 millions BEF.

Déduction faite des restitutions de l'ordre de 70 millions BEF, les intérêts moratoires devraient globalement s'élever à 3.553 millions BEF.

Pour la période 2000-2002, il a été tenu compte de chiffres de croissance équivalents.

Pour les années 1998 et suivantes, il convient cependant de tenir compte du fait que les intérêts moratoires en matière de droits de succession ont été cédés aux Régions.

Les intérêts perçus en matière de droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles ont également été transférés aux Régions.

Le tableau ci-dessous apportera quelques précisions.

TABLEAU : Aperçu de la destination des intérêts moratoires au cours de la période 1998-1999
(en millions de BEF)

Utilisation année — <i>Aanwending</i> <i>jaar</i>	Recettes totales — <i>Totaal</i> <i>ontvangsten</i>	Affectées. — <i>Geaffecteerd</i>			Moyens fédéraux — <i>Federale</i> <i>middelen</i>
		Flandre — <i>Vlaanderen</i>	Bruxelles — <i>Brussel</i>	Wallonie — <i>Wallonië</i>	
1998					
— T.V.A. — <i>B.T.W.</i>	2 893,0	—	—	—	2 893,0
— Droits d'enregistrement. — <i>Registratierechten</i>	10,0	1,6	0,02	0,07	8,31
— Droits de succession. — <i>Successierechten</i>	573,0	187,0	64,0	82,0	240,0
— Divers. — <i>Diversen</i>	10,0	—	—	—	10,0
Total 1998. — Totaal 1998	3 486,0	188,6	64,02	82,07	3 151,31 ⁽¹⁾
1999					
— T.V.A. — <i>B.T.W.</i>	2 945,0	—	—	—	2 945,0
— Droits d'enregistrement. — <i>Registratierechten</i>	13,0	3,15	0,04	0,12	9,69
— Droits de succession. — <i>Successierechten</i>	585,0	328,0	112,0	145,0	—
— Divers. — <i>Diversen</i>	10,0	—	—	—	10,0
Total 1999. — Totaal 1999	3 553,0	331,15	112,04	145,12	2 964,69 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Arrondi dans les tableaux à 3 151.

⁽²⁾ Arrondi dans les tableaux à 2 965.

Art. 38.01. — *Déficits des comptes. — Produits des transactions sur la législation en matière de change. — Recettes diverses*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 000 000
Recettes probables pour 1998	F	13 000 000
Diminution	F	12 000 000

Vermits de teksten nog niet goedgekeurd zijn, is de globale ontvangst nog aan de Rijksmiddelen toegewezen.

Voor 1999 wordt inzake de interesten geïnd voor BTW-materies getipt op een groei met opnieuw 2 %. Dit zou het totaal op 3.015 miljoen brengen.

Voor de interesten geïnd op het vlak van de registratierechten zou de groei eveneens 2 à 3 % bedragen of een totaalcijfer van 608 miljoen BEF.

Minus een teruggave van 70 miljoen BEF zouden de nalatigheidsinteresten globaal 3.553 miljoen BEF bedragen.

Voor de periode 2000-2002 is met gelijkaardige groeicijfers gerekend.

Voor de jaren 1998 en volgende dient evenwel rekening gehouden met het feit dat de moratoire interesten inzake de successierechten worden overgeheveld naar de Gewesten. Ook worden de interesten geheven inzake de registratierechten op de overdrachten van onroerende goederen onder bezwarende titel aan de Gewesten overgedragen. De onderhavige tabel mag een en ander verduidelijken.

TABEL : Overzicht van de bestemming van de moratoire interesten in de periode 1998-1999

(in miljoenen BEF)

⁽¹⁾ Afgerond naar 3 151 in de tabellen.

⁽²⁾ Afgerond naar 2 965 in de tabellen.

Art. 38.01. — *Tekorten van rekenplichtigen. — Opbrengst van transacties inzake de wetgeving op de wisselcontrole. — Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	13 000 000
Vermindering	F	12 000 000

La recette pour l'année 1997 s'élève à 0,8 million de francs. Pour l'année 1998, une recette de 13 millions de francs a été prévue. Cela est dû à l'apurement d'une série de « dossiers-déficit ». Le niveau de cette rubrique dépend en effet de l'importance et du nombre de dossiers-déficit d'une part, et de la rapidité de leur liquidation d'autre part.

S'appuyant sur l'information réelle en la matière, il semble qu'un certain nombre de dossiers encore en cours seront terminés en 1998, d'où le chiffre de 13 millions de francs. Le caractère réalisable de ce montant de 13 millions de francs, résulte du fait que 6,8 millions de francs ont déjà été perçus jusqu'au mois de mars 1998 compris. Les trois mois restants de 1998 devraient encore voir liquidés une série de déficits importants.

Pour 1999, la recette devrait sensiblement diminuer dans la mesure où les dossiers en subsistance sont à faible perception. Un montant de 1 million de francs est par conséquent plausible.

Dans l'hypothèse où aucun dossier-déficit important ne survient, les recettes pour la période 2000-2002 sont estimées à 1 million de francs.

Art. 38.02. — *Dommages et intérêts moratoires en matières diverses*

Evaluation des recettes pour 1999	F	10 000 000
Recettes probables pour 1998	F	8 000 000
Augmentation	F	2 000 000

Les recettes comptabilisées au cours de la période écoulée (1997) ont augmenté par rapport à l'année précédente. La raison de ceci réside dans une série de revenus supplémentaires, accidentels, comptabilisées pendant les mois d'octobre et novembre 1997.

Pour 1999, la recette devrait à nouveau osciller autour des 10 millions de francs, pour autant du moins que ne soient pas encaissées de recettes casuelles importantes. Les chiffres estimés pour la période 2000-2002 sont également établis dans l'hypothèse d'absence de recettes casuelles.

§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

Art. 12.01. — *Frais de justice et de poursuites récupérés*

Evaluation des recettes pour 1999 : 900 000 000 de francs, comme pour 1998.

Les frais de justice et de poursuites récupérés sont en relation directe avec les frais de poursuites ICPC (Inning Comptabiliteit — Perception Comptabilité) avancés qui ont été retenus sur la recette en matière de précompte professionnel (article budgétaire 37.06) et qui sont compensés dans la même année budgétaire par l'article budgétaire 12.20 du Budget général des Dépenses.

Puisque la récupération des frais de justice et de poursuites avancés est liée à la hauteur des frais de justice et de poursuites exposés, la recette augmentera compte tenu d'un rythme de récupération constant, de manière similaire à l'indexation des actes de huissiers de justice en matière civile et commerciale. En vertu de l'article 172 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, les frais de poursuites sont déterminés suivant les règles

De ontvangst voor 1997 bedraagt 0,8 miljoen frank. Voor 1998 is een ontvangst voorzien van 13 miljoen frank. Dit wordt veroorzaakt door de aanzuivering van een paar « deficit-dossiers ». Het niveau van deze rubriek hangt immers af van de omvang en van het aantal deficit-dossiers enerzijds en de snelheid van hun afwikkeling anderzijds.

Steunend op de reële informatie terzake blijkt dat in 1998 een aantal nog lopende dossiers zullen worden afgehandeld, vandaar het cijfer van 13 miljoen frank. Dat dit bedrag haalbaar is, mag blijken uit het feit dat tot en met maart 1998 reeds 6,8 miljoen frank is geïnd. Tijdens de drie resterende maanden van 1998 zouden nog eens een paar grote deficits worden afgehandeld, vandaar.

Voor 1999 zal de ontvangst gevoelig dalen, gezien de nog resterende dossiers een geringere inning zullen opleveren. Een cijfer van 1 miljoen frank is daarom plausibel.

In de hypothese dat er geen echt zware deficit-dossiers komen, zijn de ontvangsten van de periode 2000-2002 begroot op 1 miljoen frank.

Art. 38.02. — *Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	10 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	8 000 000
Vermeerdering	F	2 000 000

De ontvangsten geboekt tijdens het afgelopen jaar (1997) zijn gestegen in relatie tot de voorbije jaren. De oorzaak hiervan ligt besloten in een paar toevallige, supplementaire inkomsten geboekt tijdens de maanden oktober-november van het jaar 1997.

Voor 1999 zou de ontvangst opnieuw rond de 10 miljoen frank schommelen voor zover er althans geen grote, toevallige ontvangsten worden geïncasseerd. De begrote cijfers voor de periode 2000-2002 zijn ook opgesteld in de hypothese van afwezigheid van toevallige ontvangsten.

§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN

Art. 12.01. — *Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 900 000 000 frank, zoals voor 1998.

De teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten houden rechtstreeks verband met de voorgeschoten vervolgingskosten ICPC (Inning Comptabiliteit — Perception Comptabilité) die van de ontvangst inzake bedrijfsvoorheffing (begrotingsartikel 37.06) worden voorafgenomen en in hetzelfde begrotingsjaar worden bijgepast via het begrotingsartikel van de Algemene Uitgavenbegroting 12.20.

Vermits de recuperatie van de voorgeschoten gerechts- en vervolgingskosten gerelateerd is aan de hoegroetheid van de gemaakte gerechts- en vervolgingskosten zal bij een constante recuperatieritme de ontvangst in dezelfde mate stijgen als de indexering van de akten van gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken. Krachtens artikel 172 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992, worden de ver-

établies pour les actes accomplis par les huissiers de justice en matière civile et commerciale. La dernière indexation date du 1^{er} janvier 1998 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1997, 2^{ème} édition).

L'application ICPC entre en régime de croisière en 1998, de sorte que l'augmentation notée pendant les années budgétaires 1995, 1996 et 1997 diminuera.

Art. 16.01. — *Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration*

Evaluation des recettes pour 1999 : 27 500 000 francs, comme pour 1998.

La priorité absolue que l'administration consacre à la mise à jour et la publication en temps voulu de diverses publications, stimule l'intérêt du public des lecteurs. Le lancement de nouveaux produits avec supports magnétiques fait également augmenter le chiffre de vente.

Le prix des publications est adapté chaque année.

Art. 16.02. — *Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 140 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	2 005 000 000

Augmentation.	F	135 000 000
--------------------	---	-------------

Cette recette repose sur l'article 470 du Code des Impôts sur les revenus de 1992.

L'augmentation est due à un accroissement continu du rendement des taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques, dont la perception donne lieu au prélèvement de 3 % pour remboursement au Trésor des frais d'administration.

Pour l'année budgétaire 1998, les attributions probables en matière de taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques s'élèvent à 67.574 millions de francs (à 100%) et en matière de taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques à 950 millions de francs (à 100%).

Pour les années budgétaires 1999 à 2002 comprise, un taux de croissance de 4,28 % est retenu en matière de taxe communale et d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques.

Art. 36.01. — *Taxe de vérification des poids et mesures*

Evaluation des recettes pour 1999 : 800 000 francs, comme pour 1998.

Les recettes nettes se rapportent directement aux montants enrôlés.

Les dégrèvements à la suite d'une rectification ou d'une réclamation sont estimés à 800.000 francs pour 1999.

volgungskosten inzake directe belastingen en ermee gelijkgestelde belastingen bepaald volgens de regels die gelden voor de akten verricht door gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken. De laatste indexering dateert van 1 januari 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1997, 2de uitgave).

De toepassing ICPC komt in 1998 op kruissnelheid waardoor de stijging opgetekend tijdens de begrotingsjaren 1995, 1996 en 1997 zal afnemen.

Art. 16.01. — *Opbrengst der inschrijvingen op de publicaties uitgegeven door de Administratie*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 27 500 000 frank, zoals voor 1998.

Door de absolute prioriteit die de administratie hecht aan het tijdig bijwerken en publiceren van de diverse uitgaven, wakkert de belangstelling van het lezerspubliek aan. Het lanceren van nieuwe producten op magnetische informatiedragers doet het verkoopcijfer eveneens toenemen.

De prijzen van de publicaties worden jaarlijks aangepast.

Art. 16.02. — *Vergelding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 140 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 005 000 000

Vermeerdering	F	135 000 000
---------------------	---	-------------

Deze ontvangst gebeurt op grond van artikel 470 van het Wetboek der inkomstenbelastingen 1992.

De vermeerdering is gebaseerd op de gestadige aangroei van de opbrengst van de aanvullende belasting op de personenbelasting, waarvan de inning aanleiding geeft tot de inhouding van een korting van 3 % als terugbetaling van de administratiekosten aan de Schatkist.

Voor het begrotingsjaar 1998 belopen de vermoedelijke toekenningen inzake aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting 67.574 miljoen frank (aan 100 %) en inzake de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting 950 miljoen frank (aan 100 %).

Voor de aanslagjaren 1999 tot en met 2002 wordt een groeivoet van de aanvullende gemeente-en agglomeratiebelasting op de personenbelasting weerhouden van 4,28 %.

Art. 36.01. — *IJkloon*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 800 000 frank, zoals voor 1998.

De netto-ontvangsten zijn recht evenredig met de ingekohierde bedragen.

De ontheffingen ingevolge rechtzettingen of bezwaarschrift worden voor 1998 geraamd op 800.000 frank.

Art. 37.01. — *Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 900 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	2 700 000 000

Augmentation	F	200 000 000
--------------------	---	-------------

Ces recettes reposent sur les articles 414 à 417 du Code des impôts sur les revenus de 1992. Les dernières modifications y afférentes ont été apportées par les articles 21, 22, 30 § 2 et § 3 de la loi du 28 décembre 1992 contenant des dispositions fiscales, financières et diverses (*Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 3^{ième} édition).

Les recettes brutes ont diminué en 1997 de 10,7 % par rapport à 1996. Les dégrèvements représentaient en 1997 42 % des recettes brutes.

A partir de juin 1998, les intérêts de retard afférents aux impôts régionaux (taxe sur les jeux et paris, taxe sur les appareils automatiques de divertissement et précompte immobilier) seront, suivant un accord de la Conférence interministérielle des Finances et du Budget et conformément à l'article 4, § 6, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 (*Moniteur belge* du 17 janvier 1989, 2^{ième} édition) attribués aux Régions. Cela entraînerait une diminution des recettes nettes, donc après déduction des intérêts moratoires, qui seront quant à eux également à charge des Régions, de 200 millions de francs au maximum.

Art. 37.02. — *Rétributions du chef de poursuites*

Evaluation des recettes pour 1999 : – 90 000 000 de francs, comme pour 1998.

Les recettes brutes diminuent constamment du fait de la diminution du nombre des huissiers des contributions et des poursuites effectuées par leur intervention.

Les dégrèvements se maintiendront probablement au niveau de 1997.

§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES

Art. 16.01. — *Rétributions pour prestations de service spéciales*

Evaluation des recettes pour 1999	F	285 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	268 000 000

Augmentation.	F	17 000 000
--------------------	---	------------

L'estimation est faite sur base des recettes des deux dernières années ainsi qu'en prévision de l'entrée en vigueur de l'arrêté ministériel portant sur les rétributions pour prestations spéciales ou pour intervention des agents des douanes.

Art. 36.01. — *Intérêts de retard*

Evaluation des recettes pour 1999 : 50 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 37.01. — *Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 900 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 700 000 000

Vermeerdering	F	200 000 000
---------------------	---	-------------

De wettelijke basis van deze ontvangst wordt gegeven door de artikelen 414 tot 417 van het Wetboek der Inkomstenbelastingen 1992. De laatste wijziging hiervan werd doorgevoerd door de wet houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen van 28 december 1992 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 3de uitgave), artikelen 21, 22, 30 § 2 en § 3.

De bruto-ontvangsten daalden in 1997 met 10,7 % ten opzichte van 1996. De ontheffingen vertegenwoordigen in 1997 42 % van de bruto-ontvangsten.

Vanaf juni 1998 zullen ingevolge een akkoord van de Interministeriële Conferentie van financiën en Begroting en overeenkomstig artikel 4, § 6 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten (*Belgisch Staatsblad* van 17 januari 1989, 2de uitgave) de nalatigheidsinteressen met betrekking tot de gewestelijke belastingen (Belasting op de Spelen en Weddenschappen, Belasting op de Automatische Ontspanningstoestellen, Onroerende Voorheffing), aan de Gewesten worden doorgestort. Dit zal een vermindering van de netto-ontvangsten, dus na aftrek van de moratoriuminteressen (die ook ten laste zullen vallen van de Gewesten), van maximaal 200 miljoen frank teweeg brengen.

Art. 37.02. — *Retributiegelden wegens vervolgingen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : – 90 000 000 frank, zoals voor 1998.

De bruto-ontvangsten verminderen gestaag door het afnemen van het aantal belastingdeurwaarders en de door hun tussenkomst gedane vervolgingen.

De ontlasingen zullen waarschijnlijk het niveau van 1997 aanhouden.

§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN

Art. 16.01. — *Retributies voor bijzondere dienstprestaties*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	285 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	268 000 000

Vermeerdering	F	17 000 000
---------------------	---	------------

Bij de raming werd rekening gehouden met de ontvangsten van de twee laatste jaren, evenals met de voorziene invoeging van het ministerieel besluit tot vaststelling van de retributies voor bijzondere prestaties of voor de tussenkomst verricht door ambtenaren der douane en accijnzen.

Art. 36.01. — *Nalatigheidsinteressen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 50 000 000 frank, zoals voor 1998.

Les recettes probables de 50 millions de francs inscrites pour 1999 ont été fixées sur la base des perceptions effectuées au cours des deux années précédentes.

§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE

Art. 16.01. — *Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux (loi du 20 décembre 1867)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	456 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	454 000 000

Augmentation	F	2 000 000

L'estimation du montant de la recette a été effectuée sur base, d'une part de l'évolution de ladite recette durant les trois dernières années et d'autre part, sur base d'une augmentation de plus ou moins 80 % des recettes suite à l'entrée en vigueur au 1^{er} mai 1996 de l'arrêté royal du 19 mars 1996 fixant les rétributions dues et les modalités à appliquer pour la délivrance d'extraits et de renseignements cadastraux.

Ainsi, certains arrêtés pris par la Communauté flamande et la Région de Bruxelles-Capitale ont entraîné une forte augmentation du nombre d'extraits cadastraux délivrés.

§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS

Art. 16.01. — *Produits divers. Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	264 100 000
Recettes probables pour 1998.	F	260 000 000

Augmentation	F	4 100 000

a) Produit du droit d'insertion au Bulletin des Oppositions.

Evaluation des recettes pour 1999	F	8 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	4 000 000

Augmentation	F	4 000 000

Cette recette est basée sur l'article 4 de la loi du 22 juillet 1991 modifiant la loi du 24 juillet 1921 relative au dépôt et à la cession involontaire des titres au porteur ainsi que sur l'article 6 de l'arrêté royal du 5 août 1992 réglant la publication du Bulletin des Oppositions.

b) Produit des abonnements au Bulletin des Oppositions et de la vente au numéro.

Evaluation des recettes pour 1999	F	600 000
Recettes probables pour 1998.	F	700 000

Diminution	F	100 000

Bij het vaststellen der vermoedelijke ontvangsten van 50 miljoen frank voor 1999 werd rekening gehouden met de ontvangsten van de twee vorige jaren.

§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER

Art. 16.01. — *Ontvangsten voor de uitreiking van kadastrale uittreksels of andere kadastrale bescheiden (wet van 20 december 1867)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	456 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	454 000 000

Vermeerdering	F	2 000 000

De raming van het bedrag van de ontvangsten werd opgemaakt enerzijds op basis van de evolutie van de betrokken ontvangsten gedurende de vorige drie jaren, en anderzijds op basis van de verhoging van de ontvangsten ten gevolge van de inwerkingtreding op 1 mei 1996 van het koninklijk besluit van 19 maart 1996 tot wijziging van de prijs en de modaliteiten voor de uitreiking van de kadastrale uittreksels. Hierdoor zijn de ontvangsten met ongeveer 80 % de hoogte ingegaan.

Bovendien is het aantal afgeleverde kadastrale uittreksels gunstig geëvolueerd, als gevolg van bepaalde besluiten, genomen door de Vlaamse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES

Art. 16.01. — *Diverse opbrengsten. Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	264 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	260 000 000

Vermeerdering	F	4 100 000

a) Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden.

Raming der ontvangsten voor 1999	F	8 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	4 000 000

Vermeerdering	F	4 000 000

Deze ontvangst wordt gedaan op basis van artikel 4 van de Wet van 22 juli 1991 op de ongewilde buitenbezitstelling van de effecten aan toonder en op basis van artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 tot regeling van de publicatie van het Bulletin der met verzet aangetekende waarden.

b) Opbrengst van de abonnements op het Bulletin der met verzet aangetekende waarden en van de verkoop per nummer.

Raming der ontvangsten voor 1999	F	600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	700 000

Vermindering	F	100 000

Cette recette est réalisée sur base de l'article 6 de l'arrêté royal du 5 août 1992 réglant la publication du Bulletin des Oppositions.

c) Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.

Evaluation des recettes pour 1999	F	35 400 000
Recettes probables pour 1998.	F	35 200 000
Augmentation	F	200 000

Il s'agit principalement du produit de la vente d'imprimés administratifs par l'Administration des Douanes et Accises, dans les bureaux de perception. Ces recettes comprennent également le produit de la vente des vignettes pour l'importation de véhicules à moteur.

d) Produits divers

Evaluation des recettes pour 1999 : 220 000 000 de francs, comme pour 1998.

Ces recettes proviennent de la vente d'attestations pour la constatation de soins médicaux délivrées aux médecins, professions paramédicales et institutions de soins via le Secrétariat général, en application des articles 226 et 226bis du code des impôts sur les revenus.

e) Indemnité due en cas délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Recettes de l'Administration des Pensions.

CHAPITRE 19

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 12.01. — *Recettes provenant de la vente par le Bureau fédéral d'achat des cahiers des charges, catalogues et devis-type*

Evaluation des recettes pour 1999 : 200 000 francs, comme pour 1998.

Art. 16.02. — *Indemnité due en cas délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Art. 27.01. — *Dividende revenant à l'Etat en provenance de la S.A. SOPIMA.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	300 000 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	300 000 000

Deze ontvangst wordt gedaan op basis van artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 tot regeling van de publicatie van het Bulletin der met verzet aangetekende waarden.

c) Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der douane en accijnzen.

Raming der ontvangsten voor 1999	F	35 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	35 200 000
Vermeerdering	F	200 000

Het betreft in hoofdzaak de opbrengst van de verkoop in de ontvangkantoren van administratieve drukwerken door de Administratie der douane en accijnzen. Deze ontvangsten omvatten eveneens de opbrengst van de verkoop van douane-vignettes voor de invoer van motorvoertuigen.

d) Diverse opbrengsten

Raming der ontvangsten voor 1999 : 220 000 000 frank, zoals voor 1998.

Het betreft de verkoop van getuigschriften voor het verstrekken van medische zorgen, af te leveren aan geneesheren, paramedici en gezondheidsinstellingen, via het Algemeen Secretariaat en bij toepassing van de artikelen 226 en 226bis van het Wetboek der Inkomstenbelastingen.

e) Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Ontvangsten van de Administratie van de pensioenen.

HOOFDSTUK 19

MINISTERIE VAN OPENBAAR AMBT

Art. 12.01. — *Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en type-bestekken*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 200 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 16.02. — *Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 27.01. — *Dividend verschuldigd aan de Staat afkomstig van de N.V. SOPIMA.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	300 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	300 000 000

La S.A. SOPIMA a été créée le 20 décembre 1996 avec pour objectif la réalisation tant en Belgique qu'à l'étranger, pour compte propre ou pour le compte de tiers, des opérations en matière immobilière ainsi que la gestion de biens immeubles. L'Etat fédéral, la Société fédérale de Participation et la Régie des Bâtiments sont associés au capital de cette société.

La répartition des bénéfices distribuables de la société se fait au prorata des actions détenues par chacun des participants. Les pertes éventuelles seront amorties par la S.A. SOPIMA seule.

CHAPITRE 21

PENSIONS

Art. 34.01. — *Annulation d'arrérages de pensions ordonnées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	210 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	201 400 000
Augmentation	F	8 600 000

Base légale de la recette

Récupération d'arrérages payés indûment en matière de pensions de survie.

Art. 37.01. — *Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	35 633 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	35 199 000 000
Augmentation	F	434 000 000

Base légale de la recette

— Contribution personnelle et obligatoire sur les traitements, prélevée en application des articles 60 et 61 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.

— Cotisation spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants du secteur public, prélevée en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 10 janvier 1984 relatif à l'exécution de l'article 8 de l'arrêté royal n° 129 du 30 décembre 1982 fixant pour les appointés et les salariés du secteur public et privé une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfants.

L'accroissement des recettes en 1998 de 434,0 millions de francs provient de l'accroissement du montant des traitements servant de base à la retenue, lié notamment à la hausse de l'indice des prix à la consommation.

De N.V. SOPIMA werd opgericht met als doel de uitvoering, zowel in België als in het buitenland, voor eigen rekening of voor rekening van derden, van verrichtingen inzake onroerend goed evenals het beheer van onroerende goederen. De Federale Staat, de Federale Participatiemaatschappij en de Regie der Gebouwen maken het kapitaal uit van deze maatschappij.

De verdeling van de winsten van de maatschappij gebeurt volgens het aantal aandelen in het bezit van elke deelnemer. De eventuele verliezen worden gedragen door de maatschappij zelf.

HOOFDSTUK 21

PENSIOENEN

Art. 34.01. — *Nietigverklaring van ten onrechte geordnanceerde pensioentermijnen na het overlijden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	210 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	201 400 000
Vermeerdering	F	8 600 000

Wettelijke basis van de ontvangst

Recuperatie van achterstallen die onverschuldigd betaald werden inzake overlevingspensioenen.

Art. 37.01. — *Afhouding van 7,5 % op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	35 633 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	35 199 000 000
Vermeerdering	F	434 000 000

Wettelijke basis van de ontvangst

— Persoonlijke en verplichte bijdrage op de wedden, ingehouden in toepassing van de artikelen 60 en 61 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.

— Bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen van de openbare sector, ingehouden in toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 januari 1984 houdende uitvoering van artikel 8 van het koninklijk besluit n° 129 van 30 december 1982 tot instelling van de loon- en weddetrekkenden van de openbare en van de privé-sector van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen.

De stijging van de ontvangsten in 1999 met 434,0 miljoen frank vloeit voort uit de stijging van het bedrag van de wedden die als basis dienen voor de afhouding; deze stijging is het gevolg van de stijging van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Art. 37.03. — *Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	922 000 000
Recettes probables pour 1998	F	890 000 000

Augmentation	F	32 000 000
--------------------	---	------------

Base légale de la recette

Contribution personnelle et obligatoire sur les pensions de retraite, prélevée en application des articles 7 et 8 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n° 254 et 255 du 22 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et orphelins du personnel civil de l'Etat et des membres de l'armée, de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'Etat.

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre ainsi que du montant des pensions de retraite.

Art. 37.04. — *Retenue sur pension relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 900 000
Recettes probables pour 1998.	F	2 200 000

Diminution.	F	300 000
------------------	---	---------

Base légale de la recette

Retenue sur pension relevant d'un régime prévoyant l'éméritat, prélevée en application de l'article 73 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977.

Art. 37.05. — *Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	40 000 000
Recettes probables pour 1998	F	38 000 000

Augmentation	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

Base légale de la recette

Contributions volontaires destinées à valider pour la pension des périodes d'interruption de carrière, versées en application de l'article 2, § 2 de l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics.

Art. 37.06. — *Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	832 700 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 561 300 000

Diminution	F	728 600 000
------------------	---	-------------

Art. 37.03. — *Afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	922 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	890 000 000

Vermindering	F	32 000 000
--------------------	---	------------

Wettelijke basis van de ontvangst

Persoonlijke en verplichte bijdrage op de rustpensioenen, ingehouden in toepassing van de artikelen 7 en 8 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten n°s 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijks personeel en van de leden van het leger en van de rijkswacht en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerd rijksambtenaren.

Deze vermeerdering vloeit voort uit de stijging van het aantal rustpensioenen en van hun bedrag.

Art. 37.04. — *Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 200 000

Vermindering	F	300 000
--------------------	---	---------

Wettelijke basis van de ontvangst

Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat het emeritaat voorziet, ingehouden in toepassing van artikel 73 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977.

Art. 37.05. — *Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	40 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	38 000 000

Vermeerdering	F	2 000 000
---------------------	---	-----------

Wettelijke basis van de ontvangst

Vrijwillige bijdragen bestemd om de perioden van loopbaanonderbreking aanneembaar te maken voor het pensioen, gestort in toepassing van artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit n° 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten.

Art. 37.06. — *Patronale responsabiliseringsbijdragen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	832 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 561 300 000

Vermindering	F	728 600 000
--------------------	---	-------------

Base légale de la recette

Loi spéciale du 27 avril 1994 instaurant une cotisation patronale de responsabilisation à charge de certains employeurs du secteur public.

Cette diminution provient du fait que les recettes probables de 1998 comprennent un montant de 728,2 millions de francs représentant les contributions relatives à l'exercice 1997.

Abstraction faite de ces arriérés, les recettes probables de 1999 sont égales à celles de 1998.

Art. 37.07. — *Cotisation patronale de 8,86 % pour les pensions de La Poste*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 972 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	5 759 000 000
Diminution	F	2 787 000 000

Base légale de la recette

Arrêté royal portant modification de la loi du 6 juillet 1971 portant création de La Poste et de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1° et 2° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Cette diminution provient du recalcul des montants des traitements de « La Poste », servant de base à la retenue.

Art. 37.08. — *Remboursement de dépenses de l'année précédente et versement forfaitaire des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 (Recettes affectées au programme 21-51-5)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	4 915 300 000
Recettes probables pour 1998.	F	4 660 000 000
Augmentation	F	255 300 000

Base légale de la recette

Versements par les organismes affiliés à la loi précitée, de leur part dans la charge des pensions de l'année précédente ainsi que dans le montant forfaitaire de 500 millions de francs, effectués en application de l'article 12, § 1^{er} et 3 de la loi du 28 avril 1958 précitée.

Cette augmentation provient du fait que les avances établies en fonction des estimations des dépenses de l'année concernée, tiennent compte du solde disponible au 1^{er} janvier de cette même année. Le solde estimé au 1^{er} janvier 1999 s'élève à un montant de 409,9 millions de francs contre un montant de 875,5 millions de francs au 1^{er} janvier 1998.

Wettelijke basis der ontvangsten

Bijzondere wet van 27 april 1994 tot instelling van een responsabiliseringsbijdrage ten laste van sommige werkgevers van de openbare sector.

Deze vermindering vloeit voort uit het feit dat de vermoedelijke ontvangsten voor 1998 een bedrag van 728,2 miljoen frank bevatten dat bijdragen met betrekking tot het begrotingsjaar 1997 vertegenwoordigt.

Deze achterstallen buiten beschouwing gelaten zijn de vermoedelijke ontvangsten voor 1999 gelijk aan deze voor 1998.

Art. 37.07. — *Patronale bijdrage van 8,86 % voor de pensions van de Post*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 972 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	5 759 000 000
Vermindering	F	2 787 000 000

Wettelijke basis van de ontvangsten

Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van De Post en van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, in toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 2°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

De vermindering spruit voort uit de herberekening van het bedrag van de bezoldigingen van « De Post », die als basis dient voor de afhouding.

Art. 37.08. — *Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	4 915 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	4 660 000 000
Vermeerdering	F	255 300 000

Wettelijke basis van de ontvangsten

Stortingen van de bij de voormelde wet aangesloten organismen van hun deel in de pensioenlast van het vorige jaar alsmede in het forfaitair bedrag van 500 miljoen frank, uitgevoerd in toepassing van artikel 12, § 1 en 3 van de voormelde wet van 28 april 1958.

Deze vermeerdering is het gevolg van het feit dat de voorschotten geraamd in functie van de uitgaven van het lopend jaar rekening houdend met het beschikbaar saldo op 1 januari van datzelfde jaar. Dit saldo geraamd op 1 januari 1999 bedraagt 409,9 miljoen frank tegenover 875,5 miljoen frank op 1 januari 1998.

Art. 37.09. — *Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	15 800 000
Recettes probables pour 1998.	F	15 300 000
Augmentation	F	500 000

Base légale de la recette

Récupérations d'arrérages payés indûment en matière de pensions de retraite.

Art. 37.10. — *Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêts public ou parts de celles-ci payée par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	738 000 000
Recettes probables pour 1998	F	703 000 000
Augmentation	F	35 000 000

Base légale de la recette

Remboursements de quotes-parts de pensions de retraite visées à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 4, 1^o de la loi du 28 avril 1958 précitée.

Pensions ou parts de pensions dans lesquelles l'Etat belge est subrogé en application de l'article 13, § 1^{er} et 2 de la loi du 28 avril 1958 précitée.

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre des parts de pensions de retraite à rembourser par des organismes tiers.

Art. 37.11. — *Transferts effectués pour les pensions de retraite d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 50 000 000 de francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette

Transferts de cotisations effectuées par le Fonds des pensions de survie en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 25 août 1970 pris en exécution des articles 3 et 14 de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.

Art. 37.09. — *Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	15 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	15 300 000
Vermeerdering	F	500 000

Wettelijke basis van de ontvangsten

Recuperatie van achterstallen die onverschuldigd betaald werden inzake rustpensioenen.

Art. 37.10. — *Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	738 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	703 000 000
Vermeerdering	F	35 000 000

Wettelijke basis van de ontvangsten

Terugbetaling van aandelen van rustpensioenen bedoeld in artikel 12, § 1, alinea 4, 1^o van de voormelde wet van 28 april 1958.

Pensioenen of gedeelten van pensioenen waarin de Belgische Staat gesubrogeerd is in toepassing van artikel 13, § 1 en 2 van de voormelde wet van 28 april 1958.

Deze vermeerdering vloeit voort uit de toename van het aantal gedeelten van rustpensioenen welke door derden-instellingen moeten worden teruggestort.

Art. 37.11. — *Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 50 000 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke basis van de ontvangsten

Overdrachten van bijdragen uitgevoerd door het Fonds voor Overlevingspensioenen in toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 25 augustus 1970 vastgesteld ter uitvoering van de artikelen 3 en 14 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.

Art. 47.01. — *Transferts effectués en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	420 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	400 000 000
Augmentation	F	20 000 000

Base légale de la recette

Transferts effectués au profit du Trésor public en application de l'article 1^{er} de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre de transferts.

Art. 47.02. — *Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	694 000 000
Recettes probables pour 1998	F	668 000 000
Augmentation	F	26 000 000

Base légale de la recette

Pensions ou parts de pensions de survie dans lesquelles l'Etat belge est subrogé en application notamment de l'article 13, § 3 de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Remboursement de quotes-parts relatives à des pensions de survie à charge du Trésor public effectués en application de l'article 14 de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public.

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre des parts de pensions de survie à rembourser par des organismes tiers.

Art. 08.06. — *Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 000 000 de francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette

Intérêts de retard et amendes dus notamment en application de l'article 12, § 5 de la loi du 28 avril 1958 précitée.

Art. 47.01. — *Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	420 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	400 000 000
Vermeerdering	F	20 000 000

Wettelijke basis van de ontvangsten

Overdrachten van bijdragen, uitgevoerd in toepassing van artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.

Deze vermindering vloeit voort uit de stijging van het aantal overdrachten.

Art. 47.02. — *Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	694 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	668 000 000
Vermeerdering	F	26 000 000

Wettelijke basis van de ontvangsten

Pensioenen of gedeelten van pensioenen waarin de Belgische Staat gesubrogeerd is in toepassing van artikel 13, § 3 van de wet van 28 april 1958 betreffende de pensioenen van de personeelsleden van sommige instellingen van openbaar nut of hun rechthebbenden.

Terugbetalingen van aandelen in verband met de overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist, uitgevoerd in toepassing van artikel 14 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector.

Deze vermeerdering vloeit voort uit de stijging van het aantal gedeelten van overlevingspensioenen welke door derden-instellingen moeten worden teruggestort.

Art. 08.06. — *Verwijlintresten en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 000 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke basis van de ontvangsten

Verwijlintresten en boeten die onder meer verschuldigd zijn in toepassing van artikel 12, § 5 van de voormelde wet van 28 april 1958.

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'EMPLOI
ET DU TRAVAIL

Art. 12.01/1 et 2. — *Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les « Maisons du Travail » et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le département*

Evaluation des recettes pour 1999	F	8 500 000
Recettes probables pour 1998	F	8 700 000
Diminution	F	200 000

La recette est estimée comme suit :

a) Quote-part dans la valeur locative ou dans les loyers réels	F	—
b) Quote-part dans les frais de gestion et dans les dépenses de personnel	F	8 500 000
Total	F	8 500 000

Art. 16.02. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 200 000
Recettes probables pour 1998	F	1 800 000
Augmentation	F	400 000

1) Produit de la vente des publications du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

2) Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle.

Evaluation des recettes pour 1999 : 600 000 francs, comme pour 1998.

Montant présumé du produit de la vente des insignes de décorations du travail (ordres nationaux), en tenant compte des recettes des années précédentes.

3) Redevance dues pour la délivrance de copies de conventions collectives de travail.

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 100 000
Recettes probables pour 1998	F	900 000
Augmentation	F	200 000

En vertu des dispositions de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives du travail et les commissions paritaires (art. 18) et de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail (art. 9), les copies de conventions des actes d'adhésion ou des actes de dénonciation sont délivrées par le service moyennant paiement d'une redevance.

HOOFDSTUK 23

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING
EN ARBEID

Art. 12.01/1 en 2. — *Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de « Huizen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen beheerskosten en in de personeelsuitgaven*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	8 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	8 700 000
Vermindering	F	200 000

De ontvangst werd geraamd als volgt :

a) Aandeel in de huurwaarde of in de werkelijke huurprijzen	F	—
b) Aandeel in de beheerskosten en in de personeelsuitgaven	F	8 500 000
Totaal	F	8 500 000

Art. 16.02. — *Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	1 800 000
Vermeerdering	F	400 000

1) Opbrengst van de verkoop van door het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid uitgegeven publicaties.

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

2) Opbrengst van de verkoop der juwelen en diploma's van het nijverheidsereteken.

Raming der ontvangsten voor 1999 : 600 000 frank, zoals voor 1998.

Vermoedelijk bedrag van de opbrengst van de verkoop van insignes van ere tekens van de arbeid (nationale orden), waarbij rekening werd gehouden met de ontvangst van de vorige jaren.

3) Retributie verschuldigd voor de afgiften van copies van collectieve arbeidsovereenkomsten.

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	900 000
Vermeerdering	F	200 000

In toepassing van de bepalingen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (art. 18) en van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten (art. 9) worden de afschriften van de overeenkomsten van de akten van toetreding of van de akten van opzegging afgeleverd door de dienst tegen betaling van een retributie.

4) Produit de la publication par le *Moniteur belge* du «Recueil des Actes des Unions professionnelles».

Evaluation des recettes pour 1999	F	400 000
Recettes probables pour 1998.	F	200 000

Augmentation	F	200 000

En application de l'article 6 de la loi du 31 mars 1898, les statuts entérinés doivent être publiés au *Moniteur belge*. Les recettes proviennent de ces publications.

5) Produit de la vente d'emblèmes dans le cadre de la campagne de sensibilisation par le service d'égalité des chances entre femmes et hommes.

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

7) Indemnité due en cas de délivrance d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

8) Produit de la vente des cartes pour photocopies achetées par des personnes étrangères au département.

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Art. 36.01. — *Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 60 000 000 de francs, comme pour 1998.

Base juridique de la recette : loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, modifiée par la loi du 6 août 1993, portant des dispositions sociales et diverses.

Art. 36.02. — *Participations diverses*

2) Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipièntes de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relatives aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipièntes.

Evaluation des recettes pour 1999 : 40 000 francs, comme pour 1998.

Base juridique de la recette :

Arrêté royal du 22 avril 1974 relatif à l'établissement des redevances pour l'application des réglementations con-

4) Opbrengst van de publicaties door het *Belgisch Staatsblad* van de « Verzameling der akten van de Bevoegdenverenigingen ».

Raming der ontvangsten voor 1999	F	400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	200 000

Vermeerdering	F	200 000

In toepassing van artikel 6 van de wet van 31 maart 1898, moeten de bekrachtigde statuten gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*. De ontvangsten ontstaan uit de verkoop van deze publicaties.

5) Opbrengst van de verkoop van emblemen in het kader van de sensibiliseringscampagne door de dienst gelijke kansen voor vrouwen en mannen.

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

7) Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

8) Opbrengst van de verkoop van kaarten voor fotokopieën aangekocht door personen vreemd aan het departement.

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 36.01. — *Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 60 000 000 frank, zoals voor 1998.

Juridische grondslag van de ontvangst : wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten, laatst gewijzigd bij de wet van 6 augustus 1993, houdende sociale en diverse bepalingen.

Art. 36.02. — *Diverse bijdragen*

2) Bijdrage van de aanvragers in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden.

Raming der ontvangsten voor 1999 : 40 000 frank, zoals voor 1998.

Juridische basis van de ontvangst :

Koninklijk besluit van 22 april 1974 betreffende de heffing van retributies bij toepassing van de reglemente-

cernant la protection du travail, les machines dangereuses et les radiations ionisantes (*Moniteur belge* du 10 mai 1974).

Montant de la rétribution :

- Montant fixe de 5.000 francs pour les demandes d'agrément de pistolets de scellement.
- Montant fixe de 1.000 francs pour la délivrance de certificats d'agrément de générateurs d'acétylène, de clapets d'arrêt et de détendeurs.

Art. 36.03. — *Païement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Art. 37.01. — *Cotisation des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	850 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	1 350 000 000
Diminution	F	500 000 000

Art. 37.04. — *Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risques (Recettes affectées au programme 23-56-4)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	270 000 000
Recettes probables pour 1998	F	258 000 000
Augmentation	F	12 000 000

Art. 37.06. — *Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 000 000 000
Recettes probables pour 1998	F	1 012 000 000
Diminution	F	12 000 000

Art. 38.01. — *Amendes administratives*

Art. 38.01/1. — *Amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales*

Evaluation des recettes pour 1999	F	42 400 000
Recettes probables pour 1998	F	42 300 000
Augmentation	F	100 000

ringen betreffende de arbeidsbescherming, de gevaarlijke machines en de ioniserende stralingen (*Belgisch Staatsblad* van 10 mei 1974).

Bedrag van de retributie :

- Vast bedrag van 5.000 frank voor de aanvragen tot keuring van schiethamers;
- Vast bedrag van 1.000 frank voor de afgifte van certificaten van goedkeuring van acetyleenontwikkelaars, terugslagveiligheden en reduceertoestellen.

Art. 36.03. — *Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Art. 37.01. — *Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	850 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 350 000 000
Vermindering	F	500 000 000

Art. 37.04. — *Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	270 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	258 000 000
Vermeerdering	F	12 000 000

Art. 37.06. — *Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 012 000 000
Vermindering	F	12 000 000

Art. 38.01. — *Administratieve geldboeten*

Art. 38.01/1. — *Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	42 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	42 300 000
Vermeerdering	F	100 000

Art. 38.01/2. — *Amendes administratives (loi du 23 mars 1994 contre le travail au noir — article 27)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	63 500 000
Recettes probables pour 1998	F	31 800 000

Augmentation	F	31 700 000
--------------------	---	------------

Le montant de la recette est estimé en fonction du nombre de décisions d'amendes administratives qui pourront être prises en 1999 et des paiements effectués par les employeurs condamnés.

Le montant des recettes pour l'année 1999 sera comme en 1998 influencé par :

— l'augmentation sensible des montants minimum et maximum des amendes administratives prévues, depuis les modifications de la loi en 1993 et 1994 avec comme conséquence une augmentation sensible du montant moyen infligé. L'effet de l'augmentation des montants minima se fera surtout sentir en 1997 et 1998;

— l'application des circonstances atténuantes insérée par la loi du 13 février 1998 qui permettent de réduire le montant des amendes jusqu'à 40 % ou 80 % du montant minimum de l'amende; cette possibilité s'applique également aux affaires en cours.

— l'augmentation du nombre de décisions prises, compte tenu du renforcement du service décidé en décembre 1995 pour les années 1996-1998. Ce renfort contractuel sera converti en cadre statutaire à partir du 1^{er} janvier 1999.

— il faut toutefois tenir compte du fait que l'article 27 de la loi du 30 mars 1994 portant certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir prévoit que 50 % des recettes des amendes administratives infligées pour des infractions en matière de réglementation relative aux documents sociaux et au travail à temps partiel doivent être versées à l'Office national de Sécurité sociale.

Le montant des recettes soumises à la règle des 50 % peut être estimé pour 1999 à 63 % du total.

Compte tenu de ce qui précède, l'estimation des recettes pour 1999 peut être fixée comme suit :

Montant moyen par décision : 90.443 francs
 Nombre de décisions : 3.500
 Montant total infligé : 259.571.200 francs
 Pourcentage de recettes annuelles : 40 % par rapport aux montants infligés.
 Estimation de recette globale : 40 % de 259.571.200 francs = 103.800.000 francs
 Recette totale amendes administratives : 103,8 millions de francs
 Recette soumise à 50 % de transfert ONSS : 103,8 millions de francs x 63 % = 65,4 millions de francs
 Transfert ONSS : 32,7 millions de francs
 Recette pour le Trésor : 103,8 - 32,7 = 71,1 millions de francs.

Art. 39.01. — *Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	327 000 000
Recettes probables pour 1998	F	500 000 000

Diminution	F	173 000 000
------------------	---	-------------

Art. 38.01/2. — *Administratieve geldboeten (wet van 23 maart 1994 tegen zwartwerk — artikel 27)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	63 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	31 800 000

Vermeerdering	F	31 700 000
---------------------	---	------------

Het bedrag van de opbrengst wordt geschat in functie van het aantal beslissingen administratieve geldboetes die kunnen genomen worden in 1999 en van de door de veroordeelde werkgevers gedane betalingen.

Het bedrag van de opbrengsten voor het jaar 1999 zal, zoals in 1998, beïnvloed worden door :

— de gevoelige stijging van de minimum en maximum bedragen van de voorziene administratieve geldboeten, sedert de wijzigingen van de wet in 1993 en 1994 met als gevolg een gevoelige stijging van het gemiddeld opgelegd bedrag. Het effect van de stijging van de minimumbedragen doet zich nu ten volle gevoelen in 1997 en 1998;

— de toepassing van verzachtende omstandigheden zoals ingevoerd door de wet van 13 februari 1998 waardoor de geldboeten verlaagd kunnen worden tot 40 % of 80 % van het minimum van de geldboete; deze mogelijkheid is ook van toepassing op de hangende zaken.

— de stijging van het aantal genomen beslissingen rekening houdende met de versterking van de dienst beslist in december 1995, voor de jaren 1996-1998. Deze contractuele versterking zal vanaf 1 januari 1999 omgezet worden in een statutair kader.

— er moet echter rekening gehouden worden met het feit dat het artikel 27 van de wet van 23 maart 1994 houdende bepaalde maatregelen op arbeidsrechtelijk vlak tegen het zwartwerk voorziet dat 50 % van de opbrengsten van de administratieve geldboeten opgelegd voor inbreuken inzake de reglementeringen betreffende de sociale documenten en de deeltijdse arbeid aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid dienen te worden doorgestort.

Het bedrag van de aan de regel van 50 % onderworpen opbrengsten kan, voor 1999, geschat worden op 63 % van het totaal.

Rekening houdende met het voorgaande kan de schatting van de opbrengsten voor 1999 vastgesteld worden als volgt :

Gemiddeld bedrag per beslissing : 90.443 frank
 Aantal beslissingen : 3.500
 Totaal opgelegd bedrag : 259.571.200 frank
 Percentage van de jaarlijkse opbrengsten : 40 % van de opgelegde bedragen
 Schatting globale opbrengst : 40 % van 259.571.200 frank = 103.800.000 frank
 Totaal opbrengst administratieve geldboetes : 103,8 miljoen frank.
 Opbrengsten onderworpen aan 50 % overdracht R.S.Z. : 103,8 miljoen frank x 63 % = 65,4 miljoen frank.
 Overdracht R.S.Z. : 32,7 miljoen frank.
 Opbrengst Schatkist : 103,8 - 32,7 = 71,1 miljoen frank.

Art. 39.01. — *Tussenkomen van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	327 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	500 000 000

Vermindering	F	173 000 000
--------------------	---	-------------

Art. 39.02. — *Intervention du Fonds social européen destinée à l'apprentissage industriel (Recettes affectées au programme 23-56-4)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	6 700 000
Recettes probables pour 1998	F	4 900 000

Augmentation	F	1 800 000
--------------------	---	-----------

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 3 200 000 francs, comme pour 1998.

CHAPITRE 26

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Art. 11.04. — *Point d'appui sécurité sociale — AGORA : intervention des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles dans les coûts*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 000 000
Recettes probables pour 1998	F	—

Augmentation	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

Il s'agit de l'intervention des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles dans les charges salariales de chercheurs participant à la rédaction du Point d'appui de la sécurité sociale dans le cadre du programme AGORA

Art. 12.01. — *Remboursement par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 700 000
Recettes probables pour 1998	F	2 500 000

Augmentation	F	200 000
--------------------	---	---------

La loi spéciale du 8 août 1980 modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 contraint les autorités fédérales et régionales à déterminer de commun accord les modalités de coordination de la politique concernant l'importation, l'exportation et le transit des déchets, tandis que l'article 6, § 4 oblige les autorités fédérales à impliquer les gouvernements régionaux dans les projets de règlements fédéraux concernant le transit des déchets.

L'Etat fédéral doit préfinancer les frais de fonctionnement, qui seront remboursés par les Régions selon une répartition prévue.

Art. 39.02. — *Ontvangsten afkomstig van het Europees Sociaal Fonds bestemd voor het industrieel leerlingwezen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	6 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	4 900 000

Vermeerdering	F	1 800 000
---------------------	---	-----------

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 3 200 000 frank, zoals voor 1998.

HOOFDSTUK 26

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

Art. 11.04. — *Steunpunt sociale zekerheid — AGORA : tussenkomst van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in de kosten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—

Vermeerdering	F	2 000 000
---------------------	---	-----------

Het betreft hier de tussenkomst van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in de loonlast van de wetenschappelijke onderzoekers die meewerken aan het opstellen van Steunpunt voor de sociale zekerheid in het kader van het AGORA-programma.

Art. 12.01. — *Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	2 500 000

Vermeerdering	F	500 000
---------------------	---	---------

De bijzondere wet van 8 augustus 1980, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 dwingt de federale en gewestelijke overheden ertoe om in onderling overleg de modaliteiten vast te leggen voor het coördineren van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afval, terwijl artikel 6, § 4 de federale overheid verplicht de gewestregeringen te betrekken bij de federale regelgevingsprojecten op het gebied van de doorvoer van afval.

De Federale Staat zal de werkingskosten prefinancieren, die naar een rato van een voorziene verdeelsleutel door de Gewesten zullen worden terugbetaald.

Art. 16.01. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999	F	235 100 000
Recettes probables pour 1998	F	231 800 000

Augmentation	F	3 300 000

Art. 16.01/1. — *Vente de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 300 000
Recettes probables pour 1998	F	1 000 000

Augmentation	F	300 000

Il s'agit du produit de la vente de la Revue belge de sécurité sociale, des coordinations officieuses et de l'Aperçu de la sécurité sociale, publiés par le département et des recettes provenant de la vente de certificats de vaccination par les différents services régionaux d'inspection de santé, et de documents fournis aux pharmaciens par l'inspection générale de la pharmacie.

Art. 16.01/2. — *Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. et récupération des frais médicaux*

Evaluation des recettes pour 1999	F	133 000 000
Recettes probables pour 1998	F	130 000 000

Augmentation	F	3 000 000

Le 1^{er} janvier de chaque année et pour la première fois le 1^{er} janvier 1997, les redevances sont adoptées en fonction de l'évolution de l'index. Ceci amène une augmentation des recettes.

Par contre, moins d'examens médicaux sont pratiqués et certains pouvoirs subordonnés ont mis fin à leur adhésion au Service de Santé administratif (loi du 3 juillet 1967 : remboursement des frais pour examens médicaux effectués par l'O.M.S.E., arrêté royal du 13 juillet 1983 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1981 contenant la fixation des redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.).

Art. 16.01/3. — *Récupérations diverses en matière d'examen médico-légaux et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 800 000 francs, comme pour 1998.

Cela concerne la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge de l'aide accordée par les CPAS et la loi du 7 août 1974 instaurant le droit au minimum socio-vital.

Les remboursements effectués par les CPAS peuvent être classées en trois catégories :

— les subsides trop perçus pour une année antérieure;

Art. 16.01. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	235 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	231 800 000

Vermeerdering	F	3 300 000

Art. 16.01/1. — *Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 000 000

Vermeerdering	F	300 000

Het betreft de opbrengst van de verkoop van het Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, van de officieuze coördinaties en van het beknopt overzicht van de sociale zekerheid, gepubliceerd door het departement en de inkomsten voortvloeiend uit de verkoop van inentingsboekjes door de verschillende gewestelijke gezondheidsinspecties en van documenten door de algemene farmaceutische inspectie geleverd aan apothekers.

Art. 16.01/2. — *Retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R.-A.G.D. worden uitgevoerd en terugvordering van medische kosten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	133 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	130 000 000

Vermeerdering	F	3 000 000

Op 1 januari van elk jaar en voor het eerst op 1 januari 1996 worden de retributies aangepast aan de evolutie van het indexcijfer. Dat veroorzaakt een toename van de ontvangsten.

Daarentegen werden er minder geneeskundige onderzoeken uitgevoerd en hebben bepaalde ondergeschikte besturen hun aansluiting bij de Administratieve Gezondheidsdienst opgezegd (wet van 3 juli 1967 : terugbetaling der kosten voor medische onderzoeken gedaan door S.M.R. Koninklijk besluit van 13 juli 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 april 1981 houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken uitgevoerd door de S.M.R.).

Art. 16.01/3. — *Diverse terugvorderingen inzake gerechtelijk-geneeskundige onderzoeken, financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 800 000 frank, zoals voor 1998.

Het gaat hier over de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de OCMW's en de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum.

De terugbetalingen door de OCMW's kunnen in drie categorieën worden ondergebracht :

— teveel ontvangen toelagen voor een voorgaand boekjaar;

— les montants remboursés suite à un contrôle du service de l'Inspection de l'aide sociale;

— les montants dont le CPAS a exigé la restitution pour une année antérieure et pour lequel le subside de l'Etat sera remboursé.

Les récupérations versées par l'O.N.A.F.T.S. concernent les montants trop perçus et le solde non dépensé de l'année budgétaire écoulée en vertu des articles 6 et 14 de la loi du 15 mars 1954 concernant l'octroi d'indemnités égales aux prestations familiales aux enfants d'invalides civils de la guerre à 80 % ou aux orphelins d'invalides civils de la guerre.

Art. 16.02. — *Recettes réalisées par l'Institut Pasteur*

Evaluation des recettes pour 1999 : 3 000 000 de francs, comme pour 1998.

Il s'agit de recettes provenant de la distribution de vaccins contre la rage et de la vente de publications, petits animaux, etc...

Art. 16.03. — *Recettes sortant des paiements de l'industrie dans le cadre de la directive 793/93 CEE*

Evaluation des recettes pour 1999	F	900 000
Recettes probables pour 1998	F	5 900 000
Diminution	F	5 000 000

Dans le cadre du règlement (CEE), n° 793/93 du Conseil de l'Union européenne du 23 mars 93 concernant l'évaluation et le contrôle des risques présentés par les substances existantes, les Etats membres sont tenus de rédiger des rapports relatifs aux risques toxicologiques et écotoxicologiques présentés par certaines substances.

Placée devant ses responsabilités, la Belgique, à la demande du secteur industriel, a posé sa candidature auprès de la Commission européenne comme rapporteur pour 3 substances sur la troisième liste des priorités (cadmium, oxyde de cadmium et diisocyanate de méthylène). Les études scientifiques nécessaires doivent être confiées à des experts d'université belges. L'industrie (Union Minière, Isopa) s'est déclarée disposée à en assurer le financement intégral.

Art. 16.05. — *Recettes du Conseil fédéral de Développement durable.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998	F	100 000
Diminution	F	100 000

La loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable prévoit dans les missions dévolues au Conseil de susciter la participation la plus large dans les organismes publics et privés ainsi que celle des citoyens, à la réalisation de ces objectifs. Le Conseil a décidé d'organiser régulièrement des journées

— terug te storten bedragen ingevolge een controle van de Inspectiedienst van de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn;

— bedragen dat het OCMW heeft teruggevorderd voor een voorgaand boekjaar en waarvoor de Staatstoelage wordt terugbetaald.

De door het R.K.W. gestorte terugvorderingen hebben betrekking op teveel geïnde bedragen en het niet opgebruikte saldo van het afgelopen begrotingsjaar bij toepassing van artikels 6 en 14 van de wet van 15 maart 1954 betreffende toekenning van tegemoetkomingen, evenwaardig aan de kinderbijslagen, aan kinderen van burgerlijke oorlogsslachtoffers met een invaliditeit van 80 % of aan wezen van burgerlijke oorlogsgetroffenen.

Art. 16.02. — *Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 3 000 000 frank, zoals voor 1998.

Het betreft ontvangsten voortvloeiend uit het verstrekken van vaccins tegen hondsdoelheid en de verkoop van publicaties, kleine dieren, enz.

Art. 16.03. — *Ontvangsten voortvloeiend uit betalingen van de industrie in het kader van de EG-richtlijn 793/93*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	5 900 000
Vermindering	F	5 000 000

In het kader van de verordening (EEG) n° 793/93 van de Raad van de Europese Unie van 23 maart 1993 inzake de beoordeling en de beperking van de risico's teweeggebracht door de bestaande stoffen zijn de lidstaten gehouden tot het opstellen van rapporten met betrekking tot de toxicologische en ecotoxicologische risico's teweeggebracht door bestaande stoffen.

België, voor zijn verantwoordelijkheid gesteld, heeft op de vraag van de industrie zijn kandidatuur gesteld bij de Europese Commissie als rapporteur voor drie stoffen op de derde prioriteitenlijst (cadmium, cadmiumoxyde en methyleendiisocyanaat). De benodigde wetenschappelijke studies dienen toevertrouwd aan experts van Belgische universiteiten. De industrie (Union Minière, Isopa) heeft zich bereid verklaard de daarmee verband houdende financiering volledig op zich te nemen.

Art. 16.05. — *Ontvangsten van de Federale Raad van Duurzame Ontwikkeling.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	100 000
Vermindering	F	100 000

De wet van 5 mei 1997 met betrekking tot de coördinatie van het federaal beleid inzake duurzame ontwikkeling voorziet in de opdrachten toegewezen aan de Federale Raad van Duurzame Ontwikkeling om de grootste deelneming van publieke en privé-instellingen evenals van de burgers voor de verwezenlijkingen van deze doeleinden

d'étude et des conférences, ouvertes au public et avec entrée payante. Ces recettes sont alors reversées au Trésor.

Un montant de 127 500 francs a été versé au Trésor en 1998. A partir de 1999, le Conseil compte organiser 4 ou 5 journées par an. A l'heure actuelle, il est difficile d'estimer le montant des recettes pour 1999.

Art. 33.01. — *Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux*

Evaluation des recettes pour 1999	F	259 400 000
Recettes probables pour 1998	F	296 700 000
Diminution	F	37 300 000

En 1991, lors de la suppression du Fonds de emploi des crédits budgétaires (article 63.02), il a été décidé, de commun accord avec le Cabinet Budget et l'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses, de créer un article spécifique (33.01) où est affecté définitivement au Trésor le produit des assignations et virements émis dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux (ou par un autre organisme financier) aux bénéficiaires payés via le ministère des Finances.

Le produit est constitué de :

- 92 % d'ordres de paiement non encaissés à la suite du décès du bénéficiaire;
- 8 % d'assignations non encaissées à la suite de changements d'adresse consécutifs (et bien souvent non communiqués) des bénéficiaires.

Art. 34.01. — *Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés*

Evaluation des recettes pour 1999	F	47 200 000
Recettes probables pour 1998	F	32 500 000
Augmentation	F	14 700 000

Les allocations payées indûment sont récupérées sur base des dispositions de l'article 16 de la loi du 27 février 1987.

Art. 34.02. — *Transfert en exécution de la Cour d'Appel de Bruxelles du 9 février 1995 en matière de droit d'expertise du poisson*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998	F	42 200 000
Diminution	F	42 200 000

Les recettes pour 1998 sont estimées à 42 167 760 francs. Cet article n'a plus de raison d'être en 1999.

aan te moedigen. De Raad heeft beslist om regelmatig studiedagen en conferenties, toegankelijk voor het publiek tegen betaling, te organiseren. Die ontvangsten worden dan aan de Schatkist doorgestort.

Een bedrag van 127 500 frank werd reeds in 1998 in de Schatkist gestort. Vanaf 1999 plant de Raad, de organisatie van 4 of 5 studiedagen per jaar. Heden is het moeilijk om reeds een bedrag voor de ontvangsten van 1999 te bepalen.

Art. 33.01. — *Tegemoetkomingen aan de gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der Postchecks niet kon geschieden*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	259 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	296 700 000
Vermindering	F	37 300 000

Tijdens de afschaffing van het Fonds voor wedergebruik van begrotingskredieten (artikel 63.02) in 1991, werd er in gemeenschappelijk akkoord met het Kabinet en de Administratie van de Begroting en de Controle op de Uitgaven, beslist een specifiek artikel te creëren (33.01), waar definitief aan de Schatkist de sommen worden toegewezen van de assignaties en overschrijvingen die niet door de Dienst van de Postcheck (of een andere financiële instelling) konden worden uitgevoerd aan de begunstigden betaald door het Ministerie van Financiën.

De sommen zijn op dit ogenblik samengesteld uit :

- 92 % niet gehonoreerde assignaties ten gevolge van het overlijden van rechthebbende;
- 8 % niet gehonoreerde assignaties door opeenvolgende (en vaak niet meegedeelde) adreswijzigingen van de rechthebbenden

Art. 34.01. — *Terugbetaling van aan sommige gehandicapten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	47 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	32 500 000
Vermeerdering	F	14 700 000

De ten onrechte uitbetaalde toelagen worden teruggevorderd op basis van artikel 16 van de wet van 27 februari 1987.

Art. 34.02. — *Overdracht ter uitvoering van het arrest van het Hof van Beroep van Brussel van 9 februari 1995, inzake expertiserechten voor vis*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	42 200 000
Vermindering	F	42 200 000

De ontvangsten voor 1998 worden geraamd op 42 167 000 frank. Dit artikel heeft geen reden tot bestaan in 1999.

Art. 36.01. — *Recettes destinées au Fonds de financement du contrôle des assureurs-loi (Recettes affectées au programme 26-52-4)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	28 100 000
Recettes probables pour 1998	F	28 300 000
Diminution	F	200 000

A partir de l'année budgétaire 1991, les frais du service Accidents du travail et Maladies professionnelles de la Direction générale de la Sécurité sociale sont financés par les versements qui sont opérés pour l'année en cause sur ce fonds organique par les établissements d'assurance agréés.

Les crédits de dépense nécessaires sont demandés au programme 26-52-4 du budget général des dépenses.

Art. 36.02. — *Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 26-53-7)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	300 000 000
Recettes probables pour 1998	F	215 000 000
Augmentation	F	85 000 000

Ces recettes sont le produit d'une taxe de 0,25% perçue sur le montant des primes d'assurance en responsabilité civile-véhicules au profit de la Croix-Rouge de Belgique (arrêté royal du 16 décembre 1974 modifié par l'arrêté royal du 21 janvier 1976 et l'arrêté royal du 21 mars 1991).

Art. 36.03. — *Produits des patentes de santé et des droits sanitaires (service sanitaire des ports, aéroports et frontières)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 100 000 de francs, comme pour 1998.

Il s'agit ici de l'arrêté royal du 29 octobre 1964 relatif à la police sanitaire du trafic international, modifié par les arrêtés royaux du 27 août 1970 et 17 janvier 1979 et le règlement international de santé du 25 juillet 1969.

Les recettes proviennent de :

- la vaccination de personnes se rendant à l'étranger;
- la délivrance de certificats ou exemptions de dératisation accordées aux navires dans le port d'Anvers;
- la délivrance de certificats pour analyse d'eau.

Art. 36.04. — *Protection contre les radiations ionisantes (Recettes affectées au programme 26-58-1)*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Il s'agit des arrêtés royaux du 14 août 1991 et du 25 février 1982 modifiés par les arrêtés royaux du 2 août 1990 et du 23 novembre 1993.

Par kilowattheure consommé, les centrales électriques nucléaires versent une rétribution au titre d'indemnité pour les contrôles effectués par l'Etat de la radioactivité de

Art. 36.01. — *Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de controle van de wetsverzekeraars (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-52-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	28 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	28 300 000
Vermindering	F	200 000

Vanaf het begrotingsjaar 1991 worden de kosten van de dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten van de Algemene Directie van de Sociale Zekerheid gefinancierd door de stortingen die voor het betrokken jaar door de gemachtigde verzekeringsinstellingen verricht worden op dit organiek fonds.

De benodigde uitgavenkredieten worden aangevraagd in het programma 26-52-4 van de algemene uitgavenbegroting.

Art. 36.02. — *Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	300 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	215 000 000
Vermeerdering	F	85 000 000

Deze ontvangsten zijn afkomstig van een heffing van 0,25 % op het bedrag van de premies voor burgerlijke aansprakelijkheid — autoverzekering ten bate van het Rode Kruis van België (koninklijk besluit van 16 december 1974, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 21 januari 1976 en 21 maart 1991).

Art. 36.03. — *Opbrengst der gezondheidspatenten en de gezondheidsrechten (gezondheidsdienst der havens, vlieghavens en grenzen)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 100 000 frank, zoals voor 1998.

Het gaat hier over het koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 augustus 1970 en 17 januari 1979 en het internationaal gezondheidsreglement van 25 juli 1969.

De inkomsten resulteren uit :

- het toedienen van inentingingen aan personen die zich naar het buitenland begeven;
- het verstrekken van certificaten of vrijstellingen voor ontrating van schepen in de haven van Antwerpen;
- het afleveren van getuigschriften voor wateronderzoek.

Art. 36.04. — *Bescherming tegen ioniserende stralingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-58-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Het betreft hier de koninklijke besluiten van 14 augustus 1981 en 25 februari 1982 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 augustus 1990 en 23 november 1993.

Per verbruikt kilowattuur wordt door de nucleaire elektriciteitscentrales een retributie afgedragen, als vergoeding voor de door de Staat verrichte controles betreffende

l'air et de l'eau aux alentours des centrales, et accordée selon une clé de répartition aux Ministères des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, et de l'Emploi et du Travail.

Le Fonds de protection contre les radiations ionisantes du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement va se transformer en un parastatal. Dès lors, les recettes de cet article seront transférées du département vers le nouvel organisme.

Art. 36.05. — *Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, l'importation et du transit des déchets*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Depuis 1995, il n'y a plus de recettes.

Il s'agit du paiement des formulaires nécessaires pour le transfert transfrontalier des déchets.

Art. 38.01. — *Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits*

Evaluation des recettes pour 1999	F	140 000 000
Recettes probables pour 1998	F	75 000 000

Augmentation	F	65 000 000
--------------------	---	------------

Les recettes sont réalisées comme suit :

- vente de brochures;
- amendes administratives (article 19 de la loi du 24 janvier 1977, modifiée par la loi du 22 mars 1989 et la loi du 9 février 1994 -protection de la santé des consommateurs);
- indemnités pour certificats d'exportation (arrêté royal du 6 mars 1980, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1982, 3 février 1987 et 7 décembre 1992);
- demandes d'autorisation pour les denrées alimentaires pour des lieux servant à leur fabrication, à leur mise sur le marché ou traitées en vue de l'exportation (Arrêté royal du 4 décembre 1995 modifié par l'arrêté royal du 4 août 1996).

Art. 38.02. — *Recettes résultant de la loi du 21 juin 1981 relative aux aliments médicamenteux pour animaux*

Evaluation des recettes pour 1999 : 200 000 francs, comme pour 1998.

Il s'agit de taxes et rétributions perçues auprès des professionnels du secteur en application de l'article 6 de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux.

Art. 38.04. — *Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 sur les médicaments (Recettes affectées au programme 26-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	326 500 000
Recettes probables pour 1998.	F	280 000 000

Augmentation	F	46 500 000
--------------------	---	------------

de radioactivité van de lucht en het water rond de centrales, en volgens een bepaalde verdeelsleutel toegewezen aan de Ministeries van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, en van Tewerkstelling en Arbeid.

Het Fonds voor de bescherming tegen ioniserende stralingen van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt omgevormd tot een parastatale instelling. Derhalve zullen de ontvangsten van dit artikel overgaan van het Departement naar deze nieuwe instelling.

Art. 36.05. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Sinds 1995 zijn er geen ontvangsten.

Het betreft betalingen van formulieren nodig voor de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen.

Art. 38.01. — *Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	140 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	75 000 000

Vermeerdering	F	65 000 000
---------------------	---	------------

De ontvangsten worden gerealiseerd als volgt :

- verkoop van brochures;
- administratieve boeten (wet van 24 januari 1977, laatst gewijzigd door de wet van 9 februari 1994 en koninklijk besluit van 14 augustus 1989);
- vergoeding voor uitvoercertificaten (koninklijk besluit van 6 maart 1980 laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 december 1992);
- aanvragen tot vergunning van plaatsen waar voedingsmiddelen gefabriceerd of in de handel gebracht worden of met het oog op de uitvoer behandeld worden (koninklijk besluit van 4 december 1995 gewijzigd op 4 augustus 1996).

Art. 38.02. — *Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 200 000 frank, zoals voor 1998.

Het betreft taken en retributies gevorderd in deze beroepssector bij toepassing van artikel 6 van de wet van 21 juni 1983 op de gemedicineerde diervoeders.

Art. 38.04. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 5 januari 1976 op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-4)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	326 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	280 000 000

Vermeerdering		46 500 000
---------------------	--	------------

Les montants des recettes sont prévus dans :

- l'arrêté royal du 20 juillet 1993 (vente de pharmacopées, autorisations, déclarations, formulaires, certificats d'exportation);
- l'arrêté royal du 3 juillet 1969 (cotisations d'enregistrement)
- l'arrêté royal du 30 mars 1976 (cotisation de 20 centimes par emballage mis sur le marché)
- l'arrêté royal du 11 mai 1995 (réclame concernant les médicaments)

Art. 38.06. — *Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	3 000 000
Recettes probables pour 1998	F	11 300 000

Diminution	F	8 300 000

Recettes provenant d'indemnisation en cas de pollution en mer.

Art. 38.07. — *Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE*

Evaluation des recettes pour 1999	F	22 500 000
Recettes probables pour 1998	F	17 500 000

Augmentation	F	5 000 000

Une redevance est imposée lors de la demande d'autorisation de stockage, de vente et d'utilisation de pesticides à usage non agricole :

- une redevance lors de la demande d'autorisation;
- une contribution annuelle pour chaque autorisation existante;
- une redevance pour notification de substances chimiques nouvelles;
- une redevance lors de la déclaration de substances chimiques existantes.

Art. 38.08. — *Recettes diverses*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Recettes concernant les remboursements restants relatifs au fonds spécial d'assistance et recettes diverses.

De inkomsten komen voort uit bedragen voorzien in :

- het koninklijk besluit van 20 juli 1993 (verkoop farmacopée; vergunningen, declaratie, formulieren, exportvergunningen);
- het koninklijk besluit van 3 juli 1969 (registratiebijdragen);
- het koninklijk besluit van 30 maart 1976 (bijdrage van 20 cts per in de handel gebrachte verpakking van elk geneesmiddel);
- het koninklijk besluit van 11 mei 1995 (bijdragen voor de reclame in verband met geneesmiddelen).

Art. 38.06. — *Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	3 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	11 300 000

Vermindering	F	8 300 000

Het betreft ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen die worden gevorderd ingeval van zeeverontreiniging.

Art. 38.07. — *Bijdrage ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	22 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	17 500 000

Vermeerdering	F	5 000 000

Een retributie wordt opgelegd bij aanvraag tot bewaring, verkoop en gebruik van bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik :

- een retributie bij de toelatingsaanvraag;
- een jaarlijkse bijdrage per bestaande toelating;
- een retributie voor kennisgeving van nieuwe chemische stoffen;
- een retributie bij melding van bestaande chemische stoffen.

Art. 38.08. — *Diverse ontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Ontvangsten betreffende resterende terugbetalingen in verband met het speciaal onderstandsfonds en diverse ontvangsten.

Art. 43.01. — *Récupérations d'avances sur les pensions alimentaires*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 050 000
Recettes probables pour 1998	F	1 000 000

Augmentation	F	50 000
--------------------	---	--------

Il s'agit de la loi du 8 juillet 1989 modifiant la loi organique du 8 juillet 1976 concernant l'octroi par les CPAS d'avances sur les pensions alimentaires et le recouvrement de celles-ci.

Art. 47.01. — *Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés conformément à l'article 101, alinéa 4 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés des coûts des expertises médicales effectuées en application des dispositions des articles 47, 62, § 3 et 63 des mêmes lois*

Evaluation des recettes pour 1999	F	26 300 000
Recettes probables pour 1998	F	26 600 000

Diminution	F	300 000
------------------	---	---------

L'article 34 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses insère un article 32bis dans les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. Cet article dispose que l'O.N.S.S.A.P.L. prend à sa charge le coût des expertises médicales effectuées en sa faveur et les frais administratifs y afférents.

L'article 35 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses modifie d'article 101 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. Cet article dispose que l'O.N.A.F.T.S. prend à sa charge le coût des expertises médicales effectuées en sa faveur et les frais administratifs y afférents.

Ces articles ont produit leurs effets rétroactivement le 1^{er} janvier 1994.

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 12 200 000 francs, comme pour 1998.

En application de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et de l'arrêté royal du 22 octobre 1937 relatif au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat ou de colonies nommés par arrêté royal ou ministériel dans les institutions, organismes et sociétés visés « sub litteris » a, d, e et f de l'article 1^{er} de la loi du 10 juin 1937.

Art. 43.01. — *Terugvordering van voorschotten op onderhoudsgelden*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 050 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 000 000

Vermeerdering	F	50 000
---------------------	---	--------

Het gaat hier over de wet van 8 juli 1989 tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de OCMW's wat het verlenen van voorschotten op het invorderen van onderhoudsgelden betreft.

Art. 47.01. — *Terugbetaling door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, overeenkomstig artikel 101, vierde lid van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders van de kosten van de medische onderzoeken, uitgevoerd bij toepassing van de bepalingen van de artikelen 47, 62, § 3 en 63 van dezelfde wetten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	26 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	26 600 000

Vermindering	F	300 000
--------------------	---	---------

Artikel 34 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en andere bepalingen voegt in de gecoördineerde wetten op de kinderbijlagen voor werknemers een artikel 32bis in. Dit artikel bepaalt dat de RDSZPPO de kosten draagt van de medische keuringen die voor hem worden uitgevoerd alsook alle administratieve kosten die hiermee gepaard gaan.

Artikel 35 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en andere bepalingen wijzigt artikel 101 van de gecoördineerde wetten op de kinderbijlagen voor werknemers. Dit artikel bepaalt dat de RKW de kosten draagt van de medische keuringen die voor hem worden uitgevoerd alsook alle administratieve kosten die hiermee gepaard gaan.

Deze artikelen zijn met terugwerkende kracht op 1 januari 1994 in werking getreden.

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 12 200 000 frank, zoals voor 1998.

Bij toepassing van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 betreffende de betaling van de beloning van de commissarissen of gedelegeerden van de Staat of kolonie, bij koninklijk of ministerieel besluit benoemd in de « sun litteris » a, d, e en f van artikel 1 van de wet van 10 juni 1937 bedoelde instellingen, organismen en maatschappijen.

CHAPITRE 31

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET
DE L'AGRICULTURE**

Art. 16.06. — *Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat
(Recettes affectées au programme 31-54-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	35 000 000
Recettes probables pour 1998	F	50 000 000
Augmentation	F	15 000 000

Base légale de la recette : loi du 11 juillet 1969, arrêté ministériel du 23 septembre 1997.

Art. 16.11. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 500 000 francs, comme pour 1998.

Art. 16.11/3. — *Produits du service Information*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 500 000 francs, comme pour 1998.

Païement des abonnements à la Revue de l'Agriculture, à Agricontact et vente de brochures.

Base légale de la recette : arrêté du Régent du 26 avril 1948, arrêtés ministériels des 30 avril 1948, 16 mars 1966 et 10 novembre 1966.

Art. 16.13. — *Produit de ventes effectuées dans le cadre de programmes et de projets de recherches scientifiques et techniques*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 26.01. — *Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-52-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	13 600 000
Recettes probables pour 1998	F	8 000 000
Augmentation	F	5 600 000

Base légale de la recette : arrêté royal du 26 février 1982 et du 30 décembre 1982.

Art. 31.01. — *Remboursements de subsides et d'avances
(Recettes affectées au programme 31-52-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

HOOFDSTUK 31

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN
LANDBOUW**

Art. 16.06. — *Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria
(Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	35 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	50 000 000
Vermindering	F	15 000 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 11 juli 1969, ministerieel besluit van 13 september 1997.

Art. 16.11. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 500 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 16.11/3. — *Opbrengsten van de Dienst Voorlichting*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 500 000 frank, zoals voor 1998.

Betaling van abonnements aan Landbouwtijdschrift, aan Agricontact en verkoop van brochures.

Wettelijke grondslag van de ontvangsten : besluit van de Regent van 26 april 1948, ministeriële besluiten van 30 april 1948, 16 maart 1966 en 10 november 1966.

Art. 16.13. — *Opbrengst van verkopen in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 26.01. — *Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	13 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	8 000 000
Vermeerdering	F	5 600 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijke besluiten van 26 februari 1982 en 30 december 1982.

Art. 31.01. — *Terugbetaling van toelagen en voorschotten
(Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 31.02. — *Recouvrement de subsides, d'avances et de vacations - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	100 000

Art. 31.03. — *Recouvrement de subsides, d'avances et de vacations — secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	100 000

Art. 31.04. — *Recouvrement de subsides, d'avances et de vacations — secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	100 000

Art. 32.04. — *Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes et de projets de recherches scientifiques et techniques*

Evaluation des recettes pour 1999 : 10 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 36.01. — *Rétributions et cotisations sur les agréments de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	78 600 000
Recettes probables pour 1998	F	54 200 000
Augmentation	F	24 400 000

Base légale de la recette : loi du 24 décembre 1976, arrêté royal du 17 décembre 1992 modifié par l'arrêté royal du 28 février 1994 et par l'arrêté royal du 20 mars 1995.

Art. 36.02. — *Rétributions et cotisations en rapport avec les engrais, les aliments, la meunerie, les organismes génétiquement modifiés et les certificats (Recettes affectées au programme 31-54-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	4 500 000
Recettes probables pour 1998	F	3 000 000
Augmentation	F	1 500 000

Art. 31.02. — *Terugbetaling van toelagen, voorschotten en vacaties — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	100 000

Art. 31.03. — *Terugbetaling van toelagen, voorschotten en vacaties — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	100 000

Art. 31.04. — *Terugbetaling van toelagen, voorschotten en vacaties — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	100 000

Art. 32.04. — *Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 10 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 36.01. — *Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	78 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	54 200 000
Vermeerdering	F	24 400 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 december 1976, koninklijk besluit van 17 december 1992 gewijzigd door koninklijk besluit van 28 februari 1994 en koninklijk besluit van 20 maart 1995.

Art. 36.02. — *Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen, de veevoeders, de maalderij, de genetisch gemodificeerde organismen en de certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	4 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	3 000 000
Vermeerdering	F	1 500 000

Base légale de la recette : loi du 24 décembre 1976, arrêté royal du 17 décembre 1992 modifié par l'arrêté royal du 28 février 1994 et par l'arrêté royal du 20 mars 1995.

Art. 36.03. — *Rétributions en rapport avec la dénaturation ou l'incorporation de la poudre de lait (Recettes affectées au programme 31-54-1)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 400 000 francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette : loi du 24 décembre 1976, arrêté royal du 17 décembre 1992 modifié par l'arrêté royal du 28 février 1994 et par l'arrêté royal du 20 mars 1995.

Art. 36.04. — *Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 4 000 000 de francs, comme pour 1998.

Redevances et ventes de publications.

Base légale de la recette : arrêté royal du 22 juillet 1977 modifié par l'arrêté royal du 14 février 1984.

Art. 36.05. — *Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	40 000 000
Recettes probables pour 1998	F	30 000 000

Augmentation	F	10 000 000
--------------------	---	------------

Base légale de la recette : arrêté royal du 19 novembre 1987, arrêté ministériel du 20 novembre 1987.

Art. 36.06. — *Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 15 000 000 de francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette : arrêté royal du 24 septembre 1982, modifié par l'arrêté royal du 3 février 1992.

Art. 36.07. — *Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures agricoles, horticoles et forestières. (Recettes affectées au programme 31-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	38 400 000
Recettes probables pour 1998	F	45 000 000

Diminution	F	6 600 000
------------------	---	-----------

Base légale de la recette : arrêté royal du 25 octobre 1991.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 december 1976, koninklijk besluit van 17 december 1992 gewijzigd door koninklijk besluit van 28 februari 1994 en koninklijk besluit van 20 maart 1995.

Art. 36.03. — *Vergoedingen in verband met de denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 400 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 december 1976, koninklijk besluit van 17 december 1992 gewijzigd door koninklijk besluit van 28 februari 1994 en koninklijk besluit van 20 maart 1995.

Art. 36.04. — *Opbrengst van de Dienst ter bescherming van kweekproducten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 4 000 000 frank, zoals voor 1998.

Rechten en verkoop van publicaties.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 22 juli 1977, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 februari 1984.

Art. 36.05. — *Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	40 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	30 000 000

Vermeerdering	F	10 000 000
---------------------	---	------------

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 november 1987, ministerieel besluit van 20 november 1987.

Art. 36.06. — *Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 15 000 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 24 september 1982, gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 februari 1992.

Art. 36.07. — *Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal voor de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	38 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	45 000 000

Vermindering	F	6 600 000
--------------------	---	-----------

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 25 oktober 1991.

Art. 36.08. — *Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	55 800 000
Recettes probables pour 1998	F	59 500 000
Diminution	F	3 700 000

Base légale de la recette : arrêté royal du 16 juin 1989 modifié par les arrêtés royaux du 22 octobre 1992 et du 3 juin 1993.

Art. 36.09. — *Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux — secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 500 000 francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette : arrêté royal du 28 novembre 1991 modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et l'arrêté ministériel du 19 avril 1995.

Art. 36.10. — *Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	400 000 000
Recettes probables pour 1998	F	313 000 000
Augmentation	F	87 000 000

Base légale de la recette : loi du 23 mars 1988.

Art. 36.11. — *Amendes administratives — secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 500 000 francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette : arrêté royal du 20 avril 1990.

Art. 36.12. — *Cotisations obligatoires des producteurs et de produits animaux — secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	360 000 000
Recettes probables pour 1998	F	400 000 000
Diminution	F	40 000 000

Base légale de la recette : arrêté royal du 14 juin 1994.

Art. 36.08. — *Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	55 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	59 500 000
Vermindering	F	3 700 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 16 juni 1989 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 22 oktober 1992 en 3 juni 1993.

Art. 36.09. — *Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 500 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 28 november 1991 gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 april 1995 en het ministerieel besluit van 19 april 1995.

Art. 36.10. — *Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke producten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	400 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	313 000 000
Vermeerdering	F	87 000 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 23 maart 1988.

Art. 36.11. — *Administratieve geldboeten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 500 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 april 1990.

Art. 36.12. — *Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke producten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	360 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	400 000 000
Vermindering	F	40 000 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 14 juni 1994.

Art. 36.13. — *Amendes administratives — secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 500 000 francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette : arrêté royal du 20 avril 1990.

Art. 36.14. — *Cotisations obligatoires des producteurs et de produits animaux — secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	33 000 000
Recettes probables pour 1998	F	26 300 000

Augmentation	F	6 700 000
--------------------	---	-----------

Base légale de la recette : arrêté royal du 24 novembre 1987.

Art. 36.15. — *Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits d'animaux — secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 10 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 36.16. — *Rétributions obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental (Recettes affectées au programme 31-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	6 000 000
Recettes probables pour 1998	F	3 000 000

Augmentation	F	3 000 000
--------------------	---	-----------

Art. 36.17. — *Royalties — Terminal Euro-DB (antérieure-ment « Office Régional d'Informatique » — O.R.I.)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 200 000 francs, comme pour 1998.

Il s'agit d'un montant fixé en vertu d'un accord passé entre le Ministère des Classes moyennes et de la firme O.R.I. (art. 2.6), à l'occasion de la privatisation des activités du Registre central de Commerce, à savoir 15 % du chiffre d'affaires, hors T.V.A., des abonnements aux publications des extraits du Registre du Commerce.

Art. 36.18. — *Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectuées par ou pour le Ministère de l'Agriculture (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 500 000
Recettes probables pour 1998	F	1 600 000

Augmentation	F	900 000
--------------------	---	---------

Art. 36.13. — *Administratieve geldboeten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 500 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 april 1990.

Art. 36.14. — *Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke producten — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	33 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	26 300 000

Vermeerdering	F	6 700 000
---------------------	---	-----------

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 24 november 1987.

Art. 36.15. — *Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en doorvoer van dieren en dierlijke producten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 10 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 36.16. — *Verplichte vergoedingen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	6 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	3 000 000

Vermeerdering	F	3 000 000
---------------------	---	-----------

Art. 36.17. — *Royalties — Terminal Euro-DB (vroeger « Office Régional d'Informatique » O.R.I.)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 200 000 frank, zoals voor 1998.

Het betreft hier een bedrag dat vastgesteld werd in de overeenkomst die werd aangegaan tussen het Ministerie van Middenstand en de firma O.R.I. (art. 2.6), naar aanleiding van de « privatisering » van de activiteiten van het Centraal Handelsregister, namelijk 15 % van het zakencijfer, B.T.W. niet inbegrepen, van de abonnements op de publicaties van de uittreksels uit het Handelsregister.

Art. 36.18. — *Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 600 000

Vermeerdering	F	900 000
---------------------	---	---------

Art. 36.19. — *Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits animaux — secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 10 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 36.20. — *Rétributions obligatoires à charge du secteur des fruits et légumes (Recettes affectées au programme 31-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	4 000 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	4 000 000

Art. 36.21. — *Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux — secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 30 000 000 de francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette : arrêté royal du 26 février 1997

Art. 36.22. — *Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux — secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 20 000 000 de francs, comme pour 1998.

Base légale de la recette : arrêté royal du 26 février 1997

Art. 36.23. — *Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture — secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	100 000

Art. 36.24. — *Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture — secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	100 000

Art. 36.19. — *Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en doorvoer van dieren en dierlijke producten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 10 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 36.20. — *Verplichte bijdrage ten laste van de sector fruit en groenten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	4 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	4 000 000

Art. 36.21. — *Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 30 000 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 26 februari 1997.

Art. 36.22. — *Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 20 000 000 frank, zoals voor 1998.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 26 februari 1997.

Art. 36.23. — *Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	100 000

Art. 36.24. — *Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	100 000

Art. 39.01. — *Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-54-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	493 000 000
Recettes probables pour 1998	F	49 000 000

Augmentation	F	444 000 000
--------------------	---	-------------

Remboursement par la section orientation du F.E.O.G.A. des dépenses des autorités fédérales.

Base légale de la recette : Règlement (C.E.E.) n° 2 328/91, directive 72/59.

Art. 39.02. — *Recettes en provenance de la CEE, destinées au financement du système intégré contrôle et de gestion relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 000 000
Recettes probables pour 1998	F	4 000 000

Diminution	F	3 000 000
------------------	---	-----------

Art. 39.03. — *Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de la pêche (Recettes affectées au programme 31-52-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	8 500 000
Recettes probables pour 1998	F	100 000

Augmentation	F	8 400 000
--------------------	---	-----------

Décision du Conseil n° 89/631/CEE

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 2 000 000 de francs, comme pour 1998.

CHAPITRE 32

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

Art. 16.01. — *Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre du Traitement de l'Information (C.T.I.) dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	22 000 000
Recettes probables pour 1998	F	12 000 000

Augmentation	F	10 000 000
--------------------	---	------------

Art. 39.01. — *E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	493 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	49 000 000

Vermeerdering	F	444 600 000
---------------------	---	-------------

Terugbetaling door de afdeling oriëntatie van het E.O.G.F.L. van federale uitgaven.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : Verordening (E.E.G.) n° 2 328/91, richtlijn 72/159.

Art. 39.02. — *Deelname van de EEG bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	4 000 000

Vermindering	F	3 000 000
--------------------	---	-----------

Art. 39.03. — *E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	8 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	100 000

Vermeerdering	F	8 400 000
---------------------	---	-----------

Raadbeschikking n° 89/631/EEG

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 2 000 000 frank, zoals voor 1998

HOOFDSTUK 32

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Art. 16.01. — *Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking (C.I.V.) in het kader van Belindis en Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	22 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	12 000 000

Vermeerdering	F	10 000 000
---------------------	---	------------

Art. 16.03 et 16.08. — *Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification) (Recettes affectées au programme 32-65-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	34 000 000
Recettes probables pour 1998	F	29 000 000
Augmentation	F	5 000 000

Le Fonds gère le système d'accréditation « BELTEST », ainsi que le système de certification « BELCERT ». Les recettes proviennent des rétributions que le Fonds demande aux organismes qui introduisent une demande de reconnaissance comme organisme de certification ou de contrôle, ou comme laboratoire d'essais.

A partir de 1999, les recettes et les dépenses des deux systèmes sont comptabilisées séparément. L'article 16.03 est dorénavant réservé pour les recettes du système BELTEST; pour les recettes du système BELCERT, un nouvel article 16.08 a été créé.

Estimation des recettes pour 1999 :

article 16.03.	F	24 000 000
article 16.08.	F	10 000 000

Art. 16.04. — *Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, et autres petites recettes (destiné à l'Organisation belge d'Etalonnage) (Recettes affectées au programme 32-65-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 900 000
Recettes probables pour 1998	F	1 500 000
Augmentation	F	400 000

Art. 16.05. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999	F	26 800 000
Recettes probables pour 1998	F	31 600 000
Diminution	F	4 800 000

Art. 16.05/1. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes pour 1999	F	25 700 000
Recettes probables pour 1998	F	36 700 000
Diminution	F	1 000 000

La prévision de recettes se subdivise comme suit :

a) Administration des Services généraux :		
Cabinet dentaire	F	800 000
Recettes accidentelles	F	1 500 000
b) Administration de l'Energie :		
Vente de publication		
Service du Pétrole.	F	4 000 000

Art. 16.03 en 16.08. — *Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	34 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	29 000 000
Vermeerdering	F	5 000 000

Het fonds beheert het accreditatiesysteem « BELTEST » en het certificatiesysteem « BELCERT ». De ontvangsten vloeien voort uit heffingen die het Fonds oplegt aan de verschillende instellingen die een aanvraag indienen tot erkenning als certificatie- of keuringsinstelling, of als beproevingslaboratorium.

Vanaf 1999 worden de ontvangsten en uitgaven der twee systemen afzonderlijk gecompabiliseerd. Het artikel 16.03 wordt nu voorbehouden voor de ontvangsten van het systeem BELTEST; voor de ontvangsten van het systeem BELCERT wordt een nieuw artikel 16.08 gecreëerd.

Raming der ontvangsten voor 1999 :

artikel 16.03	F	24 000 000
artikel 16.08	F	10 000 000

Art. 16.04. — *Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (bestemd voor de Belgische Kalibratie-Organisatie) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 500 000
Vermeerdering	F	400 000

Art. 16.05. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	26 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	31 600 000
Vermindering	F	4 800 000

Art. 16.05/1. — *Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	25 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	26 700 000
Vermindering	F	1 000 000

De voorziening van de ontvangst is onderverdeeld als volgt :

a) Bestuur Algemene Diensten :		
Tandheelkundekabinet	F	800 000
Toevallige ontvangsten	F	1 500 000
b) Bestuur Energie :		
Verkoop van publicaties		
Dienst petroleum	F	4 000 000

c) Administration de la Politique commerciale :	
Office de la Propriété industrielle :	
Quote-part de la Belgique dans le montant des taxes perçues par le Bureau Benelux des Marques. F	1 200 000
Documentation en brevets par bases de données F	8 500 000
Vente de publications :	
Atlas commercial de la Belgique F	7 000 000
e) Administration des Relations économiques :	
Certificats d'origine F	1 100 000
f) Administration de l'Information économique :	
Vente de publications F	1 000 000
g) Administration de la Qualité et de la Sécurité : Service géologique :	
Vente de publications F	600 000

Art. 16.05/2. — *Remboursements effectués par la Communauté économique européenne*

Evaluation des recettes pour 1999 F	1 100 000
Recettes probables pour 1998 F	4 900 000
Diminution F	3 800 000

Art. 28.02. — *Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (destiné au Fonds pour les Exploitations de sables)(Recettes affectées au programme 32-65-3)*

Evaluation des recettes pour 1999 F	8 100 000
Recettes probables pour 1998. F	20 000 000
Diminution F	11 900 000

La rétribution est actuellement fixée à 6 francs par m³. La production est estimée à 1 300 000 m³ par an. En 1998, les recettes furent exceptionnellement élevées à cause de deux concessions d'exploitation extraordinaires.

Art. 28.03. — *Recettes provenant des « golden shares »*

Estimation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Cet article est destiné aux recettes provenant des « golden shares » que l'Etat belge détient dans Distrigaz, Synatom et la Société nationale de Transport par Canalisations.

Art. 31.01. — *Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien fonds pour l'aide à l'industrie charbonnière*

Estimation des recettes pour 1999 : 100 000 francs comme pour 1999.

Des procès grèvent encore la régularisation et la clôture des comptes de subventions passées au secteur des charbonnages. Les montants éventuels, imputés sur cet article, sont des recettes provenant de procès gagnés par l'Etat belge ou des recettes provenant des liquidateurs des sociétés

c) Bestuur Handelsnijverheid :	
Dienst voor de Nijverheidseigendom :	
Aandeel van België in het bedrag der taksen ontvangen door het Benelux Merkenbureau F	1 200 000
Documentatie in octrooien door database F	8 500 000
Verkoop van publicaties :	
Handelsatlas van België F	7 000 000
e) Bestuur Economische Betrekkingen :	
Oorsprongscertificaten F	1 100 000
f) Bestuur Economische Informatie :	
Verkoop van publicaties F	1 000 000
g) Bestuur Kwaliteit en Veiligheid :	
Geologische dienst :	
Verkoop van publicaties F	600 000

Art. 16.05/2. — *Terugbetalingen uitgevoerd door de Europese Economische Gemeenschap*

Raming der ontvangsten voor 1999 F	1 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F	4 900 000
Vermindering F	3 800 000

Art. 28.02. — *Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op continentaal vlak en in de territoriale wateren van België (bestemd voor het Fonds voor Zandwinningen) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3)*

Raming der ontvangsten voor 1999 F	8 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F	20 000 000
Vermindering F	11 900 000

De retributie is thans vastgesteld op 6 frank per m³. De productie werd geraamd op 1 300 000 m³ per jaar. In 1998 lagen de ontvangsten uitzonderlijk hoog door twee bijzondere concessies voor ontginningen.

Art. 28.03. — *Opbrengsten uit « golden shares »*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Dit artikel is bestemd voor de opbrengsten van de « golden shares » die de Belgische Staat heeft in Distrigaz, Synatom en de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen.

Art. 31.01. — *Diverse ontvangsten en terugstortingen voorheen aangerekend op het ex-fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

De regularisatie en sluiting van de rekeningen van subsidies aan de steenkoolsector wordt nog bezwaard door processen. De eventuele ontvangsten, die op dit artikel aangerekend worden, betreffen ontvangsten afkomstig van door de Staat gewonnen processen of ontvangsten

tés charbonnières. Un crédit équivalent est inscrit au budget sur l'allocation de base 32.50.10.31.02 pour les procès éventuellement perdus par l'Etat. Il s'agit à tout propos d'un montant symbolique.

Art. 36.01. — *Annuités de brevets*

Evaluation des recettes pour 1999	F	283 500 000
Recettes probables pour 1998.	F	279 800 000

Augmentation	F	3 700 000

Montant des annuités perçues à charge des titulaires de brevets, en application de l'article 3 de la loi du 24 mai 1854 et de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 juin 1933.

Art. 36.04. — *Recettes diverses*

Art. 36.04/1. — *Taxes de vérification des poids et mesures*

Evaluation des recettes pour 1999	F	120 000 000
Recettes probables pour 1998.	F	125 000 000

Diminution	F	5 000 000

Le produit de la recette résulte des taxes appliquées aux assujettis de la loi du 1^{er} octobre 1855, modifiée par la loi du 1^{er} août 1922 et par l'arrêté royal n° 79 du 28 novembre 1939 et arrêtés subséquents.

Art. 36.10. — *Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	44 000 000
Recettes probables pour 1998	F	88 000 000

Diminution	F	44 000 000

Ces recettes concernent les redevances comme déterminées dans l'arrêté royal du 8 février 1995 fixant les modalités de fonctionnement du Fonds d'Analyse des Produits pétroliers. Comme les dépenses restent en-dessous des estimations initiales, les redevances à charge des distributeurs de produits pétroliers, ont été diminuées de moitié en 1998, produisant leur effet à partir de 1999.

Art. 06.05. — *Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2)*

Estimation des recettes pour 1999 : 75 000 000 de francs, comme pour 1998.

En 1998, cet article contenait les recettes, réalisées dans le cadre de l'Exposition internationale de Lisbonne 1998. A partir de 1999 seront inscrites les recettes réalisées dans le cadre de l'Exposition mondiale de Hanovre 2000.

vanwege de vereffenaars van de steenkoolmaatschappijen. Een gelijkwaardig krediet is ingeschreven in de begroting op basisallocatie 32.50.10.31.02 voor eventuele door de Staat verloren processen. Het betreft telkens een symbolisch bedrag.

Art. 36.01. — *Annuititeiten voor octrooien*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	283 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	279 800 000

Vermeerdering	F	3 700 000

Bedrag der annuïteiten voorzien ten laste van de octrooihouders, in toepassing van artikel 3 van de wet van 24 mei 1854 en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933.

Art. 36.04. — *Diverse opbrengsten*

Art. 36.04/1. — *IJkloon*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	120 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	125 000 000

Vermindering	F	5 000 000

Het globaal bedrag van deze ontvangst bestaat uit de lonen verschuldigd door de ijkplichtigen, in toepassing van de wet van 1 oktober 1855, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1922 en bij het koninklijk besluit n° 79 van 28 november 1939 en de daarop volgende besluiten.

Art. 36.10. — *Bijdragen ten laste van de personen die aardolieproducten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-61-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	4 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	88 000 000

Vermindering	F	44 000 000

Deze ontvangsten betreffen de heffingen, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 8 februari 1995 tot vaststelling van de modaliteiten voor de werking van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten. Doordat de uitgaven beneden de oorspronkelijke ramingen blijven, worden de retributies opgelegd aan de verdelers van petroleumproducten, in 1998 gehalveerd met uitwerking vanaf 1999.

Art. 06.05. — *Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-62-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 75 000 000 frank, zoals voor 1998.

Dit artikel bevatte in 1998 de ontvangsten, verwezenlijkt in het kader van de Internationale Tentoonstelling van Lissabon in 1998. Vanaf 1999 worden de ontvangsten geboekt, die verwezenlijkt worden in het kader van de Wereldtentoonstelling van Hannover 2000.

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public et les autres organismes parastataux pour le paiement de rémunérations et des indemnités dues aux organes de contrôle de leurs opérations (ancien fonds Organes de contrôle O.I.P. — Art. 66.04.C.)*

Estimation des recettes : 1 000 000 de francs, comme pour 1998.

CHAPITRE 33

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Art. 12.01. — *Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles*

Évaluation des recettes pour 1999 : 6 700 000 francs, comme pour 1998.

Sont comptabilisées sur cet article, les recettes accidentelles ne résultant pas de l'application d'une disposition légale, les remboursements d'assurance lors d'accidents de la route survenus à des agents de l'Administration du Transport terrestre, le remboursement de paiements induits, d'avances consenties aux comptables du département, etc.

Art. 12.02. — *Transfert de la police aérienne — versement de la Régie des Voies aériennes*

Évaluation des recettes pour 1999	F	59 200 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	59 200 000

Sur cet article sont comptabilisés les versements que la Régie des Voies aériennes doit opérer suite au transfert de la police aérienne vers les services de police intégrés, lequel transfert interviendra le 1^{er} mars 1999.

Art. 16.05. — *Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'aéronautique*

Évaluation des recettes pour 1999	F	13 700 000
Recettes probables pour 1998	F	13 600 000
Augmentation	F	100 000

Recettes provenant de l'utilisation de l'avion de service pour le compte :

- de la Régie des Voies aériennes : 141 heures de vol à 85.000 francs l'heure;
- du Service Aéronautique à Luxembourg : 20 heures de vol à 85.000 francs l'heure.

Art. 16.06. — *Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculations dites personnalisées*

Évaluation des recettes pour 1999	F	20 600 000
Recettes probables pour 1998	F	20 000 000
Augmentation	F	600 000

Art. 08.01. — *Stortingen vanwege de instellingen van openbaar nut en de parastatale organismen met het oog op de betaling van de bezoldigingen en de vergoedingen verschuldigd aan de controleorganen belast met het toezicht op hun verrichtingen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 000 000 frank, zoals voor 1998.

HOOFDSTUK 33

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

Art. 12.01. — *Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en toevallige ontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 6 700 000 frank, zoals voor 1998.

Op dit artikel worden de toevallige ontvangsten geboekt die niet het gevolg zijn van een wetsbepaling, de terugbetaling door de verzekeringen bij verkeersongevallen waarbij ambtenaren van het Bestuur van het Vervoer te Land betrokken zijn, de terugbetaling van verschuldigde sommen, van geldvoorschotten aan de rekenplichtigen van het departement, enz.

Art. 12.02. — *Overheveling van de luchtvaartpolitie — storting door de Regie der Luchtwegen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	59 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	—
Vermeerdering	F	59 200 000

Op dit artikel wordt de storting geboekt die de Regie der Luchtwegen moet doen ingevolge de overheveling van de luchtvaartpolitie naar de geïntegreerde politiediensten, en dit vanaf 1 maart 1999.

Art. 16.05. — *Betaling der kosten voor het gebruik van dienstvliegtuigen van het Bestuur der Luchtvaart*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	13 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	13 600 000
Vermeerdering	F	100 000

Ontvangst voortvloeiend uit het gebruik van het dienstvliegtuig voor rekening van :

- de Regie der Luchtwegen : 141 uren vlucht aan 85.000 frank per uur;
- de Dienst Luchtvaart te Luxemburg : 20 uren vlucht aan 85.000 frank per uur.

Art. 16.06. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	20 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	20 000 000
Vermeerdering	F	600 000

Les recettes afférentes à cet article représentent le produit des redevances payées en vue de l'obtention de numéros préférentiels pour les plaques d'immatriculation des véhicules.

La redevance s'élève à 25.000 francs pour une plaque à 6 caractères et 35.000 francs pour une plaque à 5 caractères qui peuvent être délivrées à partir de 1998.

Art. 16.07. — *Minerval pour des cours organisés par l'Administration de l'Aéronautique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	12 000 000
Recettes probables pour 1998	F	10 900 000

Augmentation	F	1 100 000
--------------------	---	-----------

L'Administration de l'Aéronautique organise des cours sur la sûreté aérienne au sein d'une école ouverte fin 1997 (EATI). A cette occasion, elle perçoit un minerval.

En exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 1997, elle encaisse aussi des redevances pour la sécurité aérienne.

Art. 27.01. — *Dividende versé à l'Etat par Belgacom*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 000 000 000
Recettes probables pour 1998	F	1 849 900 000

Augmentation	F	150 100 000
--------------------	---	-------------

La recette représente la partie du dividende 1998 estimé et payable en 1999, de Belgacom société anonyme de droit public, revenant à l'Etat Belge en sa qualité d'actionnaire de ladite société.

Art. 36.01. — *Redevances perçues par les administrations du Transport Terrestre, de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure et de l'Aéronautique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	116 300 000
Recettes probables pour 1998	F	115 000 000

Augmentation	F	1 300 000
--------------------	---	-----------

Art. 36.01/1. — *Administration du Transport terrestre (transport de personnes) et Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure*

Evaluation des recettes pour 1999 : 8 300 000 de francs comme pour 1998.

A. Administration du Transport terrestre : transport de personnes.

Evaluation des recettes pour 1999 : 8 000 000 de francs, comme pour 1998.

Redevances à percevoir en application de la réglementation sur les services de transport rémunéré de personnes par véhicules automobiles (arrêtés du Régent du 20 septembre 1947 revu en dernier par l'arrêté royal du 21 février 1994).

De ontvangsten met betrekking tot dit artikel vertegenwoordigen de inkomsten uit bijdragen betaald met het oog op het verkrijgen van voorkeurnummers op de nummerplaten van voertuigen.

De bijdrage bedraagt 25.000 frank voor een nummerplaat met 6 karakters en 35.000 frank voor een nummerplaat met 5 karakters die vanaf begin 1998 te bekomen zijn.

Art. 16.07. — *Inschrijvingsgelden voor cursussen ingericht door het Bestuur der Luchtvaart*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	12 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	10 900 000

Vermeerdering	F	1 100 000
---------------------	---	-----------

Het Bestuur van de Luchtvaart organiseert cursussen inzake luchtvaartbegeleiding in een school die vanaf einde 1997 geopend is (EASTI). Ter gelegenheid hiervan worden inschrijvingsgelden geïnd.

In uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 1997 int zij ook vergoedingen voor de luchtvaartbeveiliging.

Art. 27.01. — *Dividend aan de Staat gestort door Belgacom*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 849 900 000

Vermeerdering	F	150 100 000
---------------------	---	-------------

De ontvangst vertegenwoordigt het deel van de geschatte dividenden 1998 te betalen in 1999, van Belgacom naamloze vennootschap van publiek recht, ten gunste van de Belgische Staat als aandeelhouder in die maatschappij.

Art. 36.01. — *Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur en het Bestuur der Luchtvaart*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	116 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	115 000 000

Vermeerdering	F	1 300 000
---------------------	---	-----------

Art. 36.01/1. — *Bestuur van het Vervoer te Land (vervoer van personen) en Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 8 300 000 frank, zoals voor 1998.

A. Bestuur van het Vervoer te Land : vervoer van personen.

Raming der ontvangsten voor 1999 : 8 000 000 frank, zoals voor 1998.

Vergoedingen te innen bij toepassing van de reglementering op het bezoldigd vervoer van personen door middel van motorvoertuigen (besluiten van de Regent van 20 september 1947 herzien door het koninklijk besluit van 21 februari 1994).

La compétence a été transférée aux Régions, à l'exception du transport international et occasionnel.

L'évaluation des recettes est basée sur les redevances acquittées chaque année et indexées chaque fois que l'inflation atteint +5 % ainsi que sur la délivrance de duplicata du permis d'exploitation en ce qui concerne le transport occasionnel.

A partir du 1^{er} janvier 1996, la redevance s'élève à 2.400 francs. Il est estimé que 3.200 redevances seront payées en 1999. A cela, s'ajoutent quelques duplicata délivrés au coût de 250 francs.

B. Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure.

Evaluation des recettes pour 1999	F	325 000
Evaluation probable pour 1998	F	350 000
Diminution	F	25 000

Cette recette résulte de l'octroi de dérogations au règlement technique du 15 mars 1968, sur base d'un montant de 500 francs par dérogation.

Les recettes sont en légère diminution en raison du nombre décroissant de demande de dérogation.

Art. 36.01/2. — *Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure : agréation de véhicules*

Evaluation des recettes pour 1999 : 30 000 000 de francs, comme pour 1998.

Ces recettes représentent les redevances relatives :

— à l'agréation des véhicules sur le plan national et international.

— à la reconnaissance des installateurs de tachygraphes et de limiteurs de vitesse.

Le montant des recettes repose sur le nombre de dossiers escomptés pendant l'année. Il s'agit donc d'une estimation approximative.

Dans le futur, il faudra compter avec l'introduction de l'homologation européenne qui aura une incidence négative sur les recettes.

Art. 36.01/3. — *Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure : agréation des écoles de conduite*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 000 000 de francs, comme pour 1998.

Redevance pour l'agréation des auto-écoles de conduite et pour l'engagement des instructeurs à acquitter par les exploitants des écoles de conduite agréées conformément à l'article 80 de l'arrêté royal du 6 mai 1988.

Art. 36.01/4. — *Administration de l'Aéronautique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	77 000 000
Recettes probables pour 1998	F	75 700 000
Augmentation	F	1 300 000

De bevoegdheid werd naar de Gewesten overgedragen, behalve wat betreft het internationaal en tijdelijk vervoer.

De raming van de ontvangsten is gesteund op de elk jaar geïncasseerde vergoedingen en geïndexeerd telkens de inflatie +5 % bereikt, evenals de aflevering van duplicaten van exploitatievergunningen wat betreft het ongeregeld vervoer.

Sinds 1 januari 1996 bedraagt de bijdrage 2.400 frank. Er wordt geschat dat 3.200 duplicaten in 1999 zullen betaald worden. Daarbij kunnen enkele duplicaten afgeleverd tegen de som van 250 frank.

B. Bestuur van de Verkeersreglementering en van de Infrastructuur.

Raming der ontvangsten voor 1999	F	325 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	350 000
Vermindering	F	25 000

Deze ontvangst is het resultaat van toegestane afwijkingen op het technisch reglement van 15 maart 1968, op basis van een bedrag van 500 frank per afwijking.

De ontvangst vermindert stilaan door een verlaging van het aantal aanvragen tot afwijking.

Art. 36.01/2. — *Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur : goedkeuring van de voertuigen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 30 000 000 frank, zoals voor 1998.

Die ontvangsten vertegenwoordigen de bijdragen ingevolge :

— de goedkeuring van de voertuigen op nationaal en internationaal vlak,

— de erkenning van de installateurs van tachografen en snelheidsbegrenzers.

Het bedrag van de ontvangsten is gebaseerd op het verwachte aantal dossiers van het jaar. Het gaat dus om een benaderende schatting.

In de toekomst moet men rekening houden met de invoering van de Europese goedkeuring die een negatieve invloed zal hebben op het bedrag van de ontvangst.

Art. 36.01/3. — *Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur : erkenning van rijsscholen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 000 000 frank, zoals voor 1998.

Heffing voor erkenning van de autorijscholen en de aanwerving van instructeurs, te betalen door de exploitanten van de erkende rijsscholen overeenkomstig artikel 80 van het koninklijk besluit van 6 mei 1988.

Art. 36.01/4. — *Bestuur van de Luchtvaart*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	77 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	75 700 000
Vermeerdering	F	1 300 000

Recettes provenant de licences du personnel, licences d'exploitation et d'autorisations d'exploitation commerciale aéronautique, opérations de contrôle d'aérodromes, etc.

L'arrêté royal du 24 septembre 1997 fixe les redevances auxquelles est soumise l'utilisation de certains services publics intéressant la navigation aérienne. La prochaine adaptation de cet arrêté est prévue pour porter ses effets en 2000.

L'évolution des redevances doit venir en appui au renforcement des effectifs nécessités par les nouvelles missions de l'administration et par le doublement de volume de l'aviation civile belge en 10 ans.

Art. 36.02/2. — *Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage*

Evaluation des recettes pour 1999 : 143 600 000 francs comme pour 1998.

Chiffre établi sur base des tarifs repris dans les arrêtés royaux suivants :

— arrêté royal du 10 septembre 1929 modifié en dernier par l'arrêté royal du 20 janvier 1997 (police maritime);

— arrêté royal du 13 juillet 1989 (inspection maritime);

— arrêté royal du 23 juin 1994 (service de jaugeage).

La prévision est calculée sur base des recettes réalisées au cours des années précédentes, diminuées de la recette afférente à la taxe passager supprimée par l'arrêté royal du 20 janvier 1997 et augmentées des recettes provenant de l'exercice du jaugeage pour la navigation intérieure.

Art. 36.03. — *Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de Belgacom*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Art. 36.04. — *Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de Belgacom (Recettes affectées au programme 33-41-5)*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Art. 36.06. — *Produits divers*

Evaluation des recettes pour 1999	F	151 800 000
Recettes probables pour 1998	F	30 000 000

Augmentation	F	121 800 000

Art. 36.06/1. — *Ventes de publications*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 500 000
Recettes probables pour 1998	F	3 700 000

Diminution	F	2 200 000

Ontvangsten voortkomende van de vergunningen van het personeel, exploitatievergunningen en machtigingen van commerciële exploitatie luchtvaart, controleverrichtingen van luchthavens, enz.

Het koninklijk besluit van 24 september 1997 stelt de vergoedingen vast waarvan het gebruik van zekere openbare diensten betreffende de luchtvaart is onderworpen. De volgende aanpassing van dit besluit wordt gepland om in 2000 toegepast te worden.

De evolutie van de vergoedingen moet de uitbreiding van het personeelsbestand ondersteunen, nodig voor de nieuwe taken van het Bestuur, en voor de verdubbeling van het volume van de Belgische burgerluchtvaart in 10 jaar tijd.

Art. 36.02/2. — *Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 143 600 000 frank, zoals voor 1998.

Cijfer vastgesteld op basis van de tarieven opgenomen in de volgende besluiten :

— koninklijk besluit van 10 september 1929 laatst herzien bij koninklijk besluit van 20 januari 1997 (Zeevaartpolitie);

— koninklijk besluit van 13 juli 1989 (Zeevaartinspectie);

— koninklijk besluit van 23 juni 1994 (Scheepsmeting).

De schatting is berekend op basis van de ontvangsten van de vorige jaren, verminderd met de ontvangsten passagiersrechten afgeschaft door het koninklijk besluit van 20 januari 1997 en vermeerderd met de inkomsten voor scheepsmeting van de binnenvaart.

Art. 36.03. — *Monopolierente op het zakencijfer van Belgacom*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Art. 36.04. — *Monopolierente op het zakencijfer van Belgacom (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-41-5)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Art. 36.06. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	151 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	30 000 000

Vermeerdering	F	121 800 000

Art. 36.06/1. — *Verkoop van publicaties*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	3 700 000

Vermindering	F	2 200 000

Les recettes proviennent de la vente de documents par la Direction des Routes : normes, codes, cartes, données statistiques nationales, de données statistiques (automobiles), de codes de l'air.

A partir du 1^{er} octobre 1998, les permis de conduire internationaux seront délivrés par les administrations communales et plus aucune recette ne sera versée à l'A.R.C.I. par les organismes actuellement chargés de la délivrance.

Art. 36.06/2. — *Recettes diverses*

A. de l'Administration du Transport terrestre.

Evaluation des recettes pour 1999	F	11 607 500
Recettes probables pour 1998	F	5 375 000
Diminution	F	6 232 500

Les recettes proviennent des redevances perçues pour la délivrance des licences de commissionnaires de transport (arrêté royal du 18 juillet 1975 modifié par les arrêtés royaux du 16 novembre 1990 et 10 juillet 1992) et de courtier de transport, (arrêté royal du 12 janvier 1978 modifié par les arrêtés royaux du 16 novembre 1990 et 10 juillet 1992), d'agent maritime et de commissionnaire expéditeur au transport. Ces deux dernières licences devaient être délivrées à partir de 1999.

Les recettes estimées se répartissent comme suit :

	(en francs)
— commissionnaires (estimation pour 1999 : 1700 licences et 300 redevances pour modification)	8 725 000
— courtiers (estimation pour 1999 : 75 licences et 10 redevances pour modification)	382 500
— agents maritimes (estimation de 100 licences en 1999)	500 000
— commissionnaire-expéditeurs (estimation de 400 licences en 1999)	2 000 000
Total	11 607 500

Il faut remarquer que compte tenu de l'évolution économique, les fermetures et les fusions d'entreprises dans le secteur restent d'actualité. Il s'agit donc d'être prudent dans l'estimation des recettes relatives aux commissionnaires de transport et aux courtiers de transport.

B. des Services Généraux

Evaluation des recettes pour 1999	F	137 800 000
Recettes probables pour 1998	F	20 000 000
Augmentation	F	117 800 000

Il s'agit de recettes à tendance régulière et justifiée par une facture ou un document officiel comme les remboursements des traitements pour les agents détachés dans des cabinets, les recettes émanant de dossiers du Service Juridique, les sommes dues par les compagnies d'assurance pour prestations accomplies à leur profit par l'Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure.

De ontvangsten komen voort uit de verkoop van documenten door de Directie Wegen : codes, kaarten, nationale historische gegevens normen, statistieken (voertuigen), luchtwetboeken.

Vanaf 1 oktober 1998 zullen de internationale rijbewijzen door de gemeentebesturen afgeleverd worden en zullen geen ontvangsten meer aan B.V.I. gestort worden door de organismen die nu met de uitreiking belast worden.

Art. 36.06/2. — *Diverse ontvangsten*

A. van het Bestuur van het Vervoer te Land.

Raming der ontvangsten voor 1999	F	11 607 500
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	5 375 000
Vermeerdering	F	6 232 500

De ontvangsten vloeien voort uit bijdragen gestort voor het bekomen van vergunningen van vervoercommissionair (koninklijk besluit van 18 juli 1975 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 november 1990 en 10 juli 1992), vervoermakelaar (koninklijk besluit van 12 januari 1978 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 november 1990 en 10 juli 1992), maritiem agent en commissionair expediteur. Deze laatste twee licenties zouden vanaf 1999 afgeleverd worden.

De ontvangsten worden als volgt onderverdeeld :

	(in franken)
— commissionairs : schatting van 1700 licenties en 300 bijdragen voor aanpassing voor 1999	8 725 000
— vervoermakelaars : schatting van 75 licenties en 10 bijdragen voor aanpassing voor 1999	382 500
— agenten van zeevaartpolitie : schatting van 100 licenties in 1999	500 000
— commissionair-expediteur : schatting van 400 licenties in 1999	2 000 000
Totaal	11 607 500

Er dient opgemerkt dat rekening houdend met de economische evolutie, sluitingen en fusies van ondernemingen in de sector nog steeds actueel blijven. Men moet dus voorzichtig zijn bij de raming van de ontvangsten in de sector van de vervoerscommissionairs en vervoermakelaars.

B. van de Algemene Diensten

Raming der ontvangsten voor 1999	F	137 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	20 000 000
Vermindering	F	117 800 000

Het gaat om regelmatige ontvangsten, verantwoord door een factuur of een officieel document zoals de terugbetaling van de wedden van ambtenaren gedetacheerd bij de kabinetten en de ontvangsten afkomstig van dossiers van de juridische dienst, de verschuldigde sommen door verzekeringen, voor geleverde prestaties door het Bestuur van de Verkeersreglementering en van de Infrastructuur.

La recette de l'année 1999 sera influencée par la récupération des traitements payés au personnel autrefois occupé par la Régie des Transports maritimes et actuellement mis au travail dans d'autres ministères ou services. Pour 1999, il est estimé que 169 millions de francs seront payés à ce personnel et donc à récupérer. On peut supposer que la récupération se fera à raison de 10/12èmes en 1999 soit 122,5 millions de francs et de 2/12èmes en 2000 soit 29 millions de francs.

Il est difficile de déterminer maintenant l'occupation et le statut futur du personnel concerné et donc de prévoir les recettes pour les années antérieures.

C. des Affaires maritimes et de la Navigation

Evaluation des recettes pour 1999 : 900 000 francs, comme pour 1998.

Recettes diverses résultant de l'organisation d'examen et de la vente de documents et de brochures.

Art. 39.01. — *Sommes versées par les Communautés européennes pour couvrir les dépenses des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 27 000 000 de francs comme pour 1998.

TITRE II

RECETTES EN CAPITAL

Section I

Recettes fiscales

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES

§1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A. DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Art. 58.01. — *Droits de succession*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Depuis la loi du 16 janvier 1989 (*Moniteur Belge* du 17 janvier 1989), les droits de succession sont intégralement considérés comme des impôts régionaux. Seul l'impôt sur le capital est maintenu pour mémoire.

Le rendement 1999 des droits de succession est estimé à 29 500 millions de francs.

De ontvangst voor 1999 zal beïnvloed worden door de recuperatie van de wedden betaald aan personeelsleden die voorheen in dienst waren bij de Regie voor Maritiem Transport en nu tewerkgesteld zijn bij andere ministeries of diensten. Voor 1999 wordt er geschat dat 169 miljoen frank aan dit personeel zal betaald worden, en dus te recupereren is. Men mag veronderstellen dat de recuperatie voor 10/12de in 1999, hetzij 122,5 miljoen frank en voor 2/12de in 2000 hetzij 29 miljoen frank zal gebeuren.

Het is nodig de toekomstige tewerkstelling en het statuut van het betrokken personeel nu te voorzien en dus de ontvangsten voor toekomstige jaren te schatten.

C. van het Bestuur van de Luchtvaart

Raming der ontvangsten voor 1999 : 900 000 frank, zoals voor 1998.

Diverse ontvangsten afkomstig van het inrichten van examens en door de verkoop van documenten en brochures.

Art. 39.01. — *Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-7)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 27 000 000 frank, zoals voor 1998.

TITEL II

KAPITAALONTVANGSTEN

Sectie I

Fiscale ontvangsten

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN

§1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN

Art. 58.01. — *Successierechten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

De successierechten werden bij wet van 16 januari 1989 (*Belgisch Staatsblad* van 17 januari 1989) integraal als gewestelijke belastingen beschouwd. Enkel de belasting op het kapitaal wordt pro memorie weerhouden.

Voor 1999 wordt de opbrengst van de successierechten geraamd op 29 500 miljoen frank.

Section II

Recettes non fiscales

CHAPITRE 11

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Art. 86.02. — *Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	150 000 000
Recettes probables pour 1998	F	126 500 000
Augmentation	F	23 500 000

Il s'agit essentiellement de remboursements d'avances récupérables qui ont été consenties dans le passé pour des recherches effectuées dans le cadre de certains programmes technologiques, tels les actions d'innovation technologique, l'utilisation rationnelle de l'énergie ou les programmes AIRBUS.

Peuvent également être versés sur cet article des moyens budgétaires en provenance de tiers (surtout la Communauté européenne) pour permettre — via des nœuds nationaux et pour compte de ces tiers — l'exécution d'actions de recherche ou de service public scientifique.

Sont également versées sur cet article les recettes provenant de l'exploitation du réseau de télécommunications BELNET.

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

Le montant des remboursements est conforme à la somme des prêts accordés aux membres du personnel ou ayants droit dans le courant de 1992 (arrêté royal du 6 décembre 1951 — allocation de base 83.01 du programme de subsistance de la division organique 40 : Chancellerie du Premier Ministre).

Art. 89.01. — *Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie*

Evaluation des recettes pour 1999 : 10 000 000 de francs, comme pour 1998.

En 1985, le Gouvernement a décidé d'accorder une avance récupérable de 90,0 millions de francs au Théâtre royal de la Monnaie afin de permettre à cet organisme de faire face à ses obligations. Par suite de difficultés financières importantes, le Théâtre royal de la Monnaie n'a pu procéder au remboursement de cette avance avant 1994.

Dès 1994, le Théâtre royal de la Monnaie a entamé le processus de remboursement en neuf annuités de 10 millions de francs.

Sectie II

Niet-fiscale ontvangsten

HOOFDSTUK 11

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Art. 86.02. — *Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	150 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	126 500 000
Vermeerdering	F	23 500 000

Het betreft in hoofdzaak terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten die in het verleden werden toegekend voor onderzoeken in het kader van sommige technologische programma's, zoals de acties voor technologische innovatie, het rationeel energieverbruik of de AIRBUS-programma's.

Op dit artikel mogen eveneens begrotingsmiddelen van derden worden ingeschreven (in hoofdzaak van de Europese Gemeenschap) om — via de nationale knooppunten en voor rekening van die derden — acties op te zetten voor onderzoek of wetenschappelijke dienstverlening.

De ontvangsten voortvloeiende uit de uitbating van het telecommunicatienetwerk BELNET worden eveneens op dit artikel ingeschreven.

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

Het bedrag van de terugbetalingen komt overeen met de toegestane leningen aan personeelsleden of rechthebbenden in de loop van 1992 (koninklijk besluit van 6 december 1951 — basisallocatie 83.01 van het bestaansmiddelen programma van de organisatie-afdeling 40 : Kancelarij van Eerste Minister).

Art. 89.01. — *Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntshouwborg*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 10 000 000 frank, zoals voor 1998.

In 1985 heeft de Regering beslist een terugvorderbaar voorschot van 90,0 miljoen frank toe te kennen aan de Koninklijke Muntshouwborg om deze instelling in staat te stellen haar verplichtingen na te komen. Ten gevolge van belangrijke financiële moeilijkheden, heeft de Koninklijke Muntshouwborg niet kunnen overgaan tot de terugbetaling van dit voorschot voor 1994.

Vanaf 1994 is de Koninklijke Muntshouwborg begonnen met de terugbetalingsprocedure in negen jaarlijkse aflossingen van 10 miljoen frank.

CHAPITRE 12

MINISTERE DE LA JUSTICE

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 500 000
Recettes probables pour 1998	F	1 400 000
Augmentation	F	1 100 000

Adaptation des recettes tenant compte du nombre croissant de prêts accordés.

CHAPITRE 13

MINISTERE DE L'INTERIEUR ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 68.01. — *Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie*

Evaluation des recettes pour 1999	F	91 500 000
Recettes probables pour 1998	F	116 000 000
Diminution	F	24 500 000

Les recettes sont constituées par les remboursements effectués par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel et des objets d'équipement. Le montant retenu pour 1999 correspond à 25 % du crédit d'ordonnancement prévu à l'allocation de base 54.20.63.08.

Art. 87.01. — *Remboursement de prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 600 000
Recettes probables pour 1998	F	1 300 000
Augmentation	F	300 000

Les recettes sont constituées par les remboursement à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

HOOFDSTUK 12

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Art. 87.01. — *Terugbetaling van leningen verleend aan het personeel of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 400 000
Vermeerdering	F	1 100 000

Aanpassing van de ontvangsten rekening houdend met het stijgend aantal toegestane leningen.

HOOFDSTUK 13

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN AMBTENARENZAKEN

Art. 68.01. — *Terugstorting door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van een deel van de aankoop prijs naar aanleiding van de levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	91 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	116 000 000
Vermindering	F	24 500 000

De ontvangsten komen voort uit de terugbetaling uitgevoerd door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij de levering van het materieel en de uitrustingsvoorwerpen. Het voor 1999 weerhouden bedrag komt overeen met 25 % van het ordonnanceringskrediet voorzien op de basisallocatie 54.20.63.08.

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 300 000
Vermeerdering	F	300 000

De ontvangsten zijn samengesteld uit de terugbetalingen door de baathebbers in de loop van het besproken jaar.

CHAPITRE 14

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

Art. 76.01. — *Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-41-3)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	150 000 000
Recettes probables pour 1998	F	155 800 000
Diminution	F	5 800 000

Il s'agit des recettes provenant de la vente de biens immeubles sis à l'étranger et qui serviront à financer, au moins partiellement, l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des poste consulaires belges.

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.02)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 000 000 de francs, comme pour 1998.

Les recettes sont constituées par les remboursements à effectuer, pendant l'année envisagée, par les bénéficiaires de prêts.

CHAPITRE 15

COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Art. 84.01. — *Remboursements et revenus des prêts et participations*

Evaluation des recettes pour 1999	F	18 600 000
Recettes probables pour 1998	F	18 500 000
Augmentation	F	100 000

Dans le cadre de la loi-programme du 24 décembre 1993, une contribution financière peut, dans le cadre d'un programme ou d'une action de développement, être mise à disposition :

- de l'Etat étranger bénéficiaire d'une action de développement;
- de l'entreprise publique ou de l'entreprise à économie mixte de cet Etat;
- de l'institution dont les engagements sont garantis par cet Etat;
- d'une banque de développement nationale ou régionale.

Ces interventions financières peuvent prendre, entre autres, la forme d'un prêt ou d'une participation.

Dans le budget des Voies et Moyens des années budgétaires 1994, 1995 et 1996, ces recettes étaient inscrites à l'article 06.01.03 (remboursements divers). A partir de

HOOFDSTUK 14

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

Art. 76.01. — *Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 14-41-3)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	150 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	155 800 000
Vermindering	F	5 800 000

Het betreft hier ontvangsten voortkomend uit de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland. Deze ontvangsten zullen dienen om, ten minste gedeeltelijk, de aankoop, het bouwen en de inrichting van goederen van dezelfde aard welke bestemd zijn om te worden aangewend hetzij als residenties hetzij als kantelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten, te financieren.

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 000 000 frank, zoals voor 1998.

De ontvangsten zijn samengesteld uit de terugbetalingen door de begunstigten van leningen in de loop van het besproken jaar.

HOOFDSTUK 15

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Art. 84.01. — *Terugbetalingen en opbrengsten van leningen en participaties*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	18 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	18 500 000
Vermeerdering	F	100 000

In het kader van de programmawet van 24 december 1993 kan een financiële bijdrage aan ontwikkelingsprogramma's en acties verleend worden ofwel aan :

- de vreemde Staat waarvoor de ontwikkelingsactie bestemd is;
- de openbare onderneming of een onderneming met gemengd beheer van deze Staat;
- een instelling waarvan de verbintenissen door deze Staat gewaarborgd zijn;
- een nationale of regionale ontwikkelingsbank.

Deze financiële bijdrage kan onder meer de vorm aannemen van een lening of participatie.

In de Rijksmiddelenbegroting 1994, 1995 en 1996 werden deze ontvangsten ingeschreven op het artikel 06.01.3 (diverse terugbetalingen). Vanaf 1997 werd dit nieuwe

1997, ce nouvel article de recettes a été inscrit au budget des Voies et Moyens.

Les prévisions en recettes pour l'année budgétaire 1999 s'élèvent à un montant de 18,6 millions de francs et portent sur le remboursement d'une ligne de crédit ouverte en faveur de l'I.F.C.T. (The industrial Finance Corporation of Thailand). Le paiement des intérêts se fera au profit de l'article 26.01 — intérêts de prêts — des recettes courantes.

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES

§1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE

Art. 51.01. — *Récupération de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux*

Evaluation des recettes pour 1999	F	50 000 000
Recettes probables pour 1998	F	100 000 000
Diminution	F	50 000 000

Les recettes proviennent de récupérations (réalisation de garanties réelles, cautionnements, transactions) sur des montants versés par l'Etat au titre de sa garantie en expansion économique, charbonnages, maisons, anciens coloniaux, etc.

Ces recettes vont diminuer d'année en année étant donné que ces dossiers, notamment en matière d'expansion économique se clôturent peu à peu.

Art. 56.01. — *Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en écus*

Evaluation des recettes pour 1999	F	5 000 000
Recettes probables pour 1998	F	16 000 000
Diminution	F	11 000 000

L'or est acheté à la Banque nationale de Belgique au prix du marché. En exécution des accords conclus avec la Banque nationale concernant le régime applicable aux différences réalisées lors de la cession par la Banque d'une partie de ses réserves propres, celle-ci versera au Trésor la plus-value réalisée, plus précisément la différence entre le prix de vente de l'or et la valeur inventaire « historique » de 56.225,0 francs le kilo.

En vertu du régime d'association monétaire entre la Belgique et le Luxembourg, une partie de la part de l'Etat dans le bénéfice susmentionné, doit être versé au Grand-Duché.

ontvangstenartikel in de Rijksmiddelenbegroting ingeschreven.

De raming van de ontvangsten voor het begrotingsjaar 1999 bedraagt 18,6 miljoen frank en heeft betrekking op de terugbetaling van de kredietlijn die ter beschikking werd gesteld van I.F.C.T. (the Industrial Finance Corporation of Thailand). De betaling van de intresten gebeurt op artikel 26.01 — intresten op leningen — van de lopende ontvangsten.

HOOFDSTUK 18

MINISTERIE VAN FINANCIEN

§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE

Art. 51.01. — *Recuperatie van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds uit hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en van de sociale huisvesting en, anderzijds, voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	50 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	100 000 000
Vermindering	F	50 000 000

De ontvangsten vertegenwoordigen de recuperaties (verwezenlijkingen van reële waarborgen, borgstellingen, dadingen) van de bedragen die de Staat heeft betaald in uitvoering van zijn waarborg inzake de economische expansie, steenkoolmijnen, woningen, oud-kolonialen, enz.

De ontvangsten zullen jaar na jaar afnemen vermits de dossiers, in het bijzonder inzake de economische expansie, langzamerhand zullen afgesloten worden.

Art. 56.01. — *Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	5 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	16 000 000
Vermindering	F	11 000 000

Het goud wordt bij de Nationale Bank van België aangekocht tegen marktprijs. In uitvoering van de met de Nationale Bank afgesloten akkoorden betreffende het regime toepasselijk op de gerealiseerde verschillen bij cessie door de Bank van een gedeelte van haar eigen reserves, stort deze laatste de gerealiseerde meerwaarde, meer concreet het verschil tussen de verkoopprijs en de « historische » inventariswaarde van 56.225,0 frank per kilogram, in de Schatkist.

Krachtens het stelsel van monetaire associatie tussen België en Luxemburg, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984, dient een deel van het aandeel van de Staat in genoemde winst, aan het Groothertogdom te worden gestort.

Art. 57.01. — *Transferts sous forme de dividendes du produit de la vente de certains actifs réalisés par des institutions du secteur public*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Les recettes de la vente des actifs ne sont plus présentées ou comptabilisées sur cet article depuis 1996, ni sur l'article 27.01.9 qui a été supprimé entre-temps.

Les recettes qui sont encore imputées sur l'article 57.01 sont les remboursements des frais de la Société fédérale de Participation dans le cadre des cessions d'actifs pour lesquelles elle a été mandatée par les pouvoirs publics, frais qui ont été imputés à l'article 12.09.

Art. 59.01. — *Banque européenne d'investissements*

Evaluation des recettes pour 1999	F	2 200 000 000
Recettes probables pour 1998	F	240 000 000

Augmentation	F	1 960 000 000
--------------------	---	---------------

Les différentes conventions de Lomé, constituent en elles-mêmes la base légale de toute opération de la Banque Européenne d'Investissements (B.E.I.) visant à gérer le mécanisme des prêts spéciaux qui sont octroyés à des conditions favorables aux pays ACP.

Les remboursements effectués par les pays bénéficiaires sont tenus à la disposition des pays de l'Union européenne sur un compte spécial. Le montant de ces remboursements revient de droit à la Belgique.

Art. 86.01. — *Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999	F	185 000 000
Recettes probables pour 1998	F	180 300 000

Augmentation	F	4 700 000
--------------------	---	-----------

Art. 86.01/1. — *Amortissements compris dans les annuités à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du Logement et par la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971*

Evaluation des recettes pour 1999	F	78 100 000
Recettes probables pour 1998	F	74 800 000

Augmentation	F	3 300 000
--------------------	---	-----------

Les souscriptions en question s'élevaient au total à 4.005,2 millions de francs pour la Société nationale du Logement et à 713,9 millions de francs pour la Société nationale terrienne.

Les capitaux souscrits sont remboursables en 66 ans, par la première de ces sociétés, au moyen d'annuités calcu-

Art. 57.01. — *Transfers onder de vorm van dividenden van de opbrengst van de verkoop van sommige activa verwezenlijkt door instellingen van de openbare sector*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

De opbrengsten van de verkoop van activa worden sedert 1996 niet meer voorgesteld of aangerekend onder dit artikel, noch op het intussen afgeschafte artikel 27.01.9

De ontvangsten die nog worden aangerekend op artikel 57.01 zijn de terugbetalingen van kosten door de Federale Participatiemaatschappij, in het kader van de overdrachten van activa die haar door de overheid worden opgedragen, welke op het artikel 12.09 (Uitgaven Commissie voor Evaluatie van de Activa van het Rijk) werden aangerekend.

Art. 59.01. — *Europese Investeringsbank*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	2 200 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	240 000 000

Vermeerdering	F	1 960 000 000
---------------------	---	---------------

De Conventies van Lomé geven een wettelijke basis aan elke operatie van de Europese Investeringsbank (E.I.B.) welke de regeling beoogt van het stelsel van specifieke leningen toegekend aan voordelige voorwaarden aan de ACP landen.

De terugbetalingen door de begunstigde landen worden op een speciale rekening ter beschikking gehouden van de landen van de Europese Unie. De terugbetaling komt volledig ten goede aan de Belgische Staat.

Art. 86.01. — *Delging door instellingen van openbaar nut van door onder waarborg van de Staat geëmitteerde leningen of van voorschotten en leningen door de Staat toegestaan*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	185 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	180 300 000

Vermeerdering	F	4 700 000
---------------------	---	-----------

Art. 86.01/1. — *Aflossingen begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen krachtens het Koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de Wet van 2 juli 1971*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	78 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	74 800 000

Vermeerdering	F	3 300 000
---------------------	---	-----------

De betrokken inschrijvingen bedragen in totaal 4.005,2 miljoen frank voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en 713,9 miljoen frank voor de Nationale Landmaatschappij.

De ingeschreven kapitalen moet door de eerste maatschappij worden terugbetaald over 66 jaar volgens annui-

lées au taux d'intérêt de 4,5 % l'an. Les souscriptions aux emprunts de la Société nationale terrienne sont remboursées.

Les amortissements compris dans les annuités s'élèveront en 1999 en ce qui concerne la Société nationale du Logement, à 78,1 millions de francs, prévus aux tableaux d'amortissement.

Ces recettes ne sont pas indexées; il n'existe aucune modification technique ou légale permettant un accroissement de celle-ci, indépendamment de ce qui est prévu aux tableaux d'amortissement.

Art. 86.01/2. — *Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division « Le Logis militaire » de l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis*

Evaluation des recettes pour 1999	F	29 300 000
Recettes probables pour 1998	F	28 700 000

Augmentation	F	600 000

Les avances récupérables octroyées de 1953 à 1977 par le Ministère de la Défense nationale à la Division « Le Logis militaire » de l'O.C.A.S.C. s'élèvent à 2.316,7 millions de francs.

Des emprunts ont été émis sous la garantie de l'Etat pour un montant total de 1.236,0 millions de francs.

Les avances et la quote-part de l'organisme dans les charges des emprunts sont remboursées au Trésor en 66 annuités.

Les amortissements compris dans ces annuités s'élèveront en 1999 à 29,3 millions de francs prévus aux tableaux d'amortissement.

Ces recettes ne sont pas indexées; il n'existe aucune modification technique ou légale permettant un accroissement de celle-ci, indépendamment de ce qui est prévu aux tableaux d'amortissement.

Art. 86.01/3. — *Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissement des emprunts du logement social du chef*

1° des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne, et

2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Evaluation des recettes pour 1999	F	15 000 000
Recettes probables pour 1998	F	14 800 000

Augmentation	F	200 000

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale terrienne en vue de ses opérations sont élevées à 800,3 millions de francs.

En outre, un emprunt de 20,0 millions de francs a été émis sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Tous ces capitaux sont remboursables à l'Etat par des annuités (amortissement et intérêts) calculées aux taux d'intérêt de base de 1 % et 1,25 %.

teiten berekend tegen de intrestvoet van 4,5 % 's jaars. De inschrijvingen op de leningen van de Nationale Landmaatschappij zijn terugbetaald.

De delgingen begrepen in de annuïteiten zullen voor het jaar 1999, voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, volgens de aflossingstabellen 78,1 miljoen frank bedragen.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten, ongeacht wat voorzien is in de aflossingstabellen.

Art. 86.01/2. — *Delging begrepen in de annuïteiten welke door de Afdeling « Militair Tehuis » van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (Cedisca) aan de Staat verschuldigd zijn uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar werden toegestaan*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	29 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	28 700 000

Vermeerdering	F	600 000

De terugvorderbare voorschotten die het Ministerie van Landsverdediging van 1953 tot 1977 verstrekt heeft aan de Afdeling « Militair Tehuis » van de CEDISCA bedragen 2.316,7 miljoen frank.

Leningen onder staatswaarborg worden uitgegeven ten belope van 1.236,0 miljoen frank.

De voorschotten en het aandeel van de instelling in de leningslasten worden afbetaald aan de Schatkist in 66 annuïteiten.

De aflossingstabellen tonen aan dat de annuïteiten, voor het jaar 1998, 29,3 miljoen frank aflossingen bevatten.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten, ongeacht wat voorzien is in de aflossingstabellen.

Art. 86.01/3. — *Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist, door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde*

1° van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Landmaatschappij werden verstrekt, en

2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).

Raming der ontvangsten voor 1999	F	15 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	14 800 000

Vermeerdering	F	200 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Landmaatschappij met het oog op haar verrichtingen, bedragen 800,3 miljoen frank.

Daarenboven werd onder staatswaarborg een lening uitgegeven van 20,0 miljoen frank (wet van 29 maart 1949).

Al deze kapitalen zijn terugbetaalbaar aan de Staat bij middel van annuïteiten (kapitaal en interesten) berekend tegen de basisinterestvoeten van 1 % en 1,25 %.

Pour l'année budgétaire 1999, le montant de l'amortissement s'élèvera à 15,0 millions de francs.

Ces recettes ne sont pas indexées; il n'existe aucune modification technique ou légale permettant un accroissement de celle-ci, indépendamment de ce qui est prévu aux tableaux d'amortissement.

Art. 86.01/4. — *Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949 (lois des 11 octobre 1919, 22 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949, arrêté-loi du 28 février 1947, arrêté du Régent du 22 décembre 1949, arrêté royal du 23 avril 1951)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	62 000 000
Recettes probables pour 1998	F	61 400 000

Augmentation	F	600 000

Les capitaux mis à la disposition de la Société nationale du Logement par l'Etat s'élevaient à 2.330,6 millions de francs (avances directes du Trésor).

Antérieurement à la loi du 15 avril 1949, des emprunts, au total de 2.096,3 millions de francs, ont été émis par la Société nationale avec garantie de l'Etat.

Les amortissements compris dans les annuités relatives à ces avances et emprunts s'élèveront en 1999 à 62,0 millions de francs selon tableaux d'amortissement.

Ces recettes ne sont pas indexées; il n'existe aucune modification technique ou légale permettant un accroissement de celle-ci, indépendamment de ce qui est prévu aux tableaux d'amortissement.

Art. 86.01/5. — *Amortissement à supporter par la Société nationale terrienne du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961*

Evaluation des recettes pour 1999 : 600 000 francs, comme pour 1998.

Art. 86.06. — *Recettes diverses patrimoniales*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 700 000
Recettes probables pour 1998	F	1 600 000

Augmentation	F	100 000

Art. 86.06/1. — *Amortissement du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 500 000 francs, comme pour 1998.

Voor het begrotingsjaar 1998 zal het bedrag van de delging 15,0 miljoen frank bedragen.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten, ongeacht wat voorzien is in de aflossingstabellen.

Art. 86.01/4. — *Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de Sociale Huisvesting, uit hoofde van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949 (wetten van 11 oktober 1919, 22 juli 1927, 5 oktober 1928, 20 april 1931, 8 november 1939 en van 29 maart 1949, besluitwet van 28 februari 1947, Regentbesluit van 22 december 1949, koninklijk besluit van 23 april 1951)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	62 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	61 400 000

Vermeerdering	F	600 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting bedroegen 2.330,6 miljoen frank (rechtstreekse voorschotten van Schatkist).

Vóór de wet van 15 april 1949 werden onder staatswaarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2.096,3 miljoen frank.

Voorschotten en leningen zijn terugbetaalbaar aan de Staat door annuïteiten. Op 31 december 1999 zal het bedrag van de delging 62,0 miljoen frank bereiken volgens de aflossingstabellen.

Deze ontvangsten zijn niet geïndexeerd; er bestaan geen technische of wettelijke aanpassingen die een aangroei van deze ontvangsten toelaten, ongeacht wat voorzien is in de aflossingstabellen.

Art. 86.01/5. — *Delging te dragen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 600 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 86.06. — *Diverse vermogensontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	1 600 000

Vermeerdering	F	100 000

Art. 86.06/1. — *Delging van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 500 000 frank, zoals voor 1998.

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les amortissements prévus en application de l'article 10, § 3, de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique.

Art. 86.06/2. — *Amortissement du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	200 000
Recettes probables pour 1998	F	100 000

Augmentation	F	100 000

L'évaluation est basée sur la composition du portefeuille et sur les amortissements prévus en application de l'article 38 de la loi du 28 décembre 1973 relatives aux propositions budgétaires 1973-1974.

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1999 : 20 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 88.02. — *Remboursements de prêts accordés à des Etats étrangers*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 096 000 000
Recettes probables pour 1998	F	1 032 200 000

Augmentation	F	64 000 000

Les remboursements attendus en principal au titre de prêts à des Etats étrangers s'élèveraient en 1999 à 1.032,0 millions de francs en prenant comme hypothèse que les montants dus au 31 décembre 1999 seront payés à bonne date à raison de 70 %.

Ces recettes sont réalisées en application du chapitre II de la loi du 3 juin 1964 relative aux prêts à des Etats étrangers.

Art. 88.04. — *Versements effectués par les Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique*

Evaluation des recettes pour 1999	F	50 000 000
Recettes probables pour 1998	F	60 000 000

Diminution	F	10 000 000

La recette vient en application de la loi du 15 juillet 1964 approuvant l'accord du 12 septembre 1963 créant une association entre la B.E.I. (CEE) et la Turquie et la loi du 18 août 1972 approuvant le renouvellement de cet association.

Les remboursements au titre des accords financiers C.E.E.-Turquie s'élèveraient en 1999 à 50 millions de francs.

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen, bij toepassing van artikel 10, § 3 van de Wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der staatsschuld.

Art. 86.06/2.. — *Delging van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	100 000

Vermeerdering	F	100 000

De raming is gebaseerd op de samenstelling van de portefeuille en op de voorziene aflossingen in toepassing van artikel 38 de wet van 28 december 1973 betreffende de begrotingsvoorstellen 1973-1974.

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 20 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 88.02. — *Terugbetalingen van leningen toegestaan aan Vreemde Staten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 096 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	1 032 200 000

Vermeerdering	F	64 000 000

De terugbetalingen uit hoofde van leningen aan Vreemde Staten zullen in 1999, 1.032 miljoen frank bedragen, onder de hypothese dat de hoofdsom, verschuldigd op 31 december 1998, a rato van 70 % op de gepaste datum zal worden terugbetaald.

Deze ontvangsten worden verwezenlijkt in toepassing van het hoofdstuk II van de wet van 3 juni 1964 betreffende leningen aan vreemde staten.

Art. 88.04. — *Door vreemde Staten verrichte storting tot terugbetaling van de door België toegestane leningen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	50 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	60 000 000

Vermindering	F	10 000 000

De ontvangst vloeit voort uit de toepassing van de Wet van 15 juli 1964 ter goedkeuring van het Akkoord van 12 september 1963 houdende de oprichting van een Associatie tussen de E.I.B. (EEG) en Turkije en de Wet van 18 augustus 1972 houdende goedkeuring van de hernieuwing van deze Associatie.

De terugbetalingen inzake de financiële akkoorden EEG-Turkije zouden in 1999 ongeveer 50 miljoen frank bedragen.

Art. 06.01/9. — *Recettes diverses*

Evaluation des recettes pour 1999 : 10 000 000 de francs, comme pour 1998.

§2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A.,
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Art. 58.01. — *Confiscations et biens sous séquestre*

Evaluation des recettes pour 1999	F	120 000 000
Recettes probables pour 1998	F	150 000 000
Diminution	F	30 000 000

La base légale de ces recettes se situe dans les articles 42 à 43bis du Code pénal (les confiscations pénales). Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 17 juillet 1990, il existe également désormais la possibilité d'ordonner la confiscation des avantages patrimoniaux retirés de l'infraction (article 1).

Les recettes et les recouvrements en rapport avec la guerre n'existent plus de facto. Bien qu'un certain nombre de ces dossiers ne soient toujours pas clôturés à ce jour (leur prescription a été interrompue en 1997), la probabilité de nouvelles prises en recettes est budgétairement négligeable.

Avant la modification légale intervenue en 1990, les recettes variaient autour de 50 millions de francs. Depuis la mise en application de la nouvelle loi, une forte augmentation des recettes a pu être constatée, en ce compris pour l'année 1997.

Par prudence, la révision de l'estimation budgétaire pour 1998 prévoyait déjà une diminution des recettes plutôt qu'une stabilisation (150 millions de francs au lieu de 180 millions de francs).

Les trois premiers mois de 1998 ayant enregistré un important recul des recettes, les prévisions devront à nouveau être revue à la baisse.

Les différents critères permettant d'effectuer une estimation des recettes sont difficiles à trouver, ils dépendent en premier lieu de la condamnation pénale appliquée à un certain type de délits.

Art. 58.03. — *Recettes diverses patrimoniales*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 58.03/1. — *Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines*

Evaluation des recettes pour 1999 : néant, comme pour 1998.

Art. 58.03/2. — *Produit des successions en déshérence, des dons et legs et produits de la vente des épaves et des biens sans maître*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 06.01/9. — *Diverse ontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 10 000 000 frank, zoals voor 1998.

§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W.,
REGISTRATIE EN DOMEINEN

Art. 58.01. — *Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	120 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	150 000 000
Vermindering	F	30 000 000

De wettelijke basis voor deze ontvangst wordt geleverd door de artikelen 42 tot 43bis van het Strafwetboek (de strafrechtelijke verbeurdverklaringen). De laatste fundamentele wijziging, namelijk de mogelijkheid om vermogensvoordelen verbeurd te verklaren, werd ingevoerd door artikel 1 van de Wet van 17 juli 1990.

De opbrengsten en invorderingen, als gevolg van gebeurtenissen tijdens de tweede Wereldoorlog, bestaan de facto niet meer. Hoewel een aantal dossiers nog niet afgesloten zijn (in 1997 werd voor deze dossiers de verjaring gestuit), is de kans dat er nog ontvangsten zullen worden geboekt, budgettair te verwaarlozen.

De opbrengst schommelde voor de wetswijziging van 1990 rond de 50 miljoen frank. Zodra de effecten van de wetswijziging volledig begonnen te gelden, stegen de ontvangsten sterk tot en met 1997.

Uit voorzichtigheid werd in de laatste herziening van de raming voor 1998, reeds eerder een daling dan een stabilisatie voorzien (150 miljoen frank in plaats van 180 miljoen frank).

De eerste drie maanden van 1998 wordt er bij de ontvangsten een grote terugval vastgesteld, daarom wordt een verdere vermindering verwacht.

Criteria voor de raming van deze ontvangsten zijn moeilijk te vinden, zij zijn immers in de eerste plaats afhankelijk van de strafrechtelijke veroordeling van een bepaald soort misdrijven.

Art. 58.03. — *Diverse vermogensontvangsten*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 58.03/1. — *Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : nihil, zoals voor 1998.

Art. 58.03/2. — *Opbrengst van de erfloze nalatenschappen, van de giften en legaten en opbrengst van de verkoop van vondsten en van heerloze goederen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 000 frank, zoals voor 1998.

La base légale de ces recettes se situe dans les articles 768 et suivants du Code civil (successions en déshérence), l'édit du 10 décembre 1547 relatif aux épaves (produits de la vente des épaves) et l'article 539 du Code civil (biens sans maître).

Art. 76.01. — *Produit de la vente d'immeubles*

Art. 76.01/4. — *Produit de l'aliénation des autres immeubles.*

Evaluation des recettes pour 1999. F	38 600 000
Recettes probables pour 1998 F	40 000 000
Augmentation F	1 400 000

Le fondement légal de cette recette est l'article 16 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

L'estimation est basée sur une moyenne des recettes des trois années antérieures et tient en outre compte :

1) de l'incidence de l'article 335 de la loi-programme du 22 décembre 1989, qui prévoit que les produits de toutes les opérations immobilières relatives aux biens de l'Etat qui relèvent de la compétence du Ministre qui a les Travaux publics dans ses attributions, sont destinés au Fonds de financement créé à la Régie des Bâtiments;

2) de l'incidence de l'article 150 de la loi portant des dispositions sociales et diverses du 26 juin 1992 qui prévoit que les produits de l'aliénation des biens immeubles confiés à la gestion du département de la Défense nationale sont laissés à la disposition du Ministre de la Défense nationale pour être utilisés en couverture des dépenses résultant de nouveaux travaux d'infrastructure en Belgique et au profit des Forces armées (Opération d'ordre de la Trésorerie);

3) de l'incidence de la réforme de l'Etat et du transfert d'immeubles liés à cette réforme.

Art. 77.01. — *Prix de vente d'objet mobiliers hors d'usage provenant de divers départements ministériels ou organismes de l'Etat*

Evaluation des recettes pour 1999 : 20 000 000 de francs, comme pour 1998.

Cette recette repose sur les bases légales suivantes :

— article 16 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat;

— article 226 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général de la comptabilité de l'Etat;

— décret impérial du 13 août 1810 concernant les objets confiés aux entrepreneurs de transports;

— édit du 10 décembre 1547 relatif aux épaves.

L'estimation est basée sur une moyenne des trois années antérieures. Cette recette dépend essentiellement du renouvellement du mobilier et du matériel des autres départements.

De wettelijke basis voor deze ontvangst wordt geleverd door de artikels 768 en volgende van het Burgerlijk Wetboek (erfloze nalatenschappen), het edict van 10 december 1547 betreffende de wrakken (opbrengsten van de verkoop van wrakken) en artikel 539 van het Burgerlijk Wetboek (heerloze goederen).

Art. 76.01. — *Verkooprijzen van onroerende goederen*

Art. 76.01/4. — *Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen*

Raming der ontvangsten voor 1999 F	38 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998.. F	40 000 000
Vermindering F	1 400 000

De wettelijke grondslag van deze ontvangsten ligt in artikel 16 van de wet van 15 mei 1846 betreffende de Rijkscomptabiliteit.

De raming is gebaseerd op het gemiddelde van de ontvangsten van de laatste drie voorafgaande jaren en houdt tevens rekening met :

1) de invloed van artikel 335 van de programmawet van 22 december 1989, dat bepaalt dat de opbrengsten van alle onroerende verrichtingen met betrekking tot de goederen van de Staat ressorterend onder de bevoegdheid van de Minister belast met openbare Werken, toekomen aan het binnen de Regie der Gebouwen opgerichte Financieringsfonds;

2) de invloed van artikel 150 van de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 26 juni 1992 dat bepaalt dat de opbrengsten van de vervreemding van onroerende goederen, beheerd door het departement van Landsverdediging, ter beschikking blijven van de Minister van Landsverdediging om te worden aangewend tot dekking van uitgaven voor nieuwe infrastructuurwerken in België ten behoeve van de krijgsmacht (thesaurieverrichtingen voor orde).

3) de invloed van de Staatshervorming en van de overdracht van de onroerende goederen die hiermee gepaard gaat.

Art. 77.01. — *Verkooprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 20 000 000 frank, zoals voor 1998.

Deze ontvangsten hebben als wettelijke grondslag :

— artikel 16 van de Wet van 15 mei 1846 betreffende de Rijkscomptabiliteit;

— artikel 226 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 betreffende het algemeen reglement op de Rijkscomptabiliteit;

— het Keizerlijk Decreet van 13 augustus 1810 betreffende het algemeen reglement op de Rijkscomptabiliteit;

— het edict van 10 december 1547 betreffende de vondsten.

De raming is gebaseerd op het gemiddelde van de laatste drie voorafgaande jaren. De ontvangsten zijn hoofdzakelijk afkomstig van de vernieuwing van roerende voorwerpen en materieel van andere departementen.

CHAPITRE 19

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 76.03. — *Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large*

Evaluation des recettes pour 1999	F	9 000 000 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	9 000 000 000

CHAPITRE 23

MINISTERE DE L'EMPLOI
ET DU TRAVAIL

Art. 87.01. — *Remboursement des prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1999 : 100 000 francs, comme pour 1998.

CHAPITRE 26

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET
DE L'ENVIRONNEMENT

Art. 86.01. — *Remboursement des avances récupérables*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 190 800 000
Recettes probables pour 1998	F	44 900 000
Augmentation	F	1 145 900 000

Arrêté royal du 2 juin 1976 fixant les modalités d'octroi d'avances aux hôpitaux.

La récupération de ces avances est régie par l'article 6 dudit arrêté en cas de fermeture de lits.

Art. 87.01. — *Remboursement des prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998	F	400 000
Diminution	F	400 000

Il s'agissait du remboursement des prêts accordés par le ministère de la Prévoyance sociale au personnel actif et pensionné et à leurs ayants droits.

Cette activité a été transférée au service social du ministère constitué sous forme d'A.S.B.L.

HOOFDSTUK 19

MINISTERIE VAN OPENBAAR AMBT

Art. 76.03. — *Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	9 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	—
Vermeerdering	F	9 000 000 000

HOOFDSTUK 23

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING
EN ARBEID

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 100 000 frank, zoals voor 1998.

HOOFDSTUK 26

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

Art. 86.01. — *Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 190 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	44 900 000
Vermeerdering	F	1 145 900 000

Koninklijk besluit van 2 juni 1976, houdende regeling van de vereffening van de voorschotten aan de ziekenhuizen.

De terugvordering van deze voorschotten is vastgelegd in artikel 6 van voornoemd besluit in geval van sluiting van bedden.

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998 ..	F	400 000
Vermindering	F	400 000

Het betrof de terugbetaling van de door het ministerie van Sociale Voorzorg toegekende leningen aan het actief en gepensioneerd personeel en hun rechthebbenden.

Deze activiteit werd overgedragen aan de Sociale Dienst van het Ministerie, opgericht onder de vorm van een V.Z.W.

CHAPITRE 31

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET
DE L'AGRICULTURE

Art. 53.02. — *Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole*

Evaluation des recettes pour 1999 : 5 000 000 de francs, comme pour 1998.

Art. 59.01. — *Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la santé et de la production des animaux — secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	36 200 000
Recettes probables pour 1998	F	47 100 000
Diminution	F	10 900 000

Art. 59.02. — *Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la santé et de la production des animaux — secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	1 100 000
Recettes probables pour 1998	F	105 000 000
Diminution	F	103 900 000

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 500 000 francs, comme pour 1998.

Art. 87.02. — *Recettes pouvant être réalisées suite au remboursement d'avances sur l'indemnité pour destruction d'animaux, de produits ou de matériel soupçonnés de contamination (Recettes affectées au programme 31-55-2)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	100 000
Recettes probables pour 1998	F	—
Augmentation	F	100 000

Les avances consenties seront réclamées aux pollueurs, si nécessaire par voie judiciaire.

HOOFDSTUK 31

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN VAN
LANDBOUW

Art. 53.02. — *Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 5 000 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 59.01. — *Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	36 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	47 100 000
Vermindering	F	10 900 000

Art. 59.02. — *Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	1 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	105 000 000
Vermindering	F	103 900 000

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 500 000 frank, zoals voor 1998.

Art. 87.02. — *Ontvangsten die ingevolge de terugbetaling van de voorschotten op de vergoeding voor vernietiging van de van besmetting verdachte dieren, producten en materieel, kunnen gerealiseerd worden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—
Vermeerdering	F	100 000

De uitgekeerde voorschotten zullen teruggevorderd worden bij de vervuilers, indien nodig via juridische weg.

CHAPITRE 32

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

Art. 51.01. — *Recettes et remboursements divers imputés sur les anciens fonds F.E.E.R.R. (60.01.A.) et F.S.N. (60.03.A.)*

Evaluation des recettes pour 1999 : 7 500 000 francs, comme pour 1998.

Ces recettes concernent les remboursements des avances récupérables octroyées en exécution du volet social du Plan Textile.

Art. 86.01. — *Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée*

Evaluation des recettes pour 1999	F	133 900 000
Recettes probables pour 1998	F	34 500 000

Augmentation	F	99 400 000
--------------------	---	------------

La croissance des recettes est due à l'augmentation des remboursements d'aide pour prototypes par BELAIRBUS.

Art. 86.02. — *Remboursement pour Synatom de la moitié des frais «stand-by» supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemie*

Evaluation des recettes pour 1999	F	84 300 000
Recettes probables pour 1998	F	—

Augmentation	F	84 300 000
--------------------	---	------------

Il a été convenu entre l'Etat belge et la S.A. Synatom que cette dernière rembourse à l'Etat la moitié des frais de stand-by de l'installation Eurochemic encourus pendant la période 1978-1985. Le remboursement se fera en dix tranches, commençant en 1999.

Art. 87.01. — *Versements du Fonds commun de Garantie*

Evaluation des recettes pour 1999 : 1 000 000 de francs, comme pour 1998.

HOOFDSTUK 32

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Art. 51.01. — *Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op de ex-fondsen F.E.E.R.R. (60.01.A) en N.S.F. (60.03.A)*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 7 500 000 frank, zoals voor 1998.

Deze ontvangsten betreffen de terugbetalingen van renteloze voorschotten, toegekend in uitvoering van het sociaal luik van het textielplan.

Art. 86.01. — *Terugstorting op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	133 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	34 900 000

Vermeerdering	F	99 000 000
---------------------	---	------------

De toename van de ontvangsten is het gevolg van de stijgende terugbetaling van de prototypesteun door BELAIRBUS.

Art. 86.02. — *Terugbetaling door Synatom van de «stand-by» kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de Ex-Eurochemic installaties*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	84 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	—

Vermeerdering	F	84 300 000
---------------------	---	------------

Tussen de Belgische Staat en de N.V. Synatom werd overeengekomen dat deze laatste aan de Staat de helft terugbetaald van de standby-kosten van de Eurochemic-installatie, opgelopen gedurende de periode 1978-1985. De terugbetaling zal gebeuren in tien schijven, te beginnen in 1999.

Art. 87.01. — *Storting van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 1 000 000 frank, zoals voor 1998.

CHAPITRE 33

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET
DE L'INFRASTRUCTURE

Art. 51.01. — *Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime*

Evaluation des recettes pour 1999 : 200 000 francs, comme pour 1998.

Il s'agit de remboursement d'interventions octroyées suite à une garantie d'Etat en vertu de la loi du 23 août 1948 (art. 1 litt b) tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.

Art. 57.01. — *Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (I.B.P.T.)*

Evaluation des recettes pour 1999	F	150 000 000
Recettes probables pour 1998	F	160 000 000
Diminution	F	10 000 000

Pour déterminer le versement au Trésor, l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications tient compte :

- du préfinancement pendant un an des frais du Service de l'ombudsman;
- d'une réserve en raison de l'insécurité concernant le règlement du décompte relatif au Service de la Redevance Radio.TV;
- d'une réserve de fonctionnement fixée à 2/12^{èmes} des coûts encourus.

Art. 77.01. — *Redevance de mobilophonie et divers*

Evaluation des recettes pour 1999	F	—
Recettes probables pour 1998	F	8 005 000 000
Diminution	F	8 005 000 000

HOOFDSTUK 33

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

Art. 51.01. — *Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot*

Raming der ontvangsten voor 1999 : 200 000 frank, zoals voor 1998.

Het gaat om terugbetaling op verleende tussenkomsten toegekend ingevolge de Staatswaarborg verleend bij toepassing van de wet van 23 augustus 1948 (art. 1, litt. b) strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot.

Art. 57.01. — *Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (B.I.P.T.)*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	150 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	160 000 000
Vermindering	F	10 000 000

Om de storting aan de Schatkist te bepalen houdt het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie rekening met :

- een prefinanciering gedurende een jaar van de Overheidsdienst;
- een reserve voor onzekerheid betreffende de verrekening van de Dienst Kijk- en Luistergeld;
- een werkingsreserve ten hoogte van 2/12de van de kosten.

Art. 77.01. — *Mobilofoniebijdrage en diversen*

Raming der ontvangsten voor 1999	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1998..	F	8 005 000 000
Vermindering	F	8 005 000 000

CINQUIEME PARTIE

ANNEXE AU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'ANNEE BUDGETAIRE 1999

**Tableau des aliénations
autorisées par le Ministre
des Finances en vertu
des pouvoirs qui lui ont été conférés
par la loi générale du 31 mai 1923,
modifiée par celles des
22 décembre 1949, 3 août 1962,
2 juillet 1969, 1^{er} juillet 1983
et 6 juillet 1989,
et par différentes lois domaniales**

Période du 1^{er} janvier 1997 au
31 décembre 1997

VIJFDE DEEL

BIJLAGE AAN HET ONTWERP VAN RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1999

**Tabel van de vervreemdingen die
door de Minister van Financiën
gemachtigd werden krachtens de
machten hem verleend door de
algemene wet van 31 mei 1923,
gewijzigd door deze van 22 december
1949, 3 augustus 1962, 2 juli 1969,
1 juli 1983 en 6 juli 1989,
en door verscheidene
domaniale wetten**

Tijdperk van 1 januari 1997 tot
31 december 1997

I. VENTES. — I. VERKOPEN

Comités — Comités	Nombre d'actes — Aantal akten	Superficies totales — Totale oppervlakten		Total des prix — Totale prijs
		Bâties — Gebouwd	Non bâties — Niet-gebouwd	
Anvers. — <i>Antwerpen</i>	20	10 a 18 ca	533 ha 11 a 38 ca 11 dm ²	394 632 030
Bruges. — <i>Brugge</i>	6	1 ha 34 a 90 ca 38 dm ²	11 a 63 ca 3 dm ²	28 507 000
Bruxelles 1. — <i>Brussel 1.</i>	2	20 a 6 ca	—	670 015 000
Bruxelles 2. — <i>Brussel 2.</i>	20	7 a 99 ca	7 ha 25 a 35 ca	434 511 254
Charleroi	16	29 a 45 ca	75 a 14 ca 25 dm ²	57 788 934
Gand 1. — <i>Gent 1</i>	4	47 a 27 ca 63 dm ²	3 ha 25 a 48 ca	8 438 000
Gand 2. — <i>Gent 2</i>	7	—	82 a 47 ca	1 077 500
Hasselt	26	1 ha 26 a 59 ca	1 ha 71 a 49 ca 31 dm ²	19 659 847
Courtrai. — <i>Kortrijk</i>	3	2 a 34 ca	54 ca	2 308 000
Liège. — <i>Luik</i>	16	4 a 35 ca	3 ha 18 a 12 ca	13 731 975
Malines. — <i>Mechelen</i>	2	76 ca	69 ca	523 978
Mons. — <i>Bergen</i>	22	2 ha 30 a 82 ca	1 ha 36 a 41 ca 52 dm ²	27 698 840
Namur. — <i>Namen</i>	13	72 ca	1 ha 49 a 94 ca	2 097 266
Neufchâteau	19	2 a 72 ca	45 ca 91 dm ²	7 432 750

II. ECHANGES. — II. RUILINGEN

Comités — <i>Comités</i>	Nombre d'actes — <i>Aantal akten</i>	Superficies totales — <i>Totale oppervlakten</i>		Valeur des biens cédés par l'Etat — <i>Totale waarde van de door de Staat afgestane goederen</i>	Total des soultes reçues par l'Etat — <i>Totale opleg ontvangen door de Staat</i>	Total des soultes payées par l'Etat — <i>Totale opleg betaald door de Staat</i>
		Bâties — <i>Gebouwd</i>	Non bâties — <i>Niet-gebouwd</i>			
Anvers. — <i>Antwerpen</i>	—	—	—	—	—	—
Bruges. — <i>Brugge</i>	1	—	2 a 48 ca	9 920	6 000	—
Bruxelles 1. — <i>Brussel 1</i>	—	—	—	—	—	—
Bruxelles 2. — <i>Brussel 2</i>	—	—	—	—	—	—
Charleroi	—	—	—	—	—	—
Gand 1. — <i>Gent 1</i>	—	—	—	—	—	—
Gand 2. — <i>Gent 2</i>	—	—	—	—	—	—
Hasselt	—	—	—	—	—	—
Courtrai. — <i>Kort- rijk</i>	—	—	—	—	—	—
Liège. — <i>Luik</i>	—	—	—	—	—	—
Malines. — <i>Mechelen</i>	1	—	10 ha 14 a 63 ca	4 883 600	—	2 790 000
Mons. — <i>Bergen</i> ..	1	1 a 50 ca	—	75 000	—	—
Namur. — <i>Namen</i> ..	—	—	—	—	—	—
Neufchâteau	—	—	—	—	—	—

